TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.— Algo nuboso.—
DICION DE 22 PAGINAS.— PRECIO $ 2.—

LA NACION

MARTES 9 DE NOVIEMBRE DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

MARIMON GANO LA GRAN CARRERA: DESCALIFICADO OSCAR GALVEZ

Adhesiones de todo el país recibe el Presidente

tenares de mensajes
ados a S. E. conde-
el intento sedicioso

ENSAJES DEL TRANJERO

ntento descabellado de un
de audaces de alterar el
constitucional de la Re-
a, ha producido en todo el
en el extranjero un gene-
timiento de repudio. Es-
ndenación del movimiento
go se ha exteriorizado en
osos mensajes de adhesión
e del Estado, Excmo. señor
el González Videla. De pro-
cias y del extranjero, de
ciones políticas, de obreros
mpleados, particulares, in-
ales, sociedades de todo gé-
han hecho presente a S. E.
s calurosa adhesión en el
nto en que se ha preten-
acar a las Fuerzas Arma-
su rol habitual y lanzar-
ntra el Gobierno y las ins-
nes jurídicas de la Repú-

ontinuación reproducimos
s de las muchas comuni-
es de adhesión recibidas
Primer Mandatario desde
cias y desde el extranjero:
ontinuación reproducimos
s de las muchas adhesio-
elbidas por el Excmo. se-
abriel González, desde to-
pais:
seso de manifestar cor-
adhesión.— Carlos Llona

DE SANTA CRUZ
cibe V. E. la adhesión sin-
e hombres honrados y pa-
de este Departamento,
ompañan a V. E. en de-
régimen constitucional.—
Urzúa, Gonzalo San-
z, Pedro Ortiz, Carlos Ar-
Carlos Molina, Sergio Can-
Gustavo Fernández, Jor-
ncino, Hugo Urzúa, Carlos
Osvaldo Bisquert, Pedro
Carlos Cardone, Exequiel
ndez Merino, Claudio Or-
zúa, Cesar Urzúa, Arman-
rino, Gustavo Urzúa".

DE VIÑA DEL MAR
nité Ejecutivo de las So-
es Mutualistas de Viña del
adhieren cordialmente a
política S. E., ante aten-
que malos chilenos preten-
ejecutar infiltrando en
Fuerzas Armadas incom-
bles argumentos soliviantan-
orden establecido que re-
a genuinamente Demo-
— Polidoro Díaz, Presiden
polo Brito, Secretario.

DE VALPARAISO
amos sinceramente junto
tro Presidente y los suyos
do que nuestro re-
afectuoso les lleven una
de estímulo en estos di-
momentos a tan queridos
— Pedro Santibañez y

DE LA SERENA
upación Democrática re-
en gran Asamblea acor-
anifestar Gobierno su
anca adhesión. Atentos
Malaquías Concha, can-
Diputado; Florencio Ro-
sidente Provincial; Juan
Morales, Vicepresidente;
González, Presidente
va La Serena; Juan Mi-
Vicepresidente; Selim
Luis Araya".

DE CONCEPCION
ta Provincial Partido
ático Concepción, ante
a derrocar régimen de-
co legalmente constituí-
ce a su Gobierno su más
hesión.— Enrique Tapia,
te; Climaco Quevedo,
rio".

DE SANTA CRUZ
bre Asamblea Radical,
e incondicional adhe-
PASA A LA PAGINA 10)

GIGANTESCO COMETA CRUZARIA HOY EL CIELO DE CHILE

6 CANDIDATAS A REINA DE LOS ESTUDIANTES

En la plataforma de saltos ornamentales de la Piscina Mund, seis candidatas a Reina de los Estudiantes.— De arriba hacia abajo: Carmen Sotomayor, de Agronomía; Ivonne Hetz, de Enfermería, de la Universidad de Chile; Amelia Acuña, del Comercial N.o 3; Carmen Piamonte, de Bellas Artes; Isolde Francione, del Pedagógico y Graciela Kaenpffer; de Veterinaria.

SERIA VISIBLE UNA HORA ANTES DE LA SALIDA DEL SOL, HACIA EL OESTE

Un nuevo cometa, uno de los más grandes de los últimos años y con una cola amarilla de 20 grados, descubierto por un hombre de ciencia de Sud Africa, será visible en Chile.

Así lo reveló anoche a LA NACION el profesor don Rómulo Grandón M. Director del Observatorio Astronómico Nacional de la Universidad de Chile. La entrada de este inquieto viajero del espacio al cielo chileno ha sido calculada a las 4 horas de hoy, o sea, una hora antes de la salida del sol.

"Este cometa —nos dijo— de idéntica similitud al A-1947, fué descubierto por el astrónomo sudafricano, profesor Paraskevopoulos del Observatorio de Cape Town y se encuentra en la constelación de Virgen a 10 grados de la estrella Spica, y se mueve en dirección al este".

Este nuevo fenómeno celeste, ha sido observado en Buenos Aires y Perth, Australia, y podrá ser fácilmente visible a simple vista.

"Si las condiciones atsmoféricas permiten su observación, los hombres de ciencia de América podrán determinar su proceso de marcha, y obtener su indentificación", nos dijo el profesor señor Grandón.

INFORME DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD

Un cablegrama del Observatorio de la Universidad de Harvard de Estados Unidos, capital científica de la astronomía mundial, recibido ayer, a las 14.50 horas en nuestro primer plantel científico, puso en actividad a los astrónomos chilenos, quienes desde la madrugada de hoy han estado junto a sus instrumentos con el objeto de observar el nuevo y brillante cometa.

Conforme a los últimos cablegramas recibidos desde Estados Unidos, en el Observatorio chileno, el luminoso visitante tiene un núcleo de magnitud 2, y trae una cola amarilla de 20 grados.

El profesor Grandón declaró a LA NACION que, indudablemente, es el cometa más grande de los últimos años. Agregó si no se ha movido mucho hacia él Este, podría encontrarse demasiado próximo al sol y en tal caso la visibilidad sería nula.

EN EL EXTERIOR

BUENOS AIRES, 8. (U. P.).— Un brillante cometa de 5.a magnitud, fácilmente visible a la simple vista, ha aparecido en el cielo de Buenos Aires, hacia el este sudeste en las madrugadas de ayer y de hoy. Los astrónomos del Observatorio de San Miguel, creen que sea visible en Brasil, Uruguay y Argentina.

El cometa, que posee una cola amarilla, aparece poco antes de la salida del sol. Agregan los astrónomos que todavía no se ha identificado el cometa.

PERTH (Australia). — 8. (U. P.).— Un astrónomo local comunicó que se ha visto un brillante cometa, de 20 grados al sur de Venus, que se mueve en dirección al este. El cometa fué divisado, a las 3.45 A. M. de hoy.

CRACK CHILENO.— Bartolomé Ortiz fué el piloto no argentino mejor clasificado en la carrera Buenos Aires-Caracas. Ante el abandono de Varoli, Ortiz se dedicó a cuidar máquina para así brindar una satisfacción al deporte chileno con el sólo hecho de terminar la prueba honrosamente colocado.

FALSOS RUMORES DE GUERRA CIRCULARON AYER EN SANTIAGO

La transmisión dramatizada de ciertos episodios de la última guerra por una emisora de Santiago, causó ayer cierta intranquilidad pública, que se tradujo en continuos llamados telefónicos a los diarios, consultando sobre la efectividad de estallido de la guerra entre Rusia y las potencias occidentales.

La emisora no especificó claramente de qué trataba dicha audición, dando la impresión de que los hechos estaban ocurriendo en la actualidad.

Se firmará convenio de pagos chileno-francés

El Gobierno de Francia aceptó el contraproyecto de Chile para suscribir un convenio de pagos, tratado que tenderá a intensificar las negociaciones comerciales entre ambas naciones.

Bartolomé Ortiz y Della Maggiora llegaron bien

Los dos hermanos chocaron entre sí

CARACAS, 8.— (UP).— Domingo Marimón ganó el Gran Premio América del Sur, entre Buenos Aires y Caracas, por haber sido descalificado Oscar Gálvez, el puntero en la clasificación general hasta hoy, cuyo coche debió ser remolcado por un automóvil particular hasta esta capital, a raíz de un accidente.

El pueblo de Caracas dió hoy quizá su mayor demostración deportiva cuando unas 100.000 personas se volcaron en la Avenida San Martín para presenciar la llegada de los competidores. A pesar del candente sol, y posteriormente de la lluvia, el público permaneció allí durante ocho horas aplaudiendo a los corredores a medida que llegaban a la meta.

El entusiasmo del público fué desbordante, y los guardias nacionales se vieron en apuros para contener a los millares de personas a ambos lados de la calzada.

El Embajador argentino, señor Vignale, y su esposa; el personal de la Embajada; don Alberto López Gallegos, Gobernador del Distrito Federal; el señor Valmore Rodríguez, presidente del Congreso, y otros altos funcionarios presenciaron las llegadas desde la tribunal especial que se alzaba en la Avenida. Los fotógrafos de los periódicos y de agencias noticiosas corrían de

(PASA A LA PAG. 12)

CIRCULACION DE "LA NACION"

90.215 EJEMPLARES

fué la cantidad registrada ayer lunes 8 de noviembre, por los marcadores de las prensas de este diario.

Nos responsabilizamos de esta cifra, moral y comercialmente, ante nuestros avisadores y público en general.

Santiago, noviembre 9 de 1948.

Empresa Periodística "LA NACION", S. A.

EL COMPLOT POR DENTRO

HOY

¡ERCILLA INFORMA PRIMERO Y MEJOR!

FOTOS

IBAÑEZ EN SU CELDA
INTERROGATORIOS EN EL MINISTERIO
PERSONAJES COMPROMETIDOS

INFORMACION

ORIGEN Y DESARROLLO
VERDADEROS ALCANCES
LO QUE PASO EN LA FISCALIA

... y sensacionales revelaciones!

Ercilla

VUELE POR LA K·L·M

La línea aérea más antigua, con el equipo más moderno

ROMA ☆ AMSTERDAM
PARIS ☆ GINEBRA
MADRID ☆ LISBOA

Con conecciones a todo el mundo

K·L·M
CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION
Consulte su Agencia de Turismo o nuestra Oficina
Agustinas 711 esq. Mac Iver ☆ Fono 32804

General Walton
la, Comisario
Subsistencias

las firmas del Excmo. González Videla y del de Economía y Co- señor Baltra Cortés, se o ayer a un decreto al se designa Comisa- ral de Subsistencias y don Walton en el carácter interi- General en reemplazo del Gene- Teófilo Gómez Vera, que se reintegró a las filas del Ejército.

Interrogado anoche el Ministro de Economía, señor Baltra, anunció que el General señor Ojeda asumiría pronto. En relación con el nombramiento del nuevo Jefe del Departamento de Vivienda del Comisariato, dicho Secretario de Estado, nos informó que en breve se adoptaría una determinación.

Corrientes subterráneas abastecerán de agua potable a Santiago, en verano

Organismos técnicos están estudiando su explotación racional

La capital podrá contar con nuevas fuentes de abastecimiento de agua potable, mediante la construcción de un colector de aguas subterráneas en el Valle del Mapocho, y la habilitación de dos Pozos que se construyen, uno en Vivaceta y otro en la Avenida Balmaceda.

Los estudios, proyectos y ejecución de las obras se realizan por intermedio del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, y por la Empresa de Agua Potable de Santiago.

"Está comprobado que en la capital existe una hoya de aguas subterráneas que contribuiría a solucionar temporal y racionalmente la escasez de agua en la época de verano", nos declaró el Ingeniero señor Rosendo Caro.

"Hace algún tiempo, nos agregó, practicamos los estudios y presentamos al Gobierno un Proyecto, para construír un túnel de captación a sesenta metros de profundidad, que atravesaría desde Vitacura, haciendo un pequeño arco para atravesar, fi-

(PASA A LA PAGINA 2)

ESTE ES EL COMETA A-1947

Este fué el cometa que causó expectación en diciembre del año pasado. También, como el que se asoma ahora con brillo espectacular, fué descubierto por Paraskevopoulos. Comparativamente, es más importante, en magnitud, que su antecesor. Este acierto fotográfico se debe al Observatorio Astronómico de Montevideo.

EL PROXIMO SABADO 13 DEL PRESENTE APARECERA EL PERIODICO

Defensa de la Democracia

M. R.

SERA LA MAS FIEL EXPRESION DE ESTE EXCELSO POSTULADO.

Coopere con nosotros que así dignamente, defenderemos la integridad de Chile y el porvenir del Continente Americano.

LA DIRECCION

HUERFANOS 930 — 6.o PISO — Of. 66 — FONOS: 32678 y 32587 — SANTIAGO DE CHILE.—

INAUGURADA CONFERENCIA SANITARIA CHILENO-ARGENTINA

Estudian campaña conjunta contra las enfermedades infecto-contagiosas

Médicos argentinos y chilenos, en representación de las autoridades sanitarias de ambos países, y delegados de la Oficina Panamericana de Washington, inauguraron en la tarde de ayer la Conferencia Sanitaria Chilno-Argentina, en sesión solemne, realizada en la Sala de reuniones de la Dirección General de Sanidad.

Se encontraban presentes los miembros de la Delegación Argentina presidida por el Dr. Alberto Zwanck, Director General de Política Sanitaria, e integrada por los doctores Adolfo Cianchette Sivori, Director de Sanidad de Fronteras y Transportes; Carlos A. Crivellari, Secretario de Sanidad de la Secretaría de Salud Pública; Carlos Alberto Alvarado, Director General de Paludismo y Endemias Regionales; Gabriel Gálvez Bengue, Asesor Jurídico, y Carlos Quezada, Secretario de la representación. Asistían los componentes de la Delegación Chilena, presidida por el Dr. Naciancemo Romero, Director General de Sanidad, y que completan los doctores Pedro Martínez Saravia, Subdirector Gral. de Sanidad; José Donoso Donoso, Jefe del Departamento de Profilaxis; Waldemar Coutts, Jefe del Departamento de Higiene Social y Venéreas; Alfredo Riquelme, Jefe del Departamento de Alimentación Nacional; Amador Neghme, Jefe del Departamento de Parasitología; señor Raúl Valdevenito, Asesor Jurídico; señor Fernando Prats.

Inspector Administrativo, el Dr. Marcos Charnesm, Secretario de la Delegación.

Por parte de la Oficina Panamericana de Washington concurrían su Secretario General, Dr. Miguel E. Bustamante, mexicano; el Dr. Antonhy Donovan, Comisionado Viajero, y señorita Elsie Morcom, secretaria del referido organismo.

HABLAN LOS JEFES DE DELEGACIONES

Dió la bienvenida a los médicos argentinos, y a la Comisión Especial de la Oficina Panamericana, el Director General de Sanidad, Dr Naciancemo Romero, refiriéndose a la importancia que reviste la Conferencia Sanitaria Chileno-Argentina, como expresión de solidaridad en la acción común contra las enfermedades infecto-contagiosas y como elocuente prueba de fraternidad entre los profesionales de la medicina de ambos pueblos.

Habló en seguida el presidente de la comitiva argentina, Dr. Alberto Zwanck, el cual empezó agradeciendo las manifestaciones de cordialidad con que se iniciaba esta asamblea científica, para destacar a continuación la trascendencia de los estudios que debía realizar y que, culminarían, expresó, con la adopción de convenios del más alto interés para la mutua defensa de la salud de los dos pueblos limítrofes.

Instantes después, el Dr. Miguel Bustamante, Secretario General de la Oficina Panamericana, presentó los saludos de esta organización a las delegaciones chileno-argentinas, poniendo de relieve la importancia que la Conferencia que se inauguraba revestía para similar acción entre las demás naciones del continente.

MESA DIRECTIVA Y COMISIONES

Acto seguido y por unanimidad fué elegida la Mesa Directiva de la Conferencia, designándose presidente al Dr. Naciancemo Romero; vicepresidente, al Dr. Alberto Zwanck y secretario general, al Dr. Marcos Charnes.

Las Comisiones Informativas quedaron compuestas así: De Enfermedades Infecto - contagiosas: Doctores Carlos Alberto Alvarado (Argentina), Antonhy Donovan (Oficina Panamericana), y Amador Neghme (Chile); de Enfermedades Venéreas: Dr. Adolfo Cianchette Sivori (Argentina), y Waldemar Coutts (Chile); de Zoonosis: doctores Carlos A. Crivellari (Argentina), y Alfredo Riquelme (Chile); y de Redacción de Convenios: doctores Gabriel Gálvez, y Carlos Quezada (Argentina), Fernando Prats González, y un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores (Chile).

En la mañana de hoy se dará comienzo a las reuniones de trabajo por parte de las Comisiones.

VISITA A MINISTROS DE ESTADO

Realizada la inauguración de la Conferencia, todas las Delegaciones visitaron al Ministro de Salubridad, señor Guillermo Varas, con quien departieron amablemente.

Hoy, a las 11 horas, efectuarán una visita al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Germán Riesco Errázuriz.

CABLE AL DR. PAZ SOLDAN

Antes de levantarse la reunión inaugural, la Conferencia acordó por unánime asentimiento dirigir un cable al doctor Paz Soldan, en Lima, uno de los líderes de la sanidad americana, congratulándolo y haciendo votos por el restablecimiento de su salud.

SABADO VENCE PLAZO PARA PRESENTAR CANDIDATAS A REINA DE LOS EMPLEADOS

NO HUBO NOVEDADES DE IMPORTANCIA EN EL PROCESO POR CONSPIRACION

Numerosas diligencias continuó realizando el Fiscal Militar, señor José Nogués, en relación con el abortado complot en el que se encuentran implicados numerosos miembros del Ejército y de la Aviación, como también algunos civiles.

Pese a la intensa labor desplegada por Investigaciones ha sido imposible detener a Enrique Cox Chávez. La aprehensión de este personaje se considera de suma importancia, ya que se supone, por las declaraciones de los detenidos, que debe saber muchos detalles de la organización de este intento de conspiración. Tampoco ha sido posible la detención de Javier Hurtado y de Ascanio de la Torre, sindicados como figuras de primer orden en las investigaciones que se realizan.

DECLARATORIA DE REO

Después de numerosos interrogatorios y careos, el Fiscal Militar, señor Nogués dictó una resolución de encargatoria de reo contra el detenido, Mayor don Gerardo Ilabaca Figueroa, que prestaba sus servicios en la Escuela de Infantería de San Bernardo.

Durante el día de ayer, el Fiscal hizo camparecer al Tribunal, al comandante de escuadrilla, señor Mario Carrasco; al teniente coronel señor Fernando Dubreuil; al comandante de escuadrilla, señor Fernando Pardo; al mayor, don Estanislao León y al teniente de Sanidad, doctor Oscar Jiménez Pinochet.

Después de ser interrogado quedó en libertad el señor René Arriagada. También fueron llamados a declarar ante el Fiscal, señor Nogués, el ex capitán de Ejército, señor Octavio O'Kinstong y don Onofré Jarpa.

Salvo las no improbables novedades que aún puedan presentarse, es posible que el sumario quede terminado en el curso de la presente semana, para luego ser elevado a la consideración del Juez Militar, general señor Santiago Danus, que lo es, en su calidad de Comandante General de la Guarnición de Santiago.

Srta. Ruth Iturriaga encabeza la elección con 21.018 votos

El concurso de reina organizado por la CEPCH despierta cada día mayor interés entre las bases de esta central e instituciones adheridas, que ven en este torneo un medio de acercamiento espiritual y de confraternidad gremial.

La campaña en favor de las diversas candidatas ha encontrado el más entusiasta apoyo entre los empleados de la capital y provincias, que se aprontan a proclamar a las que obtengan mayoría de votos, como reinas provinciales, a fin de enviarlas a la capital a competir por el honroso título de Soberana de los Empleados Particulares de Chile, galardón éste que se hará acreedora a un viaje al sur del país y otro a la República Argentina con todos los gastos pagados, más otros obsequios que han prometido importantes firmas comerciales e industriales.

VENCIMIENTO PARA PRESENTAR CANDIDATAS

En el deseo de satisfacer las peticiones que han formulado las directivas provinciales y algunas instituciones de la capital, la comisión de fiestas de la CEPCH, ha resuelto ampliar el plazo de presentación de precandidatas, candidatas y reinas ya proclamadas, para la lucha a soberana provincial o de Chile. Este plazo vencerá impostergablemente, en atención a las razones ya expresadas, el sábado 13 del presente.

Para los efectos de la inscripción deberán cumplir, previamente, un mínimo de votos equivalente al obtenido por la candidata que hubiere ocupado el último lugar en el estutinio realizado en Santiago, es decir, se exigirá 499 votos que fueron los que computó la señorita Virgilia López.

RUTH ITURRIAGA OCUPA EL PRIMER LUGAR

En efecto, en el primer escrutinio realizado en el Auditorium de Radio Sociedad Nacional de Minería, obtuvo la primera calificación la Reina de los empleados de la Caja de Seguro Obligatorio, señorita Ruth Iturriaga, que se presentó a la lucha con 21.018 votos. Segunda resultó la señorita Cecilia Segovia, del Hotel Carrera, con 16.835 votos; tercera, señorita Yolanda Mella, del Instituto de Belleza Solaris, con 7.979; 4.a señorita Inés Rojas Dueñas, de la R. C. A. Victoh, con 5.681; 5.a Marta Zilliani, del Instituto de Belleza "Berty", con 2.668; 6.a Señorita Marta Montalva, de la Compañía de Teléfonos de Chile, con 1.371 votos; 7.a Señorita Yolanda Espinoza, con 830 y 8.a Señorita Virgilia López, con 499 votos.

El segundo escrutinio se verificará en la Sala Auditorium de la Radio Nacional de Minería, el próximo sábado 13, a las 20 horas. A este acto deberán concurrir los apoderados, como asimismo las candidatas a Reina por la provincia de Santiago.

"S. E. ha colocado al país en sitio de honor en el mundo"

Dice la S. N. A. al reiterar su adhesión al Gobierno

El Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura aprobó, en su sesión de ayer, por unanimidad y con la adhesión de numerosas asociaciones de productores representadas en su seno, el siguiente acuerdo, en relación con los últimos acontecimientos:

"Expresar a S. E. el Presidente de la República la más amplia y sincera adhesión de los agricultores ante los antipatrióticos intentos de trastornar el orden jurídico y detener la labor de un Gobierno que ha colocado al país en un sitio de honor ante la opinión internacional.

"Reiterar en esta ocasión, que la obra de reorganización económica que realiza el Gobierno, especialmente dentro de la agricultura, se inspira en el más alto interés público y en la resolución de conseguir el bienestar de todos los habitantes, por medio del aumento de la producción y la aplicación de medidas de justicia social".

El concurso de la vivienda económica

Que organiza el Rotary

Como se ha venido anunciando, el Rotary Club de Santiago ha resuelto llevar a cabo un concurso público destinado a reunir ideas básicas para la construcción de viviendas económicas de acuerdo con las cuales se realizará una campaña que contribuya a la adecuada solución del más grave y complejo problema nacional.

Esta iniciativa ha motivado la adhesión de las instituciones oficiales y privadas, como asimismo, de los más representativos sectores industriales, con cuyo concurso el Rotary Club establecerá valiosos premios a los autores de las ideas que sean aceptadas.

Las bases de este concurso serán divulgadas mañana en forma amplia, pudiendo anticiparse que ellas han sido objeto de un detenido estudio por la comisión oficial que encabezan los señores Francisco Mardones y Leopoldo Infante Vargas.

Jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas en retiro reiteraron su adhesión al

EXPOSICION DE ARTE ESTUDIANTIL

En la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación fué inaugurada ayer la Exposición de Dibujos y Acuarelas del Taller de Dibujo de la Escuela Técnica Superior N.o 1. Más de cien obras, realizadas por las alumnas en lápiz y acuarela, entre las que figuraban trabajos del natural sobre modelos araucanos y aborígenes, llamaron la atención del público asistente. Aparecen en el grabado la señora Clelia Clavel de Dinator; Jefe de Enseñanza Técnica; Aristóteles Berlendis, Jefe del Departamento de Enseñanza Especial; señora Julia Pastene, Inspectora General del establecimiento; Horacio Meléndez, Director General de Enseñanza Profesional, y los señores Justo Lardinols y Francisco Vassallo, personas que inauguraron la exposición.

Durante el alm... camaradería en... Militar

Los Jefes y Oficiales... Fuerzas Armadas en... raron su más decidida... al Presidente de la R... rante el almuerzo de... organizado por el Cl... en Retiro de la Fu... nal. Al banquete... de la Guarnición de... neral don Santiago... y otros altos y distin... militares.

Hizo uso de la palabra... ral Danús Peña, ... unidad de las Fuerzas... torno al Gobierno... labor de bien público... lla el Primer Mandatario.

El presidente de... fes en Retiro, ... Hernán Avaria, dij... curso:

"Señores:

Es altamente hon... ser intérprete, en... tos, del sentir de... ros, ser el intérprete... samientos, de sus... sentidos, de sus... ons.

Alguien ha dicho... las vidas como las... su estilo, es decir, ... cas propias que las... las demás y, entre... del soldado, cual ... va labrando en el ... día, con el cincel ... tiempo, las aristas ... los destinos; va forj... des, va aquilatando ... imprimiendo caracte... obras.

Y no hay duda ... este Cuerpo liera en ... fundible del alma ... que sabe darse entero ... roso desprendimiento ... un ideal o de una ... un trasunto de la ... antaño, revivida en ... y especialmente ... ñerismo y camaradería ... la vista al pasado ... el presente, para ... cuerdo toda una vida ... de improviso al ... la amistad.

Y éste, podríamos ... el punto fundamental ... Cuerpo, la raíz de su ... la savia de su vida ... cer estos lazos de ... nucidos en el común ... porque ellos se ... pre en el plano de ... prensión, de alta ... han sido conocidos ... como los mosqueteros ... da: "Todos para ... todos".

Por eso, en esta ... nión, ha de ser ... recuerdo, para quien ... mentos, reitera, una ... propósitos de seguir ... fuerzas sanas de la ... una tarea de bien ... grandeza colectiva, ... nacional... empresa ... que, desgraciadamente ... no han sabido o no ... comprender. Para el ... el Presidente de la ... be ser nuestra primera ... cordial, nuestro primer ... el éxito de su alta ... ésta, nuestra primera ...

Debo agradecer, ... sencia en esta mesa ... res congresales que ha ... uir a compartir con ... tos cálidos momentos ... dería.

Asimismo, nos ha ... bién acompañar, el ... Jefe de la Guarnición ... go, General don ... el señor General ... Ahumada, presidente ... de Generales y Almirantes ... ñor General Berlioz ... la Defensa Civil, y el ... don Miguel Elizalde ... del Cuerpo de Oficiales ... res. Para todos ellos ... nido a honrar nuestra ... tra gratitud más ...

Acompañadme, ... esta copa por S. E. ... te de la República, ... significado de esta ... que ella representa ... y de recuerdo; por ... tos que aquí nos ... ble camaradería; por ... este Cuerpo, que ... noble, próspero y ... felicidad de todos ... vosotros".

Día del Empleado de Cías. Cinematográficas

Con un programa deportivo y un almuerzo de camaradería será celebrado mañana en esta capital el Día del Empleado de las Compañías Cinematográficas.

Esta festividad, que por primera vez se realiza en nuestro país, alcanzará contornos extraordinarios, según los preparativos de los organizadores de los diversos sectores cinematográficos.

La mañana deportiva se iniciará en el Estadio Nacional, y en ella se realizarán numerosas pruebas atléticas y fútbol. El Orfeón de Carabineros amenizará con música escogida los diversos aspectos de este programa.

A las 13 horas, en el mismo local del Estadio, se servirá el almuerzo de compañerismo, que será amenizado con la actuación de conocidos artistas de la capital.

Las festividades terminarán el próximo sábado, con un baile social que se llevará a efecto en el local social de la calle Santo Domingo 1081, a las 22 horas.

EE. semifiscales se reúnen esta tarde en Teatro República

En el Teatro República se concentrarán esta tarde, a las 18.30 horas, los personales de Cajas y Servicios semifiscales, con el objeto de continuar su movimiento pro gratificación extraordinaria de un mes, mediante un proyecto de ley que corresponderá considerar el Congreso.

Las gestiones para obtener la inclusión de un proyecto en tal sentido en el actual período extraordinario del Parlamento culminarán con la entrevista que dirigentes de la Asociación del gremio celebrará a mediodía con S. E. el Presidente de la República.

Exposición sobre la balanza de pagos hará el Ministro Baltra C.

A fines del mes en curso el Ministro de Economía y Comercio, señor Baltra Cortés, hará ante el Senado una exposición sobre la situación de la balanza de pagos, especialmente lo que se relaciona con negociaciones externas. En el curso de la próxima semana dicho Secretario de Estado la dará a conocer al Excmo. señor González Videla antes de presentarla a la Cámara Alta.

Música de cámara en la Universidad

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se llevará a efecto el concierto de música de cámara ofrecido por el Conservatorio Nacional, con participación del Curso de Práctica Instrumental del profesor Víctor Tevah, del violoncellista Arnaldo Fuentes y de la cantante Perla Gallardo. Se ejecutará música de Corelli, Wolf, Carey, Cimara, Buzzi-Peccia, Bocherini, Cordon-Jacob.

Sueldo vital de 1949 se resolvería hoy día

En sesión extraordinaria de la tarde de hoy continuará estudiando la fijación del sueldo vital para 1949, la Comisión Provincial Mixta de empleadores y empleados particulares, que preside el Intendente, Sr. Rafael Pacheco Sty, siendo muy posible que adopte una resolución definitiva sobre el particular. En la reunión en que se inició esta materia alcanzaron a exponer sus puntos de vista los representantes patronales y de empleados.

La Central Nacional de estos últimos ha entregado a la prensa una declaración manifestando que, de acuerdo con sus encuestas y estudios sobre el alza del costo de la vida, estima que el nuevo sueldo vital no deberá bajar de 3,200 pesos mensuales, en Santiago.

Partido Socialista respondió anoche al Embaj. argentino

El subsecretario General del Partido Socialista, señor Albino Barra, entregó anoche a la prensa la siguiente declaración:

"Acabo de imponerme del comunicado del Embajador argentino, coronel señor López Muñiz, relativo a un acuerdo adoptado por el Comité Central que, entre otras materias, se refirió a la campaña antidemocrática que se agita en el Continente, destinada a establecer dictaduras militares, de tinte fascista.

Mañana el C.C.E. en su sesión ordinaria se ocupará sin duda de este extraño comunicado diplomático que llama la atención por lo desusado del procedimiento y por su discordancia con los términos en que se expresó la declaración del Partido.

Sin entrar a anticipar otros juicios, puedo decir que las afirmaciones del señor Embajador permiten más de alguna reflexión sugestiva al lector atento de sus palabras".

Esta declaración del Partido Socialista se refiere a una publicada por la Embajada argentina, como inserción, en un diario vespertino de ayer, en la que el Excmo. señor Julio A. López Muñiz responde a la hecha anteriormente por esa organización política, referente al conato revolucionario.

Convocado Consejo Nacional de los EE. Particulares

Importantes asuntos trató en su última reunión el Directorio Ejecutivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile.

El directorio fué informado oficialmente por el vicepresidente de la entidad, don Eduardo Pizarro, del éxito alcanzado por la comida que ofreció la Confederación a los presidentes de partidos políticos y parlamentarios que patrocinan el proyecto de previsión integral de la Cepch ante la Cámara de Diputados.

Se supo así que en esta comida realizada en el Club de Setiembre hicieron uso de la palabra el presidente del Partido Radical, don Alejandro Vivanco; el presidente del Partido Liberal, don Gustavo Rivera Baeza, el de la Falange Nacional, don Tomás Reyes; el vicepresidente de la Cámara don Carlos Atienza; el señor Astolfo Tapia, el señor Yáñez Velasco y otros parlamentarios. Todos ellos ofrecieron a los empleados particulares su apoyo, a fin de que la jubilación sea una realidad.

APOYO DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

La directiva del gremio de empleados particulares, tomó conocimiento, además, de la resolución adoptada por la Honorable Cámara de Diputados, adoptada en una de sus últimas reuniones en orden a solicitar la inclusión del Proyecto de Previsión Integral de los empelados particulares en la actual convocatoria del Parlamento.

También se tomó nota del acuerdo del reciente Consejo Nacional del Partido Radical, en el cual se aprobó por unanimidad un voto en igual sentido.

El directorio acordó convocar al Consejo Nacional, integrado por los presidentes de los distintos Consejos Provinciales y Federaciones Nacionales para mediados del próximo mes de diciembre, a fin de discutir importantes materias, entre ellas adoptar alguna resolución frente al despacho del Proyecto de Previsión de los empleados particulares. De igual modo se acordó solicitar una entrevista con S. E. el Presidente de la República.

OTRAS MATERIAS

El directorio consideró los estudios del sueldo vital para 1949, acordando mantener un estado de alerta, a fin de que el sueldo vital señalado refleje las necesidades de acuerdo con el costo de la vida actual. Se consideraron otras materias relacionadas con el Servicio Médico, Caja de Empleados Particulares, Comisiones de Sueldos, acordándose tener una reunión en conjunto con el directorio provincial del Consejo de Santiago en el curso de la presente semana.

Peticiones de EE. del Seguro Obrero

Con el Ministro de Salubridad, señor Guillermo Varas, se entrevistó ayer una comisión de dirigentes del Sindicato de Empleados Secundarios de la Caja de Seguro Obligatorio, solicitando la inclusión de este personal en el presupuesto confeccionado para el año próximo; que se haga extensivo a los empleados secundarios a contrata, el pago del aumento de 405 pesos mensuales acordado hace algún tiempo, por ser el personal que recibe más inferiores rentas; la pronta construcción de una población para los empleados secundarios del Servicio y el cumplimiento del Reglamento dictado para este mismo sector de servidores de la Caja. Se nos informó que el Ministro señor Varas había prometido atender y solucionar cada una de las peticiones indicadas.

CORRIENTES...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

nalmente, el San Cristóbal, a la altura de la Pirámide, con un largo de más o menos 2.000 metros, con un costo aproximado de $ 400.000.000".

Este Colector, dada la diferencia de altura de los terrenos no exigiría gastos de elevación, y puede abastecer los importantes sectores de Conchalí, Recoleta, Hipódromo Chile, Renca, Carrascal, e incluso Quinta Normal, que son las poblaciones que padecen mayor escasez de agua potable en el verano. Se calcula que este caudal puede producir 60 litros de agua por segundo, que sería una apreciable contribución al abastecimiento actual de estos barrios.

Según los estudios practicados, el túnel conductor de aguas subterráneas puede comenzar a producir agua seis meses después de iniciada la obra.

Por su parte, la Empresa de Agua Potable de Santiago, está construyendo dos grandes subterráneos a vía de ensayo, en los sectores de Vivaceta y Balmaceda. Se espera que estos trabajos queden terminados a fines del presente año, y serían las primeras obras de esta naturaleza que se emprenderán en la capital.

Hemos tenido conocimiento que la Empresa proseguirá estos estudios y trabajos hasta comprobar su eficiencia. No como solución total de problema de la falta de agua, sino que como una solución de emergencia.

EL TURISMO EN CHILE ALCANZARA EL AUGE DE INDUSTRIA FUNDAMENTAL

"Chile recién empieza a comprender la importancia que para su porvenir económico, para el fomento de sus fuentes de riquezas y para su desarrollo cultural representa el turismo", nos manifestó en una entrevista el Gerente de la Empresa Pan Am Tur, señor León Kotliarenko.

"La industria turística presenta para el país insospechadas perspectivas, continuó diciéndonos. Mediante un plan coordinado, con una propaganda adecuada y una política hotelera bien dirigida, el turismo puede dar a Chile entradas que superen —en mucho— a las de otras industrias que se consideran hoy día de primer plano. Nuestro país presenta condiciones únicas para atraer grandes corrientes turísticas, tanto por la bondad de su clima, la belleza de sus paisajes naturales y lo sorprendente de su distribución geográfica que le permite presentar aspectos tanto de la zona subtropical como de territorios próximos a las regiones polares.

A una pregunta nuestra nos responde:

—"Pan Am Tur se propone hacer turismo. No omitiremos gastos para atraer a nuestro país a viajeros de las tres Américas. Estamos haciendo nuestra parte y esperamos que el gran esfuerzo de nuestra Empresa sea apreciado y comprendido en lo que vale. Y éstas no son meras palabras. El domingo 21 llegarán al país ocho destacados periodistas norteamericanos y un número parecido de colegas argentinos y uruguayos que, invitados por nuestra organización permanecerán cerca de un mes en Chile, viajando a través de su territorio para que aprecien los maravillosos atractivos que el país ofrece al turista extranjero. Invertiremos en esta invitación más de un millón de pesos, pero estimamos que en esta forma Chile tendrá en el exterior una propaganda de insospechados alcances.

Por otra parte, y dentro de este plan, nos agregó el señor Kotliarenko, Pan Am Tur inaugurará en algunos días más su filial en Buenos Aires y allí se instalará un departamento llamado "Chile", en el cual los viajeros que deseen visitar el país encontrarán toda clase de informaciones sobre transporte, vialidad, turismo, hoteles, etc. Gerente de esta oficina será el señor Anselmo Fuenzalida G., profundo conocedor de todos los pormenores de la industria turística".

"Estamos interesados en fomentar el turismo panamericano y la inauguración de la sucursal en Buenos Aires es un paso principalísimo para extender una red por todo el Continente. Nos sentiríamos muy honrados que esta inauguración contara con la presencia de los directores de los diarios y revistas de esta capital, a quienes hemos invitado con ese propósito. Además contamos con agentes en New York y Río de Janeiro; y próximamente ampliaremos nuestra representación a diversas capitales de Centro, Sud América y Europa.

Tenemos confianza en el gran futuro que espera a la industria turística, y no omitiremos fuerzas para cooperar a su desarrollo en bien del país y al servicio de las personas que en todos los países desean ampliar sus conocimientos del mundo", terminó diciéndonos el señor Kotliarenko.

COMPARSAS DE ESTUDIANTES RECORRERAN EL CENTRO

"CHILE PUEDE CONSTRUIR CASAS PREFABRICADAS EN GRANDE ESCALA"

AFIRMA INGENIERO HOLANDES SEÑOR H. J. OCHSENDORF.

CREO UN TIPO DE CASA DE LARGA DURACION Y PARA TODOS LOS CLIMAS

Henri J. Ochsendorf

"En Chile pueden construírse casas prefabricadas, de poco costo, fáciles de armar y a prueba de incendios, que pondrían en corto plazo término al grave problema de la habitación, que el Supremo Gobierno está empeñado en remediar", nos dijo ayer el señor Henri J. Ochsendorf, representante de varias importantes firmas holandesas, entre otras de Hunse, Kern y Weber, de la ciudad de Heemstede, que ha llegado recientemente al país en viaje de negocios. "Mi llegada a este progresista país— nos dice nuestro entrevistado—ha coincidido con la preocupación con que las autoridades están abordando el problema de la habitación barata, a fin de reducir el déficit actual existente en la materia".

El señor Ochsendorf nos explica que existe un solo sistema en el mundo para la construcción de casas prefabricadas permanentes, apropiadas para todos los climas, y que en gran escala ha resistido una prueba muy larga durante más de 15 años: el sistema de construcción Poldervaart. Su autor es un ingeniero holandés, titulado en la Universidad de Delft, quien ha ideado un sistema al 100% prefabricado es decir, que todas las piezas de la construcción, sin excepción alguna, deben tener la forma y dimensiones determinadas de antemano. Los materiales son de tipo sencillo, pudiendo fabricarse en Chile fácilmente aun por obreros no especializados. Otro de los factores de interés que ofrecen las construcciones tipo Poldervaart, es el que las casas tienen plantas muy variadas, y al exterior no ofrecen signos de ser prefabricadas o en serie.

Nuestro entrevistado cree que Chile es un país ideal para poner en práctica el sistema de construcción que representa, pués hay aquí materia prima suficiente y elementos de todo orden que, coordinados, pueden dar por resultados la rápida construcción de miles de habitaciones, que ofrecen, entre otros factores técnicos, la ventaja de que no se usa en su edificación, máquinas ni andamiajes, siéndo su montaje en extremo sencillo. En muchos países y en especial en Indonesia, y África del Sur, este sistema de construcción ha tenido un amplio desarrollo, habiéndo contribuído en alto grado al mejoramiento del standard de vida de esos pueblos.

El señor Ochsendorf nos manifiesta que ya se ha puesto en contacto con autoridades competentes, a las que ha hecho ver la importancia de adoptar a Chile dicho sistema de casas prefabricadas con el propósito de llevar así a la práctica, a poco costo y dentro de poco tiempo los deseos de S. E. el Presidente de la República en el sentido de dar pronta solución al grave problema del déficit de habitaciones para empleados y obreros.

Hoy entra en vigencia el reglamento de registro de importadores y exportadores

Ayer quedó cursado el decreto del Ministerio de Economía y Comercio que aprueba el reglamento de inscripción en el Registro de Importadores y Exportadores e Industriales Exportadores del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Hoy será publicado en el "Diario Oficial". El Reglamento fija nuevas inscripciones y diversas disposiciones a que deberán ceñirse los importadores y exportadores para sus futuras negociaciones. Las nuevas inscripciones permanecerán abiertas hasta el 31 de diciembre.

Conferencias

DON JUAN URZUA MADRID. — Hablará sobre los problemas del mundo de la post guerra, el jueves, en la Asamblea Radical de Maestranza.

Dr. MORDO DINAR.— Este abogado de nacionalidad turca, hablará sobre "La nueva legislación turca y su experiencia sociológica", en el Colegio de Abogados, el viernes, a las 18.30 horas.

Festival en Sociedad Dávila Baeza, el sábado

En los salones de la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco 685, se efectuará el sábado el baile y velada artística organizado por el Sindicato Profesional de Comerciantes en Artículos Usados del Mercado Persa (Mapocho-Balmaceda).

Se dará a conocer el resultado final de la elección de las candidatas a reina del Mercado, en la cual participan las señoritas Irma Bustos, Irene Ríos, Ana Espinoza y Lucía Carroza. La entrada para caballeros valdrá quince pesos, y para señoritas ocho. Los actos comenzarán a las 21.30 horas.

En el grabado aparece la señorita Carroza, una de las candidatas.

Cuarto escrutinio, en la Plaza de Armas: mañana

En el kiosco de la Plaza de Armas, los estudiantes realizarán mañana a las 19 horas, el cuarto escrutinio para elegir a la Reina que presidirá las grandes fiestas estudiantiles que Santiago presenciará entre el 15 y el 21 de noviembre próximo. Continúa siempre a la cabeza de las candidatas, la alumna de la Escuela de Enfermeras de Beneficencia, Silvia Olmedo con 29.380 votos, y la siguen las alumnas de la Escuela de Economía y Comercio, Angela Léctora y Alicia Odiaga, respectivamente, que entre las dos suman más de treinta mil votos.

Las actividades para la organización de las fiestas continúan con gran entusiasmo, no sólo entre los estudiantes que día a día llenan la Federación, ubicada en Alameda, sino que entre el público en general. Casas comerciales como Gath y Chávez y Massu han facilitado vitrinas para que se exhiban fotografías de las candidatas, vitrinas que están siendo preparadas por dos decoradores de la FECH, a cuyo frente está el escenógrafo Sergio Frías. Las radios también se han adherido a la preparación de las fiestas, confeccionando programas especialmente dedicados a ellas.

INSCRIPCION DE CARROS

Más de cincuenta carros alegóricos se han inscrito ya en la Federación para participar en el Gran Corso de Flores que recorrerá Santiago la tarde del 19 desde la Quinta Normal hasta el Estadio Nacional. El valor de la inscripción es de ciento cincuenta pesos para los estudiantes; doscientos para los clubes deportivos y trescientos para los particulares, casas comerciales y otras entidades que quieran adherirse a las fiestas de los estudiantes de 1948.

POEMA A LA REINA

A LA NACION continúan llegando centenares de poemas, cantando a la soberana que regirá las fantásticas fiestas de 1948.

Hoy al mediodía, comparsas de disfrazados recorrerán el centro de la capital en antiguas "Victorias", reviviendo así las románticas e inolvidables fiestas del año 20. En la tarde, diversas radios, entre ellas la Prat, a las 14 horas y Corporación, a las 17 y 21 horas respectivamente, dedicarán programas a las candidatas de los estudiantes.

El viernes en los salones del lucerna se llevará a efecto la presentación de las quince candidatas que optan al título de "Reina de las Fiestas de los Estudiantes".

TERCER ESCRUTINO

El escrutinio realizado ayer, dió los siguientes resultados:

Silvia Olmedo, Enfermeras Beneficencia	29.380
Angela Léctora, Economía y Comercio. ...	15.845
Alicia Odiaga, Arquitectura	15.500
Amalia Acuña, Instituto Comercial 3	10.000
Isolda Franchione Pedagógico	6.125
Carmen Piamonte, Bellas Artes	5.625
Carmen Sotomayor, Agronomía	4.330
Edith Wolff Estudiantes Secundarios	3.665
María del Pilar Piracés, Leyes	3.550
Ivone Hertz, Enfermeras Universitarias	2.890

Informativo gre...

UNION DE SINDI... BARRANCAS.— A las ... ras se efectuará ... para tratar sobre ... pliego de peticiones ... asistir las directi... Sindicato González ... racadso, Cautín, ... Andes, Larica, Lecha... Maderas Hernández, ... Pedro y Profesional ... cas.

ORGANIZACION ... DE CHILE.— Cita ... horas a una asamblea ... en Huérfanos 1164.

SINDICATO DE CO... TORES Y CONTRATI... ta a la reunión que ... tuará a las 19.30 horas ... tedral 1675.

MEJOREROS, CO... RES Y ARRENDATA... SITIOS.—El domingo ... ran una concentración ... 10 horas, en San Ma... Se abordará el problema ... vivienda.

CONFEDERACION ... DICATOS DE LA BEB... CIA.— Las actividades ... sente año se cerrarán ... atrayente Festival de ... Todos los establecimientos ... tenciales iniciarán ... ñana la elección de ... datas a Reina del ... Soberana será agraciada ... te de la banda y ... un valioso premio. ... las 10 horas se efectuará ... reunión de Apoderados ... ta Rosa 163.

Salarios en industria químico-farmacéutica

Fué solucionado ... passe producido en la ... Mixta de Salario ... Industria Químico - Farm... con motivo de la fijación ... nuevos tipos de salarios ... rama de las actividades ... les y comerciales.

Con la intervención del ... tor General del Trabajo, ... Héctor Escribat, y después ... extensa deliberación ... presentantes patronales y ... se llegó a un convenio ... determinándose el ... mento de los nuevos ...

MISION DE CONSTITUCION APROBÓ S FACULTADES EXTRAORDINARIAS

dentes de los dos reanudan esiones hoy

artes, en una de las sa- Senado, se reiniciarán rencias de los presiden- s partidos Radical, Libe mocrático, que integran inación llamada LIDER, estado interrumpidas iempo debido a motivos pinión pública conoce. rirán a esta reunión, res Alejandro Vivanco, e del Partido Radical; Rivera del Liberal, y Cifuentes, del Demo- os que se harán acom- sus respectivas Comi- ectorales.

informado, de que en ión se constituirá el de Presidentes de los Democráticos en De- Régimen Constitucio- simismo es posible que de mañana invitar al ecialista que preside el áñez, a integrar esta ión.

e se habla de la po- de que en ésta reunión nte liberal plantée una al Partido Conserva- hacerse representar en ión de presidentes de- s.

La Cámara iniciará mañana su discusión

Dos reuniones, una en la mañana y la otra en la tarde, celebró ayer la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, con el objeto de informar las nuevas facultades extraordinarias.

Presidió don Luis Undurraga, y asistieron los siguientes miembros de la Comisión, señores: Amunátegui, Bulnes Sanfuentes, Correa Letelier, Julio Durán, Godoy Urrutia, González Prats, Melej, e Yrarrázaval. Concurrieron, además, el Ministro de Justicia, don Luis F. Letelier, y los diputados señores: José Aviles, Damián Uribe, Osvaldo García Burr y Marcelo Ruiz Solar.

Agotado el debate en la reunión de la tarde, el proyecto fué aprobado en general, por 6 votos a favor y 2 en contra.

Votaron en contra los señores Godoy Urrutia y Julio Durán; y a favor los señores: Undurraga, Amunátegui, Melej, Bulnes, Correa Letelier e Yrarrázaval.

Fué rechazada una indicación del señor Durán, para ampliar a 30, los 15 días que se estipulan para suspender la aplicación de las facultades antes de las elecciones.

EN LA CAMARA

Como lo conoce la opinión pública, el proyecto que concede nuevas facultades extraordinarias al Ejecutivo a contar desde el 16 del actual, ya fué aprobado por el Senado.

La Cámara, entrará a tratar este asunto desde su sesión de mañana miércoles para discutirlo y votarlo en particular en la sesión especial del jueves.

Ofrecieron almuerzo en honor del jefe liberal en Rancagua

Ayer se efectuó en Rancagua el almuerzo ofrecido por el diputado por O'Higgins, don Humberto Yáñez Velasco, en honor del presidente del Partido Liberal, senador don Gustavo Rivera Baeza y de los dirigentes del Consejo Agrupación.

Especialmente invitados concurrieron los senadores señores Francisco Bulnes Correa y Ladislao Errázuriz Pereira y el Alcalde de Peumo, señora Jean Buchannan de Larraín y el presidente de la Asamblea de Rancagua señor Jorge Washington Ojeda.

Ofreció la manifestación el diputado señor Yáñez Velasco, que en corto discurso, destacó los servicios prestados al país y al partido por el senador señor Rivera Baeza. Contestó agradeciendo el senador señor Gustavo Rivera.

El almuerzo terminó con actos típicamente nacionales y regionales a cargo de varios artistas.

Sforza agradece saludos de Juan Antonio Coloma

El Presidente de la Cámara, don Juan A. Coloma, ha recibido el siguiente cablegrama:

"S. E., don Juan Antonio Coloma M., Presidente de la Cámara de Diputados de Chile. Santiago.— Agradezco vivamente a la Cámara de Diputados de Chile, por su cordiales saludos con ocasión del Aniversario Patrio de la República Italiana, que retribuyo formulando votos de prosperidad de la República de Chile y sus Instituciones Parlamentarias.— Conde Sforza".

Comisión de Presupuesto celebrará reunión hoy

Hoy, a las 11 horas, en el hall de lectura del Senado, se reunirá la Comisión Mixta de Presupuestos para dar comienzo a su cometido. Tiene en tabla la discusión del cálculo de Entradas de la Nación para 1949, para cuyos efectos se oirá el informe de una Sub-comisión integrada por los señores Fernándo Aldunate, Pedro Poklepovic, Enrique E. Guzmán y Amilcar Chiorrini.

Se abrirá un debate sobre la situación financiera del país, analizando la exposición que hiciera en la Comisión el Ministro de Hacienda.

Directiva democrática tendrá reunión hoy

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático celebrará sesión ordinaria hoy, a las 19 horas, en el local de Rosas 1269.

En esta sesión se tratarán asuntos de vital importancia, como la situación política del momento; proclamación de precandidatos a parlamentarios y esenciales aspectos de orden interno.

Proclamación de Alessandri Palma y Amunátegui J.

Gran entusiasmo y actividad se nota entre los liberales de la populosa comuna de Quinta Normal, en torno a las candidaturas a senador de don Arturo Alessandri Palma y a diputado de don Miguel Luis Amunátegui Johnson, cuya proclamación se efectuará en un acto público que se realizará en la tarde del domingo próximo en la chacra de los hermanos Urbina, Mapocho N.o 5179.

Citaciones políticas

CANDIDATURAS FAIVOVICH Y MARIO RIQUELME.— El Comando Central de estas candidaturas de la Comuna de Quinta Normal, tendrá una sesión ordinaria hoy, a las 21 horas, en José Joaquín Pérez 4743, para oír la cuenta del presidente del Comando, señor Alejandro Ruz Aguilera sobre la proclamación de los candidatos en el Teatro El Polígono, realizada el domingo pasado.

En esta sesión se anunciará el programa de proclamaciones de los señores Faivovich y Riquelme en los treinta y dos sectores en que se ha dividido la Comuna para esta campaña electoral.

TIFICACION A EMPLEADOS PUBLICOS RUEBA ESTA TARDE LA CAMARA

ro de Hacienda rá observaciones

HESION AL OBIERNO

sión que tiene hoy, a ras, la Cámara de Di- e proseguirá el debate cto que concede una ám especial de un eido al personal de las rmadas, Carabineros tración Pública.

stro de Hacienda, don ssandri Rodríguez, da- o a sus observaciones en la sesión anterior, tran inscritos, además, diputados. Se estima proyecto quedará des- oy mismo.

ON AL GOBIERNO

nulos parlamentarios ormados, de que tanto do, como en la Cáma- ados, parlamentarios tintos partidos se re- y a la fracasada cons- ura alterar el orden institucional de la República, en caso que haya incidentes.

La mayoría de las directivas de los partidos democráticos, concurrieron a la Moneda a manifestar al Excmo. señor González Videla, su repudio por esta asonada revolucionaria, que felizmente fué sofocada a tiempo.

Centro Radical Femenino de Santiago

Hoy a las 19 horas seguirá dictando sus cursos el señor Juan Antonio Iribarren, que han tenido gran aceptación entre las damas radicales. Ellos son sobre sistemas de Organización Administrativa, Centralización y Descentralización.

Los cursos se hacen en el local del CEN, Huérfanos 1454. Se invita a todas las damas radicales y personas que tengan interés por estas charlas.

El doctor López hará unos cursos de primeros auxilios. Las inscripciones pueden hacerse en este local.

Tribunal Supremo inicia causa contra Sres. Ortega y Jirón

A las 17 horas de hoy se reunirá en la sala de la presidencia del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, el Tribunal Supremo de esta colectividad política para conocer la acusación entablada por el CEN contra los senadores Rudecindo Ortega y Gustavo Jirón, por haber desconocido el categórico acuerdo adoptado por el reciente Consejo Nacional del partido, ordenando votar afirmativamente las Facultades Extraordinarias solicitadas por el Presidente de la República y que los indicados parlamentarios, no obstante la resolución del Consejo Nacional, votaron negativamente en el Senado al discutirse esas facultades.

Diputados radicales acordaron adhesión a Excmo. señor González

A las 18 horas de ayer en una de las salas de la Cámara se reunieron los diputados radicales para ocuparse de diversos asuntos de actualidad política.

Primeramente, se trató el proyecto que concede una gratificación especial al personal de las Fuerzas Armadas, Carabineros y Administración Pública. Con referencia a la indicación, para incluir en los beneficios de este proyecto, a los empleados semifiscales, se estimó que puede ser apoyada siempre que esta iniciativa venga por conducto constitucional, y con el patrocinio del Presidente de la República.

Finalmente, se consideró el proyecto de facultades extraordinarias, acordándose cumplir con las instrucciones del Consejo Nacional Radical en el sentido de votarlas favorablemente.

Antes de levantarse la reunión, por unanimidad, se acordó manifestar al Jefe del Estado la amplia adhesión de los diputados radicales para su política, y su gestión gubernativa.

100 MULARES
SE REMATARAN
HOY MARTES

MULARES de muy buena clase, nuevos y sanos, algunos aparejados, llegados de Sotaquí.

CABALLARES mestizos de percherón, diestros de arado, llegados de Los Andes.

YEGUAS y caballos mestizos de percherón, mansos de trabajo, llegados de Rosario.

"LA RURAL"
S. A. de Ferias

— DDT —
Y EL PREMIO NOBEL

El Premio Nobel de la Medicina, para 1948, ha sido otorgado al doctor Paul Mueller descubridor de las propiedades del DDT como insecticida. Se reconoce así al DDT como el más eficaz entre todos los insecticidas actualmente en uso.

Chile fué el primer país que en el mundo pudo usar el DDT para fines civiles, cuando, en 1943, el Instituto Sanitas y Anilinas S. A. sintetizó en sus laboratorios el DDT y lanzó al mercado su insecticida.

TANAX

TANAX, el insecticida CHILENO a base de DDT, sigue defendiendo la salud de nuestro pueblo y la riqueza de nuestros campos.

TANAX, a base de DDT Sanitas, un orgullo de la Industria Nacional.

CONTINUA NUESTRA GRAN VENTA FORZOSA POR

DEMOLICION

HE AQUI ALGUNAS OFERTAS SACADAS DE ENTRE MILES, QUE OFRECEN TODOS NUESTROS DEPARTAMENTOS!!

¡¡REBAJAS POSITIVAS!!

Mientras dure la demolición de parte de nuestro edificio

SASTRERIA

TRAJECITOS para niños de 6 a 15 años, de pantalón corto, confeccionados con casimires de pura lana, en una extensa y novedosa variedad de colores y fantasías. Precio para 6 años

$ 595.-

PANTALONES cortos, para niños de 4 a 15 años, confeccionados con ricos casimires de lana, totalmente forrados, modelo sport. Precio 1.a edad

$ 99.-

NIÑOS

VESTIDO para niñitas, modelo marinero, confeccionado en piel blanca, cuellos y puños en color, falda tablada, botones dorados. Para 4 y 2 años.

$ 115.-

VESTIDO para niñita en piquelina de colores, dibujos pointillé, cuello bebé bordado, falda recogida, colores rosa, celeste, amarillo y blanco. Para 6, 4 y dos años

$ 119.-

CABALLEROS

SOMBRERO de toquilla del Ecuador, legítimo, color natural en varios tonos, finas guarniciones, lo más práctico, elegante y fresco

$ 222.-

BLANCO

SABANAS de crea, de colores, de excelente calidad y gran resultado tamaño 180 x 270, $ 198, y 150 por 250, a

$ 120.-

SERVILLETAS para té, de granité blanco; buena clase, con basta calada, cada una, a

$ 4.40

CREAS DE HILO, rica calidad, especial para ropa de cama fina y mantelería en colores rosado, celeste, cáscara y blanco. Ancho 180 centímetros. El metro, a

$ 230.-

CAMISERIA

CAMISAS de popelina nacional, excelente calidad, fantasías muy novedosas, modelo cuello pegado, con repuesto, números 35 al 43

$ 149.-

CAMISAS de popelina nacional, excelente calidad, fantasías muy novedosas, cuello pegado con repuestos, números 35 al 43

$ 125.-

PIJAMAS de muy buenas popelinas importadas, de gran duración, bonitas fantasías a rayas anchas, modelos amplios

$ 345.-

ZAPATERIA

CHALA en cuero multicolor, de gran atracción para la temporada de primavera, taco inglés, muy cómodas

$ 292.-

GRAN variedad en modelos para señora en fino nobuck blanco, combinados con azul y con café, plantilla, cosidos a mano

$ 370.-

CATRES

CATRES de electro bronce, forma redonda, lo más grueso y sólido que se fabrica, para 1½ plaza, $ 1.360, y plaza

$ 1.280.-

COLCHAS de pura lana lavada, confeccionada en rica tela listada, hechura especial, de mucha duración, para 1½ plaza $ 1.060, y 1 plaza

$ 890.-

TAPICERIA

TAPIZ gobelino de excelente calidad, con hermosos dibujos floreados en fondo de color. El metro

$ 122.-

REPS de seda en colores pastel, especial para cortinas y cubrecamas; ancho 230. El metro

$ 165.-

SEÑORAS

BLUSAS para señora, en percalas de colores, modelos variados, especial para campo y playa; todas las tallas

$ 149.-

FALDAS de percalas, listadas, de diferentes modelos y colores

$ 129.-

MENAJE

TAZAS para té o café, en porcelana "Carrascal", precio de Demolición, cada una

$ 4.20

CUCHARAS y tenedores para mesas, acero estañado inglés, cada una

$ 12.80

BOTELLAS y jarros cristal Yungay, precio de demolición, cada uno

$ 79.-

PRENSAS para puré, artículo norteamericano, precio de demolición

$ 145.-

JUEGO PORCELANA, de Carrascal, decoraciones seleccionas, completo para doce personas, el juego, precio de demolición

$ 2.480.-

JUEGO COPAS, cristal óptico norteamericano, pie alto, todo tallado a mano, el juego de seis docenas, de copas, dos aguamaniles, jarro y botella, precio de demolición

$ 3.800.-

Solicite nuestro catálogo de verano

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

Damos preferente atención a los pedidos contra reembolsos

LA NACION

AÑO XXXII
N.o 11,297

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente de Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551 FIFTH AVENUE — New York 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año: $ 648; seis meses: $ 326; tres meses: $ 168.
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—

Santiago de Chile, martes 9 de noviembre de 1948

EL OTRO TOTALITARISMO

En los últimos meses se ha observado una desagradable exacerbación de ciertas ideas políticas malsanas, de matiz prevalentemente antidemocrático.

El Gobierno ha logrado depurar el ambiente nacional de la irrespirable atmósfera comunista. El agresivo y absorbente imperialismo rojo se había ubicado en los centros vitales de la nación. La firme e inquebrantable voluntad de eliminar la escoria comunista nos ha devuelto la pulcritud democrática tradicional del pueblo chileno.

No obstante la viril reacción de la conciencia democrática de la República, la propaganda y publicidad de ideas totalitarias de otros colores han experimentado un positivo desenvolvimiento. Circulan revistas especializadas en realizar una constante labor de socavamiento de nuestras instituciones democráticas. Se publican periódicos ocasionales de pequeño formato y similar prestigio, que emplean un lenguaje y disparan calificativos que fueron usuales durante la época de apogeo de los regímenes totalitarios germano e italiano. Propósitos y doctrinas que parecieron definitivamente fenecidas en los campos de batalla europeos, reviven en esas publicaciones, o son recordadas con palabras de añoranza.

Coincide esa propaganda en un esfuerzo mantenido por destruir la confianza en las bondades de los postulados democráticos. Fluyen los términos duros para denunciar una supuesta influencia imperialista de parte de las potencias democráticas. El movimiento subversivo, afortunadamente fracasado, era para ellos una maniobra destinada a asegurar el otorgamiento de facultades extraordinarias.

Desvirtuando la real significación de los acontecimientos, tanto nacionales como mundiales, se les desfigura para inferir conclusiones contrarias a los ideales republicanos, sugiriendo la adopción de sistemas que desembocan en dictaduras y se caracterizan por vestir a sus partidarios con las camisas pardas o negras de desgraciada recordación.

No es posible considerar despreocupadamente esa propaganda a velas hinchadas. El comunismo es una de las formas de agresión totalitarias. Pero restan otras, tan perjudiciales y peligrosas como las prácticas soviéticas, y tan repugnantes como ellas a la conciencia democrática. El germen de las malsanas ideas que convulsionaron a Europa y al mundo entero, solo aparentemente ha desaparecido. En verdad, se ha mantenido cuidadosamente inactivo, pero presto a revivir en los instantes propicios. Pues bien, según ellos, el momento oportuno ha llegado, y esas ideas están siendo diseminadas mediante dudosas revistas, audiciones radiales y publicacioncillas de ínfima categoría. Hay que parar mientes en el peligro que encierran y no dejar que se alimente y crezca en el seno de la comunidad chilena la monstruosa alimaña antidemocrática.

MAGNIFICA COYUNTURA ECONOMICA

Ayer fué inaugurada en Nueva York la 35.a Convención Anual del Consejo Nacional de Comercio Exterior de los Estados Unidos, torneo que se celebra tradicionalmente bajo los auspicios de las más importantes organizaciones de industriales y comerciantes norteamericanos, y cuya finalidad primordial es el estudio de las condiciones y las posibilidades de los mercados extranjeros para la producción estadounidense.

En la presente oportunidad, los estudios se concentrarán alrededor de los países latinoamericanos, cuyas compras exteriores preocupan a los exportadores de los Estados Unidos, pues son las únicas que, en la actualidad, se financian con dinero libre, de legítima propiedad de los compradores, quienes, por lo tanto, pueden orientar sus adquisiciones en el sentido que lo deseen.

En efecto, la casi totalidad de las importaciones que realiza la Europa occidental se costean con cargo a los fondos del Plan Marshall, es decir, con dólares de propiedad del Gobierno de los Estados Unidos, que fiscaliza su inversión y los distribuye para fines perfectamente predeterminados. La Europa sovietizada no compra en Norte América; el Norte y el Sur de Africa, las únicas regiones de ese Continente que tienen alguna capacidad adquisitiva, se encuentran en la órbita de la libra esterlina; la India y el Japón, en Asia, tienen un comercio exterior en extremo débil, y la China, incorporada a los préstamos Marshall, no es sino un cliente más que paga con la misma moneda que sus vendedores le obsequian.

No queda, pues, en el mundo sino un mercado de interés para la producción exportable de los Estados Unidos, y ése es el nuestro; esta verdad es reconocida allá, y de ahí nace la preocupación con que miran las orientaciones de nuestras compras, que, como lo decimos, serán tema principal de los debates de esta Convención, y están permanentemente en la orden del día de la Oficina de Intercambio y de Créditos, otra entidad formada por los comerciantes y productores norteamericanos y destinada a fomentar las ventas al exterior.

Goza, pues, en estos momentos, nuestro Continente, de una situación expectable en los Estados Unidos, la que se hace más notoria aún para aquellos países que, como el nuestro, han mejorado de una manera radical sus relaciones financieras con aquel mercado. Por lo tanto, estamos viviendo un período que nos abre posibilidades muy amplias, cuyo aprovechamiento debemos intentar de un modo efectivo.

Afortunadamente, las medidas de ordenación administrativa, de depuración política y de fomento económico puestas en práctica por el Gobierno, coinciden para darnos prestigio exterior, todo lo cual, unido a la preocupación ya mencionada por la América Latina, crea condiciones extraordinariamente favorables que, sin duda, podremos orientar en beneficio de la consolidación de nuestra economía.

Por fortuna, forman parte del Gobierno actual de la República, personalidades de vasta experiencia y capacidad, como son los Ministros de Hacienda y de Economía y Comercio, que sabrán utilizar la coyuntura con el celo y sentido práctico de que han dado pruebas a través de una larga permanencia en sus cargos, en que los hechos han demostrado la eficacia de sus métodos y resoluciones.

Hay razón, por lo tanto, para mostrarse optimistas con respecto al porvenir económico del país, que se encuentra en pleno proceso de crecimiento, que se evidencia en un momento especialmente apropiado para darle un efectivo vuelo, de profundos alcances. Todos los antecedentes que hemos citado hacen ver que la suerte nos favorece y que estamos en el momento realmente crucial —para emplear una expresión de moda— de nuestro ingreso positivo al camino de la creación de un gran destino para nuestra nacionalidad.

Universidad Técnica del Estado

En breves días más se entregará a S. E. el Presidente de la República el proyecto de ley que organiza la Universidad Técnica del Estado, creada por Decreto N.o 1831, de 7 de abril del año próximo pasado.

La Comisión designada, formada por funcionarios de la Dirección General de Enseñanza Profesional, ingenieros, técnicos y estudiantes, ha realizado una labor interesante, en que se pueden apreciar las experiencias más modernas sobre la orientación profesional y la organización de los estudios superiores de la Enseñanza Industrial.

En sus líneas generales, el proyecto abarca la organización universitaria de los dos grados superiores de la Enseñanza Profesional —técnicos e ingenieros industriales— y, asimismo, los estudios del Pedagógico Técnico, instituto encargado de la formación del profesorado que debe desempeñarse en esta rama de la educación.

Llama, desde luego, la atención el deseo de hacer de esta Universidad un organismo esencialmente moderno, democrático y vital, a través de la representación efectiva, en sus consejos y facultades, de los elementos que realmente trabajan en la industria o tienen con ella relaciones que los vinculan de modo efectivo al desenvolvimiento industrial de las distintas regiones del país. El alumnado y los egresados tienen, asimismo, una representación sobresaliente, de modo que puedan, en cualquier momento, aportar su experiencia al trabajo docente, a fin de que éste siempre pueda acomodarse al ritmo de las transformaciones constantes que exige la técnica moderna.

Otra novedad que ofrece el proyecto elaborado por la Comisión es la amplitud en la organización, pues las escuelas e institutos universitarios se extenderán a lo largo del país, dando así vida próspera y fecunda a las diferentes regiones, sin incurrir en el centralismo excesivamente absorbente que caracteriza a las universidades de tipo tradicional. Esta organización, que puede parecer difícil de realizar, aparece, sin embargo, expedita en el proyecto, y constituye una de las grandes ventajas para la educación profesional y el desarrollo de cada uno de los distintos centros industriales que podemos destacar a lo largo de nuestro territorio.

En general, podemos afirmar que el proyecto elaborado tiene todas las características beneficiosas de la educación industrial más moderna y necesaria, y que con su implantación se va a completar el vasto plan de industrialización que el Gobierno del Excmo. señor Gabriel González Videla está empeñado en realizar.

Creemos, sinceramente, que la creación de la Universidad Técnica del Estado va a resolver, en breve plazo, una serie de problemas de diversa índole que, hoy por hoy, no han encontrado su mejor solución. Desde luego, cabe destacar que nunca en Chile se ha realizado, con más seriedad y en mejor forma, un hecho pedagógico de trascendencia indiscutible, y que va a solucionar una serie de problemas educacionales que no habían sido jamás estudiados frente a frente y cara a cara a la realidad y las conveniencias de la nación.

La Universidad Técnica del Estado va a terminar con los prejuicios antisociales que en Chile y en los pueblos de América Latina existen contra el trabajo manual; se terminará, en plazo breve, con la burocracia fiscal; se correlacionarán y modernizarán los estudios; los padres de familia y los jóvenes tendrán nuevos horizontes en sus preocupaciones de mejoramiento, y ya no será el presupuesto fiscal la única meta de sus ilusiones; la industria nacional contará con los técnicos que con urgencia se necesitan, y en el campo profesional desaparecerán las torpes discriminaciones que hoy envenenan al trabajo productor, haciendo egoístamente pequeña una labor que debe, patrióticamente, poner al servicio de la Patria a los más laboriosos y capaces de sus hijos, cualquiera que sea su procedencia, su título o su condición social.

Chile necesita operarios especializados, técnicos e ingenieros industriales. La Universidad Técnica del Estado se los proporcionará en la medida y con la preparación que sean necesarias. Y esto es lo que patrióticamente y con moderna comprensión, todos debemos anhelar.

El Excmo. señor Gabriel González Videla ha querido completar su obra de industrialización con la creación de este moderno laboratorio de perfección y de capacidad técnica humana. De él saldrán a las industrias los nuevos hombres que Chile necesita para acelerar su progreso, asegurar su independencia económica y crear la riqueza que el pueblo reclama para expresar bien su cultura, ennoblecer sus ideales y conseguir su bienestar.

M. R. V.

CARTAS AL DIRECTOR

CERTIFICADO DE LA FISCALIA MILITAR

Señor Director:

Agradeceré a Ud. se sirva ordenar la publicación de las siguientes líneas:

"Certifico que de los antecedentes que obran en la causa N.o 1523-48 por el delito de conspiración, no existe ningún cargo en contra del señor Francisco Infante Casanueva; Santiago, noviembre ocho de mil novecientos cuarenta y ocho. —Segunda Fiscalía Militar.— Jorge de la Cerda Lemus, Secretario".

Saluda con toda atención al señor Director.— (Fdo.): Dr. Francisco Infante Casanueva.

Reuniones Científicas

SOCIEDAD DE CIRUJANOS DE HOSPITAL. — Se reunirá hoy, a las 21.30 horas, en Merced 865, con la siguiente tabla:

1.—"Hematomas espontáneos de las vainas de los rectos. Pseudo abdomen agudo". Doctor Silvio Silva B.

2.—"Abscesos ano-rectales y su tratamiento radical". Doctores Leonidas Aguirre Mac Kay y Alberto García Mata.

3.—"El uso de lámina de Polithene en las plastias de la pared abdominal". Doctores Juan Allamand y Walter Sunke.

SOCIEDAD DE BIOLOGIA. — Con el siguiente temario celebrará sesión hoy a las 18.45 horas:

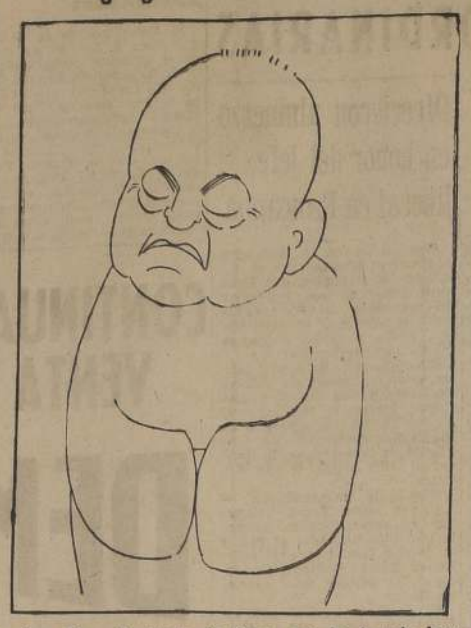
1.—Nuevas ideas sobre constitución de la sinopsis. Doctor Fernando de Castro, Jefe de la Sección de Neuroanatomía de Instituto Cajal. Madrid.

2.—Estrógeno y progesterona en la hiperplasia de la hipófisis. A. Riesco y S. Anfossi. Depto. de Medicina Exp. del Servicio Nacional de Salubridad.

3.—Influencia de la isquemia renal por contricción aórtica sobre la arterioesclerosis en el conejo y su protección por Yoduro de Potasio. N. Triantafilo, E. Lira y J. Mardones. Laboratorio de Farmacología, Escuela de Medicina Universidad de Chile.

4.—Algunos aspectos Farmacológicos del Miconato de Sodio. M. Altamirano y E. Yrarrázaval. Dpto. de Farmacología y Q. Biológica Univ. Católica.

La figura del día



Syngham Rhee, Presidente de Corea, que ha logrado hacer frente con éxito a la subversión de elementos extremistas.

3 mil libros presenta exposición italiana

Continúa abierta la "Exposición del Libro Italiano", en la Universidad de Chile, por iniciativa del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, con cerca de tres mil obras sobre temas que abarcan los principales aspectos de las actividades humanas. Algunas de tales obras son de un gran valor artístico y tipográfico, tales como la edición monumental dedicada a Leonardo Da Vinci, la Historia del Arte de Springher-Ricci, la edición Sansoni de la Biblia, traducida por Giovanni Luzzi, y las magníficas ediciones De Agostini sobre el Monte Rosa, Herculano, Pompeya, Nápoles, el Mediterráneo, etc.

En la sección histórica, se destacan las obras editadas por el Instituto de Estudios Romanos, la Historia de los Papas de Pastor y varias obras sobre el Renacimiento.

El público se ha interesado de un modo especial por los textos científicos, sobre todo de química industrial electrotecnia y agricultura. Existen varios diccionarios técnicos y obras de historia de la ciencia, entre los cuales se destaca la "Enciclopedia histórica de la ciencia, y de sus aplicaciones" y la "Historia de la Técnica desde la Edad Media".

En la sección de filosofía y literatura se exhiben las obras completas de Benedetto Croce, las comedias de Goldoni, ediciones artísticas de "Los Novios", de Manzoni.

La Exposición cuenta también con una sección de obras de medicina y otra de libros de sociología y economía.

El catálogo completo ha sido impreso por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, y se encuentra a disposición del público.

La Exposición está abierta todos los días de 10.30 a 13 horas, y de las 16 a 20 horas, y la entrada es libre.

BIBLIOGRAFIA

LA "REVISTA DE EDUCACION"

La entrega del N.o 50 de la "Revista de Educación", correspondiente al mes de octubre, constituye un acontecimiento educacional digno de ser comentado.

Es corriente el aparecimiento de publicaciones de carácter técnico-pedagógico que fenecen después de unos cuantos números, sin haber dejado una huella, más o menos, perdurable de su acción. La "Revista de Educación" tiene, en primer lugar, la virtud de ser una excepción a esta práctica y la de haber logrado definir claramente, a través de sus ocho años de existencia, sus propósitos y los rasgos de su fisonomía técnico-educacional.

Una ligera hojeada a su quincuagésima edición nos hace patente la realidad de este comentario. Sin lugar a dudas, la "Revista de Educación" se presenta como un buen exponente de la obra constructiva que realiza el Ministerio del ramo, ya sea en la órbita de la educación secundaria, industrial y comercial como en la enseñanza vocacional, rural y de adultos.

Un artículo interesante es el que da cuenta de las finalidades y resultados del Experimento Sloan realizado en Estados Unidos, con el objeto de buscar la forma de mejorar la alimentación en el hogar mediante la educación de los niños en colaboración con la comunidad.

Igualmente, son importantes los artículos en que se defiende la conquista alcanzada por la Educación Rural con la creación de la Escuela Granja Femenina, cuya vida está actualmente en peligro, y el estudio histórico en que se puntualizan los errores en que se incurre vulgarmente al juzgar a la raza araucana.

Por otra parte, este órgano de publicidad no se ha limitado a realizar una función provechosa dentro del país, sino que ha contribuído también a divulgar nuestro desarrollo educacional y cultural en diversas naciones extranjeras. A este respecto, leemos en el editorial de la revista en que se comenta la publicación de su número quincuagésimo: "Las voces de estímulo que frecuentemente llegan del extranjero, nos están diciendo que nuestra brega silenciosa por el advenimiento de nuevas y mejores formas de educación y por la mayor tecnificación y dignificación de la función educacional, va enlazando los núcleos americanos de propósitos similares y atando afectos y voluntades".

Réstanos sólo agregar que tanto el Ministerio de Educación como la Dirección de la revista, tienen acordado un plan de efectivo perfeccionamiento de la labor que ella realiza, tras el propósito de atender a nuestro desarrollo educacional, a la vez que de constituir un fiel exponente de las actividades intelectuales del país.

La historia de un desvivir

¿Qué es España?

He ahí una pregunta de difícil respuesta, por cuanto ningún país ofrece un tan escurridizo e inasible perfil definidor. La historia de Francia es, esencialmente, una perfecta articulación de la razón de estado con la vitalidad normativa. El pensamiento cartesiano junto al orden de Poussin. En suma, toda Europa vive desde la razón sobre la cual se levanta el concreto edificio de su realidad.

Pero, ¿y España?

Américo Castro, en su polémico y fundamental libro "España en su historia" (ed. Losada), ve a su patria como la cristalización permanente y sucesiva de una inseguridad, y su cultura como algo que, a la vez y paradójicamente, se afirma y destruye. Idea que es coincidente con la de Ferrater Mora cuando hace del vivir español un vivir problemático, y con la de Ortega y Gasset, que observa a la tierra hispánica moviéndose al compás lento o vivaz, según las épocas, de la desarticulación.

Mas, volvamos a Castro. El gran humanista no trata de paliar los graves inconvenientes que esa actitud vital supone para el devenir histórico. Pero se trata de algo temperamental, de un esencial contenido anímico que es necesario considerar como imperativo de realidad. España —decía ya en 1455 Fernando de la Torre— tiene la dolencia de sentirse incapaz de proveer a ciertas necesidades de cultura: "ser mucho, hacer poco". Como se ve, la postura marginal a lo europeo es cosa vieja.

El español, que aspira a mucho, al comprobar el desequilibrio entre la realidad viva y su meta ideal, siente el estremecimiento acongojado de la derrota, sensación de vacío de donde le viene, permanentemente, el tono elegiaco y agónico de su existir. Insatisfacción, falta de acomodo. Mezcla de la realidad objetiva y sustancial del mundo con la autonomía del hombre, salto de lo inmaterial a lo mostrenco. Y permanentemente, también, la fusión del espíritu con lo sensorial.

En un ensayo ya famoso y revelación súbita de un escritor, Dámaso Alonso, ha visto a su vez esa dual oscilación y mezcla como el Escila y Caribdis de la literatura española. De ahí surge la inesperada combinación del mito épico con la experiencia vivida, la "historicidad" de la épica, la integración extraña de lo divino y lo bélico.

Apoyado en la gleba, el español sostiene un dramático coloquio con Dios. Los rústicos —dice Castro— acarician la tierra y hallan en su seno una razón de eternidad, una eternidad distinta de la celestial, aunque, como ella, perspectiva de infinitud. Esto es tan cierto, que todo español tiene algo de "paleto", es decir, de hombre rústico, de labriego. Los mejores espíritus de ese país reflejan, más que un estilo de vida, un carácter, la evidencia de un carácter entero, a veces tribal y tosco, pero moviéndose, paradojalmente en su entereza, en el torbellino de aquella inseguridad.

Recordad, si os place, a Goya con su dura cabeza de aragonés, con su tosquedad aldeana que le hace decir, en los días en que pinta en el estilo rococó y florido, aquella frase cazurra de "campicos y buena vida", como aspiración vital. Recordad a Quevedo y a Hernán Cortés, a Santa Teresa y a Carlos IV. Y más cerca de nosotros, a Machado, a Unamuno, a Baroja, a Azorín, magníficos espíritus con ademanes y gestos de toscos y sentenciosos labriegos.

Pero no hemos dicho lo que es España. Castro insiste: "España no fué nunca barbarie, sino una manera especial de existir, a destono con la Europa racional y técnica; una vida vivida con todos sus riesgos y consecuencias". Estas palabras son insuficientes para expresar la riqueza de la definición de Américo Castro. Queden como estímulo para buscar en el libro magnífico una explicación al problema del existir español.

A. R. R.

Viaje por motivos particulares hará L. A. Cuevas a USA

El próximo domingo se dirigirá a los Estados Unidos don Luis Alberto Cuevas. El señor Cuevas realiza este viaje por cuestiones estrictamente particulares. El Gobierno, aprovechando este viaje del señor Cuevas, le ha encomendado el estudio de la intensificación del turismo de ese país hacia el nuestro. Esta misión la realizará ad honorem.

Asimismo, mientras dure este viaje, el señor Cuevas tendrá licencia sin sueldo en su cargo de Fiscal de la Caja de Crédito Hipotecario.

Dos comisiones de la Defensa Civil

La Defensa Civil de Chile ha designado comisiones de Propaganda y de Reclutamiento y Selección, en la siguiente forma.

Comisión de Propaganda: señores Julio Cordero, Director de Informaciones de la Presidencia de la República, que la presidirá; don Ricardo Vivado, presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile; don Fernando Pereira Jiménez, Jefe de Provincias de la Dirección de Informaciones de la Presidencia; don Eduardo Contardo; y la señorita Elena Abello, representante de la Municipalidad de Santiago, que actuará de secretaria de la Comisión.

Jefe de la Comisión de Reclutamiento y Selección fué designado el Capitán don Sergio Cornejo G., siendo el resto de los integrantes los siguientes: don Carlos Guzmán D., representante de la Dirección del Registro Civil Nacional e Identificación; don Alfonso Pérez Cordero, representante de la Dirección General de Investigaciones, y el Teniente de Carabineros don Fernando Meneses C., que actuará de secretario.

Como tramitar solic

Casi todos los chilenos pasamos por [illegible] veces por toda una edad— en el que es [illegible] tar más de una solicitud.

Después, se puede morir tranquilo.

Debido a nuestro mal humor nacional, sin embargo, los que pueden disponer de [illegible] renidad para aprender a presentar solicitu[illegible]

Lo primero que hay que hacer es [illegible] buen terno, abundantes sandwiches, mate[illegible] ra, cigarrillos y una sillita plegable. Pre[illegible] ello, puede uno disponerse a hacer cola.

Si no puede usted transportar por sí m[illegible] plegadiza, hágase llevar un buen sillón.

Hay personas que han trasladado, [illegible] éxito, su cama, cocina y demás artefactos [illegible] nas, para poder esperar con cierta mini[illegible] La gente los ha tomado por empleados [illegible]

Existen libros que se prestan mucho [illegible] durante las colas, como "La Montaña Má[illegible] de teléfonos, y "Lo que el viento se lle[illegible] Mann escribió su obra para que fuera [illegible] de reposo. Eso equivale más o menos, en [illegible] tras oficinas.

Es posible que, al cabo de algunos [illegible] atendido. El acto de atender suele demo[illegible] mo varias semanas, debido a que los fun[illegible] bién se interesan a veces por la literatu[illegible] sión, lleve cada documento con quinientas [illegible] bueno llevar mimeógrafos. De esta manera [illegible] después, no recibirá usted la respuesta de [illegible] citud no se aprobó por haberse traspapelado.

Un buen método para ser atendido [illegible] pidez es ser ameno. Debemos reconocer que [illegible] público, somos algo monótonos. Hacemos [illegible] mismas preguntas. Protestamos usando las [illegible] mulas. Debemos reaccionar.

Resulta práctico, para este objeto, pren[illegible] buen libro de puzzles. Apártese lo más que [illegible] cola, saque lápiz y preocúpese de las pal[illegible] das. A los pocos minutos, tendrá un empl[illegible] Medio minuto después, habrá varios, y no [illegible] se presentase hasta el propio gerente. Entonces [illegible] presentarse, en caso favorable, la oportunid[illegible] var una amistad que, andando el tiempo, [illegible] de alguna utilidad en lo que a su solicitud [illegible]

Si, a pesar de todo, la amistad demo[illegible] cirse, no desespere. Hay gentes que pasan [illegible] cando puzzles, y son felices.

Nada le impide a usted hacer otro tan[illegible]

Ciertos sistemas antiguos ya no dan [illegible] mostrar un billete, por ejemplo, fuera de su [illegible] pecto moral, ya no atrae a nadie, dada la [illegible] zación.

El viejo sistema de gritar "¡Incendio!" [illegible] empleados se levanten, tampoco resulta. Co[illegible] extremidades inferiores: terminan en silla [illegible]

Pero lo mejor es hacerse empleado una [illegible] vez dentro, o despachará usted su propia [illegible] descubrirá que lo más agradable es ser fun[illegible] cargado de la atención al público.

No tendrá entonces que llevar una silla[illegible] pasar los años de su vida vengándose, en [illegible] de las esperas sufridas cuando no fué emp[illegible]

En todo esto, es claro, hay excepciones. [illegible] funcionarios que atienden con la más exq[illegible] bilidad y de manera preferente a los mi[illegible] familia, y otras muy honrosas.

Máximo

Notas del di

LETRA Y MUSICA BANCARIA

Cualquiera que creyera [illegible] difícil en estos tiempos [illegible] el dinero a través de [illegible] la cancelación de la [illegible] que nos permite hacer uso de los muebles, o [illegible] del traje, como cabe a todo individuo de [illegible] estará profundamente equivocado. Las dificul[illegible] zan cuando se disponga a pagar.

Como Ud. es empleado, pedirá permiso [illegible] un poco antes de la hora de la salida. Justamente [illegible] las 12, llega al Banco y forma parte de la [illegible] y creciente, que al igual que Ud. pretende [illegible] Dos a tres empleados, ya desfallecientes, nervio[illegible] llosos, atienden, polemizan y discuten con es[illegible] sa la hora y ya está protestada su letra, y Ud. [illegible] en la mano, no sabe a qué santo encomendarse. [illegible] pida asesinar al gerente del Banco.

Un amigo muy listo, en estas ocasiones, [illegible] directamente al notario que protesta las letras [illegible] positado el dinero. Es el único consejo que le [illegible] ya que es imposible pensar que un Banco que [illegible] rrespondiente tanto por ciento por este [illegible] aumentar el número de empleados y se preocupe [illegible] ción del público, como si se tratara de un [illegible] Además ya lo ha dicho Publio Syrio: "Soporta [illegible] lo que no puede cambiar".

DANDO LUZ AL GAS

Lo que reza para el pago de [illegible] facilidad que presta la Institu[illegible] ría, es asunto de igual [illegible] Compañía de Gas. Aquí [illegible] cliente es el ser desamparado, trémulo, que [illegible] su cuota mensual. Inflexible, impenetrable [illegible] el correcto y cumplidor empleado le comunica [illegible] ta del mes, cuyo aviso Ud. agita como [illegible] una causa perdida, no podrá ser pagada hasta [illegible] gue un segundo aviso de su consumo del mes [illegible] ¿Qué misterio es este? Mientras la cola lo [illegible] fuera, su mente de cliente, siempre dispuesta [illegible] res sorpresas, no sale de ésta. Quiere pagar y [illegible] Cuando le llegue el segundo aviso le cortarán [illegible] no haber pagado. De pronto surge para Ud. la [illegible] caudador. Por no haber esperado su presencia [illegible] golpeando ante su puerta, Ud. ha caído en el [illegible] go de los acontecimientos y los plazos que no [illegible] atajar por lo menos el corte del gas, de un día [illegible] dador, con su respectivo tanto por ciento, y el [illegible] netrable tras la rejilla de su oficina, cobran de [illegible] Ud. la inusitada brillantez de un arco voltaico [illegible] pestad de su situación. Y Ud. se siente al igual [illegible] Capitán Boycott, que la leyenda inglesa ha [illegible] universal, dando al mundo un nuevo verbo, y [illegible] tos momentos esto es tema sólo para película [illegible] te verdaderamente boycoteado.

POR LO MAS FINO SE CORTA

El Comisariato y los [illegible] correspondientes han [illegible] y otra vez, que al fijar [illegible] máximo se ha querido [illegible] pular un límite y expresar un margen bondadoso [illegible] cias para el comerciante. Y así vemos que a [illegible] bobina grande, se puede encontrar a cinco y [illegible] los barrios y algunos lugares del centro. Sin [illegible] prendemos por qué en el Mercado Presidente [illegible] encuentra al precio máximo, $ 8.40. El hilo [illegible] ta por lo más fino... — W.

Alcalde de Nueva Orleans a B. Aires

Ayer siguió viaje a Buenos Aires el Alcalde de Nueva Orleans, señor Lessepa Morrison, acompañado de su esposa, después de algunos días de permanencia en esta capital y en Viña del Mar. En la mañana el señor Morrison se despidió del Canciller, don Germán Riesco.

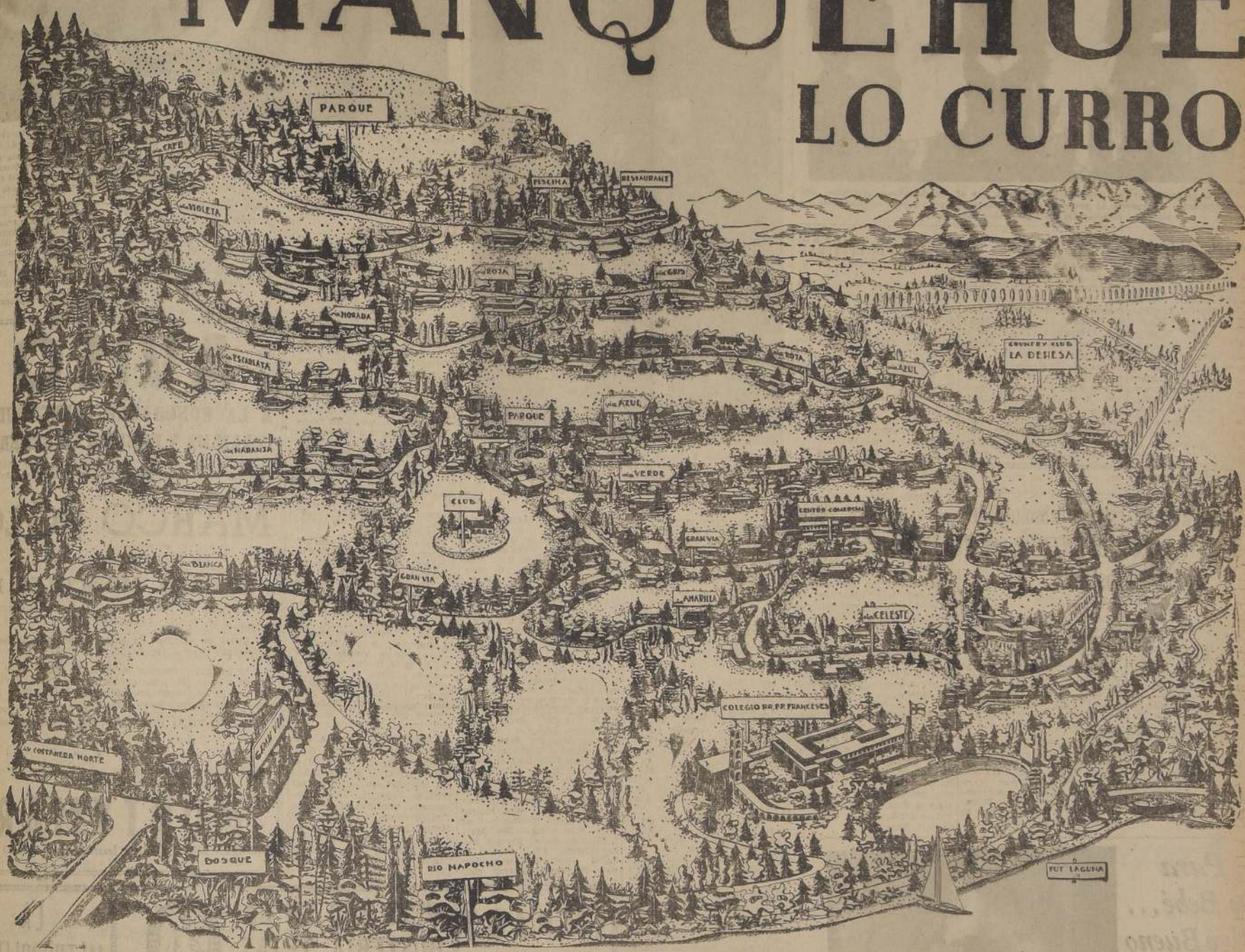
Presupuesto de [illegible] para 1949, en [illegible]

Anoche, los Mi[illegible] nomía y Comercio [illegible] da, señores Baltra [illegible] sandri, respectivam[illegible] ron una prolonga[illegible] ra estudiar el pre[illegible] visas para el año [illegible] que deberá entrar [illegible] 1.o de enero de [illegible]

Concurrieron a [illegible] los Sres. Arturo M[illegible] nando Illánes, Gerente [illegible] y Asesor del Banco [illegible] pectivamente, y el [illegible] del Consejo Nacional [illegible] cio Exterior, don [illegible] tía, quienes apo[illegible] antecedentes sobre [illegible] dicho presupuesto.

COMUNA DE LAS CONDES

PARQUE RESIDENCIAL MANQUEHUE LO CURRO



EL LUGAR PRIVILEGIADO POR SU UBICACION, DONDE ENCONTRARA EL TERRENO IDEAL PARA UD. Y LOS SUYOS

El mejor clima con la vista más maravillosa a la Cordillera y a la ciudad, a sólo 6 KILOMETROS DE AVENIDA COSTANERA

Gran Parque Residencial de 200 hectáreas, rodeado de todos los agrados: zona de bosques, Country Club "La Dehesa", Colegio y Stadium RR. PP. Franceses, Club de Polo, Puerto Aéreo Lo Castillo, Club Deportivo Manquehue, Club de Golf; y dentro del Parque su terreno con todo el confort, bienestar y recreación que le proporcionará la Sociedad Inmobiliaria en formación.

Movilización propia interna y del Parque a Plaza Baquedano. Centro Comercial con almacén, botica, bomba de bencina y Estación de Servicio. Teléfonos públicos y privados. Club Social, piscina, canchas de tennis. Hostería, Restaurant y anexos.

Servicio forestal para la plantación, cuidado y mantención de su terreno por una módica suma mensual, no necesitando cuidadores. Comisión de Ornato y Urbanismo para mantener un mínimum de buen gusto y belleza arquitectónica en las construcciones.

PRECIO DE VENTA

$ 50 EL M²

y una acción de la Soc. Inmobiliaria en formación de valor de $ 10.000. Forma de pago: 10% al contado. Saldo a 3 años plazo sin intereses, en 9 cuotas cada 4 meses.

Terrenos de 5.000 m2., con urbanización completa, que comprende: amplias vías pavimentadas y forestadas. Agua potable suficiente para regar su terreno.

Luz eléctrica. 50 hectáreas de Parques y Areas verdes. La urbanización está en ejecución, entregándose totalmente terminada en un plazo máximo de 2 años.

Vías de acceso: Costanera – Vitacura, Camino Lo Curro, y en el futuro: prolongación Av. Costanera, Gran Avenida Manquehue y Avenida Costanera Norte.

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO Y MOVILIZACION A SU DISPOSICION.

SANTIAGO POI
ARQUITECTO

EUGENIO GELLONA
INGENIERO

VENDE POR UN MANDATO DE ADMINISTRACION

BANCO SUD AMERICANO

COMISIONES DE CONFIANZA

STORANDT
PUBLICIDAD

EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.-

Alumnos del Curso de Inglés del Instituto Chileno-Británico que el sábado último ofrecieron una simpática manifestación de aprecio al profesor señor Wolfgang Siegel. Asistió especialmente invitado el Director del Instituto, señor John Amery.

Viajeros.-

Señor Frederick A. Moore, presidente de la "Corporation de Radios de Chile, S. A." (RCA Victor), quien viaja acompañado de su señora, a bordo del vapor "Santa Cecilia", de la Grace Line, que llegará a Valparaíso mañana.—

En la Embajada de Chile en Bogotá.-

Asistentes a la comida que el Embajador de Chile en Colombia, señor Julio Barrenechea, ció al Embajador de ese país en Caracas, señor Manuel Barrera Parra, a su regreso de sus En la foto figuran el señor Barrera Parra con su señora, el Subsecretario del Ministerio de R ciones, don Edaurdo Guzmán Esponda y su esposa, el General don José Miguel Silva Pizarro señora; el poeta señor Jorge Rojas, y señora; el Embajador Barrenechea, y señora; el Co de la Embajada, señor Celso Vargas, y el Secretario de la Misión, señor Eduardo Gallardo

En la Diplomacia.-

Con motivo de haber concedido el Gobierno español la Encomienda de la Orden de Alfonso X, El Sabio, al Director del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, don Roque Esteban Scarpa, el Ministro de España y la señora de Castillo ofrecieron un almuerzo en la Embajada, a la que asistieron las siguientes personas: diputado don Enrique Cañas Flores, don Pedro Lira Urquieta, don Juan Gómez Millas, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile; Monseñor Enrique Valenzuela, vicerrector de la Universidad Católica; don Mauricio Mena, don Casiano Martínez, Presidente del Círculo Español; don José Luis Ugarte y señora Valentina Maidagán de Ugarte; don Angel Urdániz, Presidente de la "Cultural Española"; don Marín Rodríguez, Presidente del Círculo de Profesionales Hispánicos; doctor Manuel Losada; doctor Juan José Cano, don José María Souviron; Primer Secretario de la Embajada de España, señor Marqués de Zabalegui: Segundo Secretario, don Rafael Fernández-Quintanilla, y el Canciller, don Fernando Sordo.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.— Circula la siguiente invitación:

"El Instituto Chileno-Británico de Cultura se complace en invitar a Ud. y familia a la Lectura y Representación en Inglés de la comedia de Oscar Wilde "The importance of being earnest", que a solicitud de varias personas se hará por segunda vez. Prestarán su colaboración a este acto miembros del Consejo Británico, profesorado y socios del Instituto.

La representación se efectuará hoy a las 18 horas en la Sala de Actos del Instituto (Miraflores 495), y su duración será de 2 horas y media.

Entrada libre.

EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA. — Mañana a las 19 horas tendrá lugar en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Huérfanos 696, una función de cine con películas facilitadas por la Sección Cinematográfica del Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos.

Las películas que se exhibirán son las siguientes: Mundos Invisibles, Una granja norteamericana y Los ojos del futuro.

MANIFESTACION DE DESPEDIDA. — La presidenta y directoras del Hogar Español, cojuntamente con las amigas de la señora Antonia Bauzá de Rodillo, le ofrecerán mañana, a las 17 horas, un té, con motivo de su próximo viaje a Europa. Las adhesiones se reciben en la Caja del Círculo Español.

Expectación ante el estreno absoluto del Ballet de Kurt Jooss, "JUVENTUD", por el ballet del Instituto

El Ballet del Instituto que dirige Uthoff, realiza en estos días los últimos ensayos para presentar el viernes a las 19 horas, el nuevo ballet de Kurt Jooss "Juventud", Ballet lírico en tres partes, con coreografía y libreto de Jooss, música de Haendel en adaptación y orquestación de Juan Orrego Salas, decorados de José Venturelli, trajes femeninos de Bouchene (el gran diseñador europeo) y trajes masculinos de Patricio Bunster.

Efectivamente existe expectación ante este estreno de carácter mundial, que pone de relieve la importancia adquirida por el Ballet del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

Kurt Jooss ha situado el ambiente y el estilo de este ballet, que él ha creado en nuestro país, en la antigüedad helénica, según la vió el Renacimiento italiano. Las tres partes de que consta el ballet se suceden sin interrupción. La coreografía ha sido creada por el eminente maestro alemán sobre movimientos de gran belleza, cuya sencillez destaca la línea clásica en que se inspira.

Intérpretes principales de la obra serán Patricio Bunster (El Héroe Juvenil): Luis Cáceres (Su amigo); Virginia Roncal (La muchacha); Lissy Wagner (Otra muchacha), y en los demás papeles, el cuerpo de baile. El Ballet ha sido dirigido por Jooss en colaboración con Uthoff.

En la kermesse del Stade Francais.-

Parece que la primavera, con todas sus galas, se hubiera dado cita en la última kermesse verificada en el Estadio Francés. Fué un fin de semana pletórico de colorido y musicalidad. Días brillantes bajo un sol de noviembre, que los árboles quebraban con su verdor. Todo el arco iris se lució en mil pétalos de diferentes matices, y el más variado y sonoro pentagrama escribió el canto de los canarios.

Las noches del tranquilo barrio alto se adornaron de fiestas con las luces de los fuegos artificiales, y el Coro de la Universidad de Chile elevó sus voces en una serenata que se perdía en la quietud nocturna, y la Cordillera repetía en su silencio.

En esta fiesta de las flores y de risueña juventud, que se vió muy concurrida, pudimos distinguir entre otras muchas a las siguientes personas:

Gastón Goyeneche, señora y familia; Alberto Silva Garcés, Sra. Ida Mandiola de Silva; Marta Gaymen de Madrid; Jorge Vender y señora; Rosalía Barros Aldunate; Carmen Valenzuela de Ferrari; Judith Salas Lira; Raquel Barros Aldunate; María Amelia Ovalle Dévoto; Rosa Valenzuela de Ferrari; María Eugenia Schmith; Luchita Fuenzalida Larraín; Paulina Tocornal; María Luisa Concha Escala; Isabel Figueroa Serrano; Carmen Escobar Tagle; Albina Zambra de Nosseda; Cornelia Fontana; Sergio Eguiguren Ortúzar; Ivetta Reineri; Rosa Marinetti; Emilia Dell'Orto; Eugenia Carvacho; Maruja Nosseda Zambra; Blanca Escobar Tagle; Marta Prá de Bascuñan; Marta Pereira de Del Río; Eliana Silva de Montalva; Carlos Rozas Cruzat; Adriana Bascuñán Fuenzalida; Jaime Ross Bravo; Sussy Kerbernhart; Luz Altamirano; Marcela Serrano; Olivia Gana Edwards; Anita Acevedo de Meléndez; Marta Henriquez de Schaerer; Nora y Sonia Ross Olmos; Eugenia Errázuriz de Valdés; Julia Calvo de Eyzaguirre; Yolanda Santapau de Cristi; Tita Figueroa Luco; Francisco Bulnes, Elisa Ripamonti de Bulnes; Salvador Correa, Mabel Raymond de Correa; Luis Alemparte, Rebeca Claro de Alemparte; Juan Raymond Aldunate; Trinidad Larraín; Dr. Sótero del Río y Sra. Oscar Plaza Cruz; Gabriela Cruz Pinto, Carlos Bustos Franco; Adriana Bascuñán Fuenzalida; Víctor Corry; Violeta Arditti de Corry; Jacques Arditti, Irene Arditti de Arditti; Alberto Corry; Alegre Arditti de Corry; Adriana Donoso Carrasco; Hernán Orrego; Amelia Cifuentes de Orrego; Raúl Aldunate Phillips y señora; Paul Aldunate Phillips y señora; Alberto Gómez Echeverría; Carmen Valenzuela de Echeverría; Jorge Schmidt; Grohner; Adriana Jobet de Schmidt; Edito Ramírez; Carlos Angarita, y señora; Antonio Martínez Sampelayo; Ester Zulueta Martínez; José Luis Claro Vial; Rosa González de Claro; Amalia Gobantt de Castillo; Condesa de Fuente el Salce; Julia Hernández Aurora Llanos de Arriviñaga; Mercedes de García; Olga Pizarro de Artorquiza; Mariluz y Rose Marie Pizarro Astorquiza; Marta Encinas Silva; Enrique Cañas Flores; Chita Madrid de Cañas; Jacqueline Leche, Carmen Hernández Alvarez, etc.

Don Antonio Orellana Muñoz.-

Ha muerto trágicamente, y se encuentra ya bajo la madre tierra desde el 31 del mes pasado, un patriota íntegro y un modelo de virtudes cívicas, el Profesor señor Antonio Orellana Muñoz.

Efectuaba clases para el personal de tropa que integra los diferentes Cursos que funcionan en la Escuela de Ingenieros Militares.

Sus orientaciones docentes científicamente dirigidas hacia el perfeccionamiento del Suboficial de Ejército, su larga experiencia pedagógica y amplios conocimientos sobre las materias que enseñaba, su ejemplar cordialidad y sinceras manifestaciones de cariño hacia la Tropa le hacen digno y merecedor al recuerdo sempiterno de todos los que fuimos "sus queridos alumnos y compañeros", como el tan cariñosamente nos llamara siempre.

Dispuesto siempre a enseñar y ayudar con caballerosidad e hidalguía, cualidades innatas en él, pierde el Ejército a un distinguido Profesor, que no sólo sabía desarrollar sus clases en forma extraordinaria y amena, sino que era un apóstol de sanas virtudes militares, las que trataba en toda circunstancia de impregnar en sus alumnos.

Vivo está en nuestra memoria, y no se borrará jamás, el recuerdo sagrado de sus sabias conferencias destinadas a incrementar la cultura de los Suboficiales en los caules destacaba siempre, con énfasis, el amor a la Patria y la Institución que representa sus glorias:

"El Ejército".— Querido Profesor Orellana: tus alumnos y compañeros montan guardia de honor ante tu recuerdo, y en nuestros corazones quedará grabada con caracteres indelebles tu patriótica obra realizada en bién de la Tropa, que ha derramado lágrimas sinceras p partida trágica y eterna.

Por intermedio de las p de LA NACION, hacemos gar a tus atribulados fa nuestro más sentido pés a cuyo dolor nos asociamos sinceramente.

Juan Godoy Manfred Héctor Neira.

EXPOSICION VIDELA BALANGUER.— Hoy será clausurada a las 20 horas en el Hotel Crillon la exposición del renombrado artista argentino Juan H. Videla Balanguer. Asistirán al acto, Su Eminencia el Cardenal José María Caro, el Embajador de Argentina Excmo. señor Julio López Muñiz y otras personalidades del Cuerpo Diplomático.

ESCUELA PARA NIÑITAS DESAMPARADAS. — La Escuela Victoria Prieto da educación primaria y profesional a 300 niñitas de las clases menos favorecidas de la sociedad y trata de preservarlas de los peligros que las rodean, haciéndolas capaces de ganarse honradamente la vida, enseñándoles oficios apropiados a su condición.

Sed generosos en la Colecta que efectuará el jueves próximo.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha sido bautizada por el Pbro. don Juan Manuel Frías, María Josefina, hija de don René Frías de Mendoza y de la señora Hortensia Larraín de Frías. Fueron sus padrinos don Osvaldo Frías de Mendoza y la señora Inés Pérez de Larraín.

AVISO

A LA HONORABLE COLECTIVIDAD ITALIANA Y PUBLICO EN GENERAL

Debido a inconvenientes técnicos, el viaje anunciado para hoy a San Antonio, para visitar la hermosa Motonave Italiana

MARCO POLO

SE REALIZARA

MAÑANA MIERCOLES 10

a Valparaíso, por gentileza de la Gerencia General de "ITALMAR".

Salida de Santiago en autos y microbuses a las 9 de la mañana. Regreso en la noche.

El programa consulta la visita al "Marco-Polo", y un cóctel a bordo. Almuerzo en Valparaíso. Paseos a Viña del Mar, visita al Casino, con entrada a la Ruleta, y cena en el Grill-Room; fiestas, etc.

PRECIO TODO INCLUIDO, POR PERSONA, desde

$ 397.—

Programas e informes en las principales Agencias de Viaje, y en las oficinas de la Empresa

"MONTYMAR"

BANDERA 183 — (Galería Irarrázabal) — FONO 88...

Para Su Bebé... Algo Bueno y Agradable

El delicado sistema digestivo de los niños requiere alimentos suaves y asimilables, que sean al mismo tiempo nutritivos y agradables.

La *Fosfatina Falières* reune estas condiciones en alto grado. Está compuesta de féculas y fosfatos científicamente combinados. Es un complemento dietético, suave y sabrosísimo. Ideal para niños, ancianos y convalecientes en general.

Debido a sus excelentes cualidades la *Fosfatina Falières* ha sido por muchas generaciones el alimento preferido de los hogares. Su popularidad se debe a su calidad.

Pida la legítima *Fosfatina Falières*.

Saludable • Exquisita • Económica

Usela disuelta en leche

FOSFATINA FALIÈRES

CACHANTUN

Advertimos a nuestra distinguida clientela, que el Agua Mineral "Cachantún" no ha subido de precio, y se vende a

$ 100.-- JABA DE 48 BOTELLAS

puesta a domicilio, con devolución de envase

RAUL SOFFIA B. y EMILIO CALDERON M., AGENTES GENERALES.

GORBEA 2841 — FONO 94877

TRAJES IMPORTADOS

de falla y gabardina de seda; además muchos otros de dos piezas, baratísimos.

— Agustinas 691 —

DEPARTAMENTO 207

EMPART

Compañía de Seguros contra incendio. Es propiamente la Compañía de todos los Empleados de Chile.

EMPART está legalmente autorizada para cobrar las primas.

CON UN 30% DE REBAJA.

Esta rebaja favorece a los empleados de las diferentes CAJAS DE PREVISION. Una nueva fórmula de Seguro contra incendio con una nueva modalidad efectiva de cooperación social.

G. GUZMAN, Presidente.

F. VELASCO, Gerente General.

SANTIAGO:

Huérfanos 1248.

Teléfono 62656.

Casilla N.o 1029.

"UNDERWOOD"

La Reina de las Máquinas de Escribir

WEEK-END EN LA HOSTERIA TEJAS VERDES

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S.A.

TODO INCLUIDO POR $ 295.-

(Pasaje, alojamiento, almuerzo, once, comida y paseos a Cartagena, San Antonio, Llolleo, Rocas de Santo Domingo).

Reservas en Hotel Capri — Fono 31131

CONCURSO NACIONAL de REINA de los EE. PARTICULARES vale TRES VOTOS

CONFEDERACION de EMPLEADOS PARTICULARES de CHILE

BOTILLERIA "SAN ANTONIO"

SAN DIEGO 1959

FONO 50211

ABIERTO - SABADO DOMINGO y FESTIVOS

LA METROPOLITANA

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES S. A.

Oficina en las principales ciudades de la República

A. Rogel, Presidente

F. Velasco, Gerente General

SANTIAGO

HUERFANOS 1207

Fono 62656 — Casilla ...

VALPARAISO:

ALMIRANTE SEÑORET...

Teléfono 7621.

Casilla N.o 1113.

☆

VESTEX

PRIMAVERA "VESTEX"

★

Ambos, Vestidos, Trajes tos para niños. Cada producto de la Vestex realza Su personalidad.

Vestex, la Confección Perfecta.

INFORMACIONES OFICIALES DE ESTE CONCURSO, DIARIAMENTE, DE 12.45 A 13 HORAS, POR RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

NU acusó a 3 satélites rusos de amenazar paz en los Balcanes

Expulsión de Yugoeslavia propuso a la NU el delegado de Santo Domingo

Rusos obligan al Alcalde de Berlín a cancelar conferencia de prensa

...nistía concedieron ...rusos. — Se ha in...ificado el abasteci...miento de Berlín

...LIN, 8.— (UP.)— Los ru...lgaron al alcalde interino de ... Ferdinand Friedensburg a ...r una conferencia de pren... la intendencia de la zona ...s, por oposición al nuevo ...e la Oficina del Trabajo de ... Friedensburg dijo a los pe...s aliados y alemanes que los ...le informaron que consi...a la entrevista "inamistosa ...a Unión Soviética".

...lcalde fué llamado desde la ... soviética de relaciones pú... en la Intendencia, 10 mi... después que comenzara la ...encia de prensa. Cuando ... fué para cancelar la con...a. Friedensburg dijo que ...os se oponían a la pre... de Paul Fleishman, nuevo ...e la Oficina del Trabajo. ...erencia se realizaba para ...r la política obrera del Go...no comunista de Berlín. ...hman reemplaza a Walde...Schmidt, comunista despedi... negarse a acatar órdenes. ...os nunca aceptaron la des... de Schmidt.

AMNISTIA

...mandante soviético de Ber...yor general Alevander Koti...nunció al mismo tiempo la ...a para todos los alemanes ...mplen sentencias hasta de ... en las cárceles de la zo...iética. Esta orden de Ko...a sido dada en conmemo... de la revolución alemana ...iembre de 1919. Dijo que ... había realizado "bajo la ...cia de la gran revolución ...ta de octubre.

...lcalde comunicó que la or... interrumpir la conferen... fué dada por un capitán ...amado Bagnych. Manifestó ... periodistas que protestará ... comando soviético de la ...

La acción rusa puede dar ...ultado que se traslade el ... general de la ciudad a ...te occidental de Berlín, ...se reúnen actualmente la ...s de la ciudad y el con...ntivo.

...ASTECIMIENTO AEREO

...iento el abastecimiento ...hacia Berlín se ha hecho ...ble, debido a la niebla que ... bases aéreas de Franc...Wiesbaden, en la zona nor...ana. La niebla cubrió es...s durante unas once ho... inmediatamente después de ...a los primeros aviones ...ericanos comenzaron a ...r en Tempelhof, con 10 ... de intervalo en lugar de ... minutos usuales. Los ... procedentes de la zona ... no se vieron afectados.

PARIS.— Este cartel, obra del dibujante argentino Armando Páez Torres, ganó los 1.500 dólares del primer premio del concurso internacional del año, organizado y auspiciado por las Naciones Unidas. Las banderas de algunas de las naciones miembros están representadas como flores que comienzan a crecer, y con las letras del juguete infantil, consistente en unos cajoncitos con letras del abecedario, el dibujante ha formado la palabra "PAX" en latin. Este afiche será empleado por la NU en una propaganda de ella por todo el mundo, y representa a una niña jugando con bloquecitos de madera.— (FOTO ACME).

Huelga de 4 millones 500 mil obreros en la Bizonia se iniciará el próximo viernes

FRANCFORT, 8.— (UP).— Los jefes de las organizaciones obreras de la Bizonia, eligieron el 12 de noviembre como fecha para la mayor huelga obrera en Alemania, de la post guerra. El paro podría afectar hasta 4.500.000 obreros.

Un líder obrero predijo que otros 400.000 hombres de la zona francesa probablemente abandonarán el trabajo en señal de solidaridad.

Un día de paro en señal de protesta, el abandono de la regulación de precios y el racionamiento en la Bizonia, costaría alrededor de 7.000.000 de dólares de pérdidas en la producción, según han calculado las autoridades.

Los sindicatos, apoyados por el Partido Social Demócrata, demandan la restauración de la regulación de precios y una inmediata declaración oficial del "estado de emergencia económica".

El Dr. Erich Grote, jefe del sindicato en el Palatinado y quien predijo la participación de la zona francesa en la huelga, acusó a Ludwig Ershad, jefe económico de la Bizonia, de haber "suprimido el racionamiento por cupones, pero ha creado el racionamiento por dinero".

Se espera que los gobiernos militares británicos y norteamericano, seguirán la política de no ingerencia respecto a la huelga.

...n avanza hacia Islas Filipinas

...IO, 8, (U. P.).— En las ... del servicio meteoroló... las fuerzas de ocupa...dadas, se dió cuenta de ...n situado a 600 kilóme... nordeste de Manila, y 720 ...tros al sudeste de For...

...lo que el tifón pasará ...ón, y las islas Filipinas, ...próximas 24 horas, a 36 ... Se agregó que el tifón ... su centro vientos de ...metros por hora, el do...to la noche, hora japo... sigue el curso hacia el ... vaticinándose que lle...cia las costas de Luzón, ...metros al nordeste de ... el lunes, a las 9 P. M., ... Tokio.

Violentamente atropellado un diputado griego durante grave incidente en Congreso

ATENAS, 8.— (UP.)— (Por Edgard Clark).— El diputado liberal, George Borazanis, fué gravemente atropellado durante una violenta pelea en el Parlamento y arrastrado hasta un corredor por los diputados que peleaban y gritaban a la vez.

La pelea comenzó en la Cámara, estando ésta reunida en sesión oficial y se continuó en los pasillos por veintenas de diputados. No se ha sabido por ahora el motivo de la refriega.

Borazanis es uno del comité de los Nueve, que firmó ayer la proposición que expresa su apoyo a la posición de Herbert Evatt, en la reunión de la Asamblea General de la NU, en París, en que se discute la cuestión fronteriza griega. Evatt logró que se aplazara la ejecución de diez líderes obreros griegos acusados de haber ayudado a los guerrilleros comunistas.

Debido a sus reiteradas negativas a cooperar en Comisión Balcánica

PARIS, 8.—(U.P.)—(Wellington Long'.— La República Dominicana pidió a la NU que amenace a Yugoeslavia con expulsarla de su seno, si insiste en negarse a cooperar con la Comisión para los Balcanes que está tratando de solucionar el problema griego.

Joaquín E. Balaguer, Embajador dominicano en México, planteó por primera vez en la NU la amenaza de expulsar a un miembro por no obedecer las resoluciones y organismos de la NU, al presentar en el Comité Político una enmienda a la resolución de las potencias occidentales sobre Grecia.

La enmienda dice así: "En cuanto a Yugoeslavia, si ésta persiste en su actual actitud de inconformidad con las estipulaciones de esta resolución y de no cooperación con el Comité Especial sobre los Balcanes, todos los miembros de la NU tomaran en consideración cualquier recomendación del Consejo de Seguridad, para que se actúe a tono con el artículo seis de la Carta".

El artículo seis estipula que "un miembro de la NU que persistentemente viola los principios contenidos en la Carta, puede ser expulsado de la organización por la Asamblea General, mediante una recomendación del Consejo de Seguridad".

Balaguer esperó serenamente a que los delegados orientales y incrementarse mutuamente miem Paul Henri Spaak acabaran de increparse mutuamente, mientras discutían la cuestión de procedimiento, cosa que se tomó más de una hora y entonces presentó la enmienda.

El delegado dominicano explicó que, en realidad, estaba tratando de enmendar la enmienda antes presentada por la República libanesa en la que se sugería que se tomaran varias medidas contra Albania y Bulgaria, si continuaban su actitud de no cooperación, pero no se incluía a Yugoeslavia, "a pesar del hecho que Yugoeslavia es miembro de la NU, y, por tanto, está más obligada a respetar los derechos de los organismos de la NU".

Balaguer, admitió que el "informe de la comisión de los Balcanes afirma expresamente que en los últimos meses Yugoeslavia ha cambiado aparentemente su actitud de brindar menos ayuda a los guerrilleros griegos, y que "podemos confiar, por tanto, en que Yugoeslavia acepte la resolución de la Asamblea. Añadió, sin embargo, que presentaba la enmienda para el caso que Yugoeslavia continuara en su actitud de no cooperación.

PROPORCIONAN ARMAS A MARKOS

Tanto Yugoeslavia como Albania se negaron insistentemente a permitirle a los miembros de la Comisión de los Balcanes que entraran a sus países que, según se afirma, han estado proporcionando armas y municiones a los guerrilleros del general Markos Vafiades y permitirle que utilicen su territorio con fines tácticos.

El Comité Político no ha sometido la enmienda a votación. El delegado colombiano, señor Augusto Ramírez Moreno, advirtió al Comité que la "NU está siendo amenazada por la costumbre que vamos desarrollando de minar sus organismos subsidiarios".

El delegado yugoeslavo, señor Ales Bebler, interrumpió a Ramírez, pero Spaak le llamó al orden con indignación, y el colombiano siguió hablando. "Para justificar su intervención", dijo Ramírez, "los países que están detrás de la cortina de hierro han afirmado que las potencias occidentales también han intervenido en favor del gobierno griego. Pero, consideramos qeu todo gobierno legítimamente constituído tiene completa libertad para concertar cuántos tratados desee. Siempre que esos tratados no amenacen la paz internacional, la NU nada tiene que ver con ellos".

ENMIENDA MEXICANA

El Comité Social aprobó, mientras tanto, por votación de 22 a 15 con 6 abstenciones, la enmienda mexicana al artículo de la declaración de los derechos humanos que trata de los derechos matrimoniales. Dicha enmienda fué presentada el sábado por el mexicano señor Pablo Campos Ortiz, y especifica que los hombres y mujeres mayores de edad tienen derecho a casarse y fundar una familia, "sin limitación alguna por razones de nacionalidad y religión".

LA VOTACION

Estados Unidos y el Reino Unido votaron en contra de la enmienda. Brasil y Bolivia es abstuvieron, a pesar de estar de acuerdo con el espíritu de la enmienda, porque consideran que es superflua, ya que el artículo anterior de la declaración especifica que los derechos contenidos en la misma serán disfrutados por "todo el mundo". Argentina, Chile, la República Dominicana, Ecuador, Guatemala, Perú, Uruguay y Venezuela votaron en favor de la enmienda.

El Comité decidió no someter a votación la proyectada enmienda brasileña, en la que se solicita que la familia "sea protegida por la ley", después de aprobar la enmienda rusa en que se declara que el matrimonio y la familia tienen derecho a la protección de la "sociedad y el Estado". Varios sudamericanos se opusieron a la enmienda rusa que garantiza a las mujeres la igualdad de derechos con los hombres en el divorcio, la cual se aprobó por 17 votos contra 16.

El ruso Aleixei Pavlov presentó la enmienda el sábado, utilizando el momento para hacer un ataque de propaganda a Estados Unidos en el que alegó que algunas mujeres ni siquiera poseen derechos de ciudadanía.

El Comité de Administración Fiduciaria, aprobó por unanimidad el comité especial de información integrado por Brasil, República Dominicana, Venezuela, China, India, Egipto, Rusia y Suecia, que rendirá informes periódicamente a la Asamblea General sobre las condiciones sociales, económicas y educativas en los territorios no sometidos a fideicomiso y en colonias.

Alex ... delegado de Yugoeslavia ante las Naciones Unidas.

NU ordenó a 3 países suspender su ayuda a guerrilleros griegos

PARIS, 8.— (UP.)— El Comité Político de la Asamblea General de las Naciones Unidas levantó la sesión de hoy para continuarla a las diez y media de la mañana del martes, con el objeto de seguir estudiando la resolución que ha condenado a Yugoeslavia, Albania y Bulgaria de amenazar la paz en los Balcanes con la ayuda que brindan a los guerrilleros griegos.

Antes de levantar la reunión, el Comité aprobó el segundo párrafo de la resolución, que dice que la Asamblea General pide a Albania, Bulgaria y Yugoeslavia suspender la ayuda, en la forma que sea, a los guerrilleros en sus combates contra el Gobierno de Grecia, inclusive el uso de sus territorios como la base para la preparación de las operaciones armadas.

Tres Ministros del Gobierno sirio, han renunciado al cargo

DAMASCO, 8.— (UP) — Siria encara una posible crisis de Gobierno con motivo de la renuncia de los tres Ministros del Partido Nacional.

Fuentes bien informadas dijeron que aunque las renuncias no tenían relación con el problema de Palestina, podrían provocar la renuncia de todo el Gabinete de Jemil Mardam Bey, que depende del apoyo de los nacionalistas y los independientes. Estos dos partidos, los más importentes del país, inaugurarán sus convenciones anuales mañana.

Se duda que Shanghai haya sido declarada zona internacional

TOKIO, 8 (U. P.)— Informadores chinos y norteamericanos en esta ciudad dudan que sean verdad los despachos de Shanghai, que dicen que el Gobierno chino y las autoridades norteamericanas han llegado a un acuerdo para hacer de la ciudad de Shanghai una zona internacional bajo el régimen extranjero.

Una quinta columna rusa planea un alzamiento en Alemania Occidental

BERLIN, 8.— (UP).— El diario "Montags Echo", autorizado por los soviéticos, dice que existe en las zonas occidentales de Alemania una quinta columna rusa, y agentes que han planeado un "movimiento nacional de resistencia", que producirá un levantamiento comunista como el ocurrido en Corea.

"Montags Echo", órgano del Partido Liberal Democrático, dice que "muchos miles" de agentes soviéticos entrenados se infiltraron a través de las fronteras de las zonas durante el año pasado. Dice el diario, que por lo general se hicieron pasar como refugiados que habían perdido sus hogares en Polonia o Checoeslovaquia. Las autoridades del servicio secreto aliado dicen no tener información sobre ningún gran movimiento clandestino comunista en la Alemania occidental.

Agregaron que cualquier ruso que sostenga haber huido de la jurisdicción soviética, sería sometido a una rigurosa investigación.

La votación que declaró responsables a Yugoeslavia, Bulgaria y Albania, se produjo después de largas horas de esfuerzos rusos para impedirla

PARIS, 8.—(U. P.)—(Por Robert J. Manning). — Las potencias occidentales impidieron las tácticas dilatorias del bloque soviético, y lograron que el comité político de la Asamblea General de la NU, constituído por todas las naciones asociadas, aprobara una resolución que acusa a tres satélites rusos de amenazar la paz en los Balcanes, al proporcionar ayuda a los guerrilleros griegos. El comité manifestó su aprobación por 40 votos contra cero y una abstención.

La principal resolución, presentada conjuntamente por Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y China, contiene una condenación de la acción comunista en Grecia, en una forma de la que no existe precedente en la historia de la NU. Los delegados tienen aún que votar sobre los párrafos restantes de la resolución, pero se da por seguro que el comité aprobará la resolución por entero, y se cree asimismo que ella será sancionada por la Asamblea en pleno.

La resolución condena a Yugoeslavia, Alabania y Bulgaria los tres vecinos septentrionales de Grecia, afirmando que están ayudando a los guerrilleros comunistas del general Markos Vafiades en la guerra civil de Grecia, y dice que esta acción amenaza a la paz en los Balcanes.

Sólo Yugoeslavia pertenece a la NU. Las solicitudes de ingreso de Albania y Bulgaria han sido anteriormente rechazadas, lo cual indica el alcance del descontento occidental ante las tácticas dilatorias del bloque soviético en la cuestión de Grecia. La pequeña República Dominicana presentó una enmienda en que se amenaza a Yugoeslavia con la expulsión de la NU, si continúa ayudando a los rebeldes griegos. Esta ha sido la primera vez que se ha sugerido siquiera la expulsión de una nación asociada a la organización internacional.

La presentación de una enmienda no tiene, no obstante, mayor importancia, pues se da por sentado que la Unión Soviética habría vetado la expulsión.

La votación sobre el párrafo en que se hace responsables a Yugoeslavia, Albania y Bulgaria de perturbar la paz en los Balcanes, se produjo después de largas horas de esfuerzos soviéticos para impedir la votación. Cuando el comité llegó al acuerdo de sacar a votación la resolución párrafo por párrafo, el bloque de las naciones orientales se negó a participar en la votación. Ni siquiera optaron por abstenerse. El Salvador fué el único país que se abstuvo de votar.

Sin embargo, el bloque soviético, con el delegado ruso Jacog Malik a la cabeza, informó que votara en contra de la resolución en conjunto cuando se termine la votación párrafo por párrafo. El párrafo aprobado dice que se considera que la continuación de la ayuda de Yugoeslavia, Albania y Bulgaria a los guerrilleros griegos pone en peligro la paz en los Balcanes, y es incompatible con los propósitos y principios de la Carta Fundamental de la NU.

PRIMEROS CARGOS OFICIALES

Esta es la primera vez que los diplomáticos de la NU hacen cargos oficiales contra los tres vecinos septentrionales de Grecia gobernados por los comunistas. Los soviéticos y sus partidarios lograron con sus tácticas dilatorias impedir desde el sábado pasado hasta las 5.15 de la tarde de hoy que se llegara a votar esta resolución. El presidente del comité, el belga Paul Henri Spaak, los acusó de "sabotear por sistema" los trabajos del comité. Los soviéticos echaron mano del viejo recurso parlamentario de interpolar discusiones sobre las disposiciones reglamentarias pese a los esfuerzos que realizaba Spaak para llegar a una votación.

PETICION RECHAZADA

Aun después de haber comenzado el comité a votar los párrafos de la resolución el delegado yugoeslavo Ales Bebler hizo al relator del comité quince preguntas, que el relator contestó. Bebler no quedó satisfecho, y pidió un receso de 24 horas para que el relator pudiera preparar "mejores" respuestas. Se votó la petición de Bebler, y fué rechazada.

Derrotados aquí los soviéticos, habló el delegado de Polonia Julius Katz-Suchy quien pidió un receso de 48 horas, lo cual también fué rechazado. Entonces Katz-Suchy dijo que tenía otra pregunta que hacer, pero Spaak le interrumpió diciéndole: "Creo que usted esta abusando de sus derechos. Esto no es más que un sabotaje sistemático a nuestras labores".

Spaak le retiró la palabra a Katz-Suchy, por lo cual Bebler protestó y pidió que se pusiera a votación la decisión de Spaak, pero también perdió. Durante todo el debate Katz-Suchy, Bebler y Malik estuvieron aferrados a los micrófonos, aun cuando otros hacían uso de la palabra. El debate degeneró en un cambio de imprecaciones, tal vez más que en todas las demás sesiones de la NU, aunque los soviéticos insistían en que estaban haciendo uso de sus perfectos derechos. Ninguna nación occidental lo entendió así.

Aprobados seis párrafos de la resolución

PARIS, 8. — (UP). — (Por Robert L. Manning).— El bloque de las naciones soviéticas, empleando todas las tácticas dilatorias imaginables, impidió hoy que el Comité Político de la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobara la resolución haciendo responsables a Yugoeslavia, Albania y Bulgaria de perturbar la paz en los Balcanes con la ayuda que están brindando a los guerrilleros comunistas griegos.

Sin embargo, el Comité pese a esas tácticas, aprobó seis párrafos de la resolución presentada por las potencias occidentales que ha condenado a esas tres naciones por su ingerencia en la guerra civil en Grecia. Entre éstos figuran dos párrafos trascendentales uno de los cuales acusa a los vecinos septentrionales de Grecia de infringir la soberanía de este país y estar amenazando la paz en los Balcanes, y el otro, que les ordena suspender inmediatamente toda ayuda a los guerrilleros del General Markos Viafades.

Pero por segunda vez, la primera fué el sábado pasado, el bloque de las naciones rusas impidió aprobar la resolución. El aspecto curioso de estos debates ha sido ver a Yugoeslavia y Rusia, a las cuales se supone distanciadas, actuando como si fueran una sola y una misma nación.

El incansable delegado yugoeslavo Ales Bebler, quien en estos últimos días ha desalojado a Andrei Vishinsky del puesto de orador de "mayor metraje" de las Naciones llevó la voz cantante del ataque a las naciones occidentales contra la resolución patrocinada por China, Francia, Estados Unidos y el Reino Unido.

Bebler debatió durante todo el día contra cada sentencia y hasta contra cada palabra de la resolución debatida. Cerca de doce veces pidió y obtuvo votaciones nominales sobre cuestiones de menor importancia, entre ellas dos proposiciones para aplazar el debate. Spaak calificó su actuación de sabotaje sistemático".

Primera Liquidación

DUEÑOS DE HOTELES Y RESIDENCIALES

APROVECHEN LA GRAN OPORTUNIDAD QUE SE PRESENTA PARA ADQUIRIR CATRES, SOMIERES, COLCHONES Y ROPA DE CAMA.

"LA IBERIA" LIQUIDA TODAS SUS EXISTENCIAS POR TRANSFORMACION COMPLETA DE SUS TALLERES.

LA IBERIA

SAN DIEGO 1245

¡Ultima Semana!

Aun está a tiempo de aprovechar las magníficas ofertas de esta Gran Venta cuyos valores son muy superiores a los precios ofrecidos.

Apresure sus compras.

No olvide que todos los artículos son de la reconocida

Calidad Gath & Chaves

a Precios Rebajados

ESTADO ESQ. HUERFANOS SUC. VALPARAISO Y CONCEPCION

EE. UU. aumentará sus inversiones en los países de la América Latina

Grandes oportunidades para el capital norteamericano, ofrecen las naciones del Hemisferio sur

NUEVA YORK, 8.— (UP).—(Por James B. Canel).—América Latina ofrece actualmente al Gobierno norteamericano oportunidades idénticas a las que Estados Unidos ofrecía en el siglo XIX al inversionista extranjero, pero los proyectos de fomento concebidos en los países latinoamericanos para lograr el financiamiento en Estados Unidos, han sido trazados y planeados con frecuencia "inadecuadamente".

Ambos puntos de vista fueron expuestos en el curso del "Almuerzo de las Américas" ofrecido hoy en esta ciudad por el Consejo Nacional de Comercio Exterior en la inauguración de su 35.a reunión anual.

Además del Secretario de Comercio, Charles Sawyer, hablaron también el presidente de la United Fruit Company, Thomas D. Cabot, y el presidente del Banco Internacional, John J. McCloy. Cabot dijo que el capital norteamericano que se invierta en América Latina debe trabajar primordialmente por el progreso de los países en que se radique, pero advirtió que los capitales privados no "se aventurarán" en los países del hemisferio central y meridional, a menos que se les den adecuadas garantías de que:

1.—Las propiedades no serán nacionalizadas;

2.—No se dictarán leyes discriminatorias;

3.—Los inversionistas tendrán derecho a llevar consigo a los dirigentes y técnicos necesarios, y

4.—No se aplicarán impuestos discriminatorios o excesivos para absorver un porcentaje extraordinario de las utilidades.

Cabot dijo que en la reciente conferencia de Bogotá, "se hicieron ciertos progresos hacia la solución de estos problemas", pero, agregó, que esperaba que se hicieran progresos mayores en la próxima Conferencia Económica Interamericana de Buenos Aires.

Cabot dijo: "Un tratado de amistad y comercio entre un gobierno latinoamericano y Estados Unidos que ponga a disposición de todos los inversionistas garantías razonables, tendría la ventaja de atraer a un mayor número de inversionistas. Agregó que "como antídoto a la propagación comunista, está la prosperidad económica; los comunistas están tratando de entorpecer el desarrollo económico de América Latina. Para contener esta propaganda roja, advirtió, los inversionistas norteamericanos en los países de América "deben demostrar que están genuinamente interesados en el progreso económico y bienestar social de América".

El presidente del Banco Internacional, McCloy, por su parte abogó por la concesión de créditos a los países poco desarrollados del hemisferio meridional. Agregó que el Banco Internacional tiene en estudio actualmente distintos proyectos "en más de veinte países poco desarrollados", pero no mencionó los proyectos ni países específicamente. Dijo que entre los proyectos que están en estudio figuran: transportes y comunicaciones, irrigación, reclamación de tierras y otras empresas agrícolas, inmigración y fomento industrial y minero.

Hizo un recuento de los trabajos realizados por el Banco en lo que respecta a América Latina, y predijo que pase a los problemas con que se tropieza, se harán inversiones adicionales en el curso del año próximo.

Rápido crecimiento de la población mundial obliga a duplicar producción de alimentos

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR ALLAN OSBORNE

LONDRES, 8.— (Especial).— (Por Allan Osborne).— Sir John Boyd Orr, ex Director General de la Organización de Alimentación y Agricultura de la NU —hablando en un Congreso en Cheltenham, Inglaterra, sobre población y recursos mundiales, en relación con la familia, predijo que la población del mundo que ascendía a mil millones de personas, antes de 1939, alcanzaría la cifra de 3 mil millones a fines del siglo actual. Para alimentar, a tantos seres y evitar lo que él considera la mayor catástrofe de la historia, habría que duplicar la producción de alimentos en los 25 años próximos. Antes de la guerra dos terceras partes de los habitantes mundiales estaban insuficientemente alimentados, vestidos y albergados; y, entonces como ahora, la población se multiplicaba con más rapidez en los países cuyo nivel de vida era más ínfimo.

El mundo actual se enfrenta con la tarea de tener que alimentar a las generaciones actuales y a las venideras —lo que constituye un problema económico y agrícola, a la vez. Sir John estima que si se consigue que toda la tierra cultivable lo sea como la mejor, podríamos obtener nuestra producción actual de alimentos labrando sólo mitad de terreno utilizado hasta ahora. Y si se revalorizan tierras yermas, se alimenta la superficie cultivada, se perfecciona el sistema de riegos, se fomentan los bosques, se seleccionan las plantas y se intensifican los fertilizantes, se podría —cree él—, alimentar a todas las personas que han de habitar el mundo en los próximos 150 años, que de seguro es lo que más razonablemente se puede esperar de una generación agobiada por innúmeros afanes.

Además, van surgiendo nuevas fuentes de alimentos. Las plantas sin tierra, cultivadas en agua a las que se han añadido sustancias químicas convenientes, ofrecen resultados halagüeños. La madera también se presenta como un nuevo abastecedor de víveres y de tejidos; en la actualidad, de cada cuatro árboles que se cortan, el valor de tres desaparece en desperdicios y sólo uno llega al consumidor. Ya se han preparado grasas sintéticas con óxido de carbono y vapor. Acaso veamos —dice Sir John Boyd Orr—, el mundo, como un gigante insaciable simplemente porque no somos capaces de adivinar los recursos de nuestra posteridad. "Por otra parte, agregó, tales recursos sólo cabe descubrirlos mediante la labor de investigación; y los gobiernos deben mostrarse tan dispuestos a financiarla, como cuando se trata de la labor de investigación sobre la energía y la bomba atómica...".

Llevan más de 73 mil kmts. recorridos en avión sin aterrizar

LONGVIEW (Texas), 8.— (UP).— Los dos aviadores que realizan un vuelo de resistencia han volado hasta ahora por lo menos 73.600 kilómetros, sin aterrizar.

Fred Vimmont y Bert Simons aparecían frescos, a pesar de haber cumplido el 19.o día de vuelo continuo. Su pequeño aeroplano monimotor vuela perezosamente en círculo en el cielo del este de Texas. Salvo algún accidente mecánico o humano, los aviadores proyectan mantenerse en el aire 1.500 horas, o sea unos 62-1/2 días. Su aparato de 165 caballos de fuerza denominado "Miss Texas" habrá cubierto para entonces 216.000 kilómetros cuando logren su objetivo de elevar al doble el record actual de resistencia, de 726 horas.

"Gobierno mundial y Ejército para impedir la agresión de Rusia"

BALTIMORE, 8.— (UP).— James P. Warburg, banquero, escritor y funcionario de la Oficina de Información de Guerra, dijo anoche que las naciones no comunistas del mundo, deben formar un gobierno mundial y proporcionarle un ejército suficientemente poderoso como para impedir una agresión soviética.

En un discurso para pronunciarlo ante la Asociación de Política Exterior de Baltimore, Warburg sugirió que ese gobierno debe dejar definitivamente abierta la puerta para que Rusia pueda entrar a formar parte del mismo, pero predijo que la Unión Soviética rehusará unirse inmediatamente.

Warburg manifestó, sin embargo, que la Unión Soviética y sus satélites se adherirán eventualmente al gobierno mundial si las demás naciones sacrifican sus aspiraciones nacionalistas en bien de la causa común de todas creando una organización mundial.

Insistirá Gran Bretaña en las NN. U. para que los judíos abandonen Ne

Ultimo baluarte árabe en Palestina, próximo a caer en poder judío

TEL AVIV, 8.— (UP.)— Despachos privados fidedignos del Negev dicen que es inminente la caída de Gaza, último baluarte egipcio en Palestina, en manos de las tropas judías.

Los citados despachos dan cuenta de grandes saqueos en Gaza y de tiroteos entre egipcios y los habitantes de la población.

Los árabes, que huyeron de Gaza y se dirigieron a las líneas judías, dicen, según las mismas informaciones, que los egipcios retroceden a la desbandada, disparando contra cualquiera persona que trate de impedir su retirada.

También se informó que un coronel israelita dijo a sus tropas, en "un lugar del Negev", que estuvieran preparadas para un nuevo ataque de los egipcios.

Terminó la huelga del carbón en toda Nueva Gales del sur

SYDNEY, 8.— (UP).— La Federación de Mineros, que está bajo dirección de los comunistas, cedió a la presión del gobierno y ordenó la terminación de la huelga del carbón que se ha estado desarrollando en todo Nueva Gales del Sur. Se ha pedido a los mineros que reanuden sus labores el martes.

Esta decisión representa una completa media vuelta del sindicato, que la semana pasada había ordenado un paro general del trabajo para respaldar sus demandas contra otro sindicato, la Unión de Trabajadores Australianos, que es anticomunista. El gobierno laborista, encabezado por el Premier delegado John Badley, amenazó declarar el estado de emergencia si la huelga continuaba.

Nueva gestión de conciliación con Stalin sugiere un diputado laborista británico

LONDRES, 8.— (UP).— El diputado laborista Emerys Hughes exhortó al Gobierno a que, en vista del resultado de las elecciones presidenciales y repercusiones que el mismo pueda tener en la política exterior británica", se una a Estados Unidos en otra gestión por acercarse a Stalin.

No había ningún portavoz del Ministerio de Relaciones en la Cámara de los Comunes que contestara a Hughes, cuando éste planteó la cuestión de las relaciones con Rusia.

Hughes declaró: "Creo que toda la situación internacional es tan seria en estos momentos, que los tecnicismos de las delicadezas de los diplomáticos deben relegarse a segundo lugar, si es que podemos lograr alguna clase de convenio que culmine en un acuerdo entre Norte América y Rusia.

"De esta Cámara debe partir algún mensaje que diga al mundo que deseamos que se hagan todas las gestiones posibles por realizar nuevas negociaciones".

Hughes, quien estuvo en Estados Unidos durante la campaña electoral, dijo que le alarmó descubrir que muchos norteamericanos han sentido que Gran Bretaña sería meramente una base de las operaciones de Estados Unidos en el caso de una guerra contra Rusia.

"No quiero que se considere a este país meramente como un tipo de portaaviones para los bombarderos norteamericanos", declaró Hughes y añadió:

"Ya es tiempo de que el Gobierno comprenda que el hombre corriente está cansado de los perpetuos altercados en las disputas en París y vea con beneplácito la nueva gestión en la política internacional".

Dos diputados más exhortaron a Gran Bretaña a apoyar a Truman en sus esfuerzos por concertar negociaciones pacíficas directas con Stalin. El diputado independiente William W. Brown se unió para desearle buena suerte a Truman si trata de llegar a un acuerdo con Stalin, pero advirtió que las perspectivas de que eso se haga son sumamente remotas. Brown informó que si Truman lo intenta y fracasa, Gran Bretaña "se una a Norte América en un plan de firme decisión y actúe como las circunstancias del momento aconsejen.

El laborista Víctor Yates, instó a Bevin a que "aproveche la oportunidad de la reelección del señor Truman para insistir en que el Presidente de Estados Unidos haga un nuevo esfuerzo por enviar un emisario a Moscú.

Gabinete griego se ha salvado de caer porque aplazó ejecución de sindicalistas

ATENAS, 8.— (U. P.)— El vacilante gobierno griego se ha salvado por ahora del derrumbe que le amenaza, al acceder a la solicitud de la NU de que se postergase la ejecución de 10 dirigentes sindicales griegos acusados de ayudar a los guerrilleros.

El Premier Themistocles Sofoulis ha estado dilatando de día en día la renuncia de su Gabinete de coalición. Después de acceder a la solicitud de la NU, ha decidido postergar la renuncia hasta que el comité político de la NU tome alguna decisión respecto a la cuestión griega. El Ministerio del Interior dijo que Sofoulis recibió un cable de H. V. Evatt, presidente de la Asamblea General, que solicitaba una dilación de las ejecuciones. Un portavoz dijo que, por insinuación de la NU, se volvería a examinar el caso, lo cual automáticamente significa una suspensión temporal.

En un principio se iban a hacer las cosas de modo que los 10 condenados iban a ser informados hoy de sus sentencias de muerte, y las ejecuciones iban a realizarse antes de 72 horas.

Protestó de de Riley, que triunfo de los

PARIS, 8.— (UP.)— McGlincy).— Los tánicos protestaron cinas de la NU hecha el sábado del estado mayor de tregua de la na había comunicado que los israelitas guerra en Tierra

La protesta en vísperas de unión del Consejo en la que Gran en que se aprueba ordenando a Israel el territorio comprendido en Palestina.

Los siguientes sucedieron entre pués de hacerse se hall sostuvo una vada con el general William Riley, de marina de los Estados yo franco informe que los israelitas ramente la situación Palestina, provocó tuación.

Los funcionarios ferenciaron privadamente doctor Ralph Bunche interino en Palestina rentemente aprobó de Riley al hacer los líderes árabes citamente que el lógico que debería iniciar negociaciones rectas con los judíos

Bunche expli después que los tánicos protestaron mes periodísticos ferencia de Bunche delegados de Egipto la República Libanesa jo que las versiones de la conversación Riley, las cuales fuentes autorizadas gunos aspectos exactas y descorteses

Bunche no sabe forme autorizado todos los corresponsales "significado" del de Riley a los árabes judíos han ganado Tierra Santa.

Riley reunióse después de una hora con Bunche, el sábado Riley rindió los situación militar Fuentes autorizadas jeron a los corresponsales con anterioridad que Riley "no estaba y dijo que "los israelitas ahora completamente militar en Palestina.

Algunas fuentes también dijeron a los que Riley dió a árabes, sin decirlo ximo paso lógico Palestina, debe ser y judíos inicien negociaciones sobre la paz.

Un portavoz británico rueda de periodistas mañana, que los desconcertados por periodísticos sobre de Riley. Añadió cos se propusieron que "aclara" eso, y de ello hubo una saciones entre Bunche cionarios británicos que Riley también.

Según informes el Secretario General Trygve Lie, presentará a los franco de la República Palestina, y después ha rumoreado que está envuelto en la plegada aquí hoy.

Funcionarios cercanos prensa dijeron que sucedió en la entrevista hall con Riley, en residencia del embajador tados Unidos, Jefferson No hay duda de que la cuestión de Palestina ignora si Marshall muy preocupado por Riley.

El Consejo de Seguridad vocó esta noche para mañana para considerar organizar una conferencia entre árabes y judíos na.

De Gaulle consiguió un tercio del Consejo de la República en Francia

Desmienten árabes negociaciones de paz en Palestina con el Gobierno israelita

PARIS, 8.— (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores egipcio Kashaba Pasha negó la existencia de negociaciones entre árabes y judíos. En un discurso que pronunció en un almuerzo ofrecido a las delegaciones árabes, Kashaba dijo: "Nosotros somos compañeros en armas contra un enemigo común. Carecen en absoluto de base las informaciones de que cierto sector de la Liga Arabe está en negociaciones con los sionistas".

TEL AVIV, 8.— (UP).— Fuentes gubernamentales de Israel dijeron que Israel tiene "pruebas documentadas" que demuestran que los británicos han estado y siguen embarcando armas a los árabes.

Dichas fuentes expresaron que las pruebas demuestran que dos cargamentos incluyendo aeroplanos, tanques y un gran número de cañones, van en viaje desde las bases británicas en Libia.

El Ministerio de Relaciones Exteriores israelita declaró que las renovadas tentativas británicas para poner los ejércitos árabes en pie de guerra forman parte de su plan para mejorar las perspectivas británicas en Bagdad y El Cairo.

Entretanto, el portavoz militar de Israel, teniente coronel Moshe Perlman, advirtió a los corresponsales que deben recibir con mucha cautela los rumores sobre conversaciones de paz entre árabes y judíos.

Según algunas fuentes bien informadas es cierto que hubo sondeos de paz entre egipcios y judíos antes que comenzara la campaña de Negev, pero las negociaciones se interrumpieron cuando los egipcios atacaron los convoyes israelitas a Negev. Desde entonces, subrayaron las citadas fuentes, no ha habido discusiones de paz entre ninguna

Con ello estaría en condiciones de provocar la caída del Gobierno de Henri Queuille, aún cuando no dispone de una mayoría más amplia

PARIS, 8.— (UP).— (Por Joseph W. Grigg).— Los lugartenientes del general Charles De Gaulle afirman que, como resultado de las elecciones del domingo, están en condiciones de provocar la caída del actual Gobierno francés y llevar a la presidencia del Consejo al jefe del Partido derechista Reunión del Pueblo Francés.

Altos dirigentes del partido de De Gaulle han dicho que con los elementos que han logrado llevar al Consejo de la República, equivalente al Senado, y elementos afines a esta alta Cámara podrán y así lo harán, rechazar todas las leyes del Gobierno que apruebe la Asamblea Nacional.

El Partido Reunión del Pueblo Francés, de De Gaulle, y elementos afines obtuvieron 107 bancas en el Consejo de la República, cantidad que representa el 33 por ciento de las 320 bancas de la Alta Cámara.

Según los últimos resultados dados a conocer por el Ministerio del Interior, el Partido Socialista obtuvo 48 bancas; la Unión de Izquierda Republicana, 26; Independientes, 20; Radical Socialistas, 19; y el Movimiento Popular Republicano, 14. Si este grupo de 127 senadores se mantiene unido en respaldar a la coalición del actual Primer Ministro Henri Queuille es posible que logre contener a los derechistas e impedir sus probables maniobras en pos de las elecciones generales.

Pierre De Gaulle, hermano del General, actual Alcalde de París y nuevo miembro del Consejo de la República, dijo que el Senado dominado por el partido Reunión del Pueblo Francés, estará de aquí en adelante en perenne conflicto con la Asamblea Nacional y su mayoría centrista, y que esto hará casi imposible que el Gobierno pueda imponer sus proyectos de leyes.

Los observadores están de acuerdo en que es probable que los resultados de las elecciones tengran una gran influencia en la situación interna de Francia las semanas finales de este año.

Los resultados de las elecciones ha hecho que la posición del Gobierno actual, sea mucho más difícil y puede obligar a la Asamblea Nacional a votar medidas por la mayoría absoluta, más del 50 por ciento, en vez de la mayoría simple — el mayor número de votos sobre el competidor más próximo — cuando en realidad, a la presente coalición le resulta difícil a veces obtener en los debates de la Asamblea una simple mayoría. La mayoría absoluta es necesaria para rechazar los acuerdos de la Alta Cámara.

El hecho de que Yvon Coude de Foresto, comisionado de subsistencia y otros miembros del Gobierno hayan sido derrotados en las elecciones del domingo, obligará posiblemente a Queuille a reorganizar su Gabinete, creándose así una delicada situación en un momento en que las divergencias socialistas en lo que respecta a la política económica y de salarios del Gobierno, llegarán a su punto culminante en estas próximas semanas.

En sus declaraciones de hoy, Pierre De Gaulle dijo que "el Gobierno debe comprender la urgente necesidad de nuevas elecciones generales y la formación de un Gobierno sobre las bases de la unión nacional. Es lo primero que se debe hacer, lo único. No podemos seguir viendo a Francia gobernada por partidos que ya no representan nada y que lo demuestran con su imposibilidad de resolver las cuestiones importantes".

Anteriormente Jacques Soustelle, Secretario General del Partido Reunión del Pueblo Francés, también indicó que el General De Gaulle concentrará sus esfuerzos de ahora en adelante en obligar a los partidos de la "tercera fuerza" a aceptar las elecciones generales las que, está convencido, le llevarían nuevamente al Poder.

El Gobierno de por sí sufrió un considerable revés en las elecciones del domingo aunque dos de sus partidos principales: socialistas y radical-socialistas, quedaron en segundo y tercer lugar de los escrutinios, después del Partido Reunión del Pueblo Francés. Pero el Movimiento Popular Republicano, el tercero de los grandes partidos del Gobierno, sufrió un duro revés, viendo reducido a 15 las 66 bancas con que contaba antes en el Senado.

El Gabinete tiene señalada una reunión para mañana para examinar la posición del Gobierno, en vista de las elecciones de ayer. Probablemente determinará lo que debe hacer en el caso de los dos Secretarios de Estado, que perdieron sus bancas en el Senado: De Foresto y Alainpoher, Secretario de Asuntos Económicos.

Se cree generalmente que Queuille designará para cubrir esos puestos a otros Ministros de su Gobierno antes que reorganizarlo complemente, con el fin de "ganar tiempo". El número total de bancas logradas por De Gaulle y sus afines, no obstante, continúa sujeto a informes contradictorios. El Ministerio del Interior insiste que el Partido Reunión del Pueblo Francés sólo tiene 52 bancas, más 25 "aliados", pero la prensa francesa, inclusive los órganos comunistas, dicen que tienen 107. Por su parte, la oficina central del R. P. F. asegura que cuenta con 123 senadores "comprometidos por escrito". Antes del 19 de diciembre se deben elegir otros cincuenta senadores en las colonias y hasta entonces no se sabrá la composición definitiva del nuevo Senado francés.

Sin embargo la primera demostración de fuerza de los partidos se realizará el 16 de noviembre, cuado el Senado, incompleto, se reunirá para elegir su presidente.

Mientras tanto, la situación en el frente obrero francés sigue sin cambios apreciables. La huelga de los mineros entró en su sexta semana y el Ministerio del Interior asegura que la mitad de los mineros ha regresado a sus labores y que la producción de carbón es ahora una tercera parte de la normal. Las tropas continúan descargando carbón en Marsella y Burdeos.

CON GRAN EXITO!...
CONTINÚA NUESTRA GRAN Liquidación DE SOMBREROS PARA CABALLEROS
SALVADOS DE INCENDIO
Y POR CUENTA DEL SEGURO desde $ 10.-
CENTRAL DE SOMBREROS
SAN DIEGO 152

NO SUFRA DE LOS NERVIOS
El "NEURO FOSFATO ESKAY" actúa directamente sobre las células nerviosas.
Sus componentes son fuentes de energías con un sabor agradable.
De uso en todas las edades.
TOME
NEURO FOSFATO ESKAY
Base Glicerofosfato de Cal, Sodio y Estricnina
MCA

¡A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA!
Asista usted hoy a la conferencia que dictará
RUTH KLUEGER
sobre el tema:
ISRAEL EN LA PAZ Y LA GUERRA
EN SERRANO 202, A LAS 9.30 HORAS
ENTRADA LIBRE

MOTORES E INSTRUMENTOS ELECTRICOS
MARCAS PRESTIGIADAS
SOLVENCIA TECNICA
SOLICITE CARACTERISTICAS Y PRECIOS
Monjitas 825 — FLORES Y KERSTING — Sección Técnica
DISTRIBUIDORES DE LAS AFAMADAS AMPOLLETAS "STELLA"

Pacto Occidental estará abierto a todas las naciones

Estados Unidos listo para promover Pacto del Atlántico

Que alienten intenciones de paz

IMPONENTE ARMADURA CONTRA LA AGRESION LUCIRA LA DEMOCRACIA

OTTAWA, 8.— (UP).— (Por John McLeod).— El Pacto de Seguridad Occidental que se dice está pendiente de la formulación, quedará abierto para las naciones pacíficas de cualquier zona geográfica. Estará por encima, pero no eliminará a las Naciones Unidas como organización internacional principal para el mantenimiento de la paz mundial.

Organizará en forma concreta e imponente la fuerza internacional que vigilará la paz mundia, y que originalmente fuera estipulada en el texto de la Carta de las Naciones Unidas. Esta estipulación no se ha realizado, debido al persistente uso del veto por Rusia en el Consejo de Seguridad.

Esta característica del Pacto, cuya reacción ya está cercana, fueron reveladas aquí por una fuente que, aunque no puede ser identificada por su nombre, ha estado estrechamente ligada a las discusiones que el Pacto tuvo y sigue teniendo entre los miembros del Gabinete. El estado actual se llegó después de muchas semanas de negociaciones preliminares, en la que el Canadá tuvo parte prominente.

LOS PUNTOS PRINCIPALES

Esta fuente destacó especialmente dos puntos como muy importantes en el Pacto del Atlántico que actualmente se está moldeando en las negociaciones que se llevan a cabo especialmente en Londres y Washington.

Estas son: 1) La democracia mundial lucirá en el mismo una impresionante "dentadura", formidablemente afilada contra los designios de cualquier agresor; 2) Obligará a los signatarios, en interés de la paz mundial, a compromisos militares explícitos y automáticos de tal carácter y extensión, que constituirán un dramático lompimiento de las pasadas tradiciones en la política exterior de Estados Unidos y Canada.

La soberanía nacional se mantendrá técnicamente, disponiendo en los términos del pacto que el Parlamento y el Presidente, respectivamente, deberán aprobar toda acción contra el agresor, pero tal aprobación no será más que una cuestión técnica, desde el momento que el honor nacional demandará en todos los casos en que el pacto sea aplicado.

Las autoridades legales de aquí manifiestan que no ven dificultades en establecer el Pacto de Seguridad de Europa Occidental sobre amplias bases que permitirán la participación de las naciones pacíficas de cualquier lugar del mundo. Se cita como confiriendo autoridad, el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas.

Dicho artículo afirma específicamente el derecho inherente a la propia defensa individual o colectivamente por nación o grupo de naciones contra un ataque armado. El derecho a tal autodefensa lleva consigo por clara inferencia legal el derecho a la preparación para la misma, individual o colectivamente.

Lo que claramente se espera aquí en las fuentes autorizadas, es que los términos del Pacto Occidental de Seguridad dejarán abierto el camino para que las naciones pacíficas puedan adherirse, sin tener en cuenta su ubicación geográfica, y entre las primeras que se enrolarán estarán las naciones del Commonwealth británico, probablemente con Australia a la cabeza, pero con la India siguiéndola de cerca.

LAS AGRESIONES

Uno de los detalles del nuevo Pacto, que los funcionarios de aquí están estudiando cuidadosamente, es la definición de las clases de agresión que harán inmediata la aplicación de las disposiciones militares del mismo.

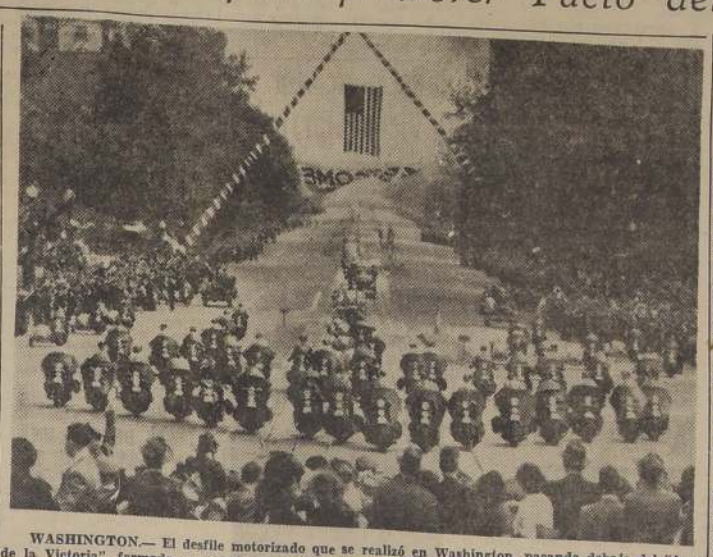
Se dice que los canadienses son firmes partidarios de una amplia definición que no deje lugar a escapatorias de lo que constituye una "agresión". La intención canadiense, por ejemplo, es que un golpe como el que dieron los soviéticos hace meses en Checoeslovaquia, deberá calificarse como un tipo de agresión, que pone en peligro la paz mundial. Se dice que la opinión de Washington acerca de esta cuestión coincide estrechamente con el punto de vista canadiense.

Los funcionarios de aquí no están listos para dar a conocer todavía la clase de obligaciones que a Canadá se comprometería bajo el Pacto. Señalan, sin embargo, que junto con todas las otras potencias signatarias, serán casi tan extensas, como específicas. Las mismas incluirán acuerdos para mantener un nivel definitivo de los organismos de defensa y llevar a cabo trabajos especiales de defensa en zonas estratégicas canadienses. Las mismas se extenderán hasta proveer ayuda industrial, así como también poner tropas a disposición de la fuerza internacional bajo un comandante en jefe común que las naciones signatarias designarán.

Restos de un avión militar ruso hallaron en N. de Groenlandia

COPENHAGUE, 8.— (UP).— El diario "Berlinske Tidende", dice que un avión nortsamericano divisó el miércoles los restos de un avión militar ruso cerca de Upernarvik, en el norte de Groenlandia. El diario insinúa que podría haber una relación entre el avión destrozado y las "bases aéreas secretas de los rusos" en Siberia.

Agrega el diario: "Se dice que las fotos que han llegado a Londres, establecen la evidencia de que se trata de un avión ruso. La estrella roja se destaca claramente sobre el avión, que sólo está parcialmente destruido. No se conoce la suerte que haya corrido la tripulación rusa, pero no se han observado señales de vida en la escena del desastre".



WASHINGTON.— El desfile motorizado que se realizó en Washington, pasando debajo del "Arco de la Victoria", formado por escaleras de 100 pies de los bomberos. Este desfile se efectuó desde la Estación Unión hasta la Casa Blanca y por la Avenida Pensilvania, para celebrar el regreso triunfal del Presidente Truman después de haber ganado las elecciones frente a su contendor republicano Thomas E. Dewey. Medio millón de personas le dieron la bienvenida a Truman.— (Foto ACME).

Probable conferencia de 7 potencias acerca del Pacto del Atlántico Norte

Se celebraría a principios de año en Washington.

LONDRES, 8.— (UP).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que es "muy probable que se celebre a principios del año próximo una Conferencia de Siete Potencias, para discutir el pacto del norte del Atlántico", e indicó que posiblemente la misma tenga lugar en Washington.

Se cree que se ha aclarado definitivamente la situación tanto en Estados Unidos como en Europa de manera que puede concertarse ya el pacto del Atlántico. Por lo que a Estados Unidos respecta, sus problemas internos se han aclarado con la elección de Harry S. Truman y en Europa ,el Consejo Consultivo de la Unión Occidental, ha comprometido ya a cinco países firmantes del pacto de Bruselas a aceptar la unión del Atlántico.

Se estima que los peritos en Derecho Internacional, de las cinco potencias occidentales, están estudiando el pacto de Defensa Hemisférica, firmado en Río de Janeiro, con miras a incluir algunas de sus más vitales cláusulas en el tratado de seguridad del norte del Atlántico.

Se da por sentado que Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo desean seguir adelante con los planes para crear la Unión del Atlántico antes que el aludido Consejo Consultivo celebre su próxima reunión a fines de enero. La Unión Occidental desea estar segura de que Estados Unidos adherirá definitivamente al pacto y se considera que será más fácil lograr que el Senado de Estados Unidos —que por supuesto tiene que ratificarlo—, lo acepte si se toma como modelo del mismo el pacto de Río de Janeiro.

Bombarderos abastecidos por submarinos harán mucho más eficaz la guerra atómica

WASHINGTON, 8 (UP).— Se reveló que un oficial retirado de la Armada ha propuesto a los jefes de la aviación un nuevo medio de librar la guerra atómica con una combinación de submarinos y bombarderos del tipo de fortalezas aéreas.

El oficial es el capitán de navío C. O. Schalsauer, quien se inició en la aviación naval en 1921. Fué uno de los primeros en hacer experimentos con fortalezas aéreas y organizó un servicio aeronaval de transporte durante la Segunda Guerra Mundial, y actualmente ha estado asociado con la firma Glen L. Martin, de Beltimore, fabricantes de bi droaviones y otras clases de aeroplanos.

Dicho en pocas palabras, Schalsauer ha propuesto lo siguiente:

"Una fortaleza aérea podría partir de Estados Unidos o algún puerto distante del blanco enemigo; recibir combustible en el mar, de submarinos, que serían a manera de buques-cisternas, y tomar una bomba atómica del último submarino que le proporciona combustible, y lanzarse tierra adentro en territorio enemigo."

Corte Suprema de Estados Unidos estudia si es inconstitucional la ley Taft-Hartley

WASHINGTON, 8.— (UP).— La Corte Suprema de Estados Unidos decidió estudiar si es constitucional o nó la sección anticomunista de la ley obrera Taft-Hartley, pero rehusó considerar en estos momentos la pregunta: "¿Es usted comunista?, hecha a los testigos que comparezcan ante los comités del Congreso constituye una violación de los derechos constitucionales.

La sección de dicha ley que exige a los líderes de los sindicatos declarar bajo juramento que no son comunistas, ha sido atacada por los sindicatos del ala izquierda. El sindicato "Asociación norteamericana de comunicaciones", afiliado al Congreso de Organizaciones Industriales (COI), apeló ante la Corte Suprema del fallo rendido por tres jueces de una Corte Federal, que sostuvieron que dicha sección es constitucional.

El sindicato sostiene que esa sección de la ley viola la libertad de palabra y priva a los miembros del sindicato de sus derechos, sin un debido procedimiento legal para ello. La Corte Suprema declaró sin lugar el recurso para que se revise pronto la sentencia impuesta al escritor de argumentos cinematográficos John Howard Lawson, por desacato al Congreso. Howard Lawson es uno de los diez escritores y directores de películas que rehusaron decir al Comité de la Cámara investigador de las actividades antinorteamericanas si son o han sido comunistas.

Lawson sostuvo ante la Corte que las preguntas que le hizo el Comité concernían a sus creencias políticas, y que ello viola la primera enmienda hecha a la Constitución de Estados Unidos.

La Corte accedió a revisar la sentencia impuesta al comunista confeso Gerhart Eisler, por desacato al Congreso al negarse a declarar ante el comité investigador mencionado, a menos que el comité le permitiera antes leer unas declaraciones escritas. La sentencia impuesta a Eisler fué ratificada previamente por la Corte de Apelaciones. Eisler sostuvo que el Juez que presidió la vista original del caso debió haberse inhibido, puesto que antes había sido fiscal en los procesos contra los comunistas.

Agente provocador del cáncer descubrió casualmente un hombre de ciencia nipón

NUEVA YORK, 8.— (U. P.)— Un hombre de ciencia japonés informó haber descubierto un poderoso agente que provoca el cáncer en las ratas.

El citado hombre de ciencia, llamado doctor Ryojun Kinoshita, presentó su informe durante la conferencia anual de la Sociedad Norteamericana contra el cáncer.

Aunque el doctor Kinoshita rehusó dar el nombre de virus al nuevo agente, su informe ha vuelto a poner de actualidad el eterno interrogante: si la enfermedad del cáncer es causada por un virus y si su curación radica en las medidas ya utilizadas con éxito en otras enfermedades provocada por el virus.

El hombre de ciencia japonés dijo que el nuevo agente provocador del cáncer fué descubierto accidentalmente durante la guerra, y señaló que todavía es necesario realizar grandes trabajos antes de que todas sus propiedades sean descubiertas. Agregó que la posibilidad de inmunización contra el nuevo agente sólo ahora ha comenzado a probarse.

El doctor Kinoshita es conocido internacionalmente por sus estudios sobre el cáncer del hígado. Es Presidente de la Universidad Municipal de Osaka, vicepresidente de la Asociación Médica japonesa y durante los últimos siete años presidente de la Sociedad japonesa contra el cáncer.

ELECCION DEL NUEVO DIRECTORIO DEL

Sindicato Profesional de Empleados de Compañías Distribuidoras de Películas Cinematográficas

En Santiago de Chile, con fecha 5 de noviembre de 1948, se procedió a elegir el nuevo directorio del "Sindicato Profesional de Empleados de Compañías Distribuidoras de Películas Cinematográficas", con la asistencia de treinta socios y del Inspector del Trabajo, señor Oscar Venegas Garrido, en la sede sindical de Santo Domingo 1081.

La nueva mesa directiva quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, Francisco Fernández Hernández.

Secretario, Luis Azda Walsh.

Tesorero, Enrique Troncoso Riquelme.

Director, Gilberto Morales Ortiz.

Director, Oscar Combeau Carrasco.

Se hacen estas publicaciones en conformidad a lo dispuesto en el artículo 375 del Código del Trabajo.

Los funcionarios del Departamento de Estado, se preparan para reanudar las negociaciones

WASHINGTON, 8.— (UP).— Se anuncia que el Gobierno de Estados Unidos está listo para comenzar los sondeos con los jefes legislativos, acerca del propuesto Pacto de Seguridad del Atlántico norte. Las discusiones preliminares del Pacto entre Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá y otras naciones libres de Europa Occidental se interrumpieron en espera del resultado de la elección presidencial.

Fuentes bien informadas dicen que los funcionarios del Departamento de Estado están ahora preparados para reanudar las conversaciones y el Gobierno está listo para discutirlas con los jefes legislativos. El Congreso deberá aprobar el tratado definitivo.

El Presidente Truman se mantuvo informado del adelanto de las negociaciones, y se presume que fué puesto al día por el Secretario de Estado interino, Robert A. Lovett, en la conferencia del sábado.

Se tiene entendido que los principales líderes parlamentarios de ambos partidos serán consultados primero y estos "sondeos" serán ampliados conforme prosigan las negociaciones diplomáticas.

Se presume que la naturaleza de este sondeo al Congreso será discutido por Truman y el Vicepresidente Electo, Alben W. Barkley, durante las vacaciones de dos semanas en Cayo Hueso, Florida. Durante las mismas, ambos trabajarán con relativa actividad. El proyecto final del Pacto propuesto sería redactado en la conferencia internacional. No se ha fijado la fecha para la conferencia.

WASHINGTON.— A su regreso a la Casa Blanca, para otros cuatro años de gobierno, el Presidente Truman "posa" alegremente con su familia y el nuevo Vicepresidente de los Estados Unidos. De izquierda a derecha, se ve aquí a: el Vicepresidente electo, Alben Barkley, señora de Max O. Truitt, hija de Barkley; Margaret Truman, hija del Presidente Truman; señora de Truman y el Presidente de la República. Unas 500.000 personas dieron en las calles de Washington, la bienvenida a Truman.— (Foto ACME).

Brasileño Paranaguá presidirá el Consejo Económico Continental

WASHINGTON, 8.— (UP.)— Octavio Paranaguá, de Brasil, ha sido elegido presidente del Consejo Económico y Social Interamericano, en la reunión celebrada hoy por el Consejo en esta ciudad.

Julián Huerta Matte, de Panamá, fué elegido vicepresidente.

La elección de Paranaguá coloca al perito económico y financiero brasileño, de 33 años de edad, a la cabeza de importante organismo económico que está ampliando rápidamente su zona de influencia en los asuntos hemisféricos como resultado de la reorganización del sistema interamericano en la Conferencia de Bogotá. El Consejo fué creado allí como uno de los principales organismos auxiliares de la Organización de Estados Americanos y se le instruyó preparar el temario para la Conferencia Económica Hemisférica que se celebrará en Buenos Aires el año que viene.

...mentaría impuestos nuevo Congreso ...mócrata de EE. UU.

...ASHINGTON, 8. (U. P.). ...l Presidente de la Cámara ...a, Joseph W. Martín, dijo ...cree que el nuevo Congreso ...minado por los demócratas ...mentará los impuestos. El li... republicano dijo a los perio... ...ta: "Todo indica que ha... ...más impuestos, en vez de ...os. No se puede gastar di... ...y reducir los impuestos". ...representante demócrata, ...man P. Eberharter había ...dicho antes que Truman, so... ...rá del Congreso que aumen... ...os impuestos a las ganan... ...excesivas de las corpora...

...sado de defraudar ...Gobierno de EE UU ...tado republicano

...ASHINGTON, 8. (U. P.).— ...Gran Jurado Federal acusó ...al Representante republi... ...J. Pernell Thomas, de ...pirar para defraudar al Go... ...o, tomando parte de los ...ios de dos de sus emplea... ...en el Congreso. También ...acusado de entregar recí... ...de sueldo de personas que ...trabajaban.

...xima reunión de los más altos funcionarios ...la defensa de los Estados Unidos

...ASHINGTON, 8. —(UP).— Los más altos funcionarios encar... ...de la defensa del país se reunirán esta semana, con 84 ...mientes industriales, periodistas, pedagogos y líderes obreros ...dar a éstos los informes más recientes sobre la defensa na... ...).

...spués los varios miembros de los grupos citados serán trans... ...dos en avión a diferentes bases militares, para que presen... ...las fuerzas armadas en maniobras. Entre los invitados a la ...y se hallan John L. Lewis, presidente del Sindicato de Mi... ...el reverendo John M. Murphy, presidente de la Universi... ...de Notre Dame; Arthur M. Sulzberger, dueño del "New York ...s"; Jack Bisco, vicepresidente de la United Press, y John L. ...er, presidente de la B. F. Goodrich Company.

PANIMÁVIDA

Precios del Agua Mineral PANIMAVIDA, en Santiago y alrededores, puesto a domicilio:

CAJON de 48/2 botellas:

$ 123.--

CAJON de 30 botellas ¾

$ 112.--

VALOR DE LOS ENVASES:

Cajón de 48/2 botellas $ 174.—
Cajón 30 botellas ¾ . 120.—

PARA CONSULTA Y REPARTO SIRVASE HACERLOS AL

Depósito General:

FONO 90630

Exposición Nº 1207

Santiago, 6 de noviembre de 1948.

...ad Bofill

Escala en

MADRID

en la ruta directa Buenos Aires-París de la

AIR FRANCE

nuevo servicio inaugurado el 31 de Octubre, el mas rapido y directo entre Buenos Aires y Madrid

26 Y MEDIA HORAS DE VUELO

con los potentes y lujosos cuadrimotores "SUPER-CONSTELLATION" DE LA AIR FRANCE

Informes y venta de pasajes

...GENCIA INTERNACIONAL DE LA "LAN"

Agustinas esq. Morandé y Agencias de Turismo

PARTIDOS POLITICOS SE OPONEN AL CAMBIO DE VIA FERREA DE LAUTARO

Consideran que es demasiado gravoso y VOTO APROBADO

LAUTARO, 8.— Desde hace tiempo se viene agitando por las autoridades el cambio de la vía férrea que atraviesa el centro de Lautaro. Ultimamente, el Gobernador, señor Gilberto Salinas Roig; el Alcalde, señor Samuel Puentes; el precandidato a diputado radical, señor Juan Sepúlveda y el profesor del Liceo y ex corresponsal de "El Diario Austral", se trasladaron a Santiago, a fin de solicitar de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Vías y Obras, el cambio de dicha línea hacia el occidente de la ciudad.

Para el financiamiento de esta obra se establece un gravamen de 20, 16 y 12 pesos por metro cuadrado. Si se considera que cualquier sitio de Lautaro tiene una extensión de 25 por cincuenta metros, es fácil comprender que hasta el más humilde propietario deberá pagar por lo menos $ 15.000. Por tal motivo los habitantes de Lautaro están haciendo todo lo posible por detener este proyecto.

Por otra parte, colectividades políticas adoptaron un acuerdo sobre esta materia. El voto aprobado es el siguiente: "Los partidos Liberal, Conservador y Agrario-laborista, han acordado en sesión solemne dirigirse a S. E. el Presidente de la República; al Ministro de Vías y Obras; al Director General de los Ferrocarriles, y a la totalidad de los parlamentarios de la provincia, manifestándoles su oposición al traslado de la vía férrea en Lautaro, por ser gravoso para la ciudad y el Fisco". Firmaron: por el Partido Liberal, los señores Miguel Pulgar, Segundo Arratia y Roberto González; por el Conservador, los señores Elías Gómez, Manuel Bustos y Osvaldo Sandoval; por el Partido Democrático, los señores Miguel Devaud, Ernesto Pizarro y Romilio Astete; por los agrario-laboristas, los señores Juan Hetich y Benjamín Traun.

Estos partidos acordaron seguir sesionando de común acuerdo hasta obtener de las autoridades superiores se pronuncie en definitiva en contra de este proyecto y acepten las siguientes sugerencias:

1.o Seguir con el ensanche de la calle Ferrocarril por donde actualmente corre la línea. O sea, hacer cumplir un decreto municipal dictado hace muchos años.

2.o Cerrar tantas bocacalles, dejando abiertas solamente las calles céntricas de la ciudad. El movimiento motorizado e hipomóvil de la ciudad no aconseja tener tantas pasadas. Quedaría solamente entre siete u ocho como máximo. El resto de las calles tendrían pasadas para peatones solamente.

3.o Colocar sistemas automáticos de señales de luces en cada bocacalle como se usan en caminos y ciudades del norte.

4.o Repudiar el proyecto de pasos bajo nivel por lo caro e inútil.— (GONZALEZ, corresponsal).

Un aspecto de la vía férrea que atraviesa la ciudad de Lautaro.

Nueva Compañía de Bomberos en Talca

TALCA, 8.— Con motivo de celebrarse un nuevo aniversario del Cuerpo de Bomberos, su Superintendente, doctor Athos Róbinson, pronunció un discurso en el que lanzó la idea de fundar una nueva Compañía de Bomberos, indicando, al mismo tiempo, que podría instalarse en el populoso barrio oriente. Tal idea tuvo un eco inmediato en el directorio del Centro de Vecinos, el cual se puso en campaña para hacer realidad los deseos del Superintendente.

Después de efectuadas varias reuniones, quedó formado el directorio provisorio de esta Cuarta Compañía de agua: director, Juan Herrera; capitán, L. Romero; teniente 1.o Fernando Maldonado; teniente 2.o Abelardo Baltierra; ayudante Mario Muñoz; tesorero, Oscar Matuti; secretario, Aparicio Rocco, y maquinista, Arturo Verdugo. Este directorio se hizo cargo de sus funciones el 3 del presente, fecha que se considera como de fundación de esta nueva Compañía de Bomberos.

Esta iniciativa ha despertado gran interés en los vecinos del sector oriente, cuya industria y comercio están dispuestas a prestar todo la ayuda posible con el fin de llevar adelante tan útil e interesante plan.— (CARVACHO, corresponsal).

FIESTA DE LA PRIMAVERA EN LA CALERA

LA CALERA, 8.— Auspiciada por la Municipalidad y por a Junta de Beneficencia Escolar, se realizarán este año las Fiestas Primaverales de La Calera. Se efectuarán con el objeto de recolectar fondos para la adquisición de juguetes para los Niños Pobres y financiar los gastos de las Colonias Escolares de la Comuna.

Uno de los números especiales que acordó la comisión encargada de elaborar el programa, ha sido un gran Rodeo Oficial, en el fundo Calera, donde su dueño don Oscar Araya Gutiérrez, ha dado todas las facilidades del caso para efectuarlo en la medialuna del fundo indicado.

Este se efectuará los días 20, 21 y 22 de noviembre, donde actuarán magníficos conjuntos folklóricos, existiendo premios de hermosos objetos de arte para los vencedores de las diferentes series que se corran.

INSCRIPCIONES Y PISOS PARA RAMADAS

El Alcalde de la Comuna, presidente de estas fiestas, nos pide hacer presente que para las inscripciones del rodeo, deben hacerlas a los señores Julio Durán, Ricardo Vera y Amaro Manso; será necesario la presentación de la tarjeta de invitación y para arriendos de pisos para las ramadas a los señores Antonio Riveros, Oscar Araya G., Domitilo Toledo y Rafael Vásquez.— (ALDUNATE, corresponsal).

APOYO A S. E. DE RADICALES DE LINARES

LINARES, 8. — El Partido Radical, por intermedio del Consejo Provincial, ha repudiado enérgicamente el intento de subversión del orden público.

El Consejo Radical ha enviado un conceptuoso telegrama en que se protesta por estas actividades antidemocráticas y se ofrece una sincera adhesión a S. E. el Presidente de la República, que significa el pensamiento de todas las asambleas de la provincia.— (BELMAR, corresponsal).

Efectuose una velada cultural en Quintero

QUINTERO, 8.— En un acto artístico-cultural llevado a efecto en el teatro de la Escuela de Niñas No. 44 de Quintero, fueron repartidos los diplomas al mejor compañero, donados por el Rotary Club de este balneario, el día viernes 5 del presente mes entre las Escuelas N.os 44, 45, 49 y 58, de esta comuna, en homenaje a la Semana del Niño.

De mano de diferentes y conocidos rotarios de esta localidad y en medio de los aplausos cariñosos de sus compañeras y compañeros fueron recibiendo sus diplomas los colegiales agraciados con este significativo estímulo que tiene por finalidad hacer acrecentar en el espíritu del niño las ideas de paz y fraternidad, en un esfuerzo de conseguir para el futuro un mundo sin guerras fratricidas.

En la Escuela N.o 44, correspondieron los diplomas a las alumnas Escilda Carcovich, Juana Fernández y América Herrera; en la Escuela N.o 45, a los alumnos Carlos Rozas Favio, Luis Garroza Vásquez y Héctor Cavada Núñez, pertenecientes a Quintero; en la Escuela N.o 49, de Loncura, a la alumna Alicia Veas Fuente, y en la Escuela N.o 58, de Mantagua, a la alumna Delia Ponce y al alumno Luis Concha.

Justo es reconocer en esta labor rotaria, por el papel que le cupo en esta ocasión, un espíritu altamente solidario digno del más justo encomio.— (LUIS CRUZ GODOY, corresponsal).

Fué asaltada casa del fundo "Maica"

LOS ANGELES, 8.— El sábado, a la una de la madrugada, en el fundo "Maica", del departamento de Mulchén, dos individuos armados de cuchillo, asaltaron la casa de don Orlando Matus Abello, agrediendo a los moradores, quienes se defendieron valientemente.

En la refriega cayó mortalmente herido un hermano del dueño de casa, Celindo Matus. Uno de los foragidos fué reducido a la impotencia, siendo identificado como Angel Daza Sandoval, domiciliado en Quirapalo. Fué amarrado y enseguida entregado a Carabineros de Mulchén. El otro asaltante que huyó no ha sido habido hasta el momento.— (REYES, corresponsal).

MINISTRO MERINO S. INAUGURO LA EXPOSICION AGRICOLA DE LA "SAGO"

OSORNO, 8.— La Exposición de la SAGO alcanzó resultados sin precedentes, lamentándose la insistencia del Presidente de la República y señora de González Videla.

Concurrieron a la inauguración de la Exposición, en representación del Gobierno, el Ministro de Obras Públicas, señor Merino Segura; altos jefes de los Ferrocarriles del Estado y el diputado señor Acharán Arce.

El vicepresidente de la SAGO ofreció un almuerzo en honor de los invitados, haciendo uso de la palabra el señor Osvaldo Mohor, y contestó a nombre de los festejados, el señor Barraza, Director General de Agricultura.

El Ministro señor Merino Segura y comitiva durante su permanencia en esta ciudad, ha visitado diversas obras, especialmente las construcciones de las obras de los frigoríficos modelos, puente sobre el río Chirre y la planta elaboradora de Mantequilla y Caseína.

La exposición alcanzó este año gran éxito, especialmente en la exhibición de maquinarias y ganado, cuyas ventas alcanzaron a tres millones de pesos.

El Ministro señor Merino Segura en compañía de su comitiva se dirigió a Collipulli con el objeto de visitar las obras ferroviarias a Malah.—(M. BAEZA, Enviado Especial).

CANDIDATO A DIPUTADO POR LINARES

LINARES, 8.— Se reunieron en esta ciudad, los directorios conservadores de Linares, Parral y Loncomilla, con el objeto de proceder a elegir precandidato a diputado por esta provincia.

Verificada la votación dió el siguiente resultado: por D. Aníbal Cabrera Ferrada, 36 votos y por don Alberto Cámalez Candelrón, 6 votos. De inmediato se procedió a comunicar a la Junta Ejecutiva el resultado de esta elección.

El triunfo de don Aníbal Cabrera, fué recibido con visibles manifestaciones de simpatía en todas las esferas políticas de esta ciudad, donde se recuerda a ecuánime y prestigiosa actuación del señor Cabrera como Juez Letrado de Parral y Linares.

Después se efectuó un almuerzo en el Club de la Unión, con la asistencia de todos los dirigentes conservadores de la provincia. Pronunciaron elocuentes discursos elogiando la personalidad del candidato a diputado don Aníbal Cabrera Ferrada, los señores: Ernesto Montes Lavair, Guillermo Leiva Opazo, Eduardo Lennox, Roberto Mansilla, Alejandro Montes Velasco, Fernando Villagrán Ferrada, Armando Montes Velasco, Domingo Urra Hernández y el diputado por Talca don Juan de Dios Reyes. Contestó el señor Cabrera en emocionadas palabras. Finalmente, se rindió un homenaje al patriarca conservador de Linares don Manuel Isidoro Cruz.—(El corresponsal).

Falleció escultor D. Víctor Martínez

El escultor don Víctor Martínez, cuyo fallecimiento ha sido hondamente sentido.

Ayer dejó de existir en Santiago, el conocido escultor don Víctor Martínez Carter, quien gozaba de generales simpatías en los círculos artísticos de la capital.

El escultor Martínez tuvo una destacada actuación hace varios años, a raíz de haber ganado un concurso para ocupar una beca en París. Más tarde, se trasladó a España. Varias de sus obras figuran en el Museo de Arte Moderno de Madrid. También han sido muy alabadas las estatuas que decoran la catedral de Segovia.

Sus grandes dotes artísticas, como su impulso creador, lo hicieron destacarse entre los grandes escultores nacionales, que dieron nombre y prestigio a nuestro país en el extranjero.

Llegado a Chile, fué designado Director de la Escuela Experimental, donde desarrolló una interesante labor artística. Su deceso ha producido hondo pesar en el vastos círculos de sus amigos artistas y de sus relaciones sociales que supieron aquilatar sus especiales dotes de escultor.

Adhesiones de...

(DE LA 1.a PAGINA)

sión.— Pedro Soto Asalgado, Presidente".

DE PUCON

Frente a graves hechos que se ha querido llevar al país, Asamblea Radical de Pucón acuerda amplio apoyo a Vuestra Excelencia. Oscar Poblete Núñez, Presidente; Juan James Zedam, Secretario".

DE LAUTARO

"Grupo Lautaro Forcapreca repudia y lamenta mancha caída uniformes chilenos, actos destinados producir mayor caos. Chilenos fuera servicio acompañan Gobierno constituído y unidad popular.— Orfelino Cárdenas, Presidente; Moscoso, Secretario".

DE LOTA

"En presencia recientes sucesos conspirativos que son del dominio público, la Asamblea Radical Lota expresa su abierta desaprobación estos hechos sediciosos y antidemocráticos repudiando todo afan inconformista elementos que no comprenden patrióticos esfuerzos de S. E. por hacer Gobierno de reconstrucción nacional, al mismo tiempo que transmitenle sus sentimientos de adhesión y apoyo por buen acierto de su política gubernativa.— Paul Henry, Presidente; Florencio Pineda, Secretario".

DE COQUIMBO

"Asamblea Radical Puerto Coquimbo reafirma su decidido apoyo política Vuestra Excelencia y condena enérgicamente anti-patriótica actitud subvertores orden público. Nieghme, Presidente; Díaz, Secretario".

DE IQUIQUE.— "Asamblea Postal Telegráfica de Tarapacá, repudia movimiento sedicioso elementos desplazados pretender implantar país aprobiosa dictadura, destruyendo preciadas conquistas sociales obtenidas durante Gobierno V. E. Una vez más ofrecemos Excmo. Presidente todo nuestro concurso moral, material y nuestra adhesión incondicional fin mantener Gobierno democrático que V. E. dignamente represente.— Cabrero Testa, por Asamblea Provincial Tarapacá".

DE SAN FELIPE.— "Asamblea Radical San Felipe, en sesión solemne de proclamación candidato diputado Alejandro Pizarro, entusiastamente acordó voto de adhesión a V. E. y de aplauso vuestra política valiente e inteligente, admirando y celebrando la oportunidad con que se puso atajo al golpe traicionero que se preparaba. Respetuosamente. — Adolfo Carmona, presidente".

DE LINARES.— "Asociación Postal Telegráfica Linares repudia enérgicamente movimiento sedicioso organizado por malos patriotas, ambicionados interesos mezquinos y egoístas, pretendían mancillar pureza nuestro régimen democrático. Sus humildes servidores esta provincia respaldan siempre con lealtad su gestión gubernativa. Incondicionalmente sus órdenes.— Peter Morales, presidente.— Graciela Martínez, secretaria".

DE ANCOL.— "En asamblea celebrada ayer, Agrupación Democrática acordó manifestar a Vuestra Excelencia la adhesión incondicional a su Gobierno.— Antonio Martínez, presidente.— Filidor Cea, secretario".

DE TEMUCO.— "Los obreros y habitantes de la Población "Juanita Aguirre", de Temuco, felicitan a V. E. por actitud asumida y le manifiestan franca y leal adhesión a su Gobierno. Respetuosos saludos.— Méndez y Jara, por la Población".

DE ANCUD.— "Asociación Postal Telegráfica de Chiloé presenta a V. E. su más leal adhesión ante movimiento sedicioso organizado por elementos antipatriotas, que por intereses mezquinos pretendían socavar estabilidad Gobierno constitucional.— Rubén Bustos, presidente.— José Santos Soto, secretario".

DE LINARES.— "Reunida extraordinariamente mesa directiva, este Consejo Provincial Radical acordó reiterar a V. E. su más leal y decisiva adhesión, a la vez manifestar el más enérgico repudio por tentativa quebrantar nuestro régimen constitucional. Radicalismo provincia Linares rechazará siempre toda tentativa Gobiernos de facto que la experiencia ha demostrado perjudican visiblemente los altos intereses nacionales y el libre juego de las instituciones democráticas. — Pedro Toledo, presidente Consejo Provincial Radical.— Ramón Belmar, secretario".

DE IMPERIAL.— "Personal de Correos y Telégrafos de Nueva Imperial solidarizan ampliamente con sentir Asociación Postal Telegráfica Chile, sentido repudio enérgico movimiento sedicioso y expresamos S. E. que estarán siempre dispuestos defensa régimen democrático Gobierno".

DE SANTIAGO.— "Los abajos suscritos, jefes y oficiales de la ex policía en retiro, impuestos con verdadera sorpresa del movimiento sedicioso contra el Gobierno de V. E., vienen respetuosamente en comunicarle que nos ponemos incondicionalmente a sus órdenes en las actividades que V. E. estime conveniente confiarles; dejando especial constancia que no aceptamos remuneración de ninguna especie.

"En la confianza que V. E. acepte nuestro espontáneo y leal concurso, quedamos esperando sus órdenes y nos repetimos como sus obsecuentes y SS. SS.— (Fdos.): J. Contreras; J. Francisco Fernández, comisario de la ex Policía; P. Solovera, capitán (R); V. Moscoso, Inspector (R); F. Franciscoo Reyes, ex Inspector; Aníbal Gaete, subcomisario (R); Manuel Henríquez, mayor en retiro; Moisés Cuevas, José Garrido; siguen 85 firmas más".

DE BUENOS AIRES.— "Mi más cordial adhesión frente a recientes sucesos. Me uno a los que condenan intento de subvertir orden público con perjuicio evidente para nuestras instituciones democráticas y nuestro prestigio internacional. Atentos saludos.— Germán Picó".

DE SALAMANCA.— "Indignado complot atenta contra régimen constitucional y gran Gobierno V. E. Póngome totalmente sus órdenes.— Afectuosos saludos.— Raúl Marín Balmaceda".

DE TEMUCO.— "Asociación de Visitadores e Inspectores de la IV Zona y personal transportes de la Estación de Temuco, repudian enérgicamente conato revolucionario y declaran absoluta y sincera adhesión a la política de nuestro gran Presidente.— Darío U. Sepúlveda Morales, presidente.— Alfonso Tolosa, secretario".

DE QUILPUE.— "Asamblea Radical acordó unánimemente protestar enérgicamente acción sediciosa quienes quisieron derrocar Gobierno constitucional, adhiérese actitud Excelencia. Atentamente.— Arellano, presidente.— Melo, secretario".

DE LA SERENA.— "Nombre Asociación Postal Telegráfica esta provincia, que es la suya, reiteramos a V. E. sincera adhesión momentos actuales y pedimos S. E. aplicación drásticas medidas contra elementos intenten socavar régimen democrático su Gobierno, que dirige con tanto acierto. Respetuosamente saludamos.—Rubén Contador Cabezas, Secretario Provincial.— Francisco Debia Díaz, secretario organización".

DE LEBU.— "Asamblea Postal Telegráfica Provincia de Arauco se adhiere al voto de confianza presentado a V. E. por nuestra directiva nacional, en entrevista sostenida ayer. Esta asamblea estará siempre en defensa régimen democrático vuestro Gobierno. Respetuosamente.— Tulio Matamala, secretario provincial.— Roberto Matus, secretario organización.— Disnaldo Caamaño, secretario finanzas.— Carlos Fonseca, secretario correspondencia. — Ramón Caamaño, secretario actas".

DE COQUIMBO.— "Nombre Asociación Postal Telegráfica Departamental Coquimbo, saludamos con todo respeto Excmo. señor Presidente de la República y felicitamos por medidas tomadas ante acción descontrolados, tratando apoderarse Gobierno, y se adhieren con lealtad, como chilenos y coquimbanos, su acción favor nuestra patria y en todo momento estamos vuestro lado para defenderos con nuestras vidas, si fuere necesario, y con nuestra leal cooperación como funcionarios. Atentos saludos.— René González, secretario departamental.— Máximo Flores, Carlos Claveria, secretarios".

DE FREIRE.— "Asamblea Radical Freire acordó expresar a V. E. sincera adhesión ante acto sedicioso antidemocrático.— Pisano, presidente.— Manriquez, secretario".

DE PAIHUANO.— "Rotary Club Paihuano, institución cobija ciudadanos diversas ideologías políticas, condena enérgicamente movimiento sedicioso Santiago y ofrece a S. E. amplia e incondicional adhesión. Respetuosamente.— Ernesto Preisler, secretario.— Alejandro Miranda, presidente".

DE LEBU.— "La Federación de Educadores de Lebu hace presente su repudio a elementos subversivos y deja constancia de su total adhesión a Supremo Gobierno en defensa del régimen democrático.— Roberto Ortiz, secretario.— Nibaldo Gallardo, presidente".

DE SALAMANCA.— "Liberales Salamanca, reunidos gran asamblea con sus parlamentarios, acordaron enviar indignada protesta complot que atenta contra Gobierno y prestigio República y enviar entusiasta adhesión a V. E. por su patriótico Gobierno.— Guillermo Barrios, presidente.— Luis Escudero, secretario".

DE CONCEPCION.— "La Unión de Profesores de Lebu hace presente repudio a elementos subversivos y deja constancia de su total adhesión al Supremo Gobierno, en defensa del régimen democrático.— Roberto Ortiz, secretario general.— Reynaldo Salgado, secretario".

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que la no declaración de sus cargas de familia, producidas en el curso del presente año, antes del 30 de noviembre, les significará el pago de éstas sólo a partir desde la fecha de la presentación de sus antecedentes. (Artículo 6.o del Reglamento).

Asimismo, la no renovación del certificado de Supervivencia antes del 30 de noviembre en curso, motivará la suspensión del pago de las cargas de familia que perciben.

Ningún empleado podrá declarar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que usufructen de rentas iguales o superiores al sueldo vital o que otro familiar las tenga ya declaradas en esta Caja.

Las Visitadoras Sociales de esta Institución, practicarán visitas domiciliarias para constatar la efectividad del derecho a percibir las cargas que se declaran y debe hacerse presente que, de acuerdo con el Artículo 35 de la Ley 7.295, todo imponente responderá con sus fondos de retiro por las sumas que hubiere gozado indebidamente y por las multas que el Tribunal le aplique.

Finalmente se notifica a los empleadores que no deben rebajar ningún pago de asignación familiar en las nóminas de imposiciones sin la respectiva "ORDEN ESCRITA" de la Caja. El empleador que tenga ya en su poder esta orden de pago, podrá seguir cancelando esas cargas, sin ser necesaria una nueva autorización para cada año.

NOTA.—Para los efectos de evitar pérdida de tiempo a imponentes y empleadores, se recomienda la presentación de estos antecedentes de inmediato, debiendo solicitarse los formularios correspondientes a SECCION ASIGNACION FAMILIAR, Huérfanos 1270, 4.o piso.

EL VICEPRESIDENTE

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO

MAÑANA LLEGA LA M/N "STA CECILIA"

Se postergó la llegada para mañana de la motonave "Santa Cecilia" procedente de Nueva York y puertos intermedios, vía del Canal de Panamá, trayendo en este viaje numerosos pasajeros, abundante carga surtida y valijas con correspondencia.

Inmediatamente de ser recibido atracará al sitio N.o 2 de los malecones de la Aduana, para dar comienzo a la descarga de las mercaderías.

El jueves en la tarde regresará a los Estados Unidos, llevando entre otros rubros de carga, cobre y salitre para las necesidades de la industria y agricultura de esa nación.

Entre los pasajeros que llegan en esta motonave vienen a Valparaíso el Superintendente de Bancos de Chile, señor Eugenio Puga Fisher, que viaja acompañado de su esposa e hija; el presidente de la Corporación de Radios de Chile, señor Fred Moore y señora y el Director General de la firma comercial Hortors Ltda. de Sud Africa señor A. W. Adamson que viaja con su señora esposa.

SE PONDRA EN VENTA A FINES DE MES UNA GRAN PARTIDA DE TE

La distribución y venta en el país de una partida de 200 mil kilos de té, llegados a nuestro puerto hace algún tiempo, se efectuará por el comercio minorista de acuerdo con las disposiciones del Departamento de Costos y Precios del Ministerio de Economía y Comercio.

Se trata de té traído desde la India, en barcos de la Bank Line Company y esta partida ha sido envasada en paquetes de 1/16 de kilo para mayor facilidad de los consumidores.

TE Y YERBA MATE HAY DEPOSITADOS EN GRAN CANTIDAD EN ADUANA

Se encuentran depositados en los recintos aduaneros de Valparaíso, nada menos que 648 171 kilos de yerba mate que fueron adquiridos en su mayor parte en el Brasil y destinados a las necesidades del consumo interno de la población. Por otra parte se encuentran depositados igualmente 218.837 kilos de té traído desde la India, y que llegaron en el barco de bandera británica "South bank" perteneciente a los registros de la Bank Line.

Estas partidas de yerba mate y té van a ser distribuídas en nuestro país, conforme a las normas que aplica en la actualidad el Comisariato General de Subsistencias y Precios, y con ello se vendrá a satisfacer la demanda del consumo interno, pues estos artículos estaban escaseando.

25.255 toneladas de avena y madera envió Chile a Europa

Chile ha remitido con destino a Francia, Holanda, Gran Bretaña y Noruega, 25.255 toneladas de avena, maderas y arvejas en los últimos meses, según se nos informó ayer en el Ministerio de Economía y Comercio.

Estos cargamentos de productos chilenos han sido llevados en barcos franceses, noruegos y holandeses. Chile proyecta en estos dos próximos meses enviar a Europa 10.000 toneladas más de forraje y maderas y se espera la llegada de nuevos barcos mercantes extranjeros.

Según se nos dijo en el Ministerio de Economía y Comercio, en 1948 se ha advertido un auge notable en el comercio entre Chile y Europa, en comparación con la actividad habida en 1947.

Movimiento de vapores

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy:
MARCO POLO, de San Antonio.
MAULE, de Coquimbo.

Mañana:
SANTA CECILIA, de N. York.
HERMES, de Curazao.

Jueves 11:
PAPUDO, de Buenos Aires.
DIEPPE, de La Pallice.
CALERA, de Coquimbo.
LIRQUEN, de Lirquén.

Viernes 12:
PILAR, de Antofagasta.
NAGUILAN, de Corral.

Sábado 13:
PALKANGER, de San Francisco.
CHILE, de Gottemburgo.
SAN ANTONIO, de Iquique.

Lunes 15:
REINA DEL PACIFICO, de Liverpool.
ANTARTICO, de Arica, vía San Antonio.

Miércoles 17:
SANTA OLIVIA, de Nueva York.
SANTA MARGARITA, de N. York.

PROXIMAS SALIDAS

Hoy:
ALLIPEN, para Iquique.
MAULLIN, para Iquique.

Mañana:
SANTA CECILIA, para N. York.
MARCO POLO, para Génova.
HERMES, para puertos brasileños.

Jueves 11:
ANDINO, para Arica.

Viernes 12:
CALERA, para Coquimbo.

Sábado 13:
NAGUILAN, para Arica.
SAN ANTONIO, para Iquique.

Lunes 15:
CANELOS, para Corral.
CHILE, para Gottemburgo.
PALKANGER, para Montevideo.

Martes 16:
APOLO, para Arica.

Miércoles 17::
ALONDRA, para Puerto Natales.

Jueves 18:
SANTA OLIVIA, para N. York.
SANTA MARGARITA, para N. York

NUEVAS IRREGULARIDADES HAN SIDO DESCUBIERTAS EN ESTAFA A ARMADA

FUERON UBICADOS EN MEXICO DOS IMPLICADOS ESTOS DELITOS.— SOLICITADA LA EXTRADICION

El Fiscal Naval Capitán de Fragata, don Raúl Rudolphy Saavedra, ha continuado trabajando con toda acuciosidad en el sumario por estafa a los servicios de la Armada Nacional.

Pero en vista de las proyecciones que está tomando este proceso, y que obligadamente deberán concurrir a prestar declaración algunos altos jefes de la Armada, y entre ellos el vicealmirante, don Emilio Daroch Soto, se va a declarar incompetente al actual Fiscal, señor Rudolphy. La Superioridad naval designaría en éste caso como reemplazante, al actual Director de la Academia de Guerra Naval, Capitán de Navío, señor Carlos Moewes Ortiz.

EN LA SECCION DE DETENIDOS

Los cuatros detenidos, ex empleados civiles de la Armada, Juan Quevedo Rodger, Julio Castro Araya, Gustavo H. Echenique Pérez, y Alfredo Larraguibel Ruiz, que se encontraban detenidos en el Cuartel "Almirante Silva Palma", en carácter de estrictamente incomunicados, fueron al ser declarados reos, enviados a la Sección de Detenidos, en la calle Buenos Aires.

En la Ciudad de México y hospedados en el Hotel del Prado, fueron ubicados los ex empleados civiles de la Armada, Pablo Depallens Paulsen y Jorge Sariego Díaz, contra quienes existe orden de detención, por estar implicados en los hechos que se pesquisan. El Fiscal solicitó inmediatamente la extradición, la que deberá ser cumplida con gran rapidez para ser traídos a Chile por avión, los dos defincuentes ya citados.

En cuanto al paradero del séptimo de los implicados, Carlos Correa Arancibia, que también se encuentra prófugo, hasta el momento se desconoce, pero se estima que muy pronto se podrá dar con su paradero.

NUEVAS IRREGULARIDADES

El Comandante, don Jorge Videla Cobo, nombrado interinamente, para el cargo de Director de Contabilidad, secundado por personal competente ha continuado realizando una completa revisión de los trabajos hechos desde años a la fecha, por ciones que forman secciones "Cuentas", "Informaciones", "Leyes", "Asignaciones", y finalmente supuesto".

Al efectuarse estas numerosas la comisión ha dado nuevas actividades que afectan a la sección Corrientes" de la Contabilidad, lo que nuevo sumario.

El Comandante Videla manifestado que hará estudio y revisión de como actuaban dichos

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— Continuado: Ardides de juventud. En el viejo Nueva York y La sombra de Caín.
COLON (2949).— Tres funciones: Como tú lo soñaste.
CONDEL (2027). — Continuado: María Stuardo y La acechada.
CHILE (2599).— Programa a base de cinco seriales.
IRIS (2432).— Tres funciones: Programa de aventuras y Seriales.
METRO (2111).— Tres funciones: Mares de China.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— Tres funciones: Amor que espera.
ODEON (5315).— Tres funciones: Se ocultó la luna.
OLIMPO, de Viña (81380). — Tres funciones: Amor sin mañana
PACIFICO (6157).— Tres funciones: El sexo fuerte.
PALACE (2400). — Continuado: Desquite y Seriales.
REAL (2640).— Tres funciones: La ley del norte.
REX, de Viña (85050). — Tres funciones: Seis destinos.
RIALTO, de Viña (81906).— Tres funciones: Montecassino.
RIVOLI (2208). — Continuado: Mamá y Horizontes de sangre.
VALPARAISO (5522).— Estreno: Una noche de amor.
VELARDE (4654). — Compañía de Doroteo Martí: Una cruz entre dos madres.
VICTORIA (3778).— Tres funciones: Estreno: El pobre ricachón.
NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

UNA NUEVA FIRMA NAVIERA INICIA LABOR EN LITORAL

Una nueva empresa nacional se ha constituído razón de Sociedad Limitada "Chacamá". Cuenta con es el vapor "Chacamá" cia hasta hace poco Marítimo de los Ferrocarriles que después de las reparaciones que se Puerto Montt, ha quedado lentes condiciones para de mercaderías.

Se llamará en la que y efectuará la carga Antonio y Antofagasta, intermedios. Fué astilleros daneses. Las ciones que se le efectuaron sistieron en quitarle para convertirlo en barco de carga. Posee 300 toneladas de de buen andar. Debe Puerto Montt para el norte en la presente nuestro puerto atendido cios de esta nueva los señores Haverbeck

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida posa y madre

INES

Sus restos se tados hoy a las 4 P. M., el cortejo desde su ción, calle Cuevas Nº cementerio General.

DEFUNCION

Ha fallecido querido hermano don

JAIME

Sus restos se tados hoy en el Cementerio ral, partiendo el cortejo Pensionado San Vicente 11.30 A. M.

DEFUNCION

Ha dejado de nuestro querido señora

LAURA

Sus restos se tados hoy en el Cementerio neral, partiendo el cortejo su casa habitación, calle 387, a las 4.30 P. M.

DEFUNCION

Ha dejado de nuestro querido don

ABRAHAM

Sus restos se tados hoy en el Cementerio neral. El cortejo partirá casa habitación, calle N.o 1309, a las 4.30 P. M.

DEFUNCION

Ha fallecido querido hermano don

ELEODORO

Se le efectuará misa por el eterno descanso alma, en la capilla de Santa María a las 5 P. M., donde partirá el cortejo 4 P. M., al Cementerio

Ha dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, señor

ADOLFO PINO PINO

Sus restos serán sepultados hoy a las 10 A. M., después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Antonio, calle Carmen N.o 1553.

Palmenia Maureira v. de Pino.
Atendido por la Empresa Azócar

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en la sepultación de los restos de nuestro querido deudo, señorita

SARA INES AMIGO PRADO

efectuada ayer en el Cementerio General.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

GERMAN KRAUSS QUINTEROS

Sus restos serán sepultados mañana miércoles en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Santos Dumont N.o 136, a las 10.30 horas.

LA FAMILIA

Atendido por la Empresa Azócar

—COMPAÑIA—
CERVECERIAS UNIDAS

PRECIOS DE SUS PRODUCTOS EN SANTIAGO. DOCENAS. PUESTAS A DOMICILIO Y CON DEVOLUCION DE ENVASES:

CERVEZAS EMBOTELLADAS

Pilsener y Malta en botellas chicas ½. Docena ...
Stout Tolin en botellas cuartillas ¼. Docena ...

AGUAS GASEOSAS

ORANGE CRUSH, docena ...
BIDU, docena ...
BILZ, docena ...
PAPAYA, docena ...
GINGER ALE REX, tipo dulce, docena ...
GINGER ALE REX, tipo seco, docena ...
VITAMALTINA, docena ...
AGUA DE SELTZ, docena ...

CERVEZA BARRIL

TIPOS PILSENER Y BOCK, litro ...

CONSULTAS A LOS TELEFONOS 82457 Y 4[illegible]

Morales, una revelación del actual campeonato, peleará esta noche con el rancagüino Saflate

UN HOMENAJE OFRECE EL CLUB NACIONAL DE TIRO N.o 10 SANTIAGO

El club nacional de tiro al blanco N.o 10 Santiago, rendirá un homenaje a sus representantes que obtuvieron el título nacional en bases internacionales a 300 metros. Tendrá lugar el domingo con un certamen interno, sirviéndose después un cóctel en la institución.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

Yarur con C. I. C.— Actuarán el sábado 20 de este mes, en el Estadio Yarur, en competencias de fútbol, ping pong, atletismo, basquetbol, box, ciclismo y rayuela. Uno y otro club han iniciado su preparación con todo entusiasmo.

Andinismo.— La realización del Circuito Andino al Cerro San Ramón ha sido postergada para el sábado 27. El Club Maestranza Central participará con sus equipos femeninos, de media montaña y alta montaña. Esta entidad prepara para el próximo sábado una velada cultural y baile en celebración del tercer aniversario de su fundación.

Fútbol.— Por la competencia de fútbol de la Asociación Deportiva de la Cía. Nacional de Teatros, se jugarán el próximo viernes los siguientes encuentros: Estadio Lo Sáez, Santa Lucía con Bandera-Metro; Continental con Real-Rex; Santiago Victoria con Oriente-El Golf, y Portugal-Central-Normandie, con Imperio-Florida. Puntaje actual: Bandera-Metro, Real-Rex y Portugal-Central-Normandie 20 puntos; Santa Lucía, 16; Santiago-Victoria, 15; Oriente-El Golf 13; Imperio-Florida, 12, y Continental, 9 puntos.

—El Deportivo Opticos desea actuar en fútbol frente a clubes locales, con dos equipos. Las bases deberán solicitarse a su secretaría, calle Bandera 183, local 17.

—El Club Renta Urbana desafía a las instituciones congéneres, para actuar en fútbol, con sus teams, el próximo domingo. Las notas deben enviarse a calle Ahumada 312.

Box.— El viernes próximo, en calle San Pablo N.o 1617, se efectuará una velada boxeril, con participación de destacados pugilistas aficionados de los distintos clubes locales y de San Bernardo.

Atlético Continental.— Desafía a los clubes de barrios y de pueblos vecinos, para actuar en fútbol con tres teams, los días sábado. Las bases deben solicitarse a Av. Silva 772, Comuna San Miguel, o fono 61583, de 9 a 12 horas.

Club República Argentina.— Desea presentarse en fútbol, con sus equipos infantiles, los días domingos en la mañana. Las bases las dará en su secretaría, calle Moneda N.o 1429, oficina 3, de 18 a 21 horas.

...e aniversario el ...eportivo Huemul

Hace 23 años que un grupo de entusiastas deportistas de Cisterna, se reunieron para ...ar las bases y fundar una institución deportiva que sirviera ...a estrechar y unir más a la ...entud de esa comuna.

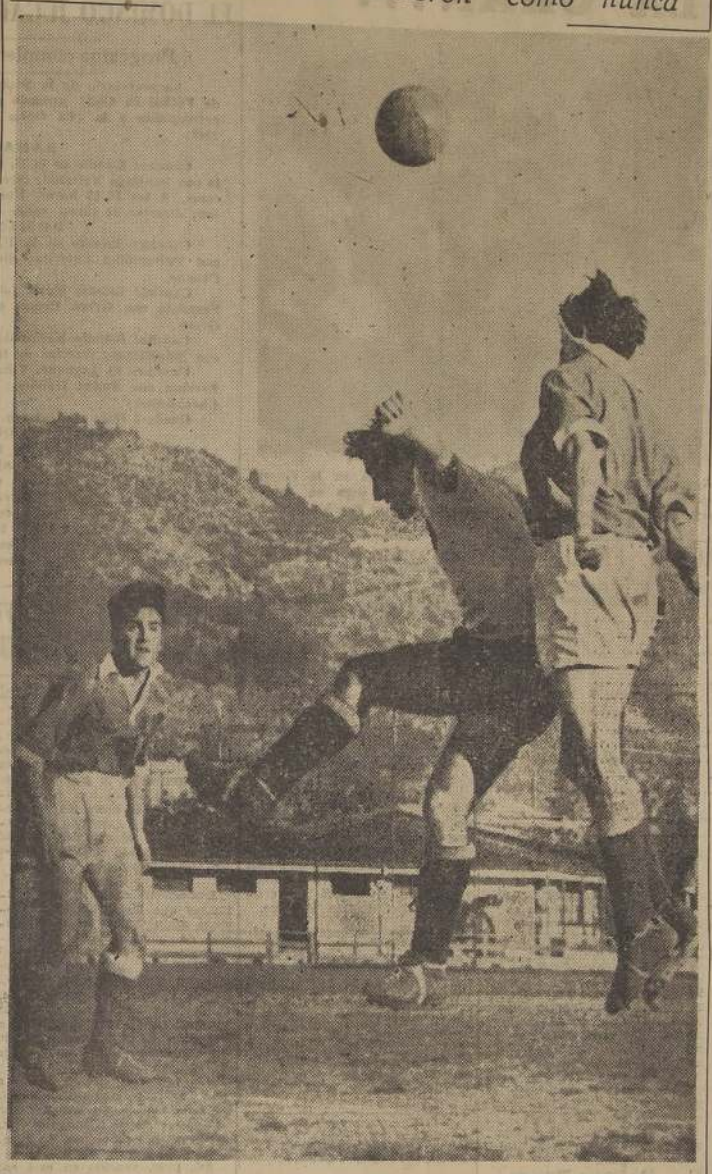
...n la reunión inicial que tuvo...on aquellos jóvenes de esa fe... no hubo mayores delibera...nes en cuanto al nombre que ...ar la nueva institución. Fué ... como por asentimiento unáni... de los presentes, se bautizó ... el nombre de "Población Hue...".

...tre los fundadores se cuentan ...Oscar Benítez, su primer pre...nte; Rudaldo y Mena Verda..., Alfredo y Horacio Olate, ...berto Rubio, Manuel Astudi... hermanos López Villarroel, ...nos Gómez Calderón, her...os Riveros, Jorge Meza y her...os López Guevara.

...nuevo directorio que está ...ado a base de elementos jó...s, ha elaborado un programa ...al y deportivo, iniciándose és... con una sesión solemne que se ...ñera hoy, y un banquete que ...efectuará el sábado próximo. ...directiva actual la componen las siguientes personas: presidente, señor Francisco Sepúlveda; vicepresidente, señor Albino Riveros; secretario, señor Isaías Melnik; prosecretario, señor Enrique Romo; tesorero, señor Manuel Aránguiz; protesorero, señor Héctor Gómez; directores, señores Armando Riveros, Edmundo Ramírez y Sergio Gómez.

En el Torneo de los Barrios el equipo del "M. Maldonado" ganó por goleada

Lorca y Gutiérrez lucieron como nunca



Dos compromisos que pueden revestir bastantes dificultades son los que afrontarán en la próxima fecha Colo Colo y la "U", que se midieron el domingo en una lucha sin cuartel, intensa y emotiva, como pocas de la actual temporada. Aquí vemos a Mario Lorca, que volvió a lucir al igual que en otras oportunidades, saltando junto a Gutiérrez, firme puntal de la defensa universitaria, en tanto que Negri, que recupera sus condiciones de auténtico crack, espera el desenlace. Los albos jugarán con un Santiago National que ya lleva dos triunfos consecutivos y espera completar tres frente a los de San Pablo. Universidad de Chile se topará con Badminton, deseoso de rehabilitación.

Albos y azules llevan, en el papel, las mejores perspectivas, pero ya sabemos que con esto no basta.

Otros resultados

El Campeonato Provincial de los Barrios continuó anteayer en más de veinte canchas. Los resultados registrados fueron los siguientes:

Espigones de San Antonio obtuvo un nuevo triunfo al derrotar al Unión Rivera, por la cuenta de 2 a 0; Alfonso Paul dió la sorpresa, al derrotar al Español de San Antonio, 2 a 1; Cohentex derrotó al Torqui, por la cuenta de 5 a 2; Arsenal de Aviación obtuvo un buen triunfo sobre el Flecha Azul, 4 a 1; Paraguay venció al Do Brasil, 2 a 0; Unión Florida derrotó al Unión Parckard, por la cuenta de 3 a 2; Juan Budinich venció al Alianza de Lima, 2 a 1; Víctor Medina venció al Santa Carolina, 3 a 1; Orlando Jacobelli venció al Armando Hamel, 3 a 1; Gómes Soto, derrotó al Sederap, por la cuenta de 2 a 0; Renca Sporting Club obtuvo un meritorio triunfo, por la cuenta de 5 a 0; Igualdad y Trabajo derrotó al 21 de Mayo, por la cuenta mínima; Vicente Martínez derrotó al República, por la cuenta de 2 a 1; Sedería Sotomayor derrotó al Escudo de Chile, 1 a 0; Pedro Montt venció al Francisco Hormazábal, por la cuenta mínima; Solari derrotó al Unión Santa Isabel, 4 a 1; El Zorro doblegó al Sporting Ohiloé, por la cuenta de 2 a 1; Guillermo Marín derrotó al Unión Pacífico, 3 a 1; Toitén venció al Luis Alfredo Peña, por la cuenta de 2 a 0; Peñarol venció al Unión Record, por la cuenta de 3 a 1; Fresia y San Joaquín, empataron, definiendo por tiros penales, favoreciendo la cuenta al Fresia, 3 a 2; Ricardo Cumming doblegó al Luis Aguilera, 5 a 1; Unión Católica de Bulnes derrotó al Escuela Experimental, 3 a 1; Mecánico realizando una gran performance, derrotó al Sartori, por la cuenta de 4 a 1; Manuel Maldonado goleó al Alpatacal, por la cuenta de 6 a 0.

En El Monte, América de El Monte y Fernando Gualda, de Melipilla, empataron a dos goles, definiendo el partido por tiros penales, favoreciendo la cuenta a los de Melipilla.

Dos charlas sobre Educación Física

En la Audición "Deporte al Día" que se transmite a las 20.30 horas, por las Emisoras "Nuevo Mundo", disertarán hoy dos alumnas del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile sobre temas de sus especialidad.

La señorita Ruth Vera tratará sobre "La gimnasia del lactante" y la señorita Talia Vivanco sobre "La mujer y la natación". Estas charlas corresponden al ciclo que dirige el profesor del Instituto, señor Rosauro Salas Avellano.

Son importantes los combates que habrá en el T. Caupolicán

Se cumplirá esta noche, en el ring del Teatro Caupolicán, la segunda rueda de ganadores del Campeonato Nacional de Box Amateur, que ha entrado a su fase más interesante. Intervendrán en la jornada de hoy, elementos de indiscutibles méritos que no están dispuestos a ceder terreno en procura de llegar a las ruedas finales. Entre los combates de esta noche, destacan en primer término, el que protagonizarán los medianos, Miguel Saflate, de Rancagua, y Carlos Morales, de la Universidad Católica. El primero vastamente conocido como el noqueador de los torneos nacionales, y Morales, uno de los más técnicos púgiles de la nueva generación que ofreció con el iquiqueño Marino Castro, la lucha más espectacular de la actual competencia.

Otra pelea que gustará mucho al público, será el que estará a cargo de Hugo Sovino, de Chillán, y Gustavo Gajardo de Rancagua, ambos vienen de ganar por fuera de combate al primer round. Son pegadores y resistentes, de manera que estarán en situación de brindar un combate emocionante.

EL PROGRAMA

Señalamos en seguida el programa confeccionado para esta noche que corresponde a la décima reunión del torneo nacional:

CATEGORIA MOSCA: Julio Morgado (Coquimbo) con Francisco Avendaño (Talca) y Pedro Campos (Lota) con Víctor Huentún (Osorno).

CATEGORIA GALLO.— Manuel Arenas (Ferroviario) con Arturo Vivar (Puerto Varas) y Luis Garrido (Talca) con Teodoro Díaz (Valdivia).

CATEGORIA PLUMA.— Carlos Barrera (Naval) con Juan Aguilera (María Elena y Tristán Medina (Río Bueno) con Alfonso Vásquez (Aviación).

CATEGORIA LIVIANO.— Manuel Carrera (Santiago) con Daniel Tapia (Corral); Oscar Aguila (Valparaíso), con Samuel Contreras (Arica) y Hugo Sovino (Chillán) con Gustavo Gajardo (Rancagua).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO. — Julio Carvacho (Aviación), con Napoleón Vergara (Chillán) y Fernando Valenzuela (Traiguén) con Raimundo Martínez (Río Bueno).

CATEGORIA MEDIANO. — Miguel Saflate (Rancagua) con Carlos Morales (U. Católica).

CATEGORIA PESADO. — Pedro Silva (campeón) con Luis Llanos (Chillán).

EL PESAJE Y EXAMEN

El pesaje y examen médico de los aficionados programados, se efectuará hoy, a las 11 horas, en el Gimnasio de la Federación de Box, calle San Francisco N.o 610.

Renunció don Carlos Klockmann

Sorpresa ha causado en las esferas pugilísticas de la capital, la renuncia que de su cargo de director de la Federación de Box de Chile, acaba de presentar el señor Carlos Klockmann Tonolli.

De las informaciones que hemos podido obtener, se deduce que el señor Klockmann fundamentó su dimisión como dirigente del box nacional, en vista de la poca cooperación que ha hallado de parte de los miembros del directorio.

Aun cuando no sabemos si su renuncia tiene otro alcance, no sería raro que tuviera relación con el próximo Campeonato Latinoamericano, que se efectuará en esta capital el diez de diciembre, ya que son pocos los preparativos para la organización de este certamen continental.

Con motivo de esta renuncia, mañana se reunirá el Consejo de Delegados, a fin de considerar la nota enviada por el señor Klockmann.

Wanderers viene dispuesto a derrotar a la reserva de Magallanes, el puntero

EQUIPO PARAGUAYO PERDIO EN LA PAZ

LA PAZ, 8 (U. P.).— El team de fútbol paraguayo Cerro Porteño, fué derrotado por el equipo boliviano Strongest, que se impuso cuatro goles contra uno.

Continúa mañana este campeonato

La décima primera fecha, de la segunda rueda, del torneo de las reservas de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile, se iniciará mañana con cinco partidos en tres canchas.

Destaca el match que enfrenta a Wanderers con Magallanes —puntero del certamente— pudiendo alcanzar bastante interés también, el que habrá de enfrentar a los conjuntos de Colo-Colo y Santiago National, que observan expectable posición en el cómputo respectiva.

El programa oficial es el siguiente:

CANCHA UNIVERSIDAD CATOLICA.— A las 14.15 horas, Universidad Católica con Iberia. Arbitro, señor Guillermo Gómez. Director de turno: señor Tello. Médico: señor Silva.— A las 16.45 horas, Wanderers con Magallanes. Arbitro: señor Angel Miquel. Director de turno: señor Mora. Médico, señor Bejer.

CANCHA SANTA LAURA.— A las 14.45 horas, Unión Española con Green Cross. Arbitro: señor Miguel Sánchez. Director de turno: señor González. Médico: señor Zapata.—A las 16.45 horas, Badminton con Universidad Chile. Arbitro: señor Julio Hernández. Director de turno: señor Cárcamo.

CANCHA COLO COLO.— A las 16 horas, Colo Colo con Santiago National. Arbitro: señor Joaquín Espinoza. Director de turno: señor Carreño.

EL DOMINGO

CANCHA EL TRANQUE (VIÑA DEL MAR).— A las 14.30 horas, Everton con Audax Italiano. Arbitro: señor Julio Hernández.

"Muebles Astral"
¡¡GRANDES OFERTAS DE NOVIEMBRE!!

Dormitorio especial, soltero	$ 4.200.—
Dormitorio extra, matrimonio	7.500.—
Comedor completo, 8 piezas	7.000.—
Living moderno, en brocato	4.800.—
Guardarropas "SUPER"	1.900.—

MUEBLES MODERNOS Y NORMANDOS
Fabricados y terminados a la vista del cliente
— CREDITOS a 10, 15 y 20 MESES PLAZO —

"Muebles Astral"
SAN DIEGO 458 FONO 60885

Marta de los Ríos!

"LA VOZ DE LA TRADICION DE AMERICA"

Expresión auténtica del arte nativo de los pueblos del Continente, embellecida por la emoción de sus interpretaciones

CB76 RCV ¡ESCUCHE!
Toda el alma romántica del
NORTE ARGENTINO
PARAGUAY
BOLIVIA
PERU, etc.
a través de sentidas canciones que usted nunca olvidará.
En sus grandes programas de este mes, de los martes, jueves y sábados, a las 22 y cinco, por Radios LA COOPERATIVA VITALICIA.

Novedoso! Sensacional! Exito sin precedentes!

Un PROGRAMA QUE "Conquista" Ofrecido POR LA SIDRA "Conquistadora"
"Inés de Suárez"
DISTRIBUIDORES: NIETO Y CIA. S. A. C.

FRIGORIFICO E INDUSTRIAS DE FRUTAS S.A.

Varoli declarará en Santiago lo que le sucedió en Lima

—"Estamos esperando la llegada de Lorenzo Varoli a Santiago antes de tomar determinación alguna sobre el supuesto acto de sabotaje de que fué objeto su coche en Lima, nos expresó ayer don Manuel Soza, Gerente del Automóvil Club de Chile.

—"Varoli debe llegar hoy o mañana por vía aérea. La finalidad de su viaje obedece a la necesidad de conseguir algunos repuestos para intervenir en la carrera de Lima a Buenos Aires, que comenzará el 29 del mes en curso".

Luego nos agregó:

—"Queremos oír de sus propios labios que fué lo que le sucedió y en seguida procederemos. Para este asunto aprovecharemos la venida a esta capital del Director de la carrera, señor Francisco Borgonovo, quien tiene una audiencia para el miércoles con S. E. el Presidente de la República, a fin de tratar diversos aspectos de importancia relacionados con el segundo tramo del Gran Premio de la América del Sur, que, como ustedes saben, abarcará miles de kilómetros de territorio chileno".

—"De acuerdo con lo que exponga Varoli y lo que informen las autoridades peruanas que tienen a su cargo la investigación, ya será posible tener una idea precisa del alcance del sabotaje de que se ha hablado y tengan por seguro que, una vez que se haya comprobado todo, seremos inflexibles en exigir las más enérgicas sanciones para los culpables".

La reglamentación del segundo tramo del Gran Premio de la América del Sur, entre Lima y Santiago, permite cambiar cualquier pieza de los coches, excepto el chassis y el block del motor. Pues bien, según algunas informaciones, las materias extrañas que se le depositaron a la bencina del coche de Varoli, le habrían ocasionado también desperfectos al block y en tal caso, para poder actuar, sería necesario cambiarlo.

Sobre este punto, el señor Soza nos dijo:

—"Si a Varoli le han echado a perder el block, las autoridades de la carrera deben aceptar que lo cambie, pues en este caso él no tiene ninguna culpa de lo sucedido. Sería injusto que, por actos incalificables de terceros, aparte de haber perdido toda su chance en la prueba a Caracas, no pudiera tampoco intervenir en la de Lima a Buenos Aires. Ante una situación así estimo que el reglamento debe hacer una excepción".

HABLA EL PRESIDENTE DE LOS VOLANTES

Interrogado don Salomón Kripper, presidente de la Asociación de Volantes de Chile sobre el mismo asunto, nos declaró:

—"Nada es dable anticipar hasta que oigamos a Varoli. Yo creo que llega mañana martes o miércoles. También hay que conocer previamente el resultado de la investigación, que se está entendido se está haciendo en Lima.

Le preguntamos en seguida acerca de lo del block del motor del auto de Varoli.

—"Me han dicho extraoficialmente —nos agregó— que el block no le pasó nada. Fueron otras piezas las afectadas y éstas las llevará de aquí de Chile, pues las tenía encargadas desde hace algunos días".

SE POSTERGO PARA EL 21 LA CARRERA DE AUTOS EN EL CIRCUITO BARRANCAS

A pedido de los propios pilotos, el "Circuito Barrancas", que estaba fijado para el domingo, ha sido postergado una semana más, o sea, se efectuará el 21 del mes en curso.

Los corredores, en vista de la trascendencia de la prueba, desean disponer de mayor tiempo, a fin de presentar sus máquinas en las mejores condiciones posibles.

Según se nos informó ayer en la Asociación de Volantes, hasta el momento hay doce inscritos para la prueba de fuerza libre y 16 para la de coches carrozados.

LAS CIRCUNSTANCIAS ACONSEJAN LA INASISTENCIA DE ARGENTINA EN EL SUDAMERICANO DE FUTBOL DE RIO

Comentarios de "El Clarín" de Buenos Aires

En la edición de ayer de el diario "El Clarín", de Buenos Aires, apareció el siguiente artículo relacionado con la participación de Argentina, en el próximo campeonato sudamericano de fútbol de Río de Janeiro:

"El interrogante flota en el ambiente desde hace algunos días. ¿Debe o no debe participar nuestro país en el Campeonato Sudamericano de Fútbol, a disputarse en Río de Janeiro a comienzos de 1949? La cuestión no ha sido planteada como consecuencia del conflicto local que afecta a esa popular actividad deportiva de manera que el asunto tiene que ser enfocado a la luz de otros factores, más bien externos que internos. En principio, "Crazin" es partidario de la concurrencia argentina a todos los certámenes deportivos internacionales, siempre y cuando su realización ofrezca las necesarias garantías de seguridad e imparcialidad que en tiempos normales a nadie se le ocurriera poner en duda la conveniencia de tal participación. Por desgracia, la normalidad, políticamente hablando, no es el signo mundial de los días que corren. Ello nos obliga, pues, a analizar la cuestión desde el punto de vista de las circunstancias, cuyo peso, por momentos decisivo, es obvio desconocer.

Se nos antoja que el panorama continental no es propicio para la realización normal y tranquila del campeonato de referencia. Lo lamentamos como argentinos y como americanos, pero no podemos hacer caso omiso de una realidad tanto más desagradable cuanto que contraría nuestras más salientes y firmes modalidades nacionales en tal orden de cosas. Nadie ignora en efecto que la Argentina es uno de los países más hospitalarios del mundo, y que sus leyes amparan por igual a todos los extranjeros, cualesquiera sean la procedencia, origen, religión e ideas políticas de los mismos. Además, el pueblo argentino es abierto, cordial y tolerante: respeta las características y convicciones ajenas en el mismo grado en que exige el acatamiento a las propias, sin presiones ni humillaciones. Jamás los partidos internacionales de fútbol, ni ninguna otra justa o exteriorización de igual carácter, han provocado entre nosotros demostraciones hostiles, ni incidentes reveladores de incultura o intolerancia popular. Nuestro pueblo tiene sus puntos de vista sobre todos y cada uno de los regímenes y gobiernos del continente y del mundo, puntos de vista que expresa en la oportunidad y forma debidas, es decir, sin hesitaciones ni actos capaces de herir la susceptibilidad patriótica de ningún pueblo, vecino o lejano. No se deja dominar, en una palabra, por prejuicios sectarios, ni siente desconfianza o envidia por el progreso de las demás naciones. Es lo que no sucede hoy, desgraciadamente, allende las fronteras argentinas.

La hermandad, la amistad y la cordialidad tradicionales de las naciones americanas no pueden correr grave peligro, pero están expuestas, evidentemente, a experimentar sensibles contrariedades que es mejor evitar. La última guerra mundial ha dejado en el ambiente de muchos países factores de incomprensión y suspicacia que tornan difícil la tarea reconciliadora y pacificadora de los diplomáticos. No conviene, pues, agregar nuevos motivos de exacerbación de las pasiones. Los campeonatos internacionales de fútbol no suscitan, en épocas de normalidad y predominio del sentido común, cuestiones de carácter político y patriótico, pero en estos tiempos, la situación es distinta. Las jiras realizadas últimamente por algunos equipos argentinos de fútbol a través del continente tropezaron ya con dificultades de ese orden que es prudente evitar. No digamos ya en Montevideo, donde casi siempre se imprimió a las demostraciones deportivas internacionales y aun rioplatenses un tono xenófobo tan inexplicable como inconducente — recuérdese lo ocurrido al regreso del equipo olímpico del Uruguay, con derivaciones diplomáticas inesperadas—; también en Río de Janeiro, en Guayaquil y en otras capitales americanas, la actuación de equipos argentinos de fútbol provocó incidencias y demostraciones de tinte político impropias de la actividad deportiva. Se trata, sin duda, de factores circunstanciales creados artificialmente por una propaganda absurda e inconfesable. Empero, mientras dure ese estado de ánimo la razón aconseja no dar oportunidad a que se exterioricen y degenere en hechos poco o nada edificantes para la confraternidad continental.

"Clarín" se ha ocupado recientemente de cierta propaganda sistemática que en el Brasil se empeña en sembrar desconfianza contra la Argentina. No se ataca directamente, por supuesto, a nuestro país, sino a nuestro gobierno. Pero el resultado, ya se sabe, es el mismo, pues, al respecto, los distingos, aparentemente lógicos y hasta sinceros, no convencen a nadie. El hecho es que se ha creado en torno a la Argentina una atmósfera nada agradable. Es seguro que la inmensa mayoría del pueblo brasileño no presta oídos a las especies que se difunden, y que nosotros hemos denunciado varias veces desde estas columnas. Pero entre las muchedumbres de buena fe que concurren a los partidos internacionales de fútbol pueden mezclarse elementos interesados en provocar demostraciones hostiles a nuestros jugadores, quienes serían así víctimas inocentes de maquinaciones siniestras. El triunfo de los argentinos podría favorecer reacciones populares de tal carácter; la derrota, también. Cualquier fácil desmán nos irritaría justificadamente y quizás hiciera inevitable una reclamación diplomática precisamente en el momento en que los gobiernos de Buenos Aires y Río de Janeiro más empeño ponen en marchar de acuerdo por la senda del pacifismo americano. Tales son las razones circunstanciales, a nuestro juicio decisivas, que deben tener presentes los dirigentes del fútbol nacional para resolver la no concurrencia argentina al próximo Campeonato Sudamericano".

MARIMON GANO LA GRAN...

(DE LA 1.a PAGINA)

un lado a otro para tomar fotografías de la llegada.

Después de varias horas de llegar Víctor García, había decaído un poco el entusiasmo, pero el público permanecía allí y cada vez que se acercaba un coche se renovaba el interés en la creencia de que se trataba de Oscar Gálvez, quien se ha convertido en el ídolo de los deportistas locales.

Oscar Gálvez ha tenido suerte pésima en la última etapa de la carrera, pues sufrió dos atrasos considerables, primero por ayudar a su hermano Juan, y más tarde con un percance sufrido por su propio coche.

LOS GALVEZ CHOCARON ENTRE SI

Desde la partida, a las 6 A. M., hora local (7 A. M., hora chilena), Oscar Gálvez se mantuvo en la vanguardia durante los primeros tramos de la etapa, seguido de cerca por su hermano Juan, que había sido el más tenaz perseguidor del puntero. Al pasar por la población de San Rafael, ambos contendores iban emparejados, cuando al tomar una curva, Oscar se cerró peligrosamente obligando a Juan a estrellarse contra una roca, cayendo el coche de éste a un barranco.

Oscar frenó rápidamente y se dirigió a auxiliar a su hermano, quien resultó ileso. Entre ambos pusieron el coche nuevamente sobre la carretera, pero mientras reparaban los daños sufridos, los pasaron García, Marimón y Marcilla.

Reanudada la carrera, los hermanos Gálvez trataron de acortar la ventaja que les tomaron los otros competidores, produciéndose un nuevo duelo fraternal que causó otro accidente. Esta vez le tocó a Oscar, cuyo coche quedó prácticamente inservible, en las proximidades de Valencia. A Juan le tocó el turno de ayudar a Oscar a trasladar a remolque el coche de su hermano hasta Valencia, donde se comprobó que ambos coches habían sufrido gravísimos desperfectos.

"HEMOS PERDIDO LA CARRERA"

Desde Valencia los hermanos Gálvez, por medio de la radio comunicaron: "Ya hemos perdido la carrera. Consideramos imposible llegar a Caracas antes de las 7 P. M."

Juan llegó, finalmente, a Caracas a las 16.59 horas. Su hermano Oscar sólo entró a la capital a las 18.44.

En esta forma, Domingo Marimón, en su coche número 12, ganó el primer premio de la carrera automovilística Buenos Aires - Caracas, habiendo hecho el recorrido de 9.639.3 kilómetros en 118 horas 39 minutos y 03 segundos. El segundo lugar lo ocupó Eusebio Marcilla, perdiendo Oscar Gálvez la oportunidad de triunfo por el escaso margen de cuatro minutos.

Marimón no había ganado hasta ahora ni una sola etapa de la dura prueba de casi diez mil kilómetros, pero en cada una de las 14 etapas terminó entre los primeros. En la última etapa de hoy llegó en el tercer puesto, recorriendo la distancia de 576.6 kilómetros desde Valera (Venezuela) en ocho horas, ocho minutos y 32 segundos. Esta última etapa fué ganada por Víctor García, en siete horas 49 minutos y 56 segundos, y Eusebio Marcilla se colocó en el segundo puesto con ocho horas, siete minutos y 46 segundos.

Esta prueba ha costado siete vidas y varios coches destrozados. Tres participantes perecieron en accidentes y cuatro espectadores fueron arrollados por uno de los automóviles en Pasto, Colombia, la semana pasada.

EXPECTACION EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 8.— (UP). —La última etapa de la carrera Gran Premio América del Sur fué seguida con intensa expectación, máxime cuando se supo que los hermanos Gálvez perdían terreno a causa de los accidentes.

A pesar de la noticia llegada de Bogotá anunciando que Oscar Gálvez había perdido la carrera, el Automóvil Club Argentino no ha confirmado todavía que Gálvez ha perdido, pues carecía de noticias sobre la forma en que cruzó la meta. La inseguridad sobre quien ha ganado la carrera —Marimón o Gálvez— hizo más intensa la expectación, y fué así que los teléfonos de los diarios, agencias y radios sonaban insistentemente, y los aficionados preguntaban, con ansiedad, cuál era el ganador de la prueba.

PARTIERON A CARACAS

VALERA, Venezuela, 8. (U. P.) —Miles de espectadores presenciaron hoy la largada de la décimocuarta y última etapa por el Gran Premio de la América del Sur, entre esta ciudad y Caracas, sobre un recorrido de 675,6 kilómetros.

La partida fué dada a las 6.00 A. M., hora local, saliendo los coches con un minuto de intervalo entre uno y otro.

Los coches, partieron conforme a la clasificación general, siendo el primero, el argentino Oscar Gálvez, en el coche N.o 3, seguido por su hermano Juan y Domingo Marimón.

Se cree difícil que los corredores en esta última etapa logren aumentar en mucho el promedio de velocidad logrado hasta ahora. El puntero, Oscar Gálvez, tiene un promedio de 84 kilómetros por hora.

LOS CHILENOS AYUDAN A MARIMON

Hoy se dió a conocer un hermoso gesto de camaradería y espíritu deportivo, del que fueron protagonistas los corredores chilenos Eduardo Della Maggiora y Alberto Fouilloux.

En la etapa de ayer entre Cúcuta, Colombia y Valera, el volante argentino Marimón, quedó en panne, debido a la rotura de una pieza. Minutos más tarde llegaron al punto donde estaba Marimón, los volantes Della Maggiora y Fouilloux, quienes, pese a la velocidad que llevaban sus máquinas, se detuvieron el tiempo necesario para facilitar al argentino el repuesto necesitado y ayudarlo a ponerse nuevamente en carrera.

ORDEN DE SALIDA

El orden de partida en demanda de Caracas, fué el siguiente:

N.o Orden	Coche N.o	Piloto
1	3	Oscar Gálvez
2	9	Juan Gálvez
3	12	Domingo Marimón
4	14	Eusebio Marcilla
5	70	Daimo Bojanich
6	131	Salvador Ataguile
7	41	Manuel Merino
8	19	Ricardo López
9	17	Víctor García
10	103	Guido Maineri
11	15	Tadeo Taddia
12	117	Juan Marchini
13	79	M. Minardell Molinero
14	46	Eduardo Orcola
15	64	Darío Ramonda
16	45	Mercurio Giuliano
17	16	Fernando Ney
18	114	Américo Berta
19	115	José Lorenzetti
20	86	Ernesto Baronio
21	38	Carlos Lagorio
22	21	Angel Pascuali
23	28	Miguel Beltrame
24	109	José M. López
25	63	Oreste Casaroli
26	34	Luis González
27	91	Alberto Provera
28	141	Guillermo Marenghini
29	119	Bartolomé Ortiz
30	72	Herminio Maragashi
31	83	Eduardo Della Maggiora
32	29	Vicente Tirabasso
33	78	Rafael Laisán
34	129	René Nelly Pfister
35	76	Alberto Fouilloux
36	57	Guillermo Martín
37	71	Luis Santos
38	125	Rafael Stacchioli
39	56	Hermo Orihuela
40	27	Jordán Senes
41	98	Domingo Sanguinetti
42	104	Eugenio Bría
43	60	Américo Giménez
44	53	Joaquín Salas Ferrero
45	77	José Leoncio Rodríguez.
46	48	Ramón Balta.

SE ACCIDENTA JUAN GALVEZ

CARACAS, 8.— (UP) — El volante argentino Juan Gálvez, que venía de puntero en la última etapa entre Valera y esta capital por el Gran Premio de la América del Sur, se volcó en su coche en San Rafael, estado de Cojedes, a medio camino entre Valera y Caracas.

Su hermano Oscar, que venía un minuto más atrás, le ayudó a enderezar el auto y seguir en carrera. Juan está perfectamente bien.

Oscar Gálvez tomó la punta a una distancia de 200 kilómetros de esta capital.

EL 17 ADELANTE

CARACAS, 8 — (UP) — Víctor García, N.o 17, imprimiendo una velocidad fantástica a su coche, pasó a la delantera en Valencia, situada a 180 kilómetros de Caracas.

Los hermanos Gálvez perdieron la punta a causa del accidente sufrido por Juan, pero ambos volvieron a entrar en carrera.

¡LLEGA VICTOR GARCIA!

CARACAS, 8 — (UP) — El piloto argentino Víctor García ganó la última etapa del Gran Premio América del Sur, pasando primero por la meta a las 13 horas 37 minutos y 56 segundos, empleando 7 horas 49 minutos y 56 segundos en el recorrido de 675.6 kilómetros.

Segundo llegó Eusebio Mancilla, a las 14 horas 1 minutos y 10 segundos; tercero, Domingo Marimón; cuarto, Ricardo López; quinto, Salvador Ataguile; sexto, Guido Maineri; séptimo, Tadeo Taddia; noveno, José López y 10.o Juan Marchini.

LA ETAPA

CARACAS, 8 — (UP) — El piloto argentino Víctor García ganó la 14.a y última etapa del Gran Premio América del Sur, al cruzar la meta a las 13 horas 37' 56", marcando 7 horas 49' 56" para los 675.6 kilómetros. Segundo se clasificó Eusebio Mancilla y tercero Domingo Marimón.

El siguiente fué el orden de llegada de los competidores:

Orden	Coche	Piloto	nacionalidad	HRS. M. S.
1	17	Víctor García,	argentino	13 h. 37' 56"
2	14	Eusebio Marcilla,	argentino	14 h. 16' 46"
3	12	Domingo Marimón,	argentino	14 h. 11' 32"
4	19	Ricardo López		14 h. 15' 37"
5	131	Salvador Ataguile,	argentino	14 h. 18' 07"
6	103	Guido Maineri,	argentino	14 h. 23' 02"
7	15	Tadeo Taddia,	argentino	14 h. 23' 02"
8	80	Américo Giménez,	argentino	14 h. 32' 57"
9	109	José M. López,	argentino	14 h. 37' 39"
10	117	Juan Marchini,	argentino	14 h. 40' 12"
11	86	Ernesto Baronio,	argentino	14 h. 40' 13"
12	64	Darío Ramonda,	argentino	14 h. 40' 14"
13	45	Mercurio Guiliano,	argentino	14 h. 41' 54"
14	79	M. Minardell Molinero,	argentino	14 h. 43' 35"
15	41	Manuel Merino,	argentino	14 h. 46' 47"
16	34	Luis González,	argentino	14 h. 47' 30"
17	46	Eduardo Orcola,	argentino	14 h. 48' 03"
18	119	BARTOLOME ORTIZ,	chileno	14 h. 50' 11"
19	21	Angel Pascuali,	argentino	15 h. 14' 34"
20	115	José Lorenzetti,	argentino	15 h. 14' 53"
21	63	Oreste Casaroli,	argentino	15 h. 15' 56"
22	33	EDO. DELLA MAGGIORA,	chileno	15 h. 22' 09"
23	114	Américo Berta,	argentino	15 h. 35' 56"
24	141	Guillermo Marenghini,	argentino	15 h. 48' 35"
25	29	Vicente Tirabasso,	argentino	15 h. 48' 58"
26	91	Alberto Provera,	argentino	15 h. 48' 01"
27	57	Guillermo Martín,	argentino	15 h. 49' 59"
28	53	Sermo Orihuela,	boliviano	15 h. 52' 25"
29	27	Jordán Senes,	argentino	15 h. 54' 24"
30	71	Luis Santos,	argentino	16 h. 52' 27"
31	125	Rafael Stacciolí,	venezolano	16 h. 25' 57"
32	129	René N. Pfister,	argentino	16 h. 35' 10"
33	43	Román Balta,	peruano	16 h. 37' 01"

LA CLASIFICACION FINAL

CARACAS, 9. (UP).— La siguiente es la clasificación general del Premio América del Sur para los 12 primeros puestos.

1.o	Domingo Marimón, con	118h 37' 18"
2.o	Eusebio Marcilla, con	118h 49' 59"
3.o	Juan Gálvez, con	119h 07' 54"
4.o	Salvador Ataguillé, con	122h 21' 45"
5.o	Daimo Bojanic, con	122h 30' 58"
6.o	Manuel Merino, con	122h 58' 27"
7.o	Víctor García, con	124h 02' 00"
8.o	Ricardo López, con	124h 14' 56"
9.o	Guido Maineri, con	125h 00' 32"
10.o	Tadeo Taddia, con	126h 01' 03"
11.o	Juan Marchini, con	126h 56' 11"
12.o	Miguel M. Molinero, con	127h 32' 06"

Todos son argentinos.

EL VENCEDOR.— Domingo Marimón, el experimentado volante que se impuso en la carrera automovilística más extensa e importante del mundo. No ganó ninguna etapa, pero en cambio mantuvo una extraordinaria regularidad durante todo el transcurso de la prueba.

Certamen oficial de básquetbol: Comercio con el Ferroviarios

Mañana en la cancha del Estadio Famae

Proseguirá mañana en la cancha del Famae el torneo oficial de basquétbol de la Asociación Santiago, con el encuentro que disputarán los quintetos de Comercio Atlético y Ferroviarios, que puede alcanzar bastante interés, ya que ambos elencos han venido expidiéndose con relativo acierto, en especial el conjunto del Comercio Atlético.

Los equipos observarán la siguiente constitución:

Comercio Atlético.— Stambuck y Salinas; Soto, Menares y Arancibia.

Ferroviarios.— Andalaft y Maldonado; Ubilla, González y Herrera.

La reunión dará comienzo a las 20.45 horas con el match que estará a cargo de los quintetos juveniles del Sirio y del Famae.

Concepción venció a Magallanes en el torneo de básquetbol

TEMUCO, 8.— En el único partido de esta noche, por el Campeonato Nacional de Básquetbol, jugado ante numeroso público, Concepción venció a Punta Arenas, por la cuenta de 59 a 27. Mañana (hoy) se jugarán los siguientes encuentros: 21 horas: Sewell versus Santiago; 22 horas: Temuco versus Valdivia.— (Pedro Castro, corresponsal).

SIGUE LA INCERTIDUMBRE PARA AUDAX: EL DOMINGO JUGARA CON EL EVERTON

Programa completo de la 24.a jornada

La secretaría de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile anunció ayer el siguiente programa que corresponde a la 24.a fecha del campeonato profesional de 1948:

SABADO 13

Cancha: Estadio de la U. C.— A las 14.30 horas, Colo Colo con Santiago National; director de turno, señor Aquiles Porcheres. A las 16.15 horas, Universidad de Chile con Badminton; director de turno, señor Antonio Alvarado.

DOMINGO 14

Cancha: Estadio de la U. C.— A las 16.15 horas, Iberia con Universidad Católica; director de turno, señor Enrique Concha.

Cancha: Estadio Santa Laura.— A las 16.15 horas, Unión Española con Green Cross; director de turno, señor Hernán Green.

Cancha: Estadio Nacional.— A las 16.15 horas Wanderers con Magallanes; director de turno, señor Ignacio Bravo.

Cancha: El Tranque, Viña del Mar.— A las 16.15 horas, Everton con Audax Italiano; director de turno, doctor Luis Chechilnitzky.

Quedará libre el Santiago.

PARTIDOS QUE INTERESAN

Indudablemente que por la posición que ocupan los protagonistas, ofrecen especial interés los encuentros del Everton con Audax, Unión Española con Green Cross y U. Católica con Iberia. Si pierde el puntero y vence la Unión, éste igualará el puntaje. En la derrota de los verdes y rojos, beneficiaría el Iberia, quien todavía puede terciar en la disputa del título, ya que le restan tres compromisos, mientras que a los "líders" sólo le quedan dos presentaciones.

CONFLICTOS DEL FUTBOL URUGUAYO Y ARGENTINO, CONTINUAN SIN SOLUCION

Otras noticias del deporte extranjero

MONTEVIDEO, 8 (Agence France Presse).— Regresaron los dirigentes del Fútbol uruguayo que mantuvieron una entrevista con los dirigentes de la Asociación de Fútbol Argentino, con el objeto de aunar ideas sobre los conflictos que se han suscitado en Buenos Aires y Montevideo, y que han motivado la paralización de los respectivos campeonatos.

Expresaron los dirigentes uruguayos que los dirigentes argentinos están firmes en su propósito de reimplantar el amateurismo.

MADRID, 8 (Agence France Presse).—En el Campeonato de Fútbol de España, primera división, el Atlético Madrid, que ostenta una gran forma, batió netamente a Barcelona F. C. por 2|0, tomando así el primer puesto en la tabla de posiciones.

Una multitud record asistió a este encuentro que no desilusionó a los madrileños, que tuvieron la satisfacción de aplaudir la hermosa victoria de su equipo favorito.

Así, pues, vencido en este encuentro, Barcelona está constreñido a ocupar el segundo puesto que ahora comparte con Real Madrid que empató a un gol con Oviedo.

Sin embargo, nada ha perdido el gran equipo catalán que no cuenta sino un punto de desventaja con relación al líder.

Celta de Vigo causó una gran sorpresa al ganar a Valencia por 4|2 en un match cuyos pronósticos favorecían netamente a éste último conjunto, en el cual muchos veían ya al líder de la competencia, a raíz de la jornada oficial de ayer.

Celta hizo un match memorable, superando en velocidad a Valencia, que no demostró su mejor forma.

La línea de ataque del Atlético Bilbao, cuya eficacia había venido a menos, se vengó de Sabadell, al que superó por 7|2. Sabadell no puede, en realidad, seguir el ritmo del Campeonato de Primera División, y es por ello probable que se le vea en el campeonato de primera división el año próximo.

En Sevilla el equipo local impuso de Tarragona, triunfo fácilmente de lo que se creía. Sevilla estaba favorito, grande fué la reacción de los últimos tiempos, ese conjunto hizo, en realidad, un encuentro excelente desde el punto de vista.

La Coruña y Alcoyano también dieron contra sus vencedores, Barcelona, La Coruña opuso viva resistencia, durante momentos al ataque de los locales, pero por último debió inclinarse ante un rival claramente superior que le venció 4|1.

CICLISMO

MONTEVIDEO, 8 (Agence France Presse).— El ciclista Osvaldo Díaz, argentino, ganó la carrera Doble Canelones en 1 h. 11 m. 15 segundo fué Néstor Parodi, también uruguayo, a una rueda.

HOCKEY SOBRE HIELO

LONRES, 8. (Agence France Presse). — En el campeonato de Hockey sobre hielo, Checoslovaquia ganó a Inglaterra por 11 a 1.

BOX

Panamá, 8 (Agence France Presse).— El panameño Tito Demetrio venció por puntos al campeón cubano Baby Guillimder, en un match a diez rounds.

PARIS, 8. (Agence France Presse).— El campeón de peso pluma de Francia, George Mouset, y el campeón suizo Sigismond Tannebaum empataron en un match de diez rounds.

Tannebaum, austríaco nacionalizado suizo, dejó excelente impresión ante Mousse que se mantuvo en buena forma.

En el curso de la misma reunión el peso gallo francés Los Pinto, reciente vencedor del portorriqueño Carbalea, venció al italiano Cardinale, por K. O.

Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

FORRAJES

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes partidas de **FORRAJE**, puesto en las distintas Unidades de las Prefecturas de Carabineros que se indican, destinado al consumo del ganado del Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1949:

PREFECTURAS	ALFALFA 1.er CORTE	ALFALFA 2.o CORTE	AVENA o CEBADA
Arica	—	3.950 qq. mt.	2.030 qq. tm.
Tarapacá	—	2.960 " "	1.100 " "
Antofagasta	—	6.150 " "	2.630 " "
Atacama	—	3.010 " "	1.450 " "
Coquimbo	4.140 qq. mt.	4.440 " "	4.070 " "
Valparaíso	4.530 " "	4.920 " "	4.400 " "
Aconcagua	1.920 " "	2.470 " "	1.990 " "
Santiago	3.770 " "	5.110 " "	4.430 " "
Santiago-Rural	7.810 " "	7.810 " "	7.770 " "
O'Higgins	3.510 " "	2.670 " "	2.440 " "
Colchagua	2.050 " "	3.070 " "	2.360 " "
Curicó	1.930 " "	2.130 " "	2.040 " "
Talca	2.950 " "	3.390 " "	3.310 " "
Linares	1.950 " "	2.560 " "	2.390 " "
Maule	1.760 " "	2.000 " "	1.670 " "
Ñuble	2.780 " "	3.140 " "	2.640 " "
Concepción	3.150 " "	4.140 " "	2.840 " "
Arauco	940 " "	1.640 " "	940 " "
Bío-Bío	1.430 " "	1.850 " "	1.560 " "
Malleco	2.560 " "	2.820 " "	2.570 " "
Cautín	5.060 " "	5.350 " "	5.270 " "
Valdivia	2.020 " "	3.080 " "	2.800 " "
Osorno	650 " "	1.110 " "	740 " "
Llanquihue	1.410 " "	1.610 " "	1.590 " "
Chiloé	350 " "	1.530 " "	675 " "
Aysén	440 " "	1.060 " "	290 " "
Magallanes	950 " "	950 " "	1.100 " "
Escuela de Carabineros	2.950 " "	5.900 " "	5.950 " "
Almacén Matucana	—	1.000 " "	—
TOTALES	60.010 qq. mt.	91.820 qq. mt.	73.045 qq. mt.

Paja larga 3.450 qq. mts.

Escuela de Carabineros — Santiago

Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, calle Hnos. Amunátegui N.o 66, el día 7 de diciembre de 1948, a las 15.30 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de dicha Dirección General.

EL DIRECTOR GENERAL.

DEPARTAMENTO BOSQUES

REGISTRO INSCRIPCIONES

Con fecha 4 del actual, el Departamento de Bosques (Teatinos 254, tercer piso) ha abierto el Registro en que deberán inscribirse los interesados que deseen presentar propuestas públicas para explotar maderas en las zonas colonizadas de Putaleufú y que rodean los lagos Lonconao y Espolón, en la provincia de Aysen.

Este Registro se cerrará el 5 de diciembre próximo.

Bases y mayores antecedentes en el Departamento de Bosques y en las Oficinas de Tierras de Puerto Montt y Aysen.

Santiago, 6 de noviembre de 1948.

EL JEFE

CLUB DEPORTIVO MAGALLANES

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

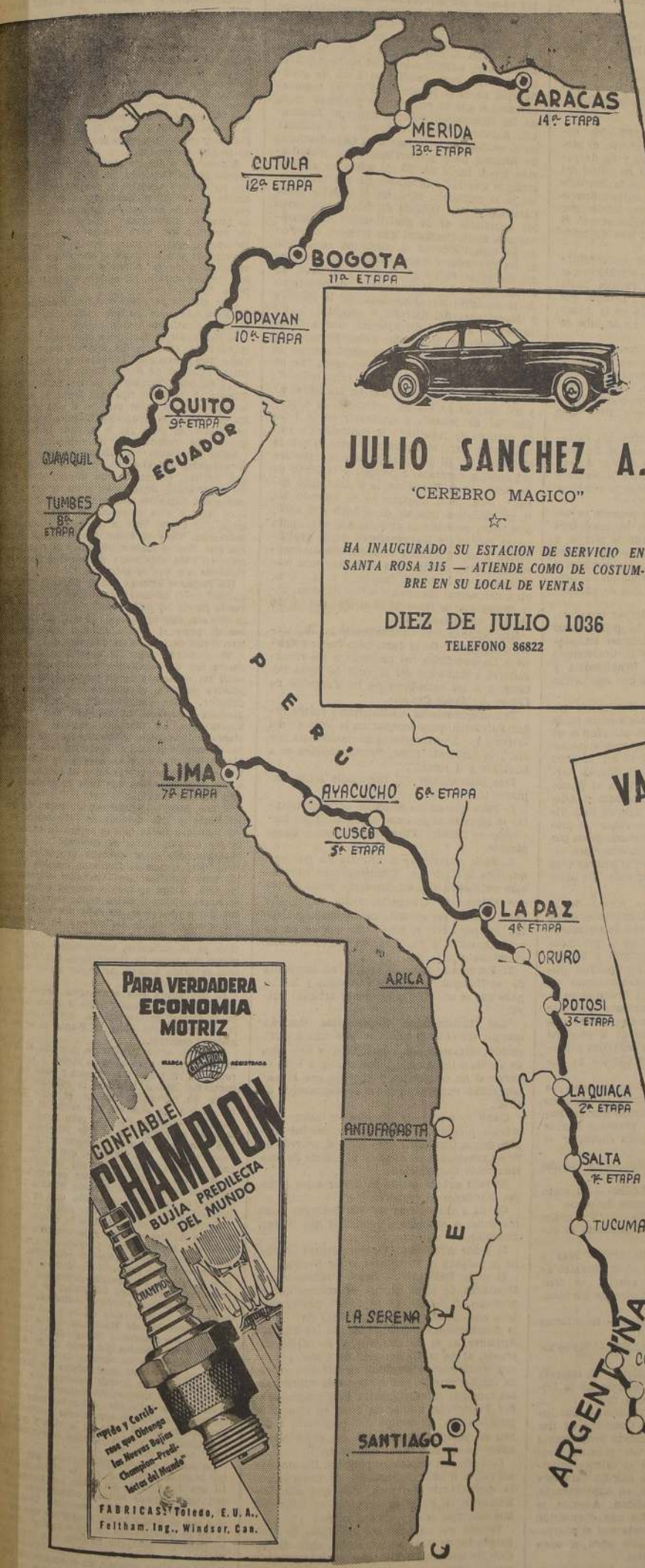
De acuerdo con las facultades que concede el Estatuto al señor presidente, se cita a asamblea extraordinaria de socios para el próximo martes a las 19.30 y 20 horas, en primera y segunda citación, para tratar la siguiente Tabla:

1) Informe sobre balance.
2) Estado de situación al 30 de junio de 1948.
3) Incidentes.

LOCAL: Santo Domingo 1081.

EL SECRETARIO

Gran Premio DE LA AMERICA DEL SUR 1948



AUTO-SERVIS
Alameda Bdo. O'Higgins Nº 1749
(FRENTE A CASTRO)
☆
OFRECE AL PUBLICO EN GENERAL TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOS Y CAMIONES EN LA LINEA
☆
FORD Y CHEVROLET
BALATAS DE FRENO — BATERIAS CANADIENSES, TODO TIPO — RADIADORES CHEVROLET. — GRAN SURTIDO DE CORREAS DE VENTILADORES

Ford
DUEÑOS DE AUTOMOVILES Y CAMIONES FORD
Ahorren tiempo, economicen dinero, compren sus repuestos y accesorios a precios de lista Ford, donde
LUIS URRUTIA MUÑOZ
ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 227 — SAN DIEGO 2218
TELEFONO 30505 — CASILLA 6039
Dirección telegráfica: "LURRUTIAM"
☆
DESPACHO CONTRA REEMBOLSO

JULIO SANCHEZ A.
"CEREBRO MAGICO"
☆
HA INAUGURADO SU ESTACION DE SERVICIO EN SANTA ROSA 315 — ATIENDE COMO DE COSTUMBRE EN SU LOCAL DE VENTAS
DIEZ DE JULIO 1036
TELEFONO 86822

D. ALEGRIA J.
CAMIONES Y AUTOMOVILES
GRANDES FACILIDADES — CONSIGNACION
ANTICIPAMOS DINERO
AV. BDO. O'HIGGINS 2518
TELEFONO 93367 — SANTIAGO
VAMOS A PROVINCIAS

La bocina chilena de los campeones
SU ULTIMA CREACION... LA "SIRENITA", UN PITO ARMONIOSO Y DE FANTASIA PARA SU COCHE. PIDALO EN LAS MEJORES CASAS DEL RAMO.

VALDIVIA Y ARACENA LIMITADA
RINDEN HOMENAJE A LOS BRAVOS PILOTOS CHILENOS
REPUESTOS FORD
SAN PABLO 2536
TELEFONO 67771 — SANTIAGO

LOS VOLANTES CHILENOS QUE PARTICIPAN EN ESTA GRAN CARRERA HAN CONFIADO SU VIGOR Y FUERZA EN LA EXQUISITA
COCOA PEPTONIZADA
RAFF

ESTACION DE SERVICIO DE RADIADORES
PEDRERO
MATUCANA 61 — TELEFONO 95040
(A dos cuadras de Alameda Bdo. O'Higgins)
FELIX PEDRERO D.
PROXIMAMENTE EN MATUCANA 71

WINTER y CIA. LTDA.
ALARGAMIENTO Y REFORZAMIENTO DE CHASSIS
RESORTES Y EJES PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES
ATENCION ESPECIAL DE MOTORES DIESEL
FABRICACION DE REPUESTOS EN GENERAL
GARCIA REYES 37
Santiago — Teléfono 91115

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o— Un Mensaje, con el carácter de urgente, con el cual S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, para ser tratado en la actual legislatura extraordinaria de sesiones, un proyecto de ley que traspasa fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, calificada ésta de "suma", se mandó a Comisión de Hacienda.

2.o— Dos oficios de S. E. el Presidente de la República:

Con el primero, hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que otorga facultades extraordinarias al Ejecutivo.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, en virtud de los acuerdos adoptados por los Comités Parlamentarios, no se calificó dicha urgencia, enviándose tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Con el segundo, manifiesta haber resuelto retirar las observaciones formuladas a un proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional, que aumenta la pensión de que disfruta don Manuel Manquilef González.

—Quedó en tabla.

3.o— Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio, con el que contesta el que se le dirigiera a nombre del H. señor Donoso, sobre distribución e importación de fierro.

4.o— Dos oficios del señor Contralor General de la República:

Con el primero, en virtud de lo dispuesto en el art. 21 de la Constitución Política del Estado, remite copia del Decreto N.o 1.716, del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, que autoriza el pago de $ 200.000 para que el Director General de Sanidad atienda los gastos que demande la campaña contra el tifus exantemático en las provincias de Cautín, Malleco, Linares, y otras.

Con el segundo, en conformidad con lo dispuesto en la ley 6,334, remite copia de las inversiones efectuadas y sueldos pagados a sus personales durante el mes de agosto próximo pasado, por las Corporaciones de Reconstrucción y Auxilio y la de Fomento de la Producción.

5.o— Dos comunicaciones del señor Secretario General de Gobierno, con las que se refiere a los acuerdos adoptados por esta H. Cámara, en relación con la inclusión en la convocatoria de los siguientes proyectos de ley:

El que crea los Colegios Médico y Dentista, respectivamente, y

El que legisla sobre previsión integral de los empleados particulares.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

6.o— Un oficio del H. Senado, con el que remite un proyecto de ley que otorga facultades extraordinarias al Ejecutivo.

—Se mandó a Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

7.o— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto del H. Senado que autoriza el pago de una gratificación extraordinaria de un mes de sueldo al personal de las Fuerzas Armadas, de Carabineros y al de la administración civil del Estado.

8.o— Una nota de la Comisión de Hacienda, en la que pide a la H. Cámara envíe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia el proyecto de ley que se encuentra en estudio en esa Comisión, que otorga voto político a la mujer.

—Quedaron en tabla.

9.o— Una moción, con la que los HH. señores Brañes, Valdés (don Luis) y Fernández inician un proyecto de ley que autoriza al Fisco para transferir un terreno a la Municipalidad de Cartagena, ubicado en esa comuna.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.

10.— Una presentación, en la que don José María Pardo Villarroel solicita la devolución de diversos documentos acompañados a una solicitud anterior.

—Quedó en tabla.

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 4.a y 5.a quedan a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

El señor SECRETARIO da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—PROCEDIMIENTO PARA LA DISCUSION DEL PROYECTO SOBRE FACULTADES EXTRAORDINARIAS.— ACUERDO DE LOS COMITES.

El señor ATIENZA.— Se va a dar cuenta del acuerdo tomado esta mañana en reunión de Comités.

El señor SECRETARIO.— Dice así:

Los Comités Parlamentarios, en sesión de fecha de hoy, bajo la presidencia del señor Coloma, y con asistencia de los señores Concha y Valdés Larraín, por el Comité Conservador; Atienza, por el Comité Liberal; Medina, por el Comité Radical; Durán Newman y Díaz Iturrieta, por el Comité Independiente, resolvieron proponer a la Cámara que adopte los siguientes acuerdos, relacionados con la discusión y votación del proyecto de ley que concede nuevas facultades extraordinarias al Ejecutivo:

1.o— Discutir en general el proyecto en la sesión ordinaria del miércoles próximo, 10 del presente, en la cual se concederían a cada Comité, dos horas como máximo para usar de la palabra, con prórroga de la hora de término de la sesión, en caso necesario. Se votaría en general el proyecto, al término del último discurso;

2.o— Citar a una sesión especial para el día jueves 11 del presente, de 15 a 18 horas, con el objeto de discutir en particular el proyecto. En esta discusión se concederían 10 minutos a un Diputado que apoye el artículo, y 10 minutos, a uno que lo impugne. Se procedería en seguida, a votar el artículo;

3.o— En caso de que el proyecto que concede una gratificación extraordinaria al personal de la Administración Pública, y de las Fuerzas Armadas se despachará en la sesión de hoy día, las dos sesiones referidas en los N.os 1.o y 2.o anteriores, se substituirían por las sesiones ordinarias de los días martes y miércoles próximos, respectivamente, y

4.o— Las sesiones ordinarias en que se discuta el proyecto de facultades extraordinarias no tendrán Hora de Incidentes.— (Fdos.): **Juan Antonio Coloma.— Carlos Atienza.— Lucio Concha.— Luis Valdés L.— Pedro Medina.— Julio Durán N.— José Díaz Iturrieta.**

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los acuerdos de los Comités.

Acordado.

2.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que traspasa fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente.

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley 8,939, de Presupuestos, se debe acordar para este proyecto el trámite de suma urgencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará el trámite de suma urgencia para este proyecto.

Acordado.

3.—RETIRO DE OBSERVACIONES DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE UN PROYECTO DE LEY DE GRACIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Ejecutivo manifiesta que ha resuelto retirar las observaciones formuladas al proyecto que favorece a don Manuel Manquilef.

Si le parece a la Honorable Cámara, se darán por retiradas las observaciones del Ejecutivo a este proyecto.

Acordado.

4.— VOTO FEMENINO.— TRAMITACION DE UN PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— La Comisión de Hacienda solicita que se envíe nuevamente a la de Constitución, Legislación y Justicia, el proyecto sobre voto femenino.

Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma solicitada por la Comisión de Hacienda.

Acordado.

5.—DEVOLUCION DE ANTECEDENTES.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Don José María Pardo Villarroel solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una solicitud suya anterior.

Si le parece a la Honorable Cámara, se devolverán estos antecedentes.

Acordado.

6.—GRATIFICACION EXTRAORDINARIA AL PERSONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS, DE CARABINEROS, DEL PODER JUDICIAL Y DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Entrando al Orden del Día, corresponde ocuparse del proyecto de ley que concede una gratificación al personal de las Fuerzas Armadas, de Carabineros, del Poder Judicial y de la Administración Civil del Estado.

Diputado Informante es el Honorable señor Aldunate Phillips.

El señor SECRETARIO.—Dice el proyecto:

"**Artículo 1.o.** — Autorízase al Presidente de la República para conceder una gratificación extraordinaria, cuyo monto será igual a la respectiva remuneración total, correspondiente al mes de octubre del presente año, al siguiente personal que se encontraba en servicio el día 1.o de septiembre último, con excepción de la correspondiente a viáticos, movilización, traslados y diferencias por suplencias o interinatos:

a) Al de planta, al de contrata y al profesorado civil y militar dependiente del Ministerio de Defensa Nacional y del Cuerpo de Carabineros de Chile;

b) A los empleados de la administración civil fiscal de planta, a contrata, pagados con cargo a cuentas de depósitos, con fondos propios de los servicios o con fondos de terceros, con exclusión del personal diplomático y consular que se encuentre en el extranjero;

c) A los miembros y demás personal del Poder Judicial y a los funcionarios pertenecientes al escalafón judicial de los Tribunales del Trabajo;

d) Al dependiente del Ministerio de Educación Pública tanto administrativo como docente, directivo y de servicio;

e) Al de la Universidad de Chile, ya sea administrativo, docente, técnico, auxiliar o de servicio, y

f) Al de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social.

Artículo 2.o. — La gratificación a que se refiere la presente ley no tendrá el carácter de sueldo para ningún efecto legal, y, en consecuencia, quedará exenta de todo impuesto, imposición o descuentos.

Artículo 3.o. — Para el personal de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social y del Hospital Clínico San Vicente, la gratificación a que se refiere la presente ley, no será inferior a dos mil pesos ($ 2.000) por empleado, siempre que éstos desempeñen labores en jornadas que no sean inferiores a treinta y ocho horas semanales.

Artículo 4.o. — Para dar cumplimiento a la presente ley, la Tesorería General de la República entregará a la Universidad de Chile y a los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social las cantidades necesarias previa su debida comprobación.

Artículo 5.o. — Concédese una subvención extraordinaria de cien pesos ($ 100) por alumno de asistencia media en el año 1948, a las escuelas particulares gratuitas referidas en el artículo 19 de la ley N.o 8.390, de 23 de noviembre de 1945, a fin de que se pague a su personal la gratificación que determina la presente ley.

Asimismo se dará igual subvención extraordinaria a las Escuelas Católicas de Santo Tomás de Aquino y a la Escuela Irarrázaval de los Talleres de San Vicente.

Artículo 6.o. — No gozarán del beneficio a que se refiere el artículo 1.o de la presente ley, el personal de la Corporación de Reconstrucción, como asimismo al personal que haya ingresado con posterioridad al 1.o de julio del año en curso, a los servicios a que se refieren las letras a), b), c), d), e) y f) del artículo 1.o ya citado.

Artículo 7.o. — El gasto que demande la aplicación de la presente ley se cargará a las mayores entradas producidas en la Cuenta C-64 del Cálculo de Entradas del año en curso.

Artículo 8.o.—La Caja Autónoma de Amortización traspasará a "Rentas Generales de la Nación" los fondos que tiene acumulados y los que reciba provenientes de la aplicación de los decretos N.os 225, de 5 de febrero de 1948, del Ministerio de Economía y Comercio, y N.o 929, de 19 de febrero de 1948 del Ministerio de Hacienda.

Artículo 9.o. — Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

El señor TAPIA.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BERMAN.—Pido la palabra.

El señor FAIVOVICH.—Pido la palabra.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.—¿Me permite, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Puede usar de la palabra, en primer término, el Honorable señor Aldunate, Diputado Informante de este proyecto.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.—Me corresponde informar, señor Presidente, el proyecto de iniciativa del Ejecutivo y ya despachado por el Honorable Senado, en virtud del cual se autoriza al Presidente de la República para dar una gratificación extraordinaria equivalente a las remuneraciones totales que hubiesen percibido los funcionarios que en él se indica, durante el curso del mes de octubre.

Esta gratificación de carácter extraordinario beneficiará a todos aquellos servidores que estaban en la Administración Pública hasta el 1.o de septiembre último y siempre que ellos hayan iniciado su trabajo en la Administración con anterioridad al 1.o de julio de este año.

Se comprenden en esta remuneración los sueldos, sobresueldos, asignaciones familiares, asignaciones de zona, o cualquiera otro factor que influya en la remuneración, quedando expresamente excluído lo correspondiente a viáticos, movilización, traslados y diferencias por suplencias o interinatos.

Se benefician con esta gratificación extraordinaria el personal de planta, el de contrata y el profesorado civil y militar dependiente del Ministerio de Defensa Nacional y del Cuerpo de Carabineros según lo establece la letra a) del mismo artículo.

Por la letra b) del artículo primero se benefician con esta gratificación los empleados de la administración civil fiscal de planta, a contrata, pagados con cargo a cuentas de depósitos, con fondos propios de los servicios o con fondos de terceros, con exclusión del personal diplomático y consular que se encuentra en el extranjero.

Se benefician también, según las letras c), d), e) y f) del mismo artículo primero, los funcionarios del Poder Judicial, del Ministerio de Educación Pública, de la Universidad de Chile y los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, en la forma que esas letras señalan.

Conviene dejar constancia, Honorables colegas, de acuerdo con el debate habido en la Comisión de Hacienda, y para los efectos de la historia fidedigna de la ley, que el personal a que se refiere la letra f) del artículo primero, complementado por el artículo tercero del proyecto, que dice: "Para el personal de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social y del Hospital Clínico San Vicente, la gratificación a que se refiere la presente ley no será inferior a dos mil pesos por empleado, siempre que éstos desempeñen labores en jornadas que no sean inferiores a 38 horas semanales", debe considerarse incluídos también los asalariados.

Asimismo, para los mismos efectos de la historia fidedigna de la ley, conviene dejar constancia de que se consideran expresamente incluídos en los beneficios de la gratificación extraordinaria, los repectores y depositarios fiscales, ya que son funcionarios públicos, aun cuando sus remuneraciones no las perciben directamente del Presupuesto.

El financiamiento del presente proyecto consta en el artículo 7.o, que dice que el gasto que demande la aplicación de la presente ley se cargará a las mayores entradas producidas en la Cuenta C-64 del Cálculo de Entradas del año en curso.

Como saben mis Honorables colegas, la Cuenta C-64 es la que se refiere al impuesto al cobre, y el mayor rendimiento que tal impuesto ha producido en el presente año se considera como suficiente para financiar el presente proyecto.

El señor DURAN (don Julio).— ¿A cuánto asciende?

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— El costo del proyecto es de 450 millones de pesos.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Y a cuánto asciende el excedente del impuesto al cobre?

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Más o menos a la misma cifra. El señor Ministro de Hacienda manifestó la cifra exacta, que, creo, puede calcularse en 400 millones de excedente sobre lo calculado.

El señor DURAN (don Julio).— El informe de la Comisión dice que mil.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— No le alcanzo a oír a Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— El impreso que se ha repartido como informe de la Comisión de Hacienda dice que mil.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Los informes que se dieron en la Comisión de Hacienda significan que el mayor rendimiento es muy parecido al costo del presente proyecto: 400 millones. Mil es el cálculo primitivo del rendimiento que se calculó para este impuesto, que se ha alzado, en consecuencia, a 1.400 millones en la realidad. Además, se contempla en el artículo 8.o una disposición que no tiene atingencia directa con el proyecto, pero que es indispensable para el buen orden de las finanzas fiscales.

Dice el artículo: "La Caja Autónoma de Amortización traspasará a "Rentas Generales de la Nación" los fondos que tiene acumulados y los que reciba provenientes de la aplicación de los decretos N.o 225, de 5 de febrero de 1948, del Ministerio de Economía y Comercio, y N.o 929, de 19 de febrero de 1948, del Ministerio de Hacienda."

Ambos decretos se refieren al retorno a arcas fiscales del monto de la diferencia de la venta de divisas contempladas a 31 pesos en el presupuesto A y en 43,10 en el presupuesto B. El sobrante del presupuesto A, al pasar al presupuesto B, debe incorporar su diferencia a arcas fiscales. El monto de esto se calcula en 350 millones de pesos.

En conformidad al acuerdo de la Comisión de Hacienda, se encargó al Diputado informante que hiciese presente, en el seno de la Cámara, las distintas indicaciones o sugerencias que habían sido presentadas por Honorables Diputados de todos los sectores, pero que no contaron con la acogida necesaria y constitucional del Ejecutivo.

Como saben los Honorables colegas, de acuerdo con la última reforma constitucional, todas las iniciativas que signifiquen modificaciones al proyecto y contemplan mayores gastos, solamente podrán presentarse en calidad de sugerencias, y ninguna de éstas fué acogida por el Ejecutivo en esta ocasión. Las principales indicaciones presentadas son las siguientes: una del Diputado que habla en el sentido de extender los beneficios de la gratificación extraordinaria a los empleados semifiscales, autorizando a los correspondientes Consejos para ampliar el 5 o|o de gratificación hasta el monto total de las remuneraciones a que se refiere este proyecto; otra, de los Honorables señores Eduardo Alessandri, Aldunate, Tapia, Chiorrini y Cárdenas, en el sentido de autorizar a la Caja Nacional de Ahorros para proporcionar una gratificación anual hasta del 30 o|o sobre los sueldos, siempre que las utilidades de sus ejercicios así se lo permitan; otra, del Honorable señor Cárdenas, en el sentido de hacer extensivos los beneficios de la gratificación extraordinaria a cierto personal que hubiere cambiado de repartición en el curso del año; otra, de los Honorables señores Cárdenas, Alessandri, Chiorrini, Faivovich, Brañes y Rossetti, en el sentido de hacer extensivos los beneficios de la presente ley al personal de la Fábrica y Maestranza del Ejército y también a los empleados a jornal del Ejército; una serie de indicaciones del Honorable señor Berman: la primera, en el sentido de reemplazar, en el inciso 1.o del artículo 1.o, la expresión "1.o de septiembre último" por "1.o de julio último"; una segunda, para intercalar en las letras a) y b), después de "al de contrata", la expresión "al de jornal", e intercalar en la letra c), después de "auxiliar", la expresión "a jornal"; otra, para reemplazar la letra f) por la siguiente: "f) Al personal de planta, interino, suplente, a contrata, a jornal, a tarifado de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social"; otra, para ampliar en el artículo 3.o, la gratificación mínima de $ 2.000 a $ 3.000; otra, para suprimir el artículo 6.o; otra, para hacer extensivos los beneficios de la gratificación a los empleados de instituciones semifiscales; otra, destinada a consultar una modificación de la ley de impuesto a la renta; otra, del mismo Honorable señor Berman, para reemplazar la frase "$ 50 al día" por "$ 150 al día", en el inciso 2.o.

Hay, además, una indicación de mi Honorable colega señor De la Jara, para hacer extensivos los beneficios del proyecto a los recaudadores a domicilio del servicio de Agua Potable, y a los receptores de los Juzgados de Letras de Mayor Cuantía.

Una sugerencia de mi Honorable colega señor Faivovich, para agregar en la letra f) del artículo 1.o, a continuación de "Asistencia Social", la siguiente frase: "comprendidos el a contrata y a jornal".

Tres indicaciones del Honorable señor Tapia:

1) Para que en los artículos correspondientes se agregue al personal a jornal de las instituciones fiscales, Fuerzas Armadas y Carabineros.

2) Para reemplazar el artículo 5.o por uno que diga lo siguiente: "Concédese una subvención extraordinaria de cincuenta pesos ($ 50) por alumno de asistencia media en el año 1948, a todas las escuelas particulares gratuitas del país, con el objeto de que se pague a su personal la gratificación que determina la presente ley"; y

3) Del mismo señor Diputado, en compañía de los Honorables señores Faivovich y Maira, para que se consulte el siguiente artículo nuevo:

"Las Instituciones Semifiscales deberán otorgar durante el presente año una gratificación extraordinaria equivalente a un mes de sueldo o jornales, sin descuentos, a todo su personal de empleados y obreros que se encontraban en servicio el 1.o de Septiembre de 1948".

Como lo acabo de manifestar, señor Presidente, ninguna de estas sugerencias fué acogida por la Comisión; pero tomó el acuerdo de dejar constancia de ellas en el debate de esta Honorable Corporación.

Es todo cuanto puedo informar a los señores Diputados al respecto.

Quedo a disposición de Sus Señorías, para responder a cualquiera consulta que deseen formular.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Berman.

El señor BERMAN.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos, estimamos que el proyecto en debate no se refiere propiamente a una gratificación al personal civil y de la Administración Pública, al de las Fuerzas Armadas, al de Carabineros, al de la Beneficencia, al de la Universidad de Chile, porque una gratificación significa recibir una entrada extraordinaria, con el objeto de cubrir gastos también extraordinarios. Este proyecto, señor Presidente, que se ha dado en llamar de gratificación, en cambio sólo alcanzará a cubrir en parte la disminución del poder adquisitivo de nuestro signo monetario.

Con ella, los empleados públicos, ilusionados, no van a quedar reajustados, de acuerdo con la depreciación del peso, sino que sólo disminuirán en parte la angustia de constatar que con más dinero comen menos.

De ahí que en adelante no hable de otorgamiento de una gratificación, sino de dación de una asignación especial. Este procedimiento para reajustar sueldos, adoptado por el Ejecutivo, no habría sido aceptado en otras oportunidades, por la Honorable Cámara, porque no corresponde a las prácticas financieras que siempre han sido norma para nuestro país.

Desde varios años a esta parte, no se realizan reajustes en los sueldos del personal de la Administración Pública; más precisamente, desde septiembre de 1945, que es la fecha en que se dictó la ley 8.283, que fué la última que estableció en el Estatuto Administrativo el encasillamiento y el reajuste. Desde ese momento se ha entrado a una actividad de parches para resolver los problemas económicos del personal de la Administración Pública, sea por el método de dar suplemento a la bonificación, lo que perjudicó a los que se jubilaron en el curso del año, porque no se estima incorporado al sueldo para todo efecto legal, y ahora se ha dado en llamar "gratificación", también sin ningún efecto legal.

Pero, señor Presidente, estas bonificaciones o gratificaciones no resuelven el problema, sólo lo atenúan o lo postergan indefinidamente, y, además, no cubren el déficit en que ha caído no solamente el personal de la Administración Pública, sino que también todo el sector de asalariados especialmente en los últimos tiempos de Gobierno del actual Ejecutivo.

En este proyecto, el sector de la población que sufre más con la inflación, fenómeno reconocido en el propio Mensaje y en el informe, el que es la mayor víctima de los altos precios que quieren los artículos fundamentales de subsistencia, pues siguen la doctrina económica del señor Presidente de la República, de los precios remunerativos; en este proyecto, el sector de la población más esquilmado y más pauperizado, los empleados de la Administración Pública, de las entidades semifiscales y de las empresas particulares, no ha sido tenidos en cuenta.

A pesar de todos los argumentos que hemos vocado en la Comisión de Hacienda, a pesar que en algunos aspectos el señor Ministro de Hacienda y los Honorables colegas de la Comisión reconocieron la justicia de nuestro razonamiento de nuestras indicaciones, no fué aceptada ninguna modificación, para reparar dichas injusticias económicas que se han cometido y que se están cometiendo con el personal que recibe menor remuneración de la Administración Pública, por son, destaco el caso, los obreros a jornal del Ministerio de Defensa Nacional.

¿Por qué no se acoge ninguna modificación de los Diputados, aun las más justas, aun las que siquiera significan mayor gasto?

El Honorable Senado pudo introducir modificaciones, como la del artículo quinto, que incluye una subvención extraordinaria para las escuelas católicas de Santo Tomás de Aquino y para la Escuela Yrarrázaval de los Talleres de San Vicente. Y también fijó una fecha en el proyecto, lo primero para tener derecho a esta subvención. En cambio, a la Honorable Cámara, aunque aduzca razones de peso, no le es dado introducir siquiera una modificación de redacción.

Señor Presidente, no quisiéramos ligar este proyecto repentino del Gobierno a la situación política que, declara, enfrentar, con innumerables obstáculos de desacato, imaginarios actos de sabotaje, delegaciones, sumarios militares, con destituciones de altos jefes y a la exigencia de obtener del Congreso ¡por cuarta vez! la ley de facultades extraordinarias. Cree el Poder Ejecutivo que sacará con este óleo el clamor público y la reacción que crece en toda conciencia democrática frente a la violencia con que se gobierna.

¡Es menester estimar que se dispense esta "unación" en el mismo momento en que se pregue la cuarta ley de facultades extraordinarias, para que con este anestésico, de cuatrocientos millones de pesos el pueblo chileno olvide que también tiene derecho a la libertad!

No se puede negar la coincidencia de la cuarta ley de facultades extraordinarias que tener un número y la de gratificación a los pleados públicos, el número que le sigue al anterior. Estas coincidencias se repiten con masiada frecuencia últimamente con las suposiciones, los mismos sabotajes, los planes conspirativos, y ocurren siempre en el mo momento en que el Ejecutivo está tramitando alguna ley de represión, alguna ley antidemocrática, o una de las tantas leyes de facultades ordinarias. Pareciera que todo es producto sólo planificador.

Y nos permite pensar así el hecho de que los períodos que median de la vigencia de ley represiva hasta que se acerca su extinción ocurre ningún "acto de sabotaje", ni a nivel parlamentario se le atribuye propósitos subversivos. Pero apenas el Gobierno necesita argumentos para justificar las facultades extraordinarias los crea. Ahora le tocó a nuestro colega Brañes do Araya. Como lo había hecho antes, muchas veces, dos o tres veces, en cada día, ahora al pedir una reunión de los obreros de la Confederación de los Trabajadores de Chile, en Concepción, se le atribuyen instrucciones para volar la planta de acero de Huachipato, que, como es sabido de todos, todavía no existe, recién está cimentando sus paredes.

Es tan burda esta afirmación hecha en nombre de nuestro Honorable colega, a quien tuvimos en la Cárcel de Concepción, que el plano que le atribuyen para volar la Planta ni se ha agregado al sumario.

Nosotros, señor Presidente, hoy día al igual como lo hicimos hace algunos meses, y como volveremos en los meses que vengan y cada vez que sea necesario, hemos indicado la relación que existe entre las curvas de precios, el valor adquisitivo del peso y los salarios que recibe el personal de la Administración Pública, pero jamás hemos hecho un proyecto con el solo propósito de levantar una cortina de humo y apagar un poco la acción, cada día más violenta, que se manifiesta en cada espíritu democrático por la forma en que se le pretende ahogar. Estamos convencidos que el personal de la Administración Pública no dará que se esclavice al pueblo, que se le quite la libertad, aunque le aseguren pan y circo.

Es por ello, que anotamos la curiosa coincidencia que he denunciado, y la urgencia con que el Gobierno impulsa este proyecto, sin admitir siquiera, una modificación de redacción.

Aprobamos el proyecto en debate. Pero hicimos en todas las modificaciones que han sido presentado. Como somos Diputados de oposición, lo nos queda este camino. Insistimos en el momento, en la Honorable Cámara tal como en la Comisión de Hacienda, en la justicia que asiste a los obreros a jornal de la Defensa Nacional, a los obreros del resto de la Administración Pública y a los obreros de las empresas particulares en recibir esta misma "gratificación" asignación. Ellos sufren exactamente los mismos efectos y las mismas condiciones de vida producidas por la inflación. Ellos también tienen que soportar las penosas condiciones producidas por la alza constante del costo de la vida y por la progresiva liberalidad de los "precios remunerativos" para el capital privado.

Lo mismo decimos del personal que trabaja en las Municipalidades y en las Cajas semifiscales. La gratificación de un cinco por ciento que deben recibir estos últimos corresponde sólo a un 60 por ciento del sueldo mensual. Demostramos hecho que la ANEF había asegurado que con la ley de bonificación no iba a tolerar nuevo paliativo, sino que exigiría una reajuste definitiva en su reajuste. Hemos tenido razones de dicha entidad, en el sentido de que sería esta nueva gratificación, porque se había asegurado que después de este proyecto los empleados de la Administración Pública tendrían un reajuste definitivo. Hemos dejado constancia en la Comisión de Hacienda, que sea cierta la fecha en que el Gobierno remita el

el reajuste total y definitivo de los sueldos del
rsonal de la Administración Pública, deberá re-
r desde el 1.o de enero de 1949.
Se ha explicado que esta asignación, señor Pre-
ente, por su carácter, correspondería a un re-
uste provisional de sueldos por los meses de sep-
mbre a diciembre del presente año.
Sin embargo, en el artículo 6.o del proyecto en
cusión se eliminó del derecho a esta "gratifi-
ación" al personal que haya ingresado con pos-
oridad al 1.o de julio del año en curso; es de-
al personal que está en funciones durante los
eses que se dicen reajustar. Por lo tanto, este
efectos de la larga cesantía que seguramen-
han sufrido antes de ingresar a la Administra-
n Pública, ve con desazón que se le ha elimi-
do de sus beneficios.
Resulta entonces que, lo que según el artículo
del proyecto, viene a ser como un reajuste de
ldos, según el artículo sexto no sería otra co-
que una asignación por antigüedad. Esta in-
gruencia no la comprendemos. Hemos pedido
ello la supresión de este artículo, porque, a
estro juicio, esta "gratificación" debe favore-
a todo el personal que haya trabajado, por lo
nos, seis meses en la Administración Pública
rante el año en curso y al que está actualmen-
en servicio. Así entendemos nosotros que de-
ser un reajuste: sin ninguna discriminación.
Hemos formulado también indicación para que
to al personal de planta, al de contrata y al
feterado civil y militar, dependiente del Mi-
nisterio de Defensa Nacional, se incluyera al per-
al a jornal de los apostaderos navales y de las
nas ramas de la Defensa Nacional.
Esto ha sido hecho en otras leyes, desde hace
s, y solamente en este proyecto de ley, por
mera vez, se dejaría fuera a obreros que ga-
n entre mil y mil quinientos pesos mensuales,
no promedio.
El señor Ministro de Hacienda, después de es-
char nuestras observaciones, reconoció la in-
ticia que esto entrañaba, máxime cuando estos
eros no han obtenido reajustes desde hace más
dos años.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.
El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los
norables Diputados que se sirvan guardar si-
cio.
El señor BERMAN. — El señor Ministro, des-
s de reconocer la justicia de nuestras explica-
nes, ha manifestado que en un proyecto de su-
mientos corregirá esta situación; pero pregun-
os ahora: ¿por qué no se sigue la misma nor-
que se ha tenido en otras leyes sobre reajuste
sueldos de la Defensa Nacional? ¿Por qué han
quedar excluídos de esta asignación los obre-
que contribuyeron al triunfo del Presidente
la República el 4 de septiembre de 1946?
sta actitud no la van a comprender estos obre-
como tampoco comprenden por qué los que
on derrotados ese día son los que están go-
ando hoy, ni por qué la libertad, que lució
o divisa el 4 de septiembre, ahora ya no existe
También hemos formulado indicación para que
signe un mes extraordinario de sueldo al per-
al a jornal del resto de la Administración
l. El valor adquisitivo del actual signo peso
muy bajo y las rentas no alcanzan a los que
an mucho ni a los que ganan poco como suel-
Tal es la disminución de su poder adquisi-
l peso de hoy equivale a menos de cuatro cen-
s del peso de 1928. O sea, su valor ha dismi-
o más de veinticinco veces.
n la letra f) del artículo primero, que dice
de los Servicios de Beneficencia y Asistencia
al", explicamos —porque ninguna de nuestras
aciones fué aprobada— que debe entenderse
este inciso se refiere al personal de planta, in-
o, suplente, a contrata, a jornal y a tarí-
de dichos Servicios.
forma en que está redactado el inciso pe-
te ha provocado inquietud, como se desprен-
e telegramas que hemos recibido, por ejem-
de la Asociación Médica de la ciudad de La
a, en que solicitan que no queden excluídos
médicos de esta "gratificación".
toy convencido, a pesar de la redacción de
inciso, de que el personal médico que trabaja
s Servicios de Beneficencia y Asistencia So-
está incluído en esta asignación, en la mis-
forma como lo fueron en la ley de bonifica-
mo la atención, señor Presidente, hacia otro
n que no se nos permitió reparar con una
ación que formulamos. Se establece que la
ficación no será inferior a dos mil pesos por
ado de los Servicios de Beneficencia. O sea,
n peso equivalente a cuatro centavos oro, el
mo reconoce que hay empleados en la Be-
encia que ganan menos de dos mil pesos
uales.
manifestado en todos los tonos en la Comi-
de Hacienda, y me pareció que había con-
do a alguien —porque a veces las razones son
axiomáticas que da la impresión que uno
convencer a alguien de la mayoría even-
de esta Honorable Cámara— de que el per-
de la Beneficencia, por una huelga "coin-
e" con las peticiones de asignación, obtuvo
excepción en la ley, o sea, de que los que
menos de dos mil pesos reciban una gra-
ión no inferior a esta cantidad. Por lo de-
señor Presidente, años atrás recibían grati-
nes mínimas de tres mil pesos.
o esta posición, o sea, una gratificación mí-
nos parece justa, pedimos en la Comisión
era extendida a todos los empleados de la
inistración que ganan menos de dos mil pe-
mo por ejemplo al de los porteros de las
s primarias que ganan menos de dos mil
cada uno.
ulimos también que se reemplazara en es-
ciado tercero la palabra "empleado" por
ciado", pues es de pública notoriedad que
reros, imponentes de la Caja de Seguro
orio, todos aquellos a quienes se pretende
er con esta asignación mínima de dos mil
uimos escuchados en nuestra tentativa de
r este mínimo de dos mil pesos al resto de
ministración Pública. Tampoco se aceptó
ar la palabra empleado por asalariado, con
se podrían evitar molestias en la Contra-
porque al obrero, hasta ahora por lo me-
o lo califica nadie de empleado. Tuvimos
resión de que nuestros colegas estaban de
con ambas indicaciones; sin embargo, vo-
n contra.
bién participamos de las ideas largamente
das y defendidas por nuestro Honorable
señor Astolfo Tapia, en el sentido de ex-
la subvención extraordinaria de cien pe-
a Sociedad de Instrucción Primaria y de-
uelas laicas. Seguramente el Honorable
Tapia expresará con más amplitud las ra-
e tuvimos para proponer esta indicación;
s, aunque todos reconocieron su justicia,
bién rechazada.
a de las disposiciones defendemos, señor
te, la actual situación de los funciona-
Corporación de Reconstrucción y Auxi-
reciente ley, que denomina a este or-
simplemente como Corporación de Re-
ción, le otorga a su personal la cali-
empleado fiscal, pero el proyecto en deba-
concede la asignación que otorga a los
empleados fiscales. Es esta la razón, de
biéramos un telegrama que dice: "Sería-
únicos funcionarios de la Administración
que no gozarían de este beneficio".
me el personal de la Corporación de Re-
ción de cierta zona del país, cuyo nombre
o al conocimiento de la Honorable Cáma-
que no sea tomado preso por la Sección de
ciones, por "alterar el orden público".
referirme ahora, señor Presidente, al
ento del gasto que importa el proyec-
cusión.
Gobierno, tanto en sus declaraciones como en su primitivo Mensaje, aseguró que esta ley se financia con las mayores entradas producidas por la Cuenta C 64, del Cálculo de Entradas del año en curso.

Hace un año, se estimó que esta forma de financiar proyectos, como apuntó muy bien el Honorable señor Maira —no sé si es Diputado de Gobierno, pues votó en la Comisión de Hacienda en contra de este financiamiento—, es absolutamente inconstitucional. Recuerdo que mientras la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene daba curso en esta forma los proyectos del señor Picó Cañas, cuando fué Ministro de Hacienda, y que traían este financiamiento, la Comisión respectiva los rechazaba sistemáticamente, porque con las mayores entradas de un Presupuesto en plena vigencia no se pueden financiar nuevos gastos.

Estos acuerdos de la Comisión de Hacienda contaban con la unanimidad de sus miembros. Hoy día las condiciones han variado. La unanimidad está con lo que dicta la Moneda, aunque lo que dicte esté en contra de la conciencia humana de la estructura jurídica, o de los hábitos de la Nación. Basta que venga impreso en un Mensaje para que sea aprobado lo que ayer fué negado. Lo mismo que ocurre con las libertades públicas.

¿Es posible, señor Presidente, que hoy se acepte un proyecto de ley financiado en esta forma? Yo quisiera llevar la atención de la Honorable Cámara a un año atrás. ¿Habría aprobado entonces una disposición que dijera: el gasto se pagará con las mayores entradas producidas en la Cuenta C-64? Estamos seguros de que no.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor BERMAN.— Siempre que no se me compute en mi tiempo.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Podría demostrarle al Honorable Diputado...

El señor COLOMA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Berman. A continuación, voy a conceder la palabra a Su Señoría.

El señor BERMAN.— Le he concedido una interrupción, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Berman, tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Puedo demostrar al Honorable Diputado que todos los proyectos tramitados a fines del año pasado tuvieron un financiamiento con cargo a las mayores entradas. Todos los suplementos cuantiosos que se dieron el año último, la bonificación a los empleados públicos y otra serie de proyecto se financiaron en las mismas condiciones.

El señor BERMAN.— Con nuestra oposición.

Señor Presidente, el aumento de la Cuenta C-64 corresponde a la mayor producción y al mayor precio del cobre en el mercado mundial. O sea, señor Presidente, aparecerán los empleados públicos pagados por el impuesto al cobre. No es la primera vez que encontramos actitudes del Ejecutivo ligadas al cobre y a todas sus derivaciones imperialistas.

No queríamos que ni siquiera quedara la impresión de que con el impuesto al cobre, que por otra parte forma un todo en el Presupuesto de la nación con las demás entradas, aparecíera pagándose una gratificación a los empleados públicos.

En otra oportunidad criticamos que el Departamento Coordinador Norteamericano le pagara una asignación mensual extraordinaria al personal de Sanidad, aunque no fuera de su dependencia, porque temíamos que, recibiendo una bonificación extraordinaria pagada con dineros del Fondo Norteamericano, restringiera un poco su libertad ciudadana.

Creemos que es mejor —ya que el impuesto al cobre, al igual que los demás tributos y aranceles forman un fondo común una vez que se aprueba el Cálculo de Entradas— que se establezca una disposición que diga que esta gratificación se pagará "con las mayores entradas producidas en el Cálculo de Entradas del año en curso".

Esta indicación tampoco fué aceptada.

Esta disposición financia el proyecto de ley que estamos estudiando. Por lo tanto hasta aquí debió haber llegado el proyecto.

Pero, el Senado incorporó un nuevo artículo, que dice: "La Caja Autónoma de Amortización traspasará a "Rentas Generales de la Nación", los fondos que tienen acumulados y los que reciba provenientes de dos decretos N. 225 del Ministerio de Economía y Comercio y N.o 929 del Ministerio de Hacienda". Estos fondos que suben de 350 millones de pesos se producen por una diferencia de cambio en dólares fijados a 31 pesos y reajustados después, en el arca libre, a 43 pesos.

Este artículo le da un segundo financiamiento a la ley. ¿Por qué figura incorporado en el proyecto? No tuvo su origen en el Mensaje del Ejecutivo, sino que fué una indicación, presentada en el Senado. ¿Puede hacerse esto en un proyecto, que, específicamente, concede una gratificación al personal de las Fuerzas Armadas de Carabineros y de la Administración Civil del Estado? En realidad, su despacho figura con dos financiamientos. Uno que se calcula en 400 millones de pesos, y el otro, en 350 millones.

¿Es posible que el señor Ministro de Hacienda nos diga que esta última partida tiene por objeto financiar nuevos proyectos de ley, todavía ni siquiera elaborados? ¿Es lógico el procedimiento?

¡Evidentemente que no!

¿En qué quedamos, señor Presidente? ¿Está "boyante" o están en situación angustiosa las finanzas del Ejecutivo?

Yo quisiera que el señor Ministro nos manifestara si es efectivo lo que se oye en el sentido de que el Gobierno ha retirado fuertes partidas de dinero de los Bancos, al extremo de que letras por cinco y diez mil pesos tienen que esperar unos cuantos días para poder ser descontadas, o sea, se tiene que dar tiempo a los Bancos para juntar un poco de capital.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Ese es un "cuento de viejas".

El señor BERMAN.— Me lo contó un joven.

Señor Presidente, la asignación...

El señor COLOMA (Presidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha terminado su tiempo.

El señor BERMAN.— Necesito dos minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Durán, don Julio.

El señor BERMAN.— Podría continuar en el tiempo de mi segundo discurso, señor Presidente.

El señor DURAN (don Julio).— El Partido Radical Democrático va a dar su voto favorable al proyecto del Ejecutivo...

El señor BERMAN.— ¿Me permite, Honorable colega, una pequeña interrupción de dos minutos para terminar mis observaciones?

El señor DURAN (don Julio).— Si fueran dos minutos, no hay inconveniente, Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra el Honorable señor Berman.

El señor BERMAN. —Quiero terminar, señor Presidente, manifestando que, junto con aprobar en general el proyecto en debate, reconociendo que el señor Ministro de Hacienda al rechazar nuestras indicaciones en favor de los obreros y de los empleados fiscales, cumple con su rol, ya que él asegura siempre que está representando al régimen capitalista y que dentro de este régimen debe otorgarse como estímulo el lucro. Tiene, pues, dentro de la lucha de clases, a nuestro juicio, una posición social junto a la burguesía explotadora. Es por ello que no exigimos de él, ni del liberalismo ni de otros partidos una actitud diversa de la que adoptan. Simplemente luchamos contra sus posiciones Pero, señor Presidente, del Partido Radical, sí que nos creíamos con derecho a exigir otra actitud.

Recientemente, el Honorable Senador radical señor Opitz pronunció en el Senado las siguientes palabras:

"Mi partido, el Radical, propicia la doctrina del socialismo de Estado, que supone la intervención estatal en todas las actividades, como un medio de procurar el bienestar de la generalidad. No voy a hacer cátedra sobre esta materia, si bien ello valdría la pena, pues entre el liberalismo y el socialismo está la lucha económica y política actual."

Del partido a que se refiere el Honorable Senador señor Opitz que habla de socialismo sin temor a caer en las sanciones de la "ley de defensa de la aristocracia", si que esperamos, según estas declaraciones, que nos acompañe en nuestro intento de favorecer a los obreros y empleados semifiscales, en este proyecto de gratificación.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURAN (don Julio). — La Junta Central del Partido Radical Democrático ha estudiado el proyecto de ley que en estos momentos pende de la consideración de la Honorable Cámara de Diputados y ha acordado, por unanimidad, recomendar a sus parlamentarios que le presten su aprobación.

No deseamos, señor Presidente, hacer un análisis muy profundo del proyecto en debate. Tenemos instrucciones, de nuestro partido, respondiendo a una petición de la ANEF, de darle una urgente tramitación.

Yo solamente quiero hacer notar a esta Honorable Cámara la circunstancia de que si la Asociación de Empleados Fiscales le ha solicitado a los parlamentarios esta urgencia, es porque su situación económica se hace insostenible.

Un poco tarde, pero, en fin, aunque así sea, el Gobierno ha enviado este proyecto, que no es, sin embargo, ninguna solución al agudo problema económico de los empleados fiscales. Significa, siquiera, un paliativo para este instante de amargura en que estos servidores del Estado viven.

Deseo hacer notar, también, señor Presidente, dentro de la discusión general, lo curioso que resulta para los hombres que actuamos en la vida política, la distinta línea, más que esto, las diversas líneas planteadas por el Excelentísimo señor González Videla en la solución de los problemas de Gobierno.

¡Qué distinto resulta, señor Presidente, analizar su política de estos días con los discursos pronunciados por el candidato de hace dos años. Como candidato, don Gabriel González Videla se olvidó, en todas las tribunas que se levantaron en el país, de los precios remunerativos, de la ayuda industrial, de la ayuda al productor.

Sus discursos eran solamente de promesas, Honorables colegas, para las clases necesitadas, para los empleados particulares, semifiscales y públicos.

Llega al Gobierno el Excelentísimo señor González y, con el Poder en sus manos, entonces recuerda, señor Presidente, los precios remunerativos para los productores e industriales; ya las necesidades de los hombres que lo llevaron al triunfo, de los hombres de la clase popular y media, no son inquietudes para el Jefe del Estado. Es, señores Diputados, una demostración más de este cambio de frente, más o menos continuado, que experimenta el Excelentísimo señor González en todos los terrenos de su vida política.

En consecuencia, señor Presidente, consideramos que este proyecto, en general, es malo, porque sólo tiende a solucionar transitoriamente, por unos días, la aflictiva situación de los empleados públicos. Alguien ha dicho —y con razón— que esto ni siquiera los va a beneficiar, ni van a sentir en estos instantes ningún desahogo, porque los empleados públicos, con esta gratificación, deberán pagar las deudas que han ido adquiriendo en el curso del año, y sólo va a servirles para tapar, como se dice corrientemente, un pequeño hueco de las necesidades que estos empleados tienen.

También este proyecto es profundamente injusto. Lo es, porque quienes más necesitan de ayuda en estos instantes son los empleados modestos de la Administración, y el Ejecutivo, con un criterio desapegado de la justicia, nos envía un proyecto en el cual se da como gratificación un mes de sueldo, de acuerdo con lo que los empleados están ganando actualmente, vale decir, que los grados 1, 4, 8, en fin, todos los grados del escalafón, van a recibir un mes de sueldo; así, mientras algunos van a recibir 10 ó 12 mil pesos, por ejemplo, en el grado 1.o, otros modestos empleados de grados bajos, van a recibir solamente 2 mil pesos...

El señor PONTIGO.— ¡Y otros $ 700!

El señor DURAN (don Julio). — Estimo que desde este punto de vista el proyecto del Ejecutivo es injusto, porque debió fijarse, del grado 1.o al 4.o, por ejemplo, una gratificación menor en beneficio de los empleados modestos, de los que tienen un sueldo que no les alcanza prácticamente para vivir.

Este proyecto también contiene otra injusticia tremenda: va a producir, fatalmente, un violento golpe inflacionista. Este es un hecho fatal que tiene que producirse; y, ¿quiénes se van a perjudicar con él? Los que tienen rentas fijas y que no las van a poder mejorar con este proyecto, o sea, los jubilados y los empleados semifiscales. Respecto de los jubilados, creo que algún respeto merecen estos hombres que han entregado su vida al servicio del Estado.

Cuando el señor Ministro de Hacienda nos hablaba, hace algún tiempo, de la sensibilidad, de esa sensibilidad exquisita del Jefe del Estado, yo aquí, modestamente, en esta banca de Diputado, sonreía; pero hoy, señor Presidente, a través de este proyecto, esta sonrisa se va transformando en carcajada. ¿Qué sensibilidad es la del Jefe del Estado? ¿Acaso es tener sensibilidad el no darle a estos hombres envejecidos en el servicio de la Administración del Estado, gratificación alguna, ni aumentarles en nada sus rentas, sino que, por el contrario, disminuírselas? En efecto, a través de la inflación que producirá este proyecto de ley, mantener bajas las rentas de los jubilados significa, en último término, disminuir las entradas que éstos perciben mensualmente.

Señor Presidente, lamento no poder hacer ninguna indicación tendiente a subsanar en este proyecto los numerosos defectos que estoy señalando en el seno de esta Honorable Cámara; y tengo que hacer notar, con verdadera amargura, la falta de sensibilidad de un Gobierno que deja al margen de la solución urgente de sus problemas económicos, a este sector respetable de hombres que han jubilado al servicio de la Administración Pública.

Dentro del tiempo reglamentario, señor Presidente, deseo también referirme a las indicaciones que han sido formuladas por parlamentarios de los distintos partidos con relación al problema económico de los empleados semifiscales.

Creo que si se nos consultara al respecto, todos manifestaríamos en el fondo el deseo de ayudar a los empleados semifiscales. Pero, al abordar este punto, considero que es necesario hablar con absoluta franqueza, dejando de mano una posición de tipo electoral, como la que he notado en el seno de la Comisión de Hacienda, aun cuando en ella no había tribunas llenas de público.

No soy miembro de la Comisión de Hacienda. Asistí a ella porque mi partido no tiene representantes en su seno; y, sin embargo, no formulé ninguna indicación respecto al mejoramiento económico de algunos hombres que han sido pospuestos en el proyecto de ley del Ejecutivo. No lo hice, señor Presidente, por un poco de pudor; pero, posteriormente, me he encontrado con un hecho curioso.

Tengo sobre mi mesa el informe de la Comisión de Hacienda, que ocupa siete páginas. Pues bien, de estas siete páginas, cinco están ocupadas por indicaciones rechazadas por la Comisión a propuesta del Ejecutivo. En consecuencia, sólo hay dos páginas destinadas a informar el proyecto.

Si los señores Diputados formularon tantas indicaciones, naturalmente ello se debe a que el proyecto del Ejecutivo es muy malo, puesto que no cabría formular indicaciones a un proyecto bueno. No habría qué indicación formular.

Al referirme a este punto, quiero citar otro hecho curioso.

No hace muchos días se celebró, en el Teatro Lux de Santiago, una gran concentración de empleados semifiscales.

A dicha concentración los hombres del gremio invitaron a varios Diputados para expresarles sus problemas y oír la posición de estos parlamentarios, y de los partidos en que militan, frente al tremendo problema económico del personal semifiscal.

Yo no fuí invitado.

Supe después por qué no lo había sido.

Presidente de los empleados semifiscales es un militante del Partido Radical del CEN, y según se lo expresó a un amigo mío de la Caja de Empleados Particulares, no deseaba que el Diputado Durán fuera a hacer política a esa concentración; que fuera a levantar en ella una voz de oposición al Gobierno del señor González Videla.

Por eso no fuí.

Además, no fuí porque creo que no se puede estar adoptando actitudes que no se compadecen con la verdadera posición política de los hombres.

Estimo que todas estas indicaciones formuladas en la Comisión de Hacienda no están seriamente planteadas.

Y frente a la posición del Gobierno que ha asegurado, por boca del señor Ministro de Hacienda, que no aceptará ninguna indicación que signifique un nuevo gasto, frente al argumento que nos ha dado para demostrarnos que los empleados semifiscales viven en una holgura económica envidiable, casi punto menos que millonarios, que son las agrupaciones de empleados mejor ubicados en el país, yo tengo que declarar, desde estos bancos, que el Gobierno está en un profundo error, que la cita que hace de la Ley 7,295 es totalmente incompleta, puesto que el cinco por ciento de gratificación a que se refiere dicha ley ha sido pagado solamente por algunas Cajas; en otras no ha sido pagado, y en algunas no será pagado. Ello ha sido por error o porque la Contraloría, con criterio diverso, ha ido devolviendo los numerosos proyectos que daban este financiamiento del cinco por ciento en razón de que no estaba establecido en el presupuesto del respectivo servicio.

Por otra parte, conozco algunos servicios semifiscales y puedo decir, como lo dije al señor Ministro de Hacienda en esta misma Honorable Cámara no hace siquiera tres meses, que los dineros fijados para que los empleados cumplan sus funciones en provincias, son risibles en cuanto a la suma que se da para que un funcionario salga a provincias. Se les dan cuarenta pesos diarios. Y cuarenta pesos diarios no cobra ninguna pensión, ningún boliche del país, menos un hotel. No se almuerza con cuarenta pesos diarios, en cualquier parte. Sin embargo, el señor Ministro de Hacienda habrá debido darse cuenta de cómo a los empleados que han necesitado salir de los servicios, se les ha ido prestando algún dinero, mientras se obtenía el reajuste de estos dineros, y en algunos servicios, en el presente mes, se les ha descontado el total de estos préstamos; de modo que en algunas partes, como en el Servicio Médico Nacional, en este mes, ha habido empleados que han quedado con el sueldo líquido ridículo de $ 0.65. Este hecho parece desconocerlo el Supremo Gobierno, y el señor Ministro de Hacienda; y seguramente lo desconocen porque las reuniones de Gabinete se han transformado, más que en una Cámara donde se discute y se plantean los problemas, en un salón de auditorio, donde los señores Ministros sólo tienen que recibir las instrucciones del Jefe del Estado; pero allí no se discute nada; de modo que estas voces de angustia no llegan ni hasta donde los señores Ministros.

Y para terminar, porque he deseado fijar la posición del Partido Radical Democrático con absoluta claridad, debo desmentir en esta Honorable Cámara el susurro malévolo y cobarde de algunos sectores políticos que han dicho que los integrantes de la combinación de partidos que se denomina FRAS, es de oposición al Gobierno del Excelentísimo señor González Videla, y que ellos están siendo los responsables de que no se otorgue a los empleados semifiscales esta gratificación.

A este susurro, que he calificado de cobarde, quiero contestar en esta Honorable Cámara con una información. Todas estas indicaciones formuladas en la Comisión de Hacienda, casi todas, fueron hechas por los Diputados de Gobierno y han sido rechazadas por razones constitucionales; que no pueden crearse carga económicas al Estado sin que sean de iniciativa del Gobierno; pero, señor Presidente, hay un hecho curioso que el público debe conocer, como también deben conocer los empleados semifiscales este hecho curioso que denuncio en esta Cámara, porque siempre es tiempo de hablar con claridad.

¿Quiénes constituyen el Gobierno, el actual Gobierno del Excelentísimo señor González? El Partido Conservador, el Partido Liberal, el Partido Radical y el Partido Democrático. Y no hay más que una fórmula para gratificar a los empleados semifiscales: que el Gobierno, que tiene la iniciativa en materia de gastos públicos, la plantee en la Honorable Cámara, si está seriamente interesado en conceder esa gratificación. Que no vengan a blufear a los empleados semifiscales con indicaciones en el seno de la Comisión; que vayan donde el Gobierno de que forman parte a exigirle que plantee en esta Honorable Cámara las indicaciones respectivas, como iniciativas del Ejecutivo.

Basta ya de engaños, señor Presidente, basta ya de estas mentiras de tipo parlamentario; es necesario tener una misma postura desde el Gobierno y en la Honorable Cámara. Esta mayoría que se ha formado en el Parlamento, compuesta de conservadores, liberales, radicales y democráticos, es también la que controla el Ejecutivo; entonces, no nos estemos, Honorable Presidente, viendo la suerte entre gitanos. Si estos partidos quieren realmente mejorar la situación de los empleados semifiscales, que hagan la indicación por intermedio del Gobierno, que no vengan aquí a tirarnos estas cuchufletas parlamentarias; y nosotros, desde estos bancos de la oposición, les declaramos que estamos dispuestos a votar el financiamiento para dicha gratificación, a pesar de nuestra línea de oposición, porque sobre ella, y más que ningún otro partido, tenemos una posición sensible frente a la situación económica que están viviendo estos servidores públicos.

Nosotros, al fijar nuestra posición, emplazamos a los Partidos Conservador, Liberal, Radical y Democrático, para que, si seriamente están interesados en mejorar la situación de los empleados semifiscales, lo hagan desde el Gobierno, para que seriamente lo planteen, y no estén realizando esta función doble.

En efecto, mientras en la Cámara y en las concentraciones públicas son ágiles en sus discursos para satisfacer la petición de los empleados semifiscales, son restringidos y parcos desde el Ejecutivo para no aceptar nuevos tributos, para no aceptar nuevos gastos que tendrían que hacerse al aprobarse esa gratificación.

Termino, señor Presidente, emplazando a estos partidos de Gobierno, para que en esta Cámara fijen su posición, pero en su doble responsabilidad: en su responsabilidad de mayoría absoluta parlamentaria y en la que tienen como hombres de Gobierno.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.—¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor CAÑAS FLORES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor DURAN (don Julio).—El resto de mi tiempo se lo voy a ceder al Honorable señor Tapia.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor Diputado?

El señor TAPIA.—Lo lamento mucho, señor Presidente; pero para que no se nos acuse de que estamos obstaculizando este proyecto, incluso, hago uso de una interrupción, aunque estoy inscrito muy seguidamente después del Honorable señor Durán.

Este proyecto, señor Presidente, es el fruto de la desesperación de los empleados públicos del país.

He asistido, sistemáticamente, desde hace muchos años, a todas las concentraciones gremiales de los servidores del Estado y de los empleados semifiscales; de manera que no puedo ser acusado, como no puede ser acusado tampoco ningún socialista de verdad, de preocuparme de los intereses de los trabajadores manuales e intelectuales del país solamente en las épocas preelectorales.

Yo he asistido a todas sus asambleas, y he visto cómo, en cada una de ellas, se comunicaba que el proyecto de mejoramiento económico —no de gratificación— iba a ser enviado, mes a mes, al Congreso Nacional. He asistido a todas las concentraciones celebradas desde el mes de agosto del presente año, y he podido darme cuenta de la indignación creciente de esas agrupaciones gremiales por las tramitaciones del Poder Ejecutivo. Estuve presente en la asamblea en que la directiva responsable de la ANEF dió cuenta de que el Presidente de la República les había pedido por favor que esperaran hasta el 31 de agosto, porque el 1.o de septiembre iba a enviar al Parlamento, no un proyecto de gratificación, ni de bonificación, sino de mejoramiento económico, como los empleados públicos lo han venido solicitando desde el año pasado.

Señor Presidente, llegó el 31 de agosto, y las directivas de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales y de la Federación de Educadores de Chile tuvieron una entrevista con el Presidente de la República, quien, previa promesa solemne de enviar el 1.o de octubre el proyecto solicitado, les pidió que esperaran otro mes más.

Cuando llegó el 1.o de octubre, se publicaron avisos en la prensa anunciando que ya había llegado el proyecto, y se citaba a los empleados a nuevas concentraciones. Pero como el proyecto no había sido enviado al Congreso Nacional, se rumoreó que iba a realizarse un movimiento de protesta por este hecho.

Entonces, el Gobierno pidió un mes más de espera. Y cuando se cumplió el nuevo plazo de espera, cuando los empleados públicos vieron que eran sistemáticamente engañados por el Gobierno, apareció este proyecto de gratificación, que ellos se han visto obligados a aceptar debido a la miseria que están padeciendo, tanto los trabajadores manuales como intelectuales del país, a pesar de las prédicas absurdas de este Gobierno, que en pintorescas jiras, provincia por provincia, más interesado por las exposiciones de animales que por el bienestar de sus conciudadanos, anda diciendo que estamos viviendo en el mejor de los mundos, que la carestía de la vida no ha seguido adelante, que hay bienestar y que sólo el Partido Comunista es el que protesta mañosamente, quizá con qué objetivos, en contra del Gobierno.

Pero debe saberse, de una vez por todas, en este país y en el extranjero, que no sólo el Partido Comunista está contra el Gobierno: lo están también el Partido Radical Democrático, el Partido Agrario Laborista, la Falange Nacional, el Partido Socialista de Chile y muchos elementos independientes e instituciones gremiales que ven su incapacidad para solucionar los principales problemas nacionales, que ven frustradas todas las esperanzas, que ven cómo todos los programas ofrecidos durante las elecciones han sido traicionados.

Y ésta es la verdad, pese a lo que diga la prensa oficialista, pese a lo que digan las radios, pese al silencio que se nos ha querido imponer sistemáticamente.

Este proyecto es el producto de la desesperación de los empleados civiles del Estado, de los profesores, y de las Fuerzas Armadas.

En estos últimos días se ha hablado de que existe un sentimiento de rebelión en las Fuerzas Armadas; esto no es efectivo. Lo que ocurre es que existe allí un sentimiento de desesperación, porque no se ha dado justa satisfacción a sus legítimas aspiraciones económicas.

Por lo que respecta a los empleados semifiscales, hemos hecho indicación algunos parlamentarios de oposición, en compañía, incluso, de parlamentarios de Gobierno, para que se les incluya en los beneficios de este proyecto.

De este modo, una vez más, hemos apoyado sus peticiones y hemos tratado de recoger sus anhelos.

Pues bien, se ha querido hacer aparecer solamente al señor Ministro de Hacienda como el responsable de la negativa pertinaz y absoluta a satisfacer estas justas aspiraciones.

Hay que ser en la oposición justo y verídico.

El mayor responsable, puesto que vivimos en un régimen presidencial de Gobierno, de todas estas situaciones es el Presidente de la República; y así lo dejó establecido en las actas de la Comisión de Hacienda, en el día de ayer, el señor Ministro de Hacienda, cuando declaró que no podía representar aquí sino la voluntad de Su Excelencia el Presidente de la República.

Por eso, los empleados semifiscales del país deben saber ahora que se trata de hacer aparecer al Presidente de la República como partidario de satisfacer sus demandas, y al señor Ministro de Hacienda como el único que se opone a ellas, que ha quedado constancia en las actas de la Comisión de Hacienda de que el Jefe del Estado también se opone a ellas.

Y sólo así se explica lo que está ocurriendo, porque en un régimen presidencial los Ministros son sólo Secretarios de Estado.

Además, tiene razón, en cierto sentido, el señor Ministro de Hacienda cuando dice que no es responsable de que la actual mayoría parlamentaria de este país, mayoría reaccionaria que está respaldando a este Gobierno reaccionario derechista, en un proyecto que presentó el año pasado para obtener recursos económicos, hubiera introducido disposiciones tendientes a impedir que los Consejos de las instituciones semifiscales pudieran mejorar los sueldos, conceder aumentos y gratificaciones.

La verdadera responsabilidad, pues, además de la que corresponde a la Presidencia de la República, recae en la actual mayoría parlamentaria. Porque es una hipocresía, señores Diputados, negar que sean partidos de Gobierno, ya que ayer la prensa ha dado cuenta de que los partidos de Gobierno han formado un fantástico Comité de Defensa de la Democracia. No sé qué objeto va a tener después de todas las leyes represivas: después de la Ley de Seguridad Interior del Estado y de la Ley Permanente de Defensa de la Democracia y después de las cuatro leyes de facultades extraordinarias que se han dictado. ¡Y todavía se forma un Comité de Defensa de la Democracia! Debía formarse mejor un Comité de Defensa de la Nacionalidad Chilena, un Comité de la Verdad y de la Justicia, y no estar con estas maniobras ridículas, pues los empleados saben dónde está la responsabilidad: en aquellos parlamentarios que van a sus concentraciones sólo en períodos electorales a preocuparse de sus problemas, y que ya, en años pasados, han aprobado proyectos de leyes que impiden a las instituciones semifiscales mejorar los emolumentos de sus empleados.

¡Esta es la verdad, señor Presidente! Este ha sido el sentido de la indicación que presentamos en la Comisión.

Y aun se aprovecha más esta mayoría. Como

decía el Honorable señor Berman, en el Senado se introdujo una disposición de privilegio para dos instituciones católicas, en el sentido de dar una gratificación a sus profesores. Pues bien, no hemos podido conseguir que esta gratificación se haga extensiva a todas las escuelas particulares gratuitas del país.

Ya que el Honorable Senado se las otorgó, no pretendemos quitárselas, porque jamás hemos hecho cuestión religiosa. Se dice que el Estado de Chile no tiene religión determinada; por lo tanto, es encender pasiones y recordar problemas ya anacrónicos el pretender introducir estas injusticias. Por ello, no nos explicamos por qué no se incluyó también a todas las escuelas particulares del país en este proyecto de ley.

Las escuelas de Santo Tomás de Aquino, a las cuales se dió esta gratificación, ni siquiera pagan el sueldo vital a sus profesores, porque fueron expresamente autorizadas para ello por la Comisión Mixta de Sueldos.

Por esto señor Presidente —debo dejar bien en claro las cosas— apoyamos este proyecto de ley, porque es el producto de la desesperación de los empleados. Y dejamos constancia de que los empleados fiscales, el profesorado y las Fuerzas Armadas del país han sido ignominiosamente engañados por el actual Gobierno y especialmente por el Presidente de la República. Y si los empleados semifiscales no van a tener gratificación, ello será de la exclusiva responsabilidad del Presidente de la República y de la mayoría parlamentaria reaccionaria que hay en el país, que aprobó leyes de su propia iniciativa, privando a las instituciones semifiscales de dar este mejoramiento a sus empleados.

Nada más, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me permite, Honorable señor Cañas?

El señor CAÑAS FLORES.— Con todo agrado.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Cañas Flores, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Yo había solicitado una interrupción a mi Honorable colega señor Durán, al terminar su intervención...

El señor DURAN (don Julio).— No se la oí.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ... porque estimaba indispensable levantar un conjunto de cargos que formuló en contra de los miembros de la Comisión de Hacienda, sin distinción alguna, y que no es conveniente que queden flotando en el ambiente de la Cámara ni de la opinión pública.

El Honorable colega señor Durán manifestó que había quedado profundamente perplejo al tomar conocimiento del informe de este proyecto de siete hojas, que era un fárrago, de las cuales sólo había dos que se referían al informe mismo y que las cinco restantes contenían toda clase de indicaciones que sólo eran voladores de luces, actojadizas y poco serias.

El señor DURAN (don Julio).— Inconstitucionales.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Quiero levantar el cargo formulado por el Honorable colega, porque cuando Su Señoría estudie el informe, verá que de las siete hojas de que consta, sólo hay dos de indicaciones y que, entre éstas, hay muchas que están repetidas. Esta repetición de indicaciones sobre la misma materia es una situación que, lógicamente, pasa siempre en la Comisión de Hacienda, y en toda Comisión de la Cámara, porque ningún parlamentario tiene la obligación ni de esperar que la presente otro ni de saber si otro la va a formular.

Es así como en las dos hojas, hay cuatro indicaciones repetidas, referentes todas a los empleados semifiscales.

El señor DURAN (don Julio).— De la dos a la cinco.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— En cuanto a las demás indicaciones, hay también algunas repetidas; pero todas merecen respeto y fueron dignas de ser presentadas y consideradas en la Comisión. Estas fueron formuladas principalmente por los Honorables señores Cárdenas, Tapia, Berman y Faivovich, en general destinadas en diferentes incisos y formas a obtener que los beneficios de esta ley se amplíen al personal a jornal.

El señor ROSALES.— Del señor Faivovich, no.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Rosales.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Decía el Honorable señor Durán que por qué se había recurrido a este procedimiento artificial, absurdo y poco sincero de sugerencias.

Yo debo contestarle a mi colega que hoy día, como consecuencia de la reforma constitucional, es éste el único procedimiento que se brinda a la Cámara, procedimiento que, por lo demás, en la mayoría de las oportunidades, ha tenido éxito respecto a las peticiones que los parlamentarios han iniciado. En consecuencia, yo pregunto ¿si los Diputados no hubiéramos hecho presente nuestras peticiones en la forma en que se hizo en la Comisión de Hacienda, con qué autoridad moral habríamos sostenido que nemos hecho cuanto estaba de nuestra parte para resolver su situación?

El señor DURAN (Don Julio).— Sus Señorías son Gobierno.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Si no hubiéramos presentado estas indicaciones ante el temor de que no tuvieran éxito...

El señor DURAN (Don Julio).— Había Diputados que son de Gobierno.

El señor ALDUNATE PHILLIPS... los Diputados de todos los sectores, una vez aceptada la gratificación de los empleados fiscales, no habrían usado todos los procedimientos que eran precisamente los empleados para obtener una ampliación de esta ley a otras reparticiones. Bien sabe Su Señoría que es así.

El señor DURAN (Don Julio).— Pero si en el Gobierno Sus Señorías tienen Ministros.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— En consecuencia, quiero levantar estos cargos injustos formulados en contra de los miembros de la Comisión de Hacienda, pertenecientes a todos los sectores de esta Honorable Cámara...

El señor LEIGHTON.— Son los partidos.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Leighton!

El señor ALDUNATE PHILLIPS... porque estoy convencido que todos ellos han formulado sus indicaciones con la mejor buena fe y utilizando el único procedimiento que les permite hacer triunfar sus proyectos.

El señor DURAN (Don Julio).— Pero tienen Ministros en el Gobierno...

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Cañas Flores.

El señor DURAN (Don Julio).— Se les ha olvidado que tienen dos Ministros...

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Durán!...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— ¡Honorable señor Vargas Puebla!

¡Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría!

El señor CAÑAS FLORES.— Honorable Presidente, se ha visto que con frecuencia la discusión de estos proyectos de ley que persiguen beneficios que algunos o creo que todos los parlamentarios estimamos justos, en períodos como éste...

El señor ABARCA.— Los de Gobierno, no.

El señor CAÑAS FLORES.— ...se puede aprovechar con dos finalidades enteramente opuestas: una puede ser una finalidad exclusivamente de orden político y otra —que es la que quiero yo tratar— de exclusivo orden social.

En el orden político, se ha colocado mi estimado amigo, Honorable Diputado señor Durán; y ha llegado...

El señor TAPIA.— Estamos en una Cámara política.

El señor CAÑAS FLORES.— Honorable colega, yo no interrumpí a Su Señoría.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Tapia, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CAÑAS FLORES.—Dentro de sus vehementes ataques, justo o injusto —eso queda entregado a la conciencia de Su Señoría— ha tenido también alusiones a nuestro partido, las que sabe Su Señoría que son inexactas.

El señor DURAN (don Julio).— ¿Cuáles son las inexactas?

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Durán, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CAÑAS FLORES.— De manera...

El señor DURAN (don Julio).— Deseo saber cuáles son las alusiones inexactas.

El señor COLOMA (Presidente).— A continuación, puedo conceder la palabra a Su Señoría...

El señor DURAN (don Julio).— Pero, señor Presidente, deseo saber...

El señor CONCHA.— ¡Oiga entonces!

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Durán, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DURAN (don Julio).— Le ruego que pregunte, señor Presidente, cuáles son las alusiones inexactas.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Durán, llamo al orden a Su Señoría.

El señor DURAN (don Julio).— No lo haga, señor Presidente.

El señor CAÑAS FLORES.— A pesar de todo lo que se insista, señor Presidente, no podrán con alusiones, cualesquiera que ellas sean, barrenar la situación en que nos encontramos los Diputados conservadores y el partido, pese a todo lo que quieran hacer por ahondar diferencias momentáneas y políticas.

El señor DURAN (don Julio).— Las diferencias son de Sus Señorías.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Durán, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CAÑAS FLORES.— Esta misma situación, de dar finalidad política a un problema exclusivamente de orden social, ha llevado también a afirmar falsedades.

El Honorable señor Tapia ha dicho, con estruendosa voz, que las Escuelas de Santo Tomás de Aquino no pagan sueldo vital a sus empleados.

El señor TAPIA.— No lo hacen.

El señor CAÑAS FLORES.— Voy a leer el siguiente documento...

El señor DURAN (don Julio).— Ya sacaron firmas...

El señor CAÑAS FLORES.— Dice así:

"Los firmantes, miembros del Consejo Superior, Directores y el Contador de las 10 Escuelas de la Sociedad de Santo Tomás de Aquino, declaran y certifican que esta Sociedad paga a todo su personal laico (50 profesores) el sueldo vital completo, conforme a los contratos que tienen firmado con ellos, en la siguiente forma: el 75 por ciento lo recibe el personal el primero de cada mes, el 25 por ciento restante se le entrega dos veces al año, cuando se recibe la subvención fiscal.

El 25 por ciento del primer semestre del presente año fué pagado el 29 de agosto del presente año, según recibos firmados.

Asimismo, declaran que las imposiciones a la Caja de Empleados Particulares se hacen sobre el sueldo vital completo y están al día.

El personal religioso que tiene la Sociedad, recibe sus honorarios mensualmente en conformidad a las disposiciones eclesiásticas".

Yo no entiendo cómo puede la pasión de hombres que estimo cultos, llegar al extremo de lanzar, públicamente, para conocimiento del país y del extranjero, estas acusaciones falsas.

El señor TAPIA.— Hay documentos que prueban lo que he dicho.

El señor CAÑAS FLORES.— Documentos como el que acabo de leer, no los puede desmentir Su Señoría.

El señor TAPIA.— La Comisión conoció ese documento.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Tapia, llamo al orden a Su Señoría.

El señor TAPIA.— Yo apelo al Reglamento que me concede cinco minutos por haber sido aludido.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor TAPIA.— Tengo derecho a usar de la palabra durante cinco minutos, por haber sido aludido, señor Presidente.

El señor DURAN (don Julio).— Yo también, señor Presidente.

El señor CAÑAS FLORES.— Lo que se persigue en este caso con finalidad política, no está bien. Creo que, por satisfacer pasiones, no es posible que se entorpezca este proyecto que queremos que sea despachado cuanto antes.

El señor DURAN (don Julio).— ¡No estamos entorpeciéndolo!

El señor CAÑAS FLORES.— No es malo el proyecto que favorece al personal fiscal, de las Fuerzas Armadas y de Carabineros. Evidentemente, no es una solución integral...

El señor DURAN (don Julio).— Entonces, es malo...

El señor CAÑAS FLORES.— No es malo. Lo que no es completamente bueno, no es malo. Su Señoría no es perfecto; no por eso Su Señoría es un mal hombre...

El señor DURAN (don Julio).— Su Señoría es perfecto, porque...

El señor CAÑAS FLORES.—Porque no lo estimo así, no he dicho la frase que Su Señoría ha pronunciado.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego al Honorable señor Durán se sirva guardar silencio. Igualmente, pido al Honorable señor Cañas Flores se sirva dirigirse a la Mesa.

El señor CAÑAS FLORES.— Muy bien, señor Presidente.

Los Diputados conservadores votarán, como es de suponer, favorablemente el proyecto en discusión y desean que sea tramitado rápidamente. Queremos, así, hacer un bien al personal afecto a esta regalía que, en el fondo, no es sino una donación de justicia que se les hace.

Voy, señor Presidente, a tocar otro aspecto de este problema. Quiero rectificar el discurso político de mi Honorable colega señor Durán.

El señor DURAN (don Julio).— Estamos reclamando reivindicaciones; no estamos haciendo discursos políticos.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Durán, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor DURAN (don Julio).— Es que el señor Cañas Flores está diciendo algo inexacto, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego una vez más, a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CAÑAS FLORES.— Hemos asistido, Honorable Presidente, a una concentración amplia que los empleados semifiscales han tenido en un teatro de Santiago. Estaban allí los Diputados señores Atienza, Faivovich, Aldunate, Ahumada, Yáñez, Tapia y el que habla.

Yo fuí, a petición del Comité Parlamentario de mi partido, a oír, a ilustrarme y a dar mi opinión; y resulta, señor Presidente, que yo he presenciado aquella tarde la paradoja más absurda que ha podido ocurrirme en mi vida política.

Todos los parlamentarios demostraron buena voluntad para comprender el deseo de estos empleados. Creo que todos, no con finalidad política, sino de orden social, hablamos de satisfacer esta exigencia, que todos reconocimos de justicia, de los empleados semifiscales.

No es el momento de hacer una comparación, no es el momento de aludir a una circular anónima que se ha echado a correr como del personal de empleados fiscales para combatir a los semifiscales.

Yo creo que no es este el camino que hay que seguir. Lo que hay es una situación que el Parlamento debe remediar cuanto antes: existe, en realidad, una situación de miseria; pero, para remediar este mal, debemos aunar todas nuestras voluntades, porque tenemos la paradoja de que, por un lado, parlamentarios de todos los partidos expresan en una asamblea, en presencia de miles de hombres y mujeres, su mejor buena voluntad para satisfacer estas necesidades y, por otro, nos encontramos con una negativa tenaz del señor Ministro de Hacienda para interpretar estos deseos y estas aspiraciones de los mismos parlamentarios.

El señor GODOY.— ¿De parte de quiénes?

El señor CAÑAS FLORES.— Es cierto que la negativa aparece fundada en razones que el señor Ministro de Hacienda ha certificado con documentos de orden financiero. Si estuviéramos en un régimen parlamentario, el Congreso Nacional habría impuesto su voluntad sencillamente y habríamos satisfecho las aspiraciones de los empleados semifiscales; pero no estamos en un régimen de esta naturaleza.

El señor DURAN (don Julio).— Estamos en una monarquía absoluta.

El señor CAÑAS FLORES.— Yo propuse aquella tarde, señor Presidente, que los parlamentarios concurrentes a esa asamblea, si sinceramente queríamos llevar a la práctica lo que habíamos expresado en ella, solicitáramos audiencia de Su Excelencia el Presidente de la República, de quien los Ministros son meros Secretarios de Estado, para obtener de él, de sus labios, una declaración categórica sobre este anhelo de los empleados semifiscales. Esta proposición fué ovacionada y así se acordó proceder. El martes próximo, en la audiencia respectiva, nos entrevistamos con Su Excelencia el Presidente de la República.

¿Por qué podemos suponer, como algunos Honorables Diputados lo han hecho, que hay negativa del Jefe del Estado para satisfacer este deseo?

Esperemos los acontecimientos. No se puede jugar, creo yo, con la situación económica de los hogares.

Si los documentos financieros del señor Ministro de Hacienda prueban a Su Excelencia el Presidente de la República que hay posibilidades de satisfacer esta necesidad, muy bien; si estos documentos prueban lo contrario, allá la responsabilidad entonces del Poder Ejecutivo.

Mientras tanto, ¿qué hacemos nosotros? ¡No vamos a pronunciar discursos de orden político en estas asambleas! ¡Mal concepto tienen algunos Honorables colegas del grado de cultura de los empleados del país!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DURAN (don Julio).— Pero Sus Señorías prometieron toda clase de cosas.

El señor CAÑAS FLORES.— Ya no se puede halagar desde estos bancos, con mentiras de orden político, a estos empleados, porque tienen suficiente madurez espiritual e intelectual para saber quién miente y quién dice la verdad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Claro que saben.

El señor CAÑAS FLORES.— Si hemos ido a estas concentraciones es porque estamos convencidos —así lo estimamos los diputados conservadores—, de que la petición de los empleados semifiscales es absolutamente justa y apremiante.

Afirmar, como lo hace el Honorable señor Durán, que se ha prometido toda clase de cosas, es faltar a la verdad. Por lo que respecta al diputado que habla, su promesa fué pedir audiencia al Presidente de la República y obtener de él una declaración. Eso, Honorable señor Durán, es lealtad!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CAÑAS FLORES.— Es curiosa la actitud de algunos colegas que desean que a ellos se les escuche con el respeto que merecen; pero no lo guardan para las demás personas cuando hacen uso de ese mismo derecho.

Yo nunca interrumpo, señor Presidente, a los Honorables colegas; los oigo con sencilla satisfacción, porque creo que algún dato interesante pueden proporcionar. Pero ellos no, creen saberlo todo, creen tener siempre la verdad y no aceptan sugerencias de nadie.

En la discusión de este proyecto, nuestra situación es bien clara. Estamos por el proyecto en discusión, porque envuelve una finalidad de orden social, porque va a satisfacer necesidades del momento; pero esperamos, tenemos la convicción, de que no se puede seguir repitiendo de año en año esta misma petición. Hay que hacer un estudio definitivo de este problema para que sepa el empleado que entrega sus fuerzas al servicio del Estado, cuál es su porvenir.

No se puede estar permanentemente, año a año, otorgándole una migaja por acá, una migaja por allá. Eso no es posible.

Hoy día, si se hace un censo en el país, se verá que es mucho más grande el descontento por el orden económico que por cualquier otra causa.

De tal manera que, satisfecha esa aspiración primordial de este proyecto, para no retardarla, queremos llegar a la otra aspiración; que el señor Ministro se convenza que por muy grandes que sean sus razones para negarse a esta petición de los empleados semifiscales, hay una sola que tiene que hacerlo doblegarse: es una razón de humanidad, es una razón de hambre, es una razón familiar que no puede detenerse, que hay que satisfacer.

No pedimos que a todo el mundo por igual se le dé un mes de gratificación.

Haga una escala el señor Ministro, haga un estudio razonado de cuál debe recibir más y cuál debe recibir menos; pero que hay que llegar con esta gratificación, ¡hay que hacerlo, señor Ministro!

Los momentos que el país vive no son para proyectar desilusiones sobre la masa trabajadora, y esa masa de empleados de la clase media, a la cual se le exige eficiencia, honestidad y decencia, no puede estar sujeta a la hambruna y a que las cuentas impagas estén golpeando insistentemente las puertas de sus hogares.

No es este un discurso de carácter demagógico, señores Diputados, porque no acostumbro nunca hacerlos; pero como pertenezco a esa categoría de hombres, es que sé lo que cuesta mantener un hogar y sé lo que cuesta alimentar unos hijos. Por ellos hablo.

Yo pido al señor Ministro que, venciendo todas sus dudas para que la Hacienda Pública se encauce por la recta senda, como él la desea, oiga también a esta voz que viene desde afuera, esta voz que viene de la calle, y estoy seguro que concurriendo con un proyecto bien estudiado, cuando le expliquemos al Presidente de la República, el martes próximo, cuál es la urgente necesidad, él quedará satisfecho no sólo con las finanzas, sino que también con su conciencia.

Los Diputados conservadores creemos cumplir así sanamente con nuestro deber, sin halagar a nadie y sin ofender a nadie, pero situándonos en el real plano que corresponde en estos momentos angustiosos por que atraviesa la vida del país.

El señor COLOMA (Presidente).— Están inscritos cuatro señores Diputados, y son los Honorables señores Godoy, Pontigo, Faivovich y Cárdenas.

Propongo conceder la palabra por diez minutos a cada uno de los señores Diputados citados y votar el proyecto al final de la sesión.

El señor ROSSETTI.— Yo desearía que se me concediera la palabra por cinco minutos, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— No hay acuerdo.

Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor TAPIA.— Yo voy a hacer uso de los cinco minutos reglamentarios, al final de la sesión.

El señor CAÑAS FLORES.— Pero si Su Señoría no ha sido aludido.

El señor TAPIA.— He sido aludido.

El señor DURAN (don Julio).— Yo también he sido aludido.

El señor GODOY.— Señor Presidente, si el señor Ministro de Hacienda desea explicar este problema tan importante y al cual se han referido varios señores Diputados, yo no tengo inconveniente en que hable.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, no alcancé a oír todo el discurso del Honorable señor Cañas Flores, y no sé si, por un error, se refirió, en la última parte de su discurso, a los empleados fiscales; creí oírle que se estaba refiriendo a los empleados semifiscales.

El señor CAÑAS FLORES.— A los empleados semifiscales.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — Señor Presidente, deseo dar algunas explicaciones sobre el origen y el alcance de este proyecto.

Los emolumentos del personal de la Administración Pública solamente pueden modificarse por una ley de la República y esas modificaciones no pueden hacerse en la Ley de Presupuestos. El año último, cuando me hice cargo del Ministerio, los empleados fiscales reclamaban un aumento de sus remuneraciones y, no obstante la grave situación que existía en ese momento, yo acogí la petición y traje a la Honorable Cámara un proyecto para resolver este problema.

Propuse y se aprobó un sistema de bonificación que empezó a regir el 1.o de septiembre del año último.

La Honorable Cámara sabe que los emolumentos de los distintos grupos de empleados particulares y obreros tienen un reajuste anual. Tal es el caso de los empleados semifiscales, pues por ministerio de la ley, tienen un reajuste de sus sueldos, cada 1.o de enero.

Los empleados públicos manifestaron un anhelo semejante; y al cumplirse un año desde el último reajuste de sus sueldos, estimaron que era de justicia un nuevo reajuste o un reajuste definitivo; y así lo pidieron al Gobierno.

En consecuencia, los empleados fiscales reclamaban para ellos una situación equivalente a la de los empleados semifiscales, de los empleados particulares y de los obreros del país, en lo que respecta a sus remuneraciones.

Como las peticiones formuladas —muchas de ellas de bastante justicia— requerían un estudio minucioso e iban a demandar largo tiempo, en lugar de hacer un reajuste de sueldos para los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre, se propuso la gratificación a que se refiere el proyecto en debate, en sustitución de los mencionados reajustes mensuales.

En consecuencia, este proyecto no es sino un anticipo del reajuste general de sueldos que se propondrá dentro de poco al Congreso Nacional y que va a comenzar a regir desde el 1.o de enero próximo.

Quiero puntualizar bien estos hechos para que la Honorable Cámara comprenda cuál es la posición en que se sitúa el Ministro de Hacienda.

El Ministro que habla, cree que la situación difícil por que atraviesa la economía nacional es, en gran parte, consecuencia del desorden que ha existido en materia de remuneraciones.

En efecto, para hacer los anteriores reajustes de sueldos de los funcionarios públicos no ha existido ninguna pauta de justicia y ni siquiera de conveniencia general.

En estas condiciones, parece lógico que, si la gratificación que se da en este momento no es sino un anticipo del reajuste anual que piden los empleados públicos, no los alcance sino a ellos, que son los únicos que, en realidad, no lo tienen por ministerio de la ley.

Cuando no he considerado a los obreros fiscales y he manifestado opinión contraria a que se haga extensivo este reajuste a los empleados semifiscales, no estoy, en realidad, sino colocándome en una posición de la más absoluta justicia.

El señor CARDENAS.— Eso es relativo.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— ¿Por qué los obreros fiscales no han sido incluídos en este proyecto? Porque a los obreros fiscales se les puede reajustar sus emolumentos en el Presupuesto.

El señor CARDENAS.— Pero no se hace.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— ¿Y por qué tampoco a los empleados semifiscales? Porque fueron reajustados sus emolumentos el año pasado y a principios de este año.

El señor DIAZ.— ¿Me permite, señor Ministro?

El señor ALESSANDRI (don Jorge).— Se me ha comprobado en la Comisión de Hacienda que a los obreros de la Defensa Nacional no se les hizo este reajuste. Y como no tengo ningún mal propósito y como solamente estoy movido por razones de justicia y conveniencia generales, tan pronto como se demostró que esto era efectivo dije que no tenía ningún inconveniente en acceder a la petición que se me formulaba, porque la estimaba justa.

Y como no estaba en situación de determinar cuál era el reajuste que procedía y tampoco quería retardar el despacho de este proyecto, expresé que consultaría las sumas correspondientes en el proyecto de suplemento que está para ser enviado a la consideración del Honorable Congreso.

Esto revela que la posición del Ministro no corresponde sino a un concepto bien preciso de lo que estima justo y conveniente para el interés general.

El caso de los empleados semifiscales no se puede equiparar, de ninguna manera, al caso de los empleados públicos.

Ellos tuvieron su reajuste por ministerio de la ley el primero de enero.

El señor DURAN (don Julio).— Algunos.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Los empleados semifiscales, que son empleados particulares, por ministerio de la ley, tienen reajuste desde el primero de enero.

El señor DURAN (don Julio).— No se ha pagado en algunas Cajas. En el Servicio Médico Nacional no se ha podido pagar.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — Ellos tienen la calidad de empleados particulares y nadie podría desconocerles ese derecho. Ellos podrían presentarse a los Tribunales del Trabajo y reclamar.

Ellos tienen, como digo, su reajuste por ministerio de la ley; el 1.o de enero lo tendrán nuevamente, y, además, en el año, el trimestre que la ley consagra.

En seguida, con razón, los empleados fiscales señalan la situación mucho más ventajosa y favorable que tienen los empleados semifiscales con relación a ellos. Si hoy se quiere igualar a los empleados públicos los mismos beneficios que tienen otros gremios asalariados, no parece de ninguna manera justo que se les pretenda conceder a quienes ya los han obtenido.

Esta razón de justicia y la necesidad en que me encuentro de mantenerme en un marco de equidad respecto a los distintos gremios para normalizar nuestras finanzas, me muestran que severar en mi actitud, que muchos podrían considerar poco ajustada a sentimientos de humanidad. Soy un hombre profundamente sensible y distingo entre la sensibilidad y la sensiblería.

El señor CAÑAS FLORES. — ¿A quién dirige ese cargo Su Señoría?

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — A nadie en particular. No acostumbro a eludiendo responsabilidad; cuando quiero hacer cargos a alguien lo hago directamente.

Los empleados semifiscales tienen una situación notoriamente más ventajosa que los empleados públicos. Los empleados semifiscales, de las ventajas de los empleados particulares y de las ventajas de los empleados públicos. Los empleados semifiscales tienen un reajuste anual; los empleados semifiscales tienen el desahucio de un mes por año de servicios, pagado con una imposición del patrón de 8,33 por ciento; tienen un fondo de retiro y otros jubilación, como los empleados públicos. Los empleados públicos tienen un fondo de desahucio de escala más reducida; los empleados semifiscales, y lo contemplamos con un 4 por ciento. Pero, aparte de estas diferencias, los empleados semifiscales tienen una gratificación de 5 por ciento; tienen, además, una serie de franquicias otorgadas por los Consejos, al margen de las leyes, lo que no es la mayoría de esta Honorable Cámara a la que en la ley de recursos extraordinarios del año último por el Ejecutivo, se incluyeron disposiciones para que esta situación no se mantuviera, y fuí yo mismo quien trajo al Parlamento la modificación, para que aquellos empleados no pudiesen continuar pagando.

Este año, hace apenas unos pocos días, se dió una nueva ley para condonarles dos meses del anticipo que se les había otorgado el año último.

En consecuencia, los empleados públicos justamente se están señalando al Ministro la situación ventajosa que tienen los empleados semifiscales, en relación con ellos.

En estas condiciones, señor Presidente, el Ministro, que desea colocarse en un terreno de equidad, no podría dejar de reconocer los beneficios de los cuales son. Si el Ministro accede en estos momentos a conceder una nueva gratificación a los empleados semifiscales, esto contribuirá a perpetuar esa situación que yo deseo evitar.

El señor CAÑAS FLORES. — ¿Si me permite, señor Ministro?

Su Señoría bien podría, por este año, cambiar la forma de satisfacer esta petición que hacen los empleados semifiscales, y presentar al Congreso para el futuro un plan definitivo, que termine con las peticiones periódicas.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — ¿Si me permite, señor Diputado? Estaba en ese propósito, y ya lo he puesto en práctica.

El señor DURAN (don Julio). — ¿Por qué no se prorroga la hora, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Ya he propuesto y lo voy a proponer nuevamente.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda). — Yo creo que es absolutamente indigno equiparar la situación de los empleados fiscales con la de los semifiscales. Jamás he pretendido disminuir en nada la actual situación...

El señor COLOMA (Presidente). ¿Si me permite, señor Ministro? Como va a llegar la hora, la Mesa propone nuevamente a la Sala conceder diez minutos a cada uno de los Diputados citados y votar el proyecto en seguida.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — ¿Hay acuerdo?

El señor ABARCA. — No es ése el acuerdo de los Comités.

El señor COLOMA (Presidente). Si no hubiera acuerdo de los Comités a este respecto, he solicitado el asentimiento de la Sala.

El señor ROSSETTI. — Yo pido cinco minutos al final, señor Presidente.

El señor DIAZ. — ¿Me permite, señor Presidente? En la reunión de Comités se acordó que la sesión sería de 4 a 6 de la tarde...

El señor TAPIA. — Se podría prorrogar la hora hasta que termine el señor Ministro de Hacienda.

El señor COLOMA (Presidente). — Entiendo, señor Díaz, ese fué el acuerdo, sesionar de 4 a 6 de la tarde, y como va a llegar la hora, voy a levantar la sesión si no hay asentimiento para prorrogarla.

¿Habría acuerdo?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente). — No hay acuerdo.

7.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para proceder a los cambios en Comisiones.

Acordado.

El Honorable señor Yáñez renuncia a formar parte de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Undurraga.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El Honorable señor Avilés renuncia a formar parte de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Durán Neuman.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 18 horas y 8 minuto.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas para la construcción de machones en el nuevo puente ferroviario sobre el río Maule, ubicado en el Km. 263.600 de la línea Central Sur.

Los interesados deberán estar inscritos en el Registro Especial abierto para esta obra, inscripciones que serán cerradas el día 3 de noviembre.

Las bases y antecedentes pueden consultarse en la Secretaría de la Sección Obras, Estación Mapocho, 5.o piso, todos los días de 15 a 17 horas, excepto los sábados, que podrán hacerlo de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en la oficina del suscrito el día 19 de noviembre de 1948, a las 16 horas.

El Jefe del Departamento de la Vía y Obras
Estación Mapocho.

LA MEJOR BICICLETA
Garantizada, de 1.a para paseo, damas, caballeros y niños.
FACILIDADES DE PAGO
ARTURO PRAT 7[illegible]

REFACCIONES
PINTURAS
DE PROPIEDADES
TRABAJOS GARANTIDOS
Huérfanos 12[illegible]
Oficina 22. — Teléfono [illegible]

GUSTARON LAS RUMBAS DE MARIA ANTONIETA PONS: AMPLIO EXITO

La escena pertenece a la comedia "Angel o demonio", que hoy iniciará su segunda semana de exhibiciones en el cine Baquedano, donde el público aplaude cada día las interpretaciones de la estrella María Antonieta Pons. Armando Calvo y el Chino Herrera secundan a la "reina de la rumba".

EL CINE: Sigue su Marcha

ROBERTO ROSELLINI, IMPROVISADOR

Roberto Rosellini, el celebrado director italiano de "Roma, ciudad abierta", "Paisá" y más recientemente de "Alemania, año cero", ha dicho al corresponsal de la Organización "Cinepres" en la capital italiana, que no irá a Hollywood a filmar, porque no tiene confianza en las grandes empresas y en su plan de industrialización del cine. Rosellini es un adepto de la improvisación cinematográfica. Muchos pasajes de sus guiones están en blanco, con el objeto de llenarlos mediante escenas suplementarias, descriptas en el lugar de la acción y en el momento de la filmación. Y el éxito amplio de estos procedimientos muy personales del director italiano, quedó demostrado en todas sus realizaciones que le hemos conocido hasta la fecha. Digamos a nuestros amigos lectores, para completar la información sobre este talentoso técnico del cine italiano, que ha expresado sus deseos de acudir a la Argentina y filmar en alguna de sus regiones pintorescas, una importante muestra fílmica con intérpretes, asuntos y técnicos argentinos, que tanto gustan por los países de la vieja Europa. ¡Ojalá que sus deseos se vean cumplidos en muy breve plazo...!

¡POBRE AVA GARDNER...!

El nuevo convertible de Ava Gardner, la popular actriz de la pantalla norteamericana, quedó como un acordeón cuando la bella muchacha de físico exuberante chocó contra una pared, para evitar el sorpresivo atropello a un distraído transeúnte. Pero Ava tomó el accidente con filosofía, según cuentan algunas publicaciones especializadas de los Estados Unidos, pues ha expresado a un grupo de cronistas: "Estaba desesperada buscando un departamento con garage y no lo podía hallar. Ahora buscaré uno sin garage y lo encontraré con más facilidad..." Nosotros, amigos lectores, tenemos la sospecha de que Ava Gardner no expresa la verdad, por cuanto creemos que con su belleza y su físico, no hay nadie quién pueda negarle nada... y menos un departamento para vivir en él, con o sin garage...

SERA EL REY DE LOS VAGABUNDOS...

el título de la obra original, de origen francés, que ha elegido Enrique Cahen Salaberry para ubicar al popular actor cómico argentino Pepe Iglesias (El Zorro) en la primera película que el citado intérprete animará en la empresa editora Emelco. Paradojal el título con referencia a la capacidad de trabajo de "El Zorro", uno de los intérpretes más laboriosos de nuestro medio, como que apenas suele darse algún descanso entre sus continuas actuaciones en radio, cine y teatro. Aunque bien mirado el caso, y sabiendo como andan las cosas dentro de la empresa productora argentina mencionada, mucho nos tememos que el rey de los vagabundos sea el productor Kurt Loewe en la vida real y a muy breve plazo. Pues no es un secreto para nadie que en Emelco siguen jugando al cine, sin acertar con ninguna de sus producciones...

Buenos Aires, noviembre de 1948.

ABSORBENTE INTRIGA TIENE "LA DAMA DE BLANCO": SE EXHIBIRA

¿A quién no le ha sorprendido alguna vez la madrugada, enfrascado en algún libro que encierra un hondo misterio? "La dama de blanco" es una de esas novelas que absorben hasta el punto de no poder dejarlas hasta su final, por eso se han vendido cinco millones de ejemplares de este libro del famosísimo escritor Wilkie Collins, y ahora la Warner Bros ha producido una magistral película basándose en su tema, que es de una intriga contundente. Esta película será conocida en la pantalla del Rex.

JENNY MAY, UNA DE LAS ATRACCIONES DEL BUENOS AIRES ARTISTICO, DEBUTARA PROXIMAMENTE ENTRE NOSOTROS

Lo hará en "Violín Gitano". — La rubia estrellita anhela conocer Chile

Jenny May es una de las luminarias del Buenos Aires joven. Dueña de una voz encantadora, es la típica crooner, o mejor la "Lady Crooner" que recoge los más melodiosos acentos en una garganta previlegiada. Además su elegancia llama poderosamente la atención. Vestida con lujosos trajes de tarde, sabe manejar el abanico que habla en sus manos. Seduce el brillo de sus ojos y su piel aterciopelada proclama su juventud.

En el Casino de Mar del Plata, fué todo un suceso. Se sabe que se encuentra allá en muy avanzadas conversaciones con los Estudios Porteños que se interesan por su porvenir cinematográfico. Jenny May, es digna de llegar al celuloide. Posee los requisitos indispensables para perpetuarse en la pantalla de plata. Alguién ha dicho que su simpatía es comunicativa, y esta frase encierra una gran verdad.

Contratada por la boite "Violín Gitano", hará su debut entre nosotros en la segunda quincena del mes actual. Seguramente la escucharemos por radio, ella tiene una vasta experiencia frente al micrófono, porque desde muy pequeña, siendo casi una niña, la solicitaron las emisoras.

El Teatro Metro estrenará film "Invierno en el alma"; comentario

Con Walter Pidgeon, Deborah Kerr y Angela Lansbury, encarnando a los principales protagonistas, la Metro Goldwyn Mayer ha sabido realizar en la pantalla con acierto la sensacional novela de A. S. M. Hutchinson, "Invierno en el alma", que trata de una víctima de la injusticia y el estrecho criterio de algunos seres. La acción se desarrolla en una pequeña población de Inglaterra a principios de la guerra mundial II, gravitando en torno a un escritor idealista, Mark Sabre y su encantadora amiga, Nona Tybar, quienes han sido desgraciados en sus respectivos matrimonios, Mark con la celosa y materialista Mabel, y Nona con un jugador y parrandero llamado Tony.

Pocas veces se ha visto un film con un reparto más apropiado como en "Invierno en el alma", sobre todo en lo concerniente a los papeles estelares. Probablemente la mayor sorpresa en esta superproducción ha sido dada por Janey Leigh, quien, no obstante ser ésta solamente su segunda aparición en la pantalla, desempeña su trágico papel con tanta intensidad y emotivismo que automáticamente se ha colocado en la categoría de las más notables estrellas del futuro.

En la foto aparecen: Angela Lansbury, Deborah Kerr y Walter Pidgeon.

T U R F

LOS APRONTES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE CARRERA

...NITURAS, con aprendiz, pasó 1.200 a voluntad, en 1.17.
...CAIRO, con E. Jara, y SOLITARIA, con aprendiz, pasaron 500, en 31; ganó el 1.o fácil.
...GIAL, con O. Romero, pasó 1.200, en 1.17 2|5.
...W HOPE, con C. Moreno, pasó 800, en 50.
...LONE, con E. Márquez, pasó 1.000, en 1.3 2|5.
...ANCELLOR, con aprendiz, pasó 1.000, en 1.5 2|5.
...LBONITA, con G. Retamal, y FILIBUSTERA, con aprendiz, pasaron 1.200, en 1.17; ganó la primera ...jas.
...OLITO, con E. Jara, pasó 800, en 52 2|5, a voluntad.
...RISETTE, con L. Seguel, pasó 800, en 49.
...LIDAY, con M. Quezada, pasó 800, en 49 1|5.
...GELMO, con E. Jara, pasó 1.400, al carrerón, en 1.35.
...ORON, con M. Ocampo, pasó 800, en 50; repitió, en 49 2|5.
...BINGHILL, con L. Rodríguez, y JUNCO con J. Orellana, pasaron una vuelta, en 1.50; moviéndose los últimos 1.000, en 1.5; iguales.
...ELUMBRANTE, con G. García, pasó 800, en 51.
...CURSO, con C. Pérez, y CUADRADA, con M. Araneda, pasaron 1.000, en 1.3 2|5; ganó el 1.o, por dos cuerpos.
...DALGA, con aprendiz, pasó 1.000, en 1.4.
...O VIEJO, con M. Ocampo, pasó 1.200, en 1.18.
...CTOR, con C. Moreno, pasó 1.200, en 1.15 3|5.
...OGRAFO, con M. Quezada, pasó 1.200, en 1.17 2|5
...FINO, con J. Contreras, pasó 1.000, en 1.4 2|5.
...KAS y WOLFI, con aprendices, pasaron 800, en ...50 2|5; iguales.
...BULANTE, con O. Plaza, y LA ELVIRA, con G. Retamal, pasaron 1.200, en 1.18; ganó el 1.o por un cuerpo.
...DISON, con C. Moreno, pasó 1.400, en 1.31 3|5.
...TERIA, con V. Jara, pasó 1.200, en 1.17 1|5.
...RULUAN, con R. Contreras, pasó 800, en 51 3|5 sin apuro.
...CHOPETE, con J. Contreras, pasó 800, en 48 3|5.
...EROTISTA, con M. Ocampo, pasó 1.000, en 1.5.
...RLING, con C. Moreno, pasó 1.200, en 1.16.
...ROJO, con Julio González, y ROCINANTE, con M. Ocampo, pasaron 1.200, en 1.17 4|5; iguales.
...TUTIA, con M. Ocampo, y QUECHUMALAL, con M. Quezada, pasaron 500, en 30 3|5; iguales.
...BARTHE, con V. Jara, pasó 1.200, en 1.17.

CLUB HIPICO

PISTA DE CARRERA N.o 2

CARETINA, con J. Astudillo, pasó 1.200, en 1.18.
ROMULO, con R. Parada, pasó 1.000, en 1.6.
FRUTILLAR, con J. Sánchez, y DEBORA, con J. Astudillo, pasaron 1.600, en 1.43 2|5; llegaron iguales.
VENTADA, con J. Astudillo, pasó 1.400, en 1.33 2|5.
CAROLA, con J. E. Cruz, y LAKIE, con L. Rodríguez, pasaron 1.000, en 1.5; iguales.
COMO CHISPA, con J. Astudillo, pasó 1.000, en 1.2 3|5.

PISTA DE ARENA

FITZROY, con A. Silva, pasó 1.400, en 1.34 2|5.
HUERTO, con A. Silva, pasó 600, en 38.
HUMAREDA, con O. Bravo, pasó 1.400, en 1.34.
MOSQUITO, con J. E. Cruz, pasó 1.400, en 1.34.
MASHENKA, con J. Astudillo, pasó 800, en 54.
SLOGAN, con M. Alfaro, pasó 700, en 47 2|5.
CHARMER, con L. Rodríguez, pasó 700, en 45.
TOLHUACA, con J. Ortiz, pasó 1.400, en 1.33 2|5.
PAQUILLA, con J. Sánchez, pasó 500, en 32.
PATRIOTERO, con aprendiz, pasó 1.400, en 1.32 3|5
GALILEO, con E. Salas, pasó 600, en 38.
BULNES, con J. Alarcón, pasó 700, en 45.
LUCIFER, con L. Rodríguez, pasó 1.400, en 1.36 3|5.
CACHOÑO, con J. E. Cruz, pasó 1.400, en 1.35.
TOYITA, con R. Parada, pasó 1.000, en 1.7 3|5.
LIVINGSTONE, con J. Sánchez, pasó 500, en 31.
AGALLUDO, con J. Sánchez, pasó 700, en 45.
CUT OUT, con J. F. Marchant, pasó 1.800, en 2.1 2|5.
COUNTRY BOY, con J. Sánchez, pasó 1.200, en 1.20 3|5.

HEINKEL, con E. Jara, pasó 1.400, en 1.32.
PERNALES, con L. Correa, pasó 1.200, en 1.16, a voluntad.
...UD OSCURO, con M. D'Andrea, pasó una vuelta al carrerón, en 1.58.
...ENHECHORA, con L. Seguel, pasó 1.200, en 1.17 3|5.
...IRACUSANO, con J. Contreras, pasó 1.200, en 1.17.
SOBERANIA, con J. Olivares, y SERPENTINA, con R. Contreras, pasaron 800, en 48 3|5; viéndose muy fácil a Soberanía.
POLVORA, con J. Contreras, pasó 500, en 30 2|5.
GRAN VIA, con aprendiz, pasó 1.000, en 1.2 3|5.
AVENTUREIRO, con Jl. González, pasó 1.200, en 1.21.
NITIDO, con L. Seguel, pasó 500, en 30 4|5.

Inscripciones para las carreras del domingo 14 en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

...mingo 14 de noviembre 1948
CONDICIONALES
...lo LA HUASCA.—2.000 metros
Clásico
...mpesino . 56 Zorro Azul . 56
...t Out . 56
...lo IZAR ZURL.— 1.200 metros.— Serie A.
...zola . . . 54 María Bonita 54
...nchispa . 54 Pasiva . . . 54
...ritura . . 54 Reseca . . . 54
...uiosa . . 54 Salbonita . . 54
...icia . . . 54 Turbina . . 54
...ya 54
...lo INTRINGULIS.— 1.200 metros.—Serie B
...nalidad . 57 Igualdad . . 54
...icia III . 57 Intriga . . . 54
...mpre . . 57 Lagrimita . . 54
...nda . . . 54 Solemne . . 54
...lina . . . 54 Toyita . . . 54
...entina . . 54
...lo IX.—2.400 metros.— Handicap Ascendente
...Bernardo 60 Charol 49
...o . . . 57 Fusilero FH 45
...acio . . 55 Garroteado fh 46
...bao . . . 49 Los Alpes . 45
...lo INCAUTO.— 1.500 metros. 1.a serie.—Handicap
...mbador 62 L. Querencias 48
...Shel . 56 Cambullón . 47
...lina . . 4 Springhill . 46
...ntorga . 52 Flambeau II 46
...ing . . . 51
...lo INFLEXIBLE.— 2.a serie. —Handicap
...Colchagua Mosquito . . 52
...illón . . 57 Tolhuaca . . 52
...diano . . 54 Irónico . . . 52
...a . . . . 54 Patriotero . . 49
...edano . 52 Yalta 49
...radito . 52 Alila 48
...rello . 52 Necosí 51
...mio ISABELINO. — 1.500 metros.— 3.a Serie—Handicap
...tros . . 57 Entonado . . 52
...ena . . 54 Picasú . . . 52
...stina . . 57 Comendador 51
...a indo . 53 Rocinante . . 51
...ldal . . 55 Zulema . . . 51
...Boy . . 54 Lutecita . . . 50
...arino . 54 Pelluco . . . 48
...ir . . . 53 Embrujo . . 46
...u . . . 52 M. Popeta .4 45
...ncuentro 52
...no . . . 52
...lo ITURBIDE.— 1.500 metros.—1.a serie.—Handicap
...gravio . 56 Letemo . . . 49
...racán . 55 Frutillar . . 48
...ión . . 54 Cardonal . . 53
...ceso . . 54 Chamorro . . 53
...nguita . 54 Perverso . . 53
...lita . . 54 Dotingly . . 52
...ebite . 53 Miserere . . 51
...ldiaro . 49 Gino Rex . . 50
Rescia . . . 50 Solón . . . 48
Lucifer . . . 48 Lycaón . . . 47
Premio ISLAM.—1.500 metros.— 5.a serie.—Handicap
Prieto . . . . 56 Cachoño . . 51
B. Vidur . . 55 El Cuando . 51
Confitero . . 54 Paola . . . 51
Débora . . . 54 Poope . . . 51
Editor . . . . 54 Bobine . . . 49
Descartado . 53 Espléndida . 49
Ecusson . . . 53 Estanciero . 49
Somerset . . 53 Gringoire . . 49
Wolfi . . . 53 Pedregal . . 49
Mabruck . . 52 Don Verja
Valenciano . 52 ex Irún . 47
Premio INDIO MANSO.—1.200 metros.—6.a serie.— Handicap
Don Hugo . . 56 Tamandaré . 51
Madison . . 56 Bere 50
Mashenka . 56 Aprilla . . . 49
Maricastaña 55 Blandina . . 49
Dante . . . 54 Digital . . . 49
Choroy . . . 53 Piowawa . . 49
Dicky . . . 53 Achita . . . 48
Ilegal . . . 52 Bealucha . . 45
Norte Chico 52 Isidora . . . 45

HIPODROMO CHILE

Domingo 14 de noviembre de 1948
Premio RUBENS.— 1.400 metros.—Condicional.— Serie A.
Ambulante . 54 Loncoloro . . 54
Argus . . . 54 Montpellier. 54
Baldur . . . 54 Nítido . . . 54
Broche . . . 54 Recurso . . 54
Clodoveo . . 54 Senegalés. . 54
Gounad . . . 54 Soñador . . 54
Labarthé . . 54 Vals Vienés 54
SERIE B
Poet . . . . 57 Navarro . . 54
Amenazante 54 Pabellón . . 54
Corfiobán. . 54 Pitado . . . 54
El Neno . . 54 Ranchero. . 54
Fitzroy . . 54 Salchichero. 54
Furriel. . . 54 Sonoro . . . 54
Jamaicano . 54 Stafford . . 54
Kallerates. . 54
18.a ELIMINACION.— 1.400 metros.
Admiral . . 61 Burimá . . 60
Bailarín . . 61 Dibujante . 60
Bolsero . . 61 Polilla . . . 51
Criterión . . 61
Premio RADIUM.— 1.200 metros.—Primera serie.
Merisette . . 59 Gónica . . 51
Holiday II . 58 Chancellor . 49
Listón . . . 58 Corzo . . . 48
Pifia . . . . 58 Arrabalero . 47
Copihues . . 53 Depresión. . 47
Yalta . . . 52 Quechumalal 46
Zapatazo . . 52 Huerto . . . 45
Déjelo Solo . 51
SEGUNDA SERIE
Necosí . . . 58 Hindú Smoke 48
Pistolet . . 58 Nebulosa. . 48
Serpentina . 56 Mr. Popeta . 52
Voi Au Vent 54 Orense . . . 52
Gran Vía . . 56 Serón . . . 51
Restauración 55 B. Noches . 50
Tito . . . . 49 Salvaje . . 50
Arilahuén . 49 Opereta . . 47
Pepito Grillo 48 Monada. . . 46
TERCERA SERIE
Faranguita . 57 Dorotea . . 51
Gar Gar . . 56 Afgano . . . 50
Coquelín . . 55 Alta Gracia. 50
Mayonesa . 55 Estanciero . 50
Rufino . . . 55 Fulminador . 50
Trivial . . . 55 Mabruk . . 50
C. de Hornos 54 Parca 50
Ventada . . 53 Riete . . . 49
Coyunche. . 53 Trento. . . . 49
Charmer II. 53 Villa Alegre. 49
Garay . . . 52 Corruptor. . 48
Somerset. . 52
CUARTA SERIE
Abrojo . . . 56 Tiznado . . 52
Cap. Sutil . 54 Valenciano . 52
Corta Fierro 54 Cambiante . 51
Dina Mía. . 54 Chau 51
Gilda . . . 54 Danilo . . . 51
Brochazo. . 53 Mala Fé . . 51
Derrotista. . 53 Sarong . . . 51
Miss Fouché 53 Texas . . . 51
Salitre . . . 53 Gran Duquesa 50
Tierra Firme 53 Mary Todd . 50
Dax . . . . 52 Morera. . . 50
Estadístico . 52 Don Verja . 49
Kona . . . 52 Bombazo. . 48
Llanta . . . 52
QUINTA SERIE
Starace . . . 57 Nudo . . . 52
Afuerino . . 55 Triguera . . 52
Biemhechora 54 Carita Linda 51
Linaza . . . 54 Fonda . . . 51
Tolosano . . 54 Go Ahead . 51
Yacutía. . . 54 Pas si Fort. 50
Chamín. . . 53 Tortuga . . . 50
Gringoire . . 53 Yen 50
Silbato. . . 53 Zorina . . . 50
Carriano. . 52 Año Viejo . 49
Luna Nueva. 52 Diabólico . . 49
Luneta. . . 52 Neblina . . 49
Misionera . 52 Sonido . . . 47
SEXTA SERIE
Achulapada . 56 Fatuo . . . 50
Orate . . . 55 Kosake. . . 50
Nice Fool . 54 Kunihico. . 50
Terral . . . 54 Londres . . 50
Tridentina . 54 Aguántese . 49
Alcaloide. . 53 Aniñada . . 49
Amorio. . . 52 Bealucha . . 49
Ganadero. . 52 Categórico . 49
Parascleto. . 52 Mona . . . 49
Sabá . . . . 52 Clidela. . . 48
Trizabel . . 52 Ponteni . . 46
C. Vientos . 51 D'Or . . . 45
S. Lorenzo . 51 Enojona . . 50
Premio LLAY LLAY.— 1.200 metros.— Carrera Especial.
Franklin . . 57 Pistolet . . 48
Filón . . . 56 Corzo . . . 47
Arnedano. . 54 Hospicia . . 47
Chingolero . 54 Soberanía. . 47
Irónico . . 53 Corcolén . . 45
Lector . . . 53 Orense, FH. . 45
Chancellor . 48
DIFERENCIAS
1.a a 2.a 10 kilos
2.a a 3.a 10 kilos
3.a a 4.a 5 kilos
4.a a 5.a 6 kilos
5.a a 6.a 5 kilos

VIERNES 12 ¡DEBUT!
TEATRO ESMERALDA
— TARDE y NOCHE —
COMPAÑIA DE ESPECTACULOS COMBINADOS
SONIA ALDUNATE — NORMA SHIELE y ERNESTO URRA, con un buen elenco.
PRESENTANDO
Estampas de Chile y de España
ROLS CHONYEN, REYES DE LOS JUGUETES regalarán 50 muñecas como obsequio de la próxima PASCUA

NORMA SHIELE

Hoy • BAQUEDANO
MATINEE 3 P.M. VERMOUTH 6.30 Y NOCHE 10 P.M.

SOLO PARA MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

María Antonieta La PONS
REINA DE LA RUMBA.

SEGUNDA SEMANA DE EXHIBICIONES.

¿SERA ANGEL? ¿SERA DEMONIO? QUIEN LO SABE LO QUE SI SABEMOS QUE EL PUBLICO EXIGE QUE SE CONTINUE EXHIBIENDO....

ANGEL O DEMONIO
con Armando CALVO
Y CHINO HERRERA.

DISTRIBUYE: PELICULAS MEXICANAS (CHILE) Y CIA. LTDA.

CINE PLAZA
PRESENTA LA
Segunda Semana
DE LA GRAN CINTA
"LES ENFANTS DU PARADIS"
(LOS HIJOS DEL PARAISO)

HORARIO
MATINEE.....3.00
VERMOUTH...6.15
NOCHE.....9.30

Película de Ginger Rogers, al Cervantes

Nuevamente tendremos el gusto de admirar la belleza y elegancia de Ginger Rogers, en la interesante película de Columbia Pictures "Tenías que ser tú", que se estrenará mañana en la Sala Cervantes.

Sobre la vida de Ginger Rogers podemos decir que se inició bailando, el que fuera popular "charleston". Sus pies la llevaron pronto al teatro donde tuvo participación destacada en comedias musicales de la Paramount Pictures. Su mayor triunfo lo conquistó junto al inimitable Fred Astaire, actuando con éxito en "Sombrero de Copa", y otras películas de idéntica categoría.

"El santo de la Isidra", "Los claveles" y "Luisa Fernanda", hoy en el Municipal

El extraordinario entusiasmo demostrado por el público, durante la representación de la bellísima zarzuela del maestro Moreno Torroba, "Luisa Fernanda", haciendo repetir dos y hasta tres veces sus números culminantes, han afianzado definitivamente, el brillante triunfo obtenido por la compañía de arte lírico español, que dirige el graciosísimo y reputado primer actor José Acuaviva, uno de los mejores que han pasado por Chile, en los últimos años. En cuanto a la actuación magnífica que ha tenido el barítono José María Aguilar, solo ha venido ella a ratificar la fama que este gran artista y cantante tiene en América y en Empaña. Igualmente, las actuaciones que han tenido hasta el momento artistas como Josefina Puigsech, Marianela Barandalla, Luciano Utrilla, Manuel Pineda, y otros que habrá de juzgarse en próximas obras, han confirmado las referencias que se tenían, de ser éste uno de los conjuntos más afiatados, dentro de su género, que hayan venido a Santiago en los últimos tiempos. Hoy en la noche, se hará el reestreno de dos graciosas obras del género chico: el sainete lírico en un acto, de Carlos Arniches y Tomás Torregrosa "El Santo de la Isidra", y la zarzuela del maestro Serrano "Los Claveles". En la tarde, se reprisará el gran éxito de "Luisa Fernanda". Los nombres de todos los artistas que en ellas intervienen, además de las primeras figuras, pueden consultarse en el programa oficial.

Mañana habrá dos grandes funciones, y el jueves, tarde y noche, con caracteres de acontecimiento artístico y social, y en homenaje a Franz Lehar, se dará la opereta que más fama le dió: "La Viuda Alegre", encarnando el rol de Ana de Glaveri, Marianela Barandalla, y el del Conde Danilo, el barítono galán, Tomás Alvarez. Dirigirá el maestro Enrique Giusti.

Lo que se sabe del ambiente de Teatro

Se ha organizado un homenaje al actor y autor nacional Pedro Sienna, de parte de la Academia Artística "Los Bohemios", donde el homenajeado tiene a su cargo la dirección artística. Esta fiesta tendrá lugar el sábado 13, en el Teatro del Pueblo, ubicado en calle San Diego 391.

Una exitosa temporada está cumpliendo en el Imperio la Cía. Leguía-Córdoba con "Pilucho aprende de la raspa". Las funciones de hoy tendrán el carácter de populares, motivo por el cual los precios han sido rebajados.

Esther Soré, la popular "negra linda", ha sido la sensación en las fiestas de la Exposición Agrícola de Osorno, donde le ha correspondido cumplir una exitosa labor cantando motivos chilenos.

LA COLUMBIA PRESENTARA HOY EN CENTRAL UNA INTERESANTE PELICULA

El popular actor Glenn Ford al formar pareja romántica por ver primera con la encantadora Kayes, en la producción de bia Pictures "El hombre amores", que se estrena hoy Teatro Central, obtiene ma consagración. El hombre amores", es un film lleno cioso, romántico y original tá llamado a obtener éxito exhibiciones que comienza el Teatro "Central". Interv los roles de segunda categ guras destacadas del cine no, tales como Ron Randell Parker, Virginia Huston Stevenson.

LA CORTINA de HIERRO
THE IRON CURTAIN
A EN BREVE

Mañana • Sala CERVANTES
MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

Amame, AMAME MAS Y MAS, MUCHO MAS!

Ginger ROGERS • Cornel WILDE en
"TENIAS QUE SER TU"
(IT HAD TO BE YOU)
CON PERCY WARAM SPRING BYINGTON RON RANDELL
(SOLO MAYORES)

Rotativos CARRERA FONO 86685
ALMAGRO FONO 834 25
Hoy
Presentan el programa de la alegría primaveral.
Luis SANDRINI
SUTIL... SIMPATICO... Y MAS GRACIOSO QUE NUNCA
EN "EL LADRON"
DENNIS MORGAN
JANE WYATT
SHIRLEY ROSS
EN LA MAS ALEGRE DE LAS COMEDIAS WARNER
BESOS AL AMANECER

HOY 6.45 Y 10 P.M. IMPERIO
ESTADO 239 Y AGUSTINAS 867 FONO 32627
¡Populares!
De la triunfal, divertidísima y espectacular comedia que lleva ya tres semanas en el cartel, llevando cada día mayor cantidad de público.
Pilucho aprende LA RASPA"
LUCHO CORDOBA HA VUELTO AL TEATRO IMPERIO MAS GRACIOSO QUE NUNCA
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA PARA HOY Y TODOS LOS DIAS

"LA DAMA DEL COLLAR"
COMEDIA MODERNA DE TOQUE ROMANTICO

★

El argumento de esta producción de Estudios Miguel, basado en un cuento de Maupassant, es la gestiva estampa de un hogar de recién casados, cuyo poso, un ingeniero, debe luchar tenazmente para tener en forma decorosa su situación económica ante triviales caprichos de su joven esposa. Los problemas acumulando sus desazones y es cuando aparece la gura del otro...

La actriz laureada, Amelia Bence, tiene a su el rol central de la película, bien secundada por el actor Guillermo Battaglia y el galán Agustín quien en un pasaje de la misma, canta el bolero vame".

Bien recibido por el público serán los motivos sicales de esta producción con temas de Chopin, terpretados por la gran orquesta sinfónica del Andreani, con el solista en piano, Valentín Zubiría

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627). — Compañía Leguía Córdoba. — Vermouth y noche: Pilucho aprende la raspa.

MUNICIPAL (83904).— Vermouth y noche: Compañía de Arte Lírico Español.

CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: El momento perdido y El abrazo de la muerte.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: El ladrón y Un beso al amanecer.

ALCAZAR (901221).— Vermouth y noche: La sinfonía fantástica.

AMERICA (32443) — Rotativo: El momento perdido, Un día inolvidable y Los bolsillos del diablo.

ANDES (43211) — Vermouth y noche: Pasión inmortal y La isla del tesoro.

APOLO (51746) — Rotativo: El tango vuelve a París, La conga roja y Monsieur Beaucaire.

AVENIDA MATTA — (51455).— Rotativo: El sexo fuerte, Escalera al cielo y Calumniaron a Mary Hagen.

BALMACEDA (88768).—Rotativo: Lágrimas de sangre, Loca inocencia, Corazón de piedra y Serial.

BAQUEDANO (68050).—Matinée, vermouth y noche: Angel o demonio, Noticiario y Agregados.

BANDERA (89111) — Matinée vermouth y noche: El capitán Boycott.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Se ocultó la luna, Calumniaron a Mary Hagen y Humo en los ojos.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: California, Monsieur Boucaire, Te juro que sí y Serial.

BRASIL (80306). — Rotativo: Angeles con cara sucia y Conflicto en Panamá.

CAPITOL (89581). — Rotativo. Cartas a mi amada, ¿Quién dijo crimen? y Sor Clotilde Serial.

CARRERA (86685).— Rotativo. El ladrón, y Un beso al amanecer.

COUSIÑO (30657). — Rotativo: La pícara Roxie, Concierto macabro y Un crimen en la noche.

CENTRAL (33555) — Matinée, vermouth y noche: El hombre de mis amores.

CERVANTES (88560).— Matinée, vermouth y noche: Sinfonía fantástica.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: El abrazo de la muerte y De ilusión también se vive.

COLISEO (89075). — Rotativo: Pasión inmortal, La isla del tesoro y De ilusión también se vive.

COLON (90577 — Rotativo: El abrazo de la muerte, El momento perdido y El tirano del valle.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: A volar joven.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Campeonato de Box.

CHILE (41728) — Rotativo: Los amores de don Juan y El embrujo de la gloria.

DIECIOCHO (83778).— Vermouth y noche: Canción del Sur y Las joyas de Brandenburgo.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Humo en los ojos, Los muchachos se divierten y Hermanos contra hermanos.

ESMERALDA (64303) —Rotativo: El abrazo de la muerte, El momento perdido y Un día inolvidable.

EL GOLF (257).— Vermouth y y noche: La sinfonía fantástica.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Pasión inmortal y La isla del tesoro.

FLORIDA (34299).— Matinée vermouth y noche: Un espectro travieso.

FRANKLIN (50754).— Rotativo. El abrazo de la muerte, El hombre de la máscara de hierro y Rayando el sol.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Aladino y la lámpara maravillosa, La última hora, Pícara Susana y Serial.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: La perla, De ilusión también se vive y Calumniaron a Mary Hagen.

INDEPENDENCIA (63702.—Rotativo: La isla del tesoro, El momento perdido y Pasión inmortal.

ITALIA (41863) — Rotativo. De ilusión también se vive, El abrazo de la muerte y Las joyas de Brandenburgo.

LO FRANCO (92705). — Rotativo: Amanecer ranchero, El museo del crimen, Pasiones turbulentas y Serial.

MIAMI (85815) — Rotativo. Vicios ocultos, Serial y Noticiarios.

LUX (87630).—Matinée, vermouth y noche: Donde mueren las palabras y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: El abrazo de la muerte, El momento perdido y Calumniaron a Mary Hagen.

METRO (83361) — Matinée, vermouth y noche: La ruleta de la muerte.

MINERVA (91464). — Rotativo: Los muchachos de antes no usaban gomina, La exótica y Huyendo del pasado.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Mamá y La sentencia.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: La isla del tesoro, Hijo de Lassie y Juan Moreira.

MAXIM (30611) — Rotativo: En un castillo de Flandes.

NACIONAL (63568). — Rotativo: El abrazo de la muerte, Un día inolvidable y Humo en los ojos.

NORMANDIE (87749).— Rotativo: A volar joven.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Sangre tropical, Verdejo gasta un millón, Bar Antofagasta y Serial.

O'HIGGINS (86920).— Rotativo: Pasión inmortal, La isla del tesoro y Conflicto en Panamá.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: El Capitán Boycott.

PLAZA (804714). — Matinée, vermouth y noche: Los hijos del Paraíso.

PORTUGAL (34816).— Vermouth y noche: El momento perdido y El abrazo de la muerte.

PRINCIPAL (83572). — Rotativo: Noticiarios, Cortos, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46072).— Rotativo: Viva mi desgracia, La enamorada, Bajo el cielo de Arizona y Serial.

ROXY (80809). — Rotativo: Fantomás.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Jezabel, la tempestuosa.

REX (31143).— Matinée, vermouth y noche: Y los años pasaron.

RECOLETA (63874).— De ilusión también se vive del tesoro y Pasión inm

REPUBLICA (93615).— La voz de la tórtola, El mar y Como tu lo soñaste.

RIALTO (41667).— Pobre mi madre querida, El bre de la máscara de hierro dites sean los hombres.

SANTIAGO (32881).— vermouth y noche: El cuarto amarillo.

SANTA LUCIA (36684).— née, vermouth y noche: La desnuda.

SELECTA (92194).— Pobre mi madre querida, me, La vida de Carlos Adiós pampa mía.

VALENCIA (61537).— y noche: Canción del fuerte y El último amor Juan.

VICTORIA (30951).— Camino de Río.

METRO
SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS
ÚLTIMOS 2 DÍAS
en HOY
3 6.15 9 p.m.
William POWELL Myrna LOY
LA RULETA de la MUERTE
EN INGLES
SOUL OF THE THIN MAN
PELÍCULA METRO-GOLDWYN-MAYER
Mejor Cine en Mayo

¡Estreno el JUEVES!
¡Un gran drama de amor basado en una famosa novela!
WALTER PIDGEON · DEBORAH KERR
INVIERNO EN EL ALMA
EN INGLES
JAMES HUNTER COMES
Mejor Cine en Mayo

"El misterio del cuarto amarillo" se estrenará hoy en el Santiago

Hoy en las funciones habituales del Teatro Santiago, la Sociedad Cinematográfica Band y Salas presentará la interesante comedia policial argentina "El misterio del cuarto amarillo", cuyos papeles estelares corren por cuenta de Santiago Gómez Cou, Florén Delbene, Tito Alonso, Herminia Franco y Agustín Orrequia, bajo la dirección de Julio Saraceni.

En el grabado podemos ver a Florén Delbene y Santiago Gómez Cou, que realizan una admirable labor en "El misterio del cuarto amarillo", que, como decimos, se estrena hoy en el Teatro Santiago, el cine de las películas en castellano.

ES AUTENTICO EL CASO DE PSICOSIS CRIMINAL EN "NACIDOS PARA MATAR"

Cuando una idea fija se posesiona de la mente de una persona, le encauza irremisiblemente en una dirección determinada, pero cuando esta fijación mental está dirigida hacia el mal, el individuo se convierte en peligroso para sus semejantes. En pocas palabras éste es el planteamiento de "Nacido para matar", notable película de la RKO Radio Pictures, que está basada en un verídico caso criminal que apasionará a la opinión pública de los Estados Unidos cuando fuera descubierto, hace algunos años, en Chicago.

En él se vieron envueltos, una divorciada, perteneciente a la aristocracia de esta ciudad, y un elegante individuo a quien las mujeres se lo disputaban sin imaginarse que era un maniático asesino. Al trasladar al cine esta cadena de crímenes, han debido hacerse las alteraciones del caso para no comprometer a numerosos inocentes que se vieron envueltos en este proceso sensacional y de los cuales, la mayoría vive todavía.

En el reparto, con las responsabilidades protagonistas, aparecen Claire Trevor, quien encarna a la mujer que impulsara al asesino en la serie de crímenes que fueron cometidos, y Lawrence Tierney, que tiene a su cargo al asesino maniático, logrando de su caracterización un notable éxito. Les secunda en la forma brillante que acostumbra, Walter Slezak, el gran actor europeo. En los papeles secundarios figuran Audrey Long y Phillip Terry. "Nacido para matar" será presentado por RKO Radio Pictures, desde el viernes 12 del presente en el Teatro Roxy.

"A VOLAR JOVEN" VA EN DOS TEATROS, DESDE HOY

Ha tenido éxito la película mexicano, distribuida por Columbia Pictures, "A volar joven", durante sus dos semanas de exhibiciones consecutivas en los cines "Santa Lucía" y "Continental", lo que ha valido a la Cía. Nacional de Teatros, empresarios de estos cines, a mantener durante una semana más esta película en el "Continental", simultáneamente con el "Normandie". El conocido actor Mario Moreno, Cantinflas, realiza en esta cinta uno de sus mejores trabajos para el cine, siendo secundado por el actor español Angel Garasa.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144-HORARIO: 3 - 6.30 Y 9.45 P.M.
Penúltimo día que exhibimos la emocionante historia por Betty Grable y Dan Dailey
Y LOS AÑOS PASARON...
(Menores)
Noticiarios descriptivas, sinopsis, etc.

REAL
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Nuestro éxito de ayer por Bette Davis y George Brent (Mayores)
JEZABEL, LA TEMPESTUOSA
Noticiarios, sinopsis, etc.

SANTIAGO
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Estreno policial argentino por Santiago Gómez Coy
EL MISTERIO DEL CUARTO AMARILLO
Noticiarios, sinopsis, etc.

VICTORIA
1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.30
La película musical por el cómico Bob Hope, con Bing Crosby y Dorothy Lamour
CAMINO DE RIO
(Menores)

DIECIOCHO
Tarde 5.45 — Noche 9.30
CANCION DEL SUR
LAS JOYAS DE BRANDENBURGO
(Mayores y Menores)
Selectos agregados.

HOY
CONTINENTAL NORMANDIE
MATINEE TARDE Y NOCHE
Otra Semana más!
93.312
PERSONAS HAN REIDO A CARCAJADAS CON ESTA GRACIOSISIMA PELICULA.
¡NO SEA UD. EL ULTIMO EN VERLA!
POSA FILMS, S. A., presenta a su artista exclusivo
CANTINFLAS
en "A VOLAR JOVEN"
Historia original de PAUL COLLINE
CON
ANGEL GARASA
Chino Herrera
y MIROSLAVA
(MAYORES Y MENORES)
COLUMBIA PICTURES

Hoy ★ SANTIAGO
MATINEE · VERMOUTH NOCHE
¡INTRIGA! ¡SUSPENSO! ¡MISTERIO! ¡EMOCION!
Santiago GOMEZ COU
TITO ALONSO
HERMINIA FRANCO
FLOREN DELBENE en
"EL MISTERIO del CUARTO AMARILLO"
La primera película argentina de suspenso y aventura, basada en la novela policial de Gastón Leroux
Dirección: Julio Saraceni
Distribución BAND y SALAS Ltda.
PARA MAYORES Y MENORES

NOVIEMBRE
9
MARTES

SANTOS DE HOY
Teodoro

SANTOS DE MAÑANA
Andrés

Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20.00 horas del día 8 de noviembre de 1948)

Se produjeron lluvias locales desde Cautín al sur. Desde Malleco al norte aumentó considerablemente la nubosidad, observándose también algunas neblinas.

APRECIACION GENERAL

Hay tendencia a buen tiempo general en el país. Sin embargo, deben producirse aún chubascos locales desde Valdivia al sur y nublados o neblinas en el resto del territorio.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados parciales. Probables neblinas matinales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Nubosidades parciales. Probables neblinas matinales. Vientos del Sur y Suroeste.

CORDILLERA CENTRAL. — Variable. Tendencia a mejorar.

ÑUBLE A CHILOE.—Bueno. Nublados parciales. Chubascos aislados en la parte sur de la zona. Vientos del Suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Chubascos locales. Tendencia a mejorar. Vientos fuertes del Suroeste.

PUNTA ARENAS. — Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. — (Día 8).— Máxima: 22.2°C a las 14.00 horas.— Mínima: 10.0°C a las 8.00 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 8).— Máxima: 86% a las 8.00 horas.— Mínima: 33% a las 16.00 horas.

SOL.— (Día 9).— Sale: a las 5.36 horas.— Puesta: a las 19.18 horas.

LUNA.— (Día 9).— Sale: a las 12.31 horas.— Puesta: a las 2.37 horas.— Fase: Luna llena el día 16 del presente.

Sección Previsión del Tiempo Oficina Meteorológica de Chile Fono 90753.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902-FONO 92340

TARZAN (2209) LA PRESA

Por Edgar Rice Burroughs

MANDEL y LOY
OFRECE:
Las mejores bicicletas nacionales de todas las medidas y 1/2 pista
Amplias garantías
Facilidades de pago
SAN DIEGO 1642

RAMONA

Por Lino Palacio

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O
Maule N.o 1006

DE TURNO
Permanente todo el año, hasta la una de la madrugada. Atención especial de recetas.
Farmacia "Boston"
BANDERA 801 — TEL. 83449

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 6 AL 13 DE NOVIEMBRE DE 1948

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
San Ramón	Ecuador-A. Vial	Andes	Gran Avda. 9065
Brand	Portal Bulnes 443	Bulnes	A. Maceo 279
Nuñoa	J. J. Pérez 5271	Vaquer	V. Mackenna 3167
Central	Mapocho 4053	Bellavista	V. Mackenna 7193
La Unión	Av. O'Higgins 3998	Silbao	Av. Bilbao 1299
Cruz Blanca	San Pablo 3699	P. de Valdivia	P. de Valdivia 650
O'Higgins	Rosas 2002	Apoquindo	Apoquindo 789
Mundial	Moneda 2702	Aracena	El Aguilucho 3396
Eugenín	Av. España 298	Pasteur	Irarrázaval 329
Valparaíso	Exposición 1483	Macul	J. P. Alessandri 2053
Scott	Av. Matta 1399	Santa Julia	Irarrázaval 3800
Francesa	San Diego 1097	Oehrens	Independencia 3129
El Pasaje	Portugal 497	Rivadeneira	Reina María 450
Vilies	Chiloé 1801	Ariagui	F. Vivaceta 1855
Pérez	V. Mackenna 1199	Figueroa	Independencia 466
Maule	Santa Elena 1595	Valeman	Recoleta 3110
San Joaquín	Sta. Rosa-S. Joaquín	Silva	Recoleta 395
Asturias	Gran Avda. 4364	Oriental	Bellavista 0.408/10
La Ovalle	F. Urrejola 473		

1.—ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE FABRICAMOS. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios Casa Rivera San Pablo 2247 H|A

BRILLANTES, JOYAS. Boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 N.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. 30 N.

1.—ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín.— Nueva York N.o 66. 30 N

COMPRO ORO Y PLATA. Pago buenos precios, Alameda 846. 3 D.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par.— San Diego 780. Relojería Sportman. 30 N.

JOYAS. ANTES VENDERLAS, consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etcétera. Bandera 316. Fono 86072. 30 N.

2.—ARBOLES PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos Santo Domingo 1261. Teléfono 88665. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

CRIADERO "MAIPO". OFRece Olivos, Citrus, etc., lo mejor de zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 11 S 1949

SEMILLAS: PINO INSIGNIS, ciprés, eucaliptus; callampas secas. Casa Ibáñes, Coelemu. 19-Sept.-49

NARANJOS, LIMONEROS, paltos, arbustos, plantas, maceteros greda, tierra hojas. Ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. 30 N.

¡NARANJOS Y LIMONEROS! — Plante estos nobles árboles, que producen frutas deliciosas y saludables. Estos meses son espléndidos para estas plantaciones. Visite "FORESTAL CHILE". Alameda 1340. Teléfono 62735. ¡Facilidades! 21 N.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470. Teléfono 31952. Arreglamos sus camisas gastadas: las dejamos nuevas. 5 N.-49.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS

"AVATTE", FABRICA POSTIZAS de arte. Pelucas, trenzas rizos armados. — Bandera 320 Teléf. 80479. 23 Jl.-49

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200 Somieres, $ 250 Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán" — San Diego 813. Fono 68377. H|A

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo. O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E 49

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

40.000 ANUALES ARRIENDO chalet Lloileo, tres dormitorios. Teléfono 64642. 10 N

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

¿QUIERE VENDER SU AUTOMOVIL, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340 H|A

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica Garantiza documentos 750 Almirante Barroso 750 H|A

SILENCIADORES AUTOS. Camiones vendo. Gran Avenida 6028. 16 E 49

BATERIAS PARA MOTOCICLETAS, ofrece Casa Hannig. Alameda 111. Santiago 18 S. 1949

PINTO AUTOMOVILES, MUEBLES, caja de fondos, refrigeradores. Duco sintético a domicilio. Fono 89077. Prado. 8 1.30 diariamente. 5 E. 49

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles, profesor autorizado. Luis Miranda Torres, ahora M. Rodríguez 740. Teléfono 86693 3 Mz.

VENDO CAMION PETROLEO, 10 toneladas, poco recorrido, perfecto estado. Acepto ofertas arriba 250.000. Otro, bencina, 6 toneladas, mínimo 120.000. Aceptaría socio para trabajarlos. Fono 217 (Los Guindos). 10 N.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

¡TAMBIEN UD NECESITA Unguento Monte Santo! 31 M

"APICULTORES" COLMENAS modernas. Cera estampada Centrífugas. Reinas finas italianas Toda clase artículos. Augusto Herrera, Casilla 793 fono 86974. Los Serenos 475 oficina 105 (Catedral entre Morandé y Teatinos. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49

12.—BICICLETAS.

VENDO BICICLETA DE HOMBRE, alemana, aro 28, buen estado. Tratar Población Navarrete 2521, Pasaje D. 7N.

13.—COMPRAVENTA.

BILLARES Y BILLAS USADAS, tengo orden de comprar: Casilla 96, Santiago. 11 Sept. 1949

VENDO SOLDADORA ELECTRICA, punto y arco. Compañía 1312. 28 Jl 49

HOJAS USADAS AFEITAR compro. San Antonio 422 12 O.-49

DISCOS COMPRAVENTA. SAN Antonio 422. 29 O. 49

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. 30 N.

15.—DEPORTES.

CASA "SERERAP", SURTIDO completo para deportistas. Fabricamos red para tenis y fútbol, venta y arreglos de pelotas cualquier tipo. General Velásquez N.o 407, fono N.o 90347. 14 Ag.-49.

17.—DIVERSOS.

BUENO, BARATO MERCERIA Ahumada 42. 27 Jl 1949

FABRICA FUEGOS ARTIFICIALES "Cometa" Santiaguillo 942, Casilla 2 San Miguel. Santiago. Teléfono 51983. 30 S.-49

¡TENGASE SIEMPRE UNguento Monte Santo! 31 M

APRENDA CARTOMANCIA con Thelma Gandy, Casilla 788, Concepción. 20 N.

18.—EDUCACION

MODAS, CORTE Y CONFECCIÓN. Cursos rápidos Sistema moderno Profesora especialista Alumnas confeccionan trajes primer mes Lencería Clases diurnas y nocturnas Diplomas válidos Academia Nacional de Corte y Confección Rosas 1353 fono 88690. H|A

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas, exámenes admisión, recuperación, madurez.— Asociación O'Higgins.— Monjitas 383 24 O.-1949

18.—EDUCACION

INSTITUTO FEMENINO Estado 225. Corte y Confección Modas Lencería Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Damps Sombreros. Flores Juguetes Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H|A

CURSOS COMERCIALES PITman Dactilografía al tacto Taquigrafía Pitman Contabilidad Redacción Comercial aritmética Ortografía Cursos rápidos Solamente a señoritas Instituto Femenino Estado 225 H|A

ACREDITADO INSTITUTO Técnico Santo Domingo 1307.— Comercio completo modas dactilografía, taquigrafía, telegrafía sastrería, peinados. 8 D

ACADEMIA "FENIX". MATRICULA abierta. Cursos: modas, corte, confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa, eficiente, económica, por profesoras especializadas. Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórganse diplomas legalizados. Solicite prospectos. Santo Domingo N.o 1030 (Cerca Puente). 21 N.

CURSOS RAPIDOS: Taquígrafas, Dactilógrafas, Corresponsales, Contabilidad, aritmética, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, en breve plazo. Escritura a máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 14 N.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. 19 N.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEROA", Catedral 1257, Dactilografía moderna, contabilidad, taquigrafía, preparación comercial. 13 N.

18.—EDUCACION

UNICA ESCUELA PROFESIONAL francesa Suzanne Rousset, Agustinas 879, fundada 1927. Enseñanza garantizada, reconocida P. S. G. Diplomas autorizados. Cursos diurnos y nocturnos. Corte, modas, costura, flores, bordado a máquina, frutas, muñecas, juguetes, sombreros, internado. Matrícula permanente. Pida prospectos. Casilla 9864-32190. 15 N.

CURSOS RAPIDOS: DACTILOGRAFIA, Taquigrafía, Contabilidad. Garantízase éxito. "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 13 N.

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS: modas, peinados, permanentes, maquillaje. Otórgase diplomas, "Instituto Moderno". Mac-Iver 549. 13 N.

PEINADOS MAQUILLAJE, permanente. Los mejores cursos. Diplomas legalizados. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 13 N.

19.—ELECTRICIDAD.

ELECTRICISTA. ORDENES Inglaterra 1486. 18 Oc. 1949

CASA A VALENZUELA INSTALADOR técnico autorizado Materiales eléctricos Instalaciones luz, fuerza y calor San Diego 1974 Fonos 51752-52869 H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES, anticipamos renta. Caja Propietarios 2 E 49

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio H|A

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEDORES, lápices arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 30 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

¡¡OPORTUNIDAD! PAPELES murales lisos Rollo $ 3.80 Floreados a $ 6 Ponceados $ 10 Papelería Nacional — Arturo Prat 361 H|A

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 30 N.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

CORTINAS METALICAS, malla; cerrajería; rejas. Ceura y Valverde. Teléfono 1895. Teléfono 82804

PAPELERIA CENTRAL,Ava York 63 Casilla surtido papeles importados nacionales. Despacho a provincias.

GRAN BODEGA, AVENIDA General Bustamante 775 15184 Materiales para construcciones

PINTA Y REPARA más económicamente. Arturo Prat 936.

S. SACK, BARRACA San Pablo 1179.— Precios bajos.

PINTURAS PASTA.

FIERRO GALVANIZADO so Sack.

FIERRO ACANALADO vanizado. Sack.

PUERTAS VENTANAS, sianas, surtido completo didas "Standard" entrega inmediata a los precios Trabajos de medidas nos. Fábrica Record go 743.

25.—MAQUINARIAS

MAQUINA DE PERMA moderna se vende, coleta 801.

BOMBAS TRANSVASAnos sobre carros niero Cintolesi Santo 4140 Fono: 93732

CAFETERAS EXPRESfios maría, loncheras ventiladores lavadoras "Precisión Hispana" Bernardo O'Higgins fono 34223

BALANZA MOLINILLAcadoras cortadores demos compramos nes garantidas Hobart-Dayton 24 cisión Hispana" O'Higgins 287 Fono

MOTORES ELECTRICOS ternos y continuos tedral 1285 teléfono

BOMBAS CENTRIFUGAS portadas nacionales manos Motores bencina tricos Fábrica Ingeniero lessi Fono 93732 Santiago 4140

26.—MAQUINAS DE

MAQUINAS COSER bir compro-vendo garantidas Cosas Julio 318-B 34739.

COMPRO MAQUINAS boletos empeño, objetos García Reyes 85.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA quinas escribir, sumar Teatinos 551 Teléfono

OPTICA
LEJOS
OSCAR HAMMER
ANTEOJOS PARA TRABAJO Y
RECETA
BANDERA

¡RESUELVA AHORA MISMO EL PROBLEMA DE SU CASA PROPIA!

COMPRE UN SITIO URBANIZADO EN LA POBLACION UBICADA EN LA COMUNA "QUINTA NORMAL" CALLE JOSE JOAQUIN PEREZ, ENTRE JUPITER Y SATURNO

MICROS A LA PUERTA

Sitios desde $ 40.000.— Grandes facilidades de pago.— Se acepian operaciones por Cajas de Previsión.— Aproveche sus fondos de aplicación

HORMAZABAL y CIA.
AGUSTINAS 972 · OFICINA 726

SITIOS
$ 5.000 - 8.000 CONTADO
SALDO HASTA 50 MESES

AGUA POTABLE
LUZ ELECTRICA
SOLERAS DE PIEDRA
ACERAS DE CONCRETO

CALZADAS MACADAM HIDRAULICO. — MICRO A LA PUERTA
ENTREGA DE SITIOS Y TITULOS INMEDIATA

POBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ
TRATAR CON SU DUEÑO
SOTOMAYOR 375

VENTA DE PROPIEDADES BARATAS

$ 360.000.— En Avenida Pedro Montt N.o 1571, casa habitación de dos pisos, construcción moderna de concreto. Consta de: 1.er piso: living, escritorio, comedor, patio, cocina, pieza y toilette servicio. 2.o piso: Cuatro dormitorios y un baño completo. Superficie edificada: 155 m2.

$ 500.000.— En Avenida Manuel de Salas N.o 95 esquina de Belgrado en plaza Ñuñoa, chalet de dos pisos con gran jardín. Primer piso: living, comedor, cocina, pieza y toilette, servicio, garage 2.o piso: 3 dormitorios y un baño completo. Superficie edificada: 148 m2 Superficie terreno: 418.32 m2.

OFICINA RAUL BERNSTEIN FUENZALIDA
370 — AHUMADA — 370 — OFICINA 412

CASAS

SECTOR RECOLETA Y BELLAVISTA

$ 360.000.— Río de Janeiro, casa un piso, sólida, bien tenida, living, comedor, 8 dormitorios, baño instalado, cocina a gas instalada, dependencias, 2 patios, parrón. Deuda 30.000 Caja EE. PP. y PP. y facilidades.

$ 270.000.— A una cuadra de Av. Bellavista, casa un piso, bien tenida. Tiene 3 piezas, baño, cocina y patio.

$ 330.000.— Lado Siglo XX, casa un piso, sólida, galería, living, comedor, 4 dormitorios, baño dependencias, patio. Deuda 15.000 Caja Crédito Hipotecario.

$ 440.000.— Dardignac, casa 2 pisos, sólida, hall, living, comedor, escritorio, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, terraza, patio. Deuda 30 mil Caja Hipotecaria y 40.000 Caja Nacional de Ahorros y facilidades.

$ 480.000.— Lado Av. Bellavista y Parque Forestal, casa moderna, asísmica. Hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, dependencias, patio. Deuda 12.000 Caja Nacional de Ahorros.

$ 570.000.— A una cuadra de Av. Bellavista, casa un piso, esquina, living, comedor, 4 dormitorios, baño completo, dependencias, patio. Deuda 20.000 Caja Empleados Particulares.

$ 750.000.— Lado Santa Filomena, chalet 2 pisos, sólido, bien tenido, porch, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 100.000 Caja Fuerzas Armadas.

SECTOR INDEPENDENCIA

$ 120.000.— Entre Independencia y La Paz, casa interior, sólida, living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina y patio. Facilidades de pago.

$ 180.000.— Inmediato a Independencia (Negrete), casa esquina, sólida, living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina y patio. Deuda 50.000 Caja Hipotecaria.

$ 200.000.— A una cuadra de Fermín Vivaceta, casa un piso, sólida, 4 piezas, baño y cocina.

$ 200.000.— A 2 cuadras de Independencia (Negrete), casa un piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio.

$ 300.000.— Av. Inglaterra, esquina, casa un piso, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y garage.

$ 350.000.— López, casa un piso, sólida, bien tenida, living con estufa a gas, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, parrón y frutales.

$ 350.000.— Lado Independencia (Negrete), casaquinta con frente a 3 calles, y 1.200 m2 de arboleda frutal. Tiene 5 piezas.

$ 360.000.— Lado Hipódromo Chile, amplia casa un piso, 18 por 85 metros, sólida, con living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias, parrón, entrada de auto.

$ 398.000.— A 2 cuadras de Independencia, antes de Sevilla, casa un piso, sólida, bien tenida. Hall, living, comedor, 7 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, parrón y frutales.

$ 600.000.— Lado Independencia, casa un piso, sólida, con hall, comedor, 10 dormitorios, 2 baños, dependencias, amplio sitio y entrada de auto. Deuda 17.000 Caja Empleados Particulares.

AL PONIENTE DE AV. MATUCANA

$ 85.000.— Calle Samuel Izquierdo, casa 1 piso, 6 piezas, baño y servicios, inmediato a micros Tropezón-Mapocho.

$ 150.000 San Borja, casa un piso, sólida, moderna, con hall, comedor, 2 dormitorios, baño lluvia, dependencias, patio.

$ 150.000.— Inmediato a Mapocho, altura 4400, casa un piso, con living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina.

$ 160.000.— Lado Catedral, altura 4400, casa 1 piso, sólida, bien tenida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio.

$ 170.000.— Inmediato a José Joaquín Pérez, altura 6000, casa un piso, sólida, 4 piezas, toilette y cocina y local comercial.

$ 180.000.— Inmediato a General Velásquez, esquina, casa un piso, 17.50 por 30 metros. Construcción sólida, tiene 8 piezas, baño, cocina y patio.

$ 300.000.— Delicias, amplia casa un piso por 70 metros. Facilidades de pago.

$ 320.000.— Compañía, casa un piso, 17 por 64 metros. Arboleda frutal, parrón y [illegible] por 12 metros.

$ 350.000.— Santo Domingo, casa un piso [illegible] m2. de parrón y frutales. Comedor, salón, [illegible] mitorios, baño, dependencias, parrón, frutales, garage.

$ 365.000.— Catedral, casa un piso, con [illegible] de jardines, parrón y frutales. Living, comedor, [illegible] dormitorios, baño completo, dependencias, [illegible] 30.000 Caja FF. CC. del E.

$ 650.000.— Delicias, chalet moderno, [illegible] metros. Asísmico, pisos de parquets sobre [illegible] to. Hall, living, comedor con chimenea, [illegible] galería, 3 dormitorios, baño instalado, [illegible] visitas, dependencias, jardín, parrón y [illegible] subterráneo y garage.

CARLOS OSSANDON
NUEVA YORK 25

—MUSICA.

SCOS COMPRAVENTA. Antonio 422. 12 O.-49.

S SOTO SILVA, PROFE- piano, teoría, solfeo. Escue- alemana, metodología mo- s.— Comunica a las per- s que pidieron informes el Crillon y fotografía Va- o se sirvan hacerlo a los te- nos 51162 - 50627. 20 N.

—MODAS Y CONFECCIONES.

CINTURONES: "FAN- tasía", "Sencillo". Enorme surtido! Fo- rramos cinturones. Pre- cios especiales para mo- distas. Fábrica "REX". San Antonio 470. 5 N.-49.

—MUEBLES Y MENAJES.

ASION!! VENDO AMO- s dormitorios, comedor hall ebles sueltos. Delicias 2456. 3 D.

!!!SOMIERES!!! COL- chonería Francesa. Re- fecciona colchones a domicilio San Diego 9. Teléfono 86259. 3 D.

BLERIA EL SOL OFRE- dormitorios, comedores, li- y muebles sueltos. Precios ados. Facilidades de pa- Lira 219. 4 D.

SAS 1777, MUEBLERIA tral ofrece: dormitorios, ,000; comedores, $ 2.700; $ 1.800 También créditos. bería Central Rosas 1777 H|A

COMEDORES COMPLE- os $ 2.700.— Livings ponitos, $ 1.800.—; Dor- nitorios regios, $ 3.000.— También créditos Mue- lería "El Círculo". Ar- uro Prat 563. 18 S. 1949.

ASION! VENDO TODA muebles, menajes, catres. tos.— San Diego 346. 20 O.-1949

COMEDORES, DOR- itorios, living, catres de ronce, sommieres, col- chones, piezas sueltas, uebles sólidos. Termi- nación impecable. Fa- cilidades. "La Princi- al". San Diego 1497. Vi- enos sin compromiso al- uno. 29 E. 49

UEBLES "ASTRAL". n Diego 458. ¡Alta ca- dad! Precios bajos. — réditos. 6 N. 1949

—NEGOCIOS, VENDEN.

O BODEGA DE CARBON , patente puestos varios. local, con casa habitación , Manuel Rodríguez 988. 12-N.

O, URGENTE, REPARTO mantequilla, con sector fá- ntrolar, personal confian- amión, carretones buen es- Acepto ofertas. Doy faci- . Fono 217 (Los Guindos). 10 N.

OCUPACIONES BUSCA- DAS.

RECE JOVEN, MOZO ctal o ayudante de coci- a hotel o trabajo de en- Llamar fono 74929. — llalobos. 12 N.

ESE MAESTRO DE Sabe bien su oficio, residencial o particular, Viña del Mar. Exce- informes. M. G. S. — Velasco N.o 5068. 11 N.

OCUPACIONES OFRECIDAS.

HAY MEJOR QUE to Monte Santo! 31 M.

TONERO O CARRETE- n documentos necesito. rrain 2057. Micro 6, Pizarreño. 9 N.

O NECESITO, FIGUE- rrain 2057. Micro 6, Pizarreño. 10 N.

ESITA EMPLEADA DE Raull 596 esquina Argo- 11 N.

RESTAMOS, DINERO, NVERSIONES.

CAS ENTRE PARTI- Efectuamos tramita- pleta. Consúltenos, sin ión. Oficina "ENS" s 1223. — 6-E. 49

TO $ 4.800 EN PRES- y $ 1.200 plazo 30 días pilar negocio rápido, ante notario. Avda. 3685 esquina Sotoma- Huérfanos o Agustinas 3600. Preguntar don e 12 a 5 tarde. 9 N.

EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells

DICK TRACY

Por Charles Altroph

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

NECESITO SOCIO CAPITALista para hacer un teatro-vago. Tratar con el "Alferis Cero", don Justo Allende Tobar en su domicilio López 569 Santiago, los domingos en la tarde. Tenemos disponibles 18 flautas, un tambor, una banderola y tres instrumentos de la "suerte", para escenas teatrales. — Cinematográfica Chilena. 11 N.

EL MAS ALTO INTERES, CON el máximo de garantía, sin la más mínima preocupación, se obtiene únicamente por intermedio de la Caja de los Propietarios de Chile S. A. Santo Domingo N.o 1249. 17-S-49

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

PISCINA ÑUÑOA, abierta temporada. J. M. Infante 2310, casi Irarrázaval. 8 N.

CON $ 400.000 CONTADO Y saldo hasta $ 1.000.000 en total, pagadero en catorce meses por cuotas bimestrales, compro propiedad sólida, con casa habitación y cuatro dormitorios mínimum, dependencias, servicios, gas, pequeño sitio y renta independiente, no conventillo, entregable la casa habitación desocupada más tardar fin año. No importa sector, estando cerca líneas principales lomococión. Casilla 470. 16 N.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

SITIOS: ELIODORO YAÑEZ 2633, esquina San Luis; San Luis entre Bilbao y Eliodoro Yáñez, Bilbao, Cousiño. Diversas medidas y ubicaciones. Precios desde $ 500 m2. $ 280.000. Moneda 1486, teléfono 66846. De 4 1|2 a 6. 12 N.

¡¡¡BALNEARIO ALGARROBO!!! Residencial Aguas Marinas. Uno de los mejores balnearios de la costa del Pacífico. Lotes de 500 metros cc., más o menos, o de la cubidad que desee. 1.a sección, 2.a, 3.a y 4.a, se pagan con 5.000 1.000 y 3.000; cuotas 500, 400 y 300 mensuales. Urbanización parte hecha, parte haciéndose, efectuado ya pavimento, veredas, soleras, plantaciones, firmado ya contrato Luz Eléctrica. 20 días más la Residencial Aguas Marinas tendrá Luz Eléctrica, y trabájase en agua potable. Playas tranquilas, gran Bahía, sin movimientos fuertes de oleaje; facilidad para remar, bogar, pescar, yatching, sin peligro; clima ideal; esta Residencial está a 30 metros altura camino pavimentado; es un anfiteatro, donde domina el mar a más de 100 kilómetros; clima más fresco que los bajos de Algarrobo; vista hermosa. Construya en Algarrobo, doble su capital; en este balneario se necesitan 5.000 casas, chalets, bungalows, edificios renta; los arriendos son caros, y no hay casas que arrendar. Títulos perfectos, sin hipotecas; vea certificados; planos y antecedentes, darán Cornelio 2.o Aravena y Humberto del Canto, Huérfanos 1350, fono 86552. En Algarrobo verse con administrador señor Griceldo Armijo, o Domingo Blanco. 28 N.

35.500 a 65.300 BARRIO SANTA Rosa, comuna San Miguel, sitios con urbanización completa, agua potable, alcantarillado, luz, pavimento concreto.— Pequeña cuota contado, saldo pagadero desde quinientos pesos mensuales, en cinco años plazo, sin intereses, sin comisión.— GAETE. Bandera 75, Oficina 132. 30 N.

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

70.000 CONTADO, SALDO 3.000 mensuales, vendo bungalow nuevo, en terminación, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza de empleada, antejardín, pequeño patio. Dueño: Huérfanos 1011, Ofic. 222. 5 D.

45.—RADIOS.

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos, Amplios créditos. Reparaciones garantidas Servicio domicilio Casa Aravena, Esmeralda 829 Fono 67016 H|A.

RADIOS OCASION REPARAciones. Transformaciones Construcciones. Repuestos Tubos. Instrumental para técnicos. "Taller Electrón", Huérfanos 1153. Fono 65001. H|A.

RADIO RCA Y DISCOS VICtor. "Francisco Figueras y Cía." Santa Isabel 0301-A entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 30 N.

RADIO Y ELECTROMECANICA Laboratorio "Yuro", ingenieros europeos. Especialistas radios: Telefunken, Phillips, Blaupunkt y americanas. Amplificadores, tocadiscos, cine sonoro, Rayos X, antenas, electromedicina, alarmas contra robos, timbres, micrófonos. Trabajos responsables. Ahumada 370 (Subterráneo de "Los Gobelinos"). Teléfono 81539. 13 N.

RADIO-REPARACIONES DOmicilio, garantidas. Teléfono 65112. 14 O. 49

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda. Independencia 453. Fono 69520. Radios RCA, Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones Servicio técnico. H|A.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PARQUE FORESTAL, RESIdencial Europea. Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pensión mesa. Viandas domicilio. Monjitas 421. Séptimo piso. H|A.

47.a—RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO, COcina francesa. Platos exquisitos Exposición 10. (Estación Central) Teléfono 93126. H|A.

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase dónde Alfredo Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmeralda!!!! H|A.

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡ RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!! H|A.

H. NACHMANN. RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos Precios módicos. Huérfanos 757. Fono 36464. H|A.

48.a—SANITARIOS.

ARTEFACTOS SANITarios llegaron, baratísimos, importados, nacionales. Califonts, termos eléctricos; cocinas gas, eléctricas; lavaplatos. Se hacen las instalaciones. Avenida Bernardo O'Higgins 2218. H. A

SANITARIOS: SALAS baño completas. Silenciosos montados, asiento blanco. Tinas baño revestir, W. C. corrientes, lavaplatos, muebles cocinas, cortinas Nylon, califont, cocinas gas, eléctricas. Tramitaciones por Caja a empleados. Embalaje provincias. Alameda 369 y San Pablo 1374. 27 O.-49

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA WELLDRESS. — Hechuras $ 550, viradas, surcidos, compostura transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H. A

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928 Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

TRAJES MEDIA CONFECción. Sastrería Enrique Guendelman. San Diego 225 Créditos. 20 Jl 49

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico. Casimires ingleses. — Huérfano 880. Segundo piso. Frente a Gath y Chávez. Fono 31978. H|A

SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

¡AMPLIOS CREDITOS! SASTrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284 (Lado Correo). H|A

SASTRERIA "POBLETE" DAmas, caballeros. Treinta años prestigio. Especialidad trajes sastre modernos. San Diego 2425. 18 Ag. 49

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900. Ternos medida desde $ 1.500. Avenida Matucana 823. H|A

SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! H|A

DESDE $ 850, TRAJES SOBRE medida; desde $ 700 trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. 30 N.

SASTRERIA "SALAZAR"; CAballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles.— Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 N.

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 30 N.

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados, desde $ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 N.

CONTINUA NUESTRA UNICA liquidación anual en todas nuestras mercaderías; liquidaremos a cualquier precio. "Casa Salazar". Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 30 N.

52.a—VERANEO.

RESIDENCIAL "PLENCIA", reserve pieza. Avda. Argentina 264, Valparaíso. Una cuadra Estación Barón. 26 S-49.

CASABLANCA, GRAN HOTEL para veraneantes, pasajeros de gusto refinado. Ideal para descanso. Canchas deportes. Servicio a la carta. 4 O. 49

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— POR ORden 5.o Juzgado Civil, autos Vega con Celis, remataré especies embargadas en Rengo 1617, el 9 noviembre, 15 horas.— Jorge Balmaceda, Martillero. 9 N.

QUIEBRA JULIO ARCINIEGA DE la Torre Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de 30 de octubre de 1948, túvose por agregado el inventario confeccionado por el Síndico, a estos autos.— El secretario. 8, 9 y 10 N.

QUIEBRA SOCIEDAD COMERcial Concha y Olmedo.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de fecha 2 de noviembre de 1948 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra. Dentro del plazo verificaron: B. Timmermann y Cía., letra intereses y gastos: $ 1.605.40, valista. Créditos preferentes: No hubo.— El secretario. 10 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestad. Luis Ahumada Díaz a Raúl Fernando Ahumada Nilo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Nilo Moreno. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. 9 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco noviembre, presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Belarmina Zamora Terán a Pedro Angel, Inés y Hernán Zamora Terán; Estela Zamora Terán viuda de Zamora y Celsa Zamora Terán de Zamora. Practicaré inventario solemne 10 noviembre presente año, quince horas. Bandera 341.— El Secretario. 9 N.

53.—JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución seis noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, Ricardo Uribe Madrid a Bernardina Palma Uribe. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. 9 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió, también, posesión efectiva herencias de don José Nicomedes Naranjo Arellano y César Hugo Naranjo Flores a doña Sofía Naranjo Flores.— El Secretario. 9 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, POR resolución 6 de diciembre de 1946, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada Adela Arregui Silva, a Ernesto, Oscar, Aída e Hilda Herrera Arregui.—El Secretario. 9 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia de don Alberto Elgueta Ruiz, a doña Olga María Elgueta Acquarone, y a doña Eugenia Elena Urrutia Basoalto. El diez del presente mes a las 16 horas practicaré inventario solemne.—El Secretario. 9 N.

QUIEBRA RAMON SANROMA Augies.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 2 de noviembre de 1948, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declarar aprobada si no se objetare dentro de quince días.— El secretario. 10 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cuatro noviembre, presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Mabelle Swallow de Hall a Ruth Marín Swallow de Alvarez.— El Secretario. 9 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintidós abril 1939, concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Loewe Solar a Luis Ramón y Blanca Amelia Loewe Osorio, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Adela Osorio.— El Secretario. 9 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución cinco noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada don Luis Carvallo Cocq a don Mario Carvallo Correa, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Laura Correa. —El Secretario. 9 N.

EN SECRETARIA CUARTO JUZgado Civil de Mayor Cuantía, el 11 del presente mes a las 16 horas, practicaré ampliación de inventario solemne de los bienes de doña Sara Cantillano Herrera.—Puyó. 9 N.

QUIEBRA SOC. COMERCIAL Brodsky e Hijo Ltda.— El lunes 15 del presente a las 15 horas procederé a la facción de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Arturo Prat 1998. —Mauricio Litvak R., Síndico de Santiago. 9 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Rodolfo Franco Palva a Juan Bautista y Orieta Eliana Franco de la Jara, sin perjuicio derechos de cónyuge, por resolución de 29 de octubre. Haré inventario solemne 18 de noviembre 16 horas.— Secretario. 11 N.

53.—JUDICIALES.

POSESION EFECTIVA HERENcia intestada María Troncoso de Panelli, concedióse auto Primer Juzgado Civil, 6 noviembre corriente a Luis Panelli Maluenda. —Secretario. 11 N.

POSESION EFECTIVA HERENCIA testada Micaela Castillo González, concedióse por auto Primer Juzgado Civil 2 de noviembre corriente a cónyuge Pantaleón Toro Ortiz.— Secretario. 11 N.

REMATE JUDICIAL.— POR ORden del 3.o de Menor Cuantía, en juicio Fuenzalida con A. varez, el 12 a las 10.30 horas en Amunátegui 31, remataré amoblado de comedor, ropero, toilette y cómodas.— Jermán Fuenzalida N. 10 N

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de José San Martín Arias a Luis Sergio; David Avilio, José Hernán, Jaime, Marta Irene, Ana María y Mario Manuel San Martín Valencia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne practicaré 22 actual, 16 horas.— Secretario. 11 N.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Moya Quintero a Carlos, Humberto Manuel y Pedro Moya Quinteros. Tramítase conforme arts. 40, 44, ley 5,427. —Secretario. 10 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución seis noviembre presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Luis. Pavez Jiménez a Francisco Casio, Aliro Propercio Gómez Pavez, Francisco Alfonso René Gustavo Sergio Alberto y Luz Albertina del Tránsito Gómez Pavez. Practicaré inventario solemne 18 noviembre presente año once horas, Bandera 342.— El secretario. 11 N.

REMATE JUDICIAL.— El 2 de diciembre de 1948 a las 11 horas se llevará a efecto el remate de la propiedad ubicada en calle Tarapacá N.o 489, número antiguo 461, de la ciudad de Iquique, ante el Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad. El mínimum para las posturas será la cantidad de $ 400.000, incluyéndose la servidumbre o Derecho Real de Habitación que se constituyó por don José Machiavello a favor de don Roberto Hartmann en la cláusula 6.a de la escritura otorgada en Iquique el 19 de mayo de 1896 ante el Notario don Hermógenes Cordero, suplente del titular don Enrique Vergara. El precio se pagará con $ 200.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo con un interés del 8 o|o anual y 12 o|o en caso de retardo. Garantía 10 o|o del mínimum. El remate fué ordenado por resolución de 4 de noviembre de 1948 por el Juzgado arriba mencionado en los autos seguidos por don Leopoldo Montagne Jacobs y otros contra doña María y doña Matilde Hartmann Morales por cobro de pesos, Juicio N.o 85220. Otras bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado.— Aníbal Muños, secretario. 12 N.

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Enrique Aguilar Pares a Enrique Horacio del Carmen Aguilar Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge, Carmela Sepúlveda Ruiz. Inventario solemne practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario. 11 N

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Josefina Lyon Subercaseaux a María Josefina, Sergio, Luz María, Eliana, Teresa y Gabriel Guzmán Lyon, sin perjuicio derechos cónyuge, Sergio Guzmán Vargas. Inventario solemnt practicaré 13 actual, 10 horas.— Secretario 11 N

QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO 11 actual 15 horas, audiencia parientes menor Jaime Prieto Arrate, fin deliberar nombramiento curador.— Secretario. 10 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de Félix Olguín Letelier, a Juan Remigio y Antonia del Carmen Olguín Ortega, y Antonia Ortega Navarrete. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes ley 5,427. 10 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de doña Margarita Vera de Bruna, a René Bruna Vera y Horacio Bruna Moreno. El 12 del presente a las 16 horas practicaré inventario solemne.— El secretario. 11 N.

53.—JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución octo noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Luis Rodríguez Marambio y Cecilia Escobar de Rodríguez a Luis Rodríguez Escobar. Practicaré inventario solemne 12 noviembre presente año, quince horas. Bandera 342.— El secretario 11 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución ocho noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Ana María González González, Superior Convento Lourdes Santiago, Zenobio Goffart Guerdon.— El secretario. 11 N.

EN EXPEDIENTE N.o 76.891 SObre expropiación inmueble ubicado en calle Gálvez N.o 289 de esta ciudad, seguido por Fisco con Luis Bolados R., ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha fijado en $ 230.000 el valor del bien expropiado. Se hacen publicaciones a fin de que terceros puedan ejercitar sus derechos.—El Secretario. 9-12-N

EN EXPEDIENTE N.o 72,202 SObre expropiación inmueble ubicado en calle Gálvez N.o 602 de esta ciudad, seguido por Fisco con doña Blanca Herrera, ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha fijado en $ 1.198.—, el valor del bien expropiado. Se hacen publicaciones a fin de que terceros puedan ejercitar sus derechos.— El Secretario. 9-12-49

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas Públicas por Materiales

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central)), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

El 9 de Noviembre 1948. Propuesta N.o 28

600 TOALLAS p. baño; 200 CUCHARAS estañadas; 26 CUCHARONES enlozados y estañados; 200 CUCHILLOS ordinarios; 10 CUCHILLOS cocineros; 20 CAFETERAS de fierro enlozado; 2.069 kgs. CABLE manila, diferentes tipos; 4.000 metros LINEA p. escandallo y correderas; 800 metros CORDON trenzado; 100 kgs. MERLIN alquitranado; 300 kgs. ESTOPA alquitranada; 100 MECHAS p. quemadores Cometa N.o 1; 200 QUEMADORES p. gas acetileno; 23 kgs. HILO p. coser lona; 200 OJETILLOS bronce p. carpas; 180 kgs. CLAVOS de cobre diferentes medidas; 2.000 kgs. ZINC reletenado; 20 kgs. ASBESTO en planchas; 525 kgs. EMPAQUETADURA asbesto grafitado; 30 kgs. GOMA en planchas; 6 cajas BROCHES CLIPPER N.os 5 y 6; 36 CANDADOS; 30 cajas de CARBURUNDUM fino y grueso; 10 kgs. SOLDADURA de estaño; 1.300 kgs. BORAX; 6.000 kgs CLORURO calcio sólido; 1.300 kgs. SODA CAUSTICA sólida y cristalizada; 800 litros ACEITE p. compresoras; 50 litros SECANTE líquido; ALAMBRES de acero, de bronce y de ligada; 130 GRILLETES diferentes de fierro galv.; 120 PALAS fogoneras y carboneras; 340 VIDRIOS circulares p. claraboyas y para defensas alumbrado; VIRUTILLA p. pisos 100 kgs.; 2.000 JABON bruto; 200 LADRILLOS p. limpiar; 100 paquetes de VELAS de composición; 1.870 kgs. FIERRO en planchas diferentes; 20 LLAVES de bronce de purga; 80 GUARDACABOS galvanizados p. cables; 12 FLOTADORES p. correderas y 6 VOLANTES; 50 metros CADENA Galles, de bronce, etc.

El 10 de Noviembre 1948. Propuesta N.o 29

1.400 kgs. LACRE común en barras; 10 PIZARRONES de madera; 12 metros MALLA de alambre; 150 metros CADENA de acero; 125.000 kgs. PASTO aprensado; 20.000 kgs. PERNOS rieleros.

El 17 de Noviembre 1948. Propuesta N.o 30

50.000 DURMIENTES para trocha ancha, de ulmo o tineo.

El 20 de Noviembre de 1948. Grupo N.o 44

MATERIALES PARA SEÑALIZACION: PERNOS para aisladores; OTROS PERNOS de diferentes tipos y usos; CANALETAS standard de raull; DIAGONALES para crucetas; COMBINADORES y CIGÜEÑAS verticales y horizontales; AROS porta-bastones; ECLISAS eléctricas; FAROLES eléctricos para semáforas; TOPES de goma para aspas semáforas; TERMINALES bronce niquelado; ANTEOJOS Saxby; ASPAS para semáforas; ANTEOJOS para aspas de fierro fundido; CABLE de cobre electrolítico; ALAMBRE de cobre, etc., etc.

El 23 de Noviembre 1948. Propuesta N.o 31

15 juegos de durmientes para trocha ancha, especiales para cambios, en roble pellín aserrado, de primera clase, puesto en estaciones de la zona maderera, según detalles de las bases generales de esta propuesta.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

SITIOS

EN AVDA. RICARDO CERDA, PROXIMO A AVDA. APOQUINDO

RECIO DE OPORTUNIDAD: $ 170 m2. — Completamente urbanizados. Gran frente apropiado construcciones pareadas.

JORGE PIZARRO. — AHUMADA 312, OFIC. 605

SITIOS URBANIZADOS

DESDE $ 72.000, CON $ 16.000 CONTADO. — SECTOR SAN MIGUEL, LADO SANTA ROSA,

LOCOMOCION INMEDIATA

Pavimentación y luz eléctrica, terminándose. La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propios. Sitios diferentes dimensiones. Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cuatro años.

SIN COMISION *SIN INTERESES*

PROPIEDADES:

$ 380.000.—Bungalow en paradero 15, Gran Avenida. Recién terminado, asismico. Jardín, porch, living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño, cocina, pieza y toilette de empleada.

$ 380.000.—Bungalow moderno, asismico, pintado al óleo. Paradero 3 de Gran Avenida. Jardín con árboles frutales y parrón. Living, comedor, tres dormitorios con closets, baño completo, cocina instalada.

$ 420.000.—Bungalow en paradero 15 de Gran Avenida. Recién terminado, sin habitar. Jardín, living, comedor, tres dormitorios, baño completo, cocina, pieza y baño empleada, garage, huerto.

$ 460.000.—Bungalow en paradero 20 de Gran Avenida. Living, con chimenea, comedor, cocina, despensa, patio de luz, servicios, tres dormitorios y baño completo. Exenta de contribuciones por 10 años.

$ 380.000.—Casa habitación, inmediata a Seminario y V. Mackenna. Living, comedor, tres dormitorios, baño, galería, servicios completos.

$ 480.000.—Chalet moderno, asismico, barrio Ñuñoa. Jardín, living, comedor, cocina, repostero, pieza y toilette de empleada. Altos: tres dormitorios con closets baño de lujo. Deuda: $ 56.000.

$ 500.000.—Bungalow en paradero 9 de Gran Avenida. Jardín con árboles frutales. Living, comedor, tres dormitorios, baño, despensa, cocina a gas instalada, pieza y toilette de empleada, bodega, terraza, garage.

$ 520.000.—Bungalow en paradero 14 de Gran Avenida. Jardín, living, comedor, cocina instalada, baño completo con cálifont eléctrico cuatro dormitorios, garage. Deuda: $ 75.000.

$ 500.000.—Bungalow moderno, recién terminado, sin habitar, en Ñuñoa. Living comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, pieza y toilette de empleada, garage.

$ 550.000.—Casa habitación en calle Manuel Rodríguez. Salón, comedor, escritorio, pieza y toilette de empleada, dos patios. Altos: cinco dormitorios, dos baños. Deuda: $ 150.000. Caja EE. Particulares.

$ 620.000.—Bungalow moderno, asismico, en Ñuñoa. Jardín, hall de entrada, living con chimenea, cocina amplia, servicios. Cuatro dormitorios con closets, baño completo y toilette de visitas.

TORRES & UNDURRAGA

COMPRAVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Calle NUEVA YORK 44 —:— EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO —:— SANTIAGO

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICIÓN DE 22 PAGINAS.— PRECIO $ 2.—

LA NACION

MARTES 9 DE NOVIEMBRE DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

Pronunciada baja del mercado registró ayer la Bolsa de Comercio de Santiago

EL ORO CERRO A $ 2.260 TRANSACCION

$ 23,700 Oro; $ 1.514.600 nominales en Bonos. y 114.739 Acciones, se transaron, en volumen, ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago.

Las operaciones se dividieron entre diez fluctuaciones de alza y 31 de baja, y ellas marcaron: alza del Oro; 1 alza y 2 bajas en Bonos; 2 alzas y 3 bajas en títulos Bancarios; 4 bajas en Mineros; 2 alzas y 1 baja en Agrícolas y Ganaderas; 3 bajas en Salitreras; 6 en Textiles; 1 en Seguros, y 4 alzas y 11 bajas en Industriales y Varias.

Diez puntos de alza en Oro; 1 en Banco Hipotecario de Chile; 1 en Banco Israelita; 1 en Papeles y Cartones; 1 en Sanitas; 1 de baja en Bonos Eléctricos; 2 en Banco de Chile; 1 en Banco Español - Chile; 2 en Banco Sud Americano; 1 1/2 en Salitrera Iquique; 5 en Lautaro; 2 3/4 en Tarapacá; 7 3/4 en Paños Bellavista; 2 en Sumar B.; 2 en Yarur; 2 en Electricidad Industrial; 1 1/4 en Emu —derivada del reparto del dividendo—; 6 en Gas de Valparaíso; 1 en Interoceánica; 1 en Pizarreño; 9 en Renta Urbana; 4 en Vapores, y 3 en Seguros Marítima, fueron las principales variaciones de precios del día bursátil.

Inactividad y pronunciada tendencia de baja fué para el mercado el índice del cierre.

FLUCTUACIONES

—BAJARON—

BONOS:
Caja 6-3|4, 55 1|4 c a 55 v
Eléctricos 48 a a 47 v

BANCOS:
Chile 470 a 468 c
Español 169 n a 168 t
Sud Americano 92 n a 90 t

MINERAS:
Disputada 52 1|2 p a 52 vj
Punitaqui 26 3|4 n a 25 1|2 tm
P. de Lobos 16 cp a 15 3|4 t
Tocopilla 52 v a 51 1|2 vm

AGRICOLAS y GANADERAS:
Viñas Unidas 25 1|2 cp a 24 3|4 t

SALITRERAS:
Iquique 45 1|2 tp a 44 tp
Lautaro 335 n a 330 vp
Tarapacá 43 1|2 vp a 40 3|4 vp

TEXTILES:
Paños Bellavista 91 3|4 n a 84 v.
Sumar B. 77 t a 75 v
Tejidos Salto 40 t a 39 1|2 t
Viet. Puente Alto A 23 1|4 c a 23 v
Viet. Puente Alto B 23 1|8 n a 22 1|4 v
Yarur 149 v a 147 t

INDUSTRIALES y VARIAS:
Electr. Ind. 35 v a 33 c

—SUBIERON—

ORO:
2.250 v a 2.260 t

BONOS:
Debentures Iquique 52 c a 52 1|2 t

BANCOS:
Hipotecario 275 n a 276 c
Israelita 65 n a 66 c

AGRICOLAS y GANADERAS:
Colcura 25 3|4 n a 26 t
Tierra del Fuego 108 1|2 a 109 c

INDUSTRIALES y VARIAS:
Cía. Industrial 37 a 37 1|2 t
Muelles 13 1|2 t a 13 3|4 t
Pap. y Cartones 42 c a 43 c
Sanitas 54 c a 55 c
Emu 31 1|4 n a 30 (XD)
Gas Valparaíso 44 n a 38 t
Interoceánica 26 n a 25 t
Madeco 35 1|4 tp a 35 vp
Mademsa 17 1|2 n a 16 3|4 v
Mecánica 40 v a 39 1|2 t
Pizarreño 40 v a 39 vm
Refinería Viña 65 n a 64 1|2 t
Renta Urbana 326 n a 317 t
Vapores 131 cp a 127 tp

SEGUROS:
Marítima 48 1|2 n a 45 1|2 v.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO. 2.260 t

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Pav. 7-1 83 1|2 c
Mun. Stgo. 7-1 57 n
Mun. Stgo. 8-1 63 n
Caja 6-3|4 55 v
Hip. 6-1 55 1|4 c
Debentures 53 c
Deb. Iquique 52 1|2 t
Deb. Tarapacá 34 1|2 n
B. Eléctricos 47 v

BANCARIAS:
Central 2.050 v
Chile 468 c
Crédito 65 c
Español 168 t
Hipotecario 276 c
Israelita 66 c
Italiano 110 c
Osorno 112 n
S. Americano 90 t

MINERAS:
Amigos 1.10 n
Carmen 1 1|2 v
Cerro Gde. 22 n
Disputada 52 vp
Lota 62 t
Manganesos A. 16 n
Merceditas 1 v
Ocuri 18 v
Oploca 70 vp
Oruro 128 1|2 n
Parga 20 v
Patiño 722 n
Punitaqui 25 1|2 tm
P. de Lobos 15 3|4 t
Schwager 208 n
Tocopilla 51 1|2 vm
Totoral 10 v

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Aysén 420 v
Cisnes 59 t
Colcura 26 t
Gente Gde. 208 n
Lag. Blanca 107 n
Rupanco 175 c
Sofruco 19 1|4 n
T. del Fuego 109 c
Viña C. y T. 34 1|4 n
Viñas Unidas 24 3|4 t

SALITRERAS:
Anglo Chilena 490 v
Iquique 44 tp
Lautaro 330 vp
Tarapacá 40 3|4 vp

TEXTILES:
Caupolicán 58 n
Chileco 93 v
Flap 65 n
Lino 113 t
P. Bellavista 84 v
P. Concepción 32 1|2 v
Paños Tomé 60 c
Sacos 78 1|2 n
Sumar A. 78 v
Sumar B. 75 v
Tej. Salto 39 1|2 t
Tex. Progreso 18 1|4 tm
Vestex 13 1|2 tm
V. P. Alto A. 23 v
V. P. Alto B. 22 1|4 v
Yarur 147 t

INDUSTRIALES y VARIAS:
Agencias Gr. 65 n
Arrocera 23 1|4 v
Ast. Habas 32 1|2 n
Bima 73 n
Cemento M. 98 t
Cervecerías 91 t
Cic. 33 1|2 vp
Cintolesi 15 v
Club Golf 15.000 n
Club Hípico 95.000 n
Codina 38 v
Cola 31 1|4 n
C. Industrial 37 1|2 t
Copec 18 1|2 t
Cristales 26 1|2 n
Elect. Ind. 33 c
Emu X|D 30 n
Enlozados 12 1|2 n
Envases 13 n
Farmo Química 60 n
Fertilizantes 43 n
Gas Stgo. 43 t
Gas Valpo. 38 t
Hicks Hnos. 60 v
Ind. Varias 27 n
Indac 29 n
Insa 340 n
Interoceánica 25 t
Lamifún 38 tp
Lozas Penco 37 n
Madeco 35 vp
Mademsa 16 3|4 v
Mecánica Ind. 39 1|2 t
Muelles 13 3|4 t
Musalem 24 c
P. y Cartones 43 c
Pizarreño 39 vm
Ref. de Viña 64 1|2 t
Renta Urbana 317 t
Saavedra B. 182 n
Sanitas 55 c
Tabacos 67 n
Tattersall 360 c
Teléfonos 49 n
Universo 20 1|2 n
Vapores 127 tp
Volcán 34 v

SEGUROS:
Marítima 45 1|2 v

TRANSACCIONES

Oro	23.700
Bonos	1.514.600
Acciones	114.739

LOS REMATES DE HOY

Instalaciones, maquinarias, mercaderías, etc., del almacén de repuestos "Moneda", a las 10.30 horas, en Moneda 1656. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

Automóviles de diferentes marcas, respuestos y varios, en el servicio de la Fuerza Aérea de Chile, a las 15 horas, en los nuevos Arsenales. Martillero, señor Pedro N. González.

Clínica dental completa, a las 15 horas, en Moneda 778, señor Nicanor Marticorena.

Judicial, de menajes de casa y varios, a las 16 horas, en Bernardo O'Higgins 1430. Martillero, señor Norberto Correa.

Menaje de casa de la familia Lira Murúa, a las 15 horas, en Moneda 778. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

FERIA DE PRODUCTOS

Transacciones verificadas en remate del lunes 8 de noviembre de 1948.

PASTO.— Los 100 kilos.
118 col. 1.er corte, pic., $ 100; 471 col. 1.er corte, pic., 90; 100 col. 1.er corte rama, 80.

PAJA.— La colira.
26 col. capotillo trigo, $ 10; 100 col. larga trigo, 10.

LEÑA.— La carga.
15 cargas eucaliptus l.a, $ 400; 1,32 cargas eucaliptus l.a, 380.

LEÑA.— Los 100 kilos.
3,32 cargas eucaliptus l.a, $ 40.

CARBON.— Los 100 kilos.
50 sacos carbón espino, $ 280.

PAPAS.— Los 100 kilos.
125 sacos semillón, $ 150.

MAIZ.—Los 100 kilos.
15 sacos colorado, $ 304; 12 sacos Minnesota, 295; 12 sacos Minnesota, 294; 125 sacos Minnesota, 280; 40 sacos Amarillo, 260; 6 sacos Eureka, 260; 50 sacos Minnesota, 262; 50 sacos Minnesota, 254; 30 sacos Minnesota, 250; 15 sacos Eureka, 250.

AFRECHILLO.— Los 100 kilos.
120 sacos afrechillo, $ 130.

CEBADA.— Los 100 kilos.
62 sacos País, $ 330; 72 sacos País, 320; 192 sacos Alemana, 280; 20 sacos Alemana, 272; 17 sacos Alemana, 260; 35 sacos Alemana sucia, 254; 4 sacos País, 232.

AVENA.— Los 100 kilos.
132 sacos Avena Blanca, $ 382; 40 sacos Avena Blanca, 380; 10 sacos Avena revuelta, 354.

TRIGO.— Los 100 kilos.
2 sacos Candeal, $ 370; 4½ sacos Candeal, 360; 4 sacos Colorado, 350; 60 sacos Candeal sucio, 312; 30 sacos Candeal, 282.

GRANZAS.— Los 100 kilos.
75 sacos Triguillo, $ 232; 6 sacos cebada País, 190; 25 sacos trigo, 180; 5 sacos trigo, 156; 1 saco arvejilla, 100; 75 sacos varias, 100; 4 sacos conchos cebada, 80; 37 sacos semillas varias, 54.

QUESOS.— Precio por kilo.
1,275 Quilapán, $ 36; 65 San Carlos de Cunaco, 35.50; 122 Virguin, 35; 286 Cuesta Vieja, 34; 210 Lo Prado, 33; 118 San Pastor, 33; 174 San Enrique, 32.50; 190 Santa Elena de Quinta, 32.50; 176 Requinoa, [illegible] Rafael, 32; 63 Chillán, [illegible] Collipeumo, 32; 60 Cabrera, [illegible] 539 Río Verde, 32; 1.000 [illegible] 31.50; 257 Santa Ana, [illegible] 31.50; 269 Lolenco, [illegible] Diego, 31.50; 245 La [illegible] 31.50; 250 Millahue, [illegible] las, 31; 286 Aguila Sur, [illegible] nantiales, 31; 185 La [illegible] Huemul, 30.50; 163 [illegible] 30.50; 280 Santa Rita, [illegible] Sara, 29.50; 457 Casablanca, [illegible] 140 El Alba, 29.50; [illegible] ñas, 29.50; 313 La Fuente, [illegible] La Rosa, 29; 1.433 La [illegible] 47 El Carral, 28.50; [illegible] 28.50; 194 Pullally, 28.50; [illegible] pa, 28.50; 318 Bartolillo, [illegible] Lagos, 28; 46 Curacaví, [illegible] Laguna, 26; 21 Melipilla, [illegible] Sobrante, 27; 162 Geronimo, [illegible] 74 La Florenta, 24.50; [illegible] 22.50.

MANTEQUILLA.— [illegible] 25 Paillaco, 72; 17 [illegible] 7 Román, 72; 84 Purranque, [illegible] Puerto Varas, 72; 78 [illegible] 71; 52 Folilco, 68; 60 La [illegible] 62.50; 23 Cabildo, 60; [illegible] 11 Santa Rita, 56; 11 Chillán, [illegible] 5 Aguila Sur, 51; 3 La Fe, [illegible] 31 Quilapán, 35.50.

FREGOLES.— Los 100 [illegible] 37 sacos Tórtolas, [illegible] Burros, 655; 1 saco [illegible] 600; 15 sacos Coscorrones, [illegible] sacos Coscorrones, 500; 2 sacos [illegible] 480; 6 sacos Bayos, [illegible] Choletas, 430; 30 sacos [illegible] 400; 5 sacos Burros, [illegible] Bayos, 330; 4 sacos Bayos [illegible] cos Bayos Chatos, 190; [illegible] chos, 140.

FRUTAS SECAS.— Los 100 [illegible] 6 sacos huesillos, [illegible]

VARIOS.— Los 100 kilos. [illegible] 24 sacos lana, $ [illegible] garbanzos, 360; 12 sacos [illegible] 350; 6½ sacos lentejas, [illegible]

NOTA.— Los precios [illegible] en esta lista comprende [illegible] vase.

REMATE.— Los lunes y [illegible] 13.50 a 18.00 horas.

La carga por carro [illegible] debe consignarse a: [illegible] meda.

Sin tendencia definida cerró ayer Mercado de Valores de Nueva York

EN EL MERCADO DE PRODUCTOS HUBO ALZA GENERAL

NUEVA YORK, 8.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones del Mercado de Valores de esta ciudad, las acciones estaban irregulares, como asimismo los bonos, en tanto que los del Gobierno de Estados Unidos no se transaban.

Las ventas sumaron 1.130.000 acciones y 3.160.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió un promedio de 178.97 para las acciones de compañías industriales; 56.67 para las de empresas ferroviarias, y 33.91 para las de servicios de utilidad pública.

La Bolsa de Valores sufrió una baja irregular, al recibirse los despachos de Washington que subrayan una vez más la probabilidad de que se inicie un movimiento para restaurar el impuesto sobre las ganancias excesivas, así como para aumentar el impuesto sobre los ingresos a los de la población que perciben mayores entradas.

Tanto interés se puso en los acontecimientos en Washington, que la Bolsa pasó casi por desapercibido el anuncio de que las funciones del país producirán más acero esta semana que en ninguna otra de la historia.

Las acciones ferroviarias cerraron generalmente en alza; las petroleras, automóviles y aceros, estuvieron irregulares. Los artículos de consumo se mantuvieron firmes; todos los cereales cerraron de alza; el algodón cerró con un alza de 60 centavos, a dos dólares 30 centavos por bala.

B. de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

262000 Deuda 7-1	84
143000 Pav.	83 1|2
700 R. Viña	65
800 P. y Cartones	42
60 T. del Fuego	110
500 T. del Fuego	109 1|2
200 Vapores Dic. 16	131
200 Copec	18 1|2
1500 C. Melón Dic. 16	100
500 Fertilizantes	43
200 Cervecerías	91 1|4
1000 P. y Cartones	42

SEGUNDA RUEDA

100 Muelles	13 1|2
300 P. y Cartones	42 1|2
20 T. del Fuego	108
1000 Vapores Dic. 16	129
26 Ast. Habas	30
100 C. Melón	99
200 T. del Fuego Dic. 16	110
1000 Vapores Dic. 16	128 1|2
500 Cisnes	60 1|2
300 Envases	12 3|4

PRECIOS DE VALORES NORTEAMERICANOS

Los títulos que van a continuación, en moneda americana, se cotizaron ayer en Nueva York a los siguientes precios:

Anaconda Copper, 35.
Andes Copper, no se cotizó.
International Tel. and Tel. (Domestic), 10 3|4.
International Tel. and Tel. (Foreign), 10 7|8.
Cerro Pasco Copper, 23.
Dupont de Nemours, 171 1|2.
General Motors, 60 7|8.
International Nickel, 30 3|8.
Kennecott Copper, 50.
New York Central, 14 1|8.
Patiño Mines, 13.
Radio Corporation, 11 5|8.
Socony Vacuum, 17 7|8.
United States Steel, 745 1|8.
Lautaro, 3 7|8 a 4 3|8 Acc. A.

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK

Chile Caja del 6 -1|2 o|o con vencimiento en 1957, a 26 1|8, moneda americana, fué el único de estos valores que se cotizó ayer en esta plaza.

FERIA EL TATTERSALL

Transacciones efectuadas al peso en la feria del lunes 8 de noviembre de 1948.

NOVILLOS: 6 con 3.650 kilos a $ 12.79, Rapelco; 6 con 3.260 kilos a 12.71, Rapelco; 7 con 4.000 kilos a 12.70, Rapelco; 10 con 5.170 kilos a 12.04, Perallillo; 6 con 3.420 kilos a 12.02, Lampa; 8 con 3.730 kilos a 12, Perallillo; 6 con 3.100 kilos a 11.70, Colina; 7 con 3.000 kilos a 11.62, Colina; 13 con 6.800 kilos a 11.50, Colina; 6 con 2.970 kilos a 11.35, Chimbarongo; 6 con 3.068 kilos a 11.29, Colina; 10 con 4.510 kilos a 11.20, Llay Llay; 9 con 4.550 kilos a 11.45, Mallarauco; 12 con 5.806 kilos a 11.12, Colina; 5 con 2.450 kilos a 11.06, Chimbarongo; 6 con 3.060 kilos a 11.02, Quinteros; 5 con 2.520 kilos a 11, Chimbarongo; 10 con 4.520 kilos a 11, Llay Llay.

VACAS: 5 con 2.326 kilos a $ 10.00, Las Condes; 9 con 3.938 kilos a 10.41, Colina; 8 con 3.600 kilos a 10.40, Colina; 5 con 2.200 kilos a 10.36, Las Condes; 5 con 2.470 kilos a 9.84, Lampa; 5 con 2.340 kilos a 9.70, Las Condes; 5 con 2.356 kilos a 9.58, Maipú; 5 con 2.288 kilos a 8.93, Rinconada; 6 con 2.328 kilos a 8.92, Rinconada; 8 con 3.480 kilos a 8.80, Rinconada; 6 con 2.544 kilos a 8.80, Rinconada.

BUEYES: 3 con 2.30 kilos a $ 11.13, Chimbarongo; 2 con 1.120 kilos a 10.44, Las Condes; 2 con 1.082 kilos a 10.32, Chimbarongo.

MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Divisas	Comp.	Vend.
Dólar Of. Gr. I	31.—	31.10
Dólar Banc. Gr. II	43.—	43.10
Libra Of.	124.70	125.70
Libra Banc. Gr. II	173.30	173.70
Nacional Exp.	10.30	10.35
Franco suizo	17.35	17.60
Franco francés	—.—	0.23
Lira	—.—	0.11
Zurich-New York	3.92 Fr. s.	XDól.

MATADERO MUNICIPAL

Encierra de ganado efectuada ayer, y precios de las carnes y de los cueros, acordados para la presente semana.

ganado menor

Terneros	184
Corderos	1.363
Cerdos	288
Cabros	20
Caballos	8
TOTAL	1.863

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey 1.a clase	$ 14.20
Id. 2.a	14.20
Id. 3.a	14.20
Novillo 1.a clase	14.20
Id. 2.a	14.20
Id. 3.a	14.20
Vaca 1.a clase	14.20
Id. 2.a	14.20
Id. 3.a	14.20
Ternero 1.a clase	20.— $ 21.—
Id. 2.a	18.— 19.—
Cordero 1.a clase	21.— 22.—
Id. 2.a	19.— 20.—
Id. 3.a	17.— 18.—
Id. lechón	23.— 24.—
Oveja 1.a clase	18.— 19.—
Id. 2.a	16.— 17.—
Id. 3.a	14.— 15.—
Cerdo 1.a clase	29.— 30.—
Id. 2.a	27.— 28.—
Id. 3.a	25.— 26.—
Grasa en rama	10.—
Sebo de ovejuno	7.— 9.—

PRECIOS DE LOS CUEROS

Machos mayores de 37 kilos	$ 8.— el kilo
Machos menores de 37 kilos	8.— "
Cuero de vaca	8.— "
Cuero de cordero	60.— c/u

HOY
De 9.30 a 12.30 y de 14 horas adelante
REMATE DE OBJETOS VARIOS
EN LA SUCURSAL N.o 4 DE LA
CAJA DE CREDITO POPULAR
San Pablo 2461-2471
Préstamos concedidos en marzo de 1948 y vencidos en septiembre de 1948, por las Sucursales N.o 4 y N.o 6.
—HAY—
Radios, victrolas, máquinas de escribir, maletines, carteras, cubiertos de plaqué y níquel, toda clase de objetos de loza y porcelana, útiles de cocina, de fierro, e infinidad de artículos prácticos para el hogar.
PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

CASA VICTOR ARAYA L. Y COMPAÑIA 1360
CASILLA 1711 TELEFONO 63551
REMATE
DE MAQUINARIAS, MATERIALES, 2.500 CHUZOS DE ACERO, HERRAMIENTAS, CAMION DE VOLTEO "DODGE", CARRETONES PARA 3 1|2 y 2 2 1|2 TONELADAS, TODOS DADOS DE BAJA Y EXCLUIDOS DEL SERVICIO DE LA FUERZA AEREA
FABRICA DE MATERIAL DE GUERRA
AV. PEDRO MONTT 1606
EL MIERCOLES 10 DE NOVIEMBRE
A LAS 14.30 HORAS
MAQUINARIAS, CAMION, CARRETONES, ETC.:
1 MAQUINA DOBLADORA DE PLANCHAS.
1 FRESADORA DE LINGOTES, de latón.
1 Máquina afilar cuchillos estriadores.
1 CAMION DE VOLTEO "DODGE", completo, para [illegible] neladas.
1 CARRETON NUEVO de 3 1|2 toneladas, tipo Ley de minos.
2 CARRETONES NUEVOS completos de 2 1|2 toneladas idem.
683 KILOS golillas de acero 2".
200 PALAS punta huevo, carboneros, sartén, etc.
1471 PICOS escoceses.
2600 CHUZOS ACERO de 7|8, 1, 1 1.8 y 1 1|4". ETC. para [illegible] rretón.
1819 Kilos grasa grafitada para engrasar laminadores.
1421 kilos aceite Pennex N.o 41.
400 Kilos hidrófugo Ceresita para impermeabilizar [illegible]
100 Kilos pintura roja y negra.
780 Kilos soldadura aluminio y bronce.
900 BROCAS IMPORTADAS de 3.25, 3.75, 4.25, 4.5 y 5 mm.
1 TORNO LOEWE, para cortar metales.
LOTES de: pisos empajados, catres, tropa, cordeles, [illegible] que fierro, patas fierro para bancos mecánicos, motores, [illegible] suela, neumáticos y cámaras para bicicleta. Trajes para [illegible] globos de vidrio, frascos vidrios, felpudos, neumáticos [illegible] autos y camiones, ollas, jarros, loza. HERRAMIENTAS [illegible] das. Tarrajas, escobillones crin, faroles, saliveros [illegible] sas surtidas, machos marcos para sierra, herramientas [illegible] tear, cinceles, ruletas, llaves surtidas, sierras y limas [illegible] herramientas para torno, piedras esmeriles, candados, [illegible] nas, bancos escolares, extinguidores de incendio, bote[illegible] bancos mecánicos, combos, prensas madera para [illegible] coleros, 5 lavaplatos fierro, cables acero, tambores [illegible] litros, estufas y MUCHOS OTROS ARTICULOS MAS. [illegible] GA ENUMERACION.
A LA VISTA DESDE HOY MARTES
Víctor Araya L. — Carlos Schmidt R.
Alfredo Recart S.
MARTILLEROS DE HACIENDA.

BOMBAS.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI "POMPA ITALIA".— Italica Gens.—D'ordine del Signor Capitano cito la Compagnia a Esercizio per Martedi 9 alle ore 21.45. Luogo di Riunione Piazzo Ercilla. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante. 9 N.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "Unidos Seremos".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el martes 9 de los corrientes a las 22 y 22.05. Tabla: Aprobación premios de la Compañía. — El Secretario. 9 N.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para el miércoles 10 de actual, a las 22 horas. Aprobación de presupuesto y filación de cuotas para el año próximo; admisión de voluntarios y demás a que haya lugar.— El secretario acc. 10 N.

13.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.—"Providencia".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el día viernes 12, a las 22 horas. Tabla: Aprobación del Presupuesto de Entradas y Gastos para el año 1949 y otros asuntos a que haya lugar.— El secretario.

REMATE
De AUTOMOVILES, REPUESTOS y OTROS, EXCLUIDOS DE LA FUERZA AEREA DE CHILE.
HOY MARTES 9 DE NOVIEMBRE, A LAS 3 P. M. EN UNO DE LOS DEPOSITOS DE LOS NUEVOS ARSENALES, POR ORDEN DEL COMANDO EN JEFE DE BASES AEREAS
—:HAY:—
1 automóvil "BUICK" modelo 1938, 8 cilindros, Sedan, 4 puertas.
1 automóvil "FORD" modelo 1937. 1 automóvil "NASH" 1937. 1 esmeriladora de válvulas; 1 equipo para la prueba de los frenos mecánicos de automóviles; 1 pedestal de acero en forma de "U", de acero; 1 aspirador eléctrico completo para limpiar la tapicería de los automóviles.
3 radios para automóvil NASH, modelo 1491. 2 block motor Ford V-8; 11 puertas automóvil; 2 respaldos de asiento; 2 capot; 5 ruedas aro 19, con neumáticos y cámara; 1 rueda aro 19; 4 tapabarros delanteros; 4 tapabarros traseros; 3 radiadores; 3 tableros de instrumentos, 6 cajas eje matriz del diferencial; 11 selchas del volante; 2 muñones; 13 pares [illegible] para frenos; 1 piñón triple; 1 [illegible] ataque; 58 retenes de aceite; 1 [illegible] tiguadores; 2 juntas universales; 1 [illegible] cetas; 6 candados resortes [illegible] brazo para freno; 2 flanches eje [illegible] 5 retenes de aceite rueda [illegible] amortiguadores, juntas universales, [illegible] ter de aceite, tambores para rueda, [illegible] tros de aire, ejes de leva, caja [illegible] cial, coronas FORD, platos de [illegible] discos de id., portafaroles, bisel[illegible] soportes de motor, manómetro, [illegible] gueñal, bielas, tubos de escape, [illegible] seguro de rueda, marcos de puerta, [illegible] ciadores, bujías, tapas, bombas de [illegible] 2 bombas de bencina y máquina [illegible] rectificar asiento de válvula, etc.
A LA VISTA MASANA, DESDE LAS 4 P. M.
NOTA.—LOS AUTOS SE VENDEN EN EL ESTADO QUE SE ENCUENTRAN, TODO, AL MEJOR POSTOR. ENTREGA INMEDIATA Y PAGO AL CONTADO
Hay, además, un buen lote de neumáticos
UBICACION.— Los depósitos nuevos de Arsenales están en Gran Avenida [illegible] 12788, entre los paraderos 37 y 38. Camino a las parcelas de Rinconada de Chicureo.
PEDRO N. GONZALEZ SANDOVAL
Martillero Público y de Hacienda.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTOR RATINOFF
Bronquios - Pulmón - Asma.
Agustinas 681 — 3 a 6.
Corazón — Rayos X.
Tel. 32321.
30 N.

DR. GRINSCHPUN
Corazón. Riñón. Hígado, Intestinos, Endocrinos, Sexología, Rayos X. Consultas: 1.45-4.15. Miraflores 260. Fono 83656. H. A.

DOCTORA LONNBERG
Ginecología — Partos
Nataniel 658 — 64562
2—6
30 XI

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo; Impotencia Sexual señoras; Glándulas; Obesidad; Bocio; Delgadez; Diabetes. Merced 436-A. — Fono 33788. 12 N.

PROFESOR RAMIREZ
José M. Infante 22.
Piel. Venéreas.
Fono 48617.
3-XII

DR. HERNANI PARODI
Piel. Venéreas
Serrano 333.—Teléfono 89683
3-XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños
Almirante Pastene 344-A
Teléfono 41270

Dr. WORTZMAN
Medicina interna Reumatología — Rayos X
Monjitas 350 2.o piso. Depto. 1.
Fono 81813 — Horario: 5-6.30

Dr. CLAUDIO COSTA
Cardiología Electrocardiograma
Rayos X
Horario: 3-5.

Dr. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado.
Rayos X
Serrano 140.—Fono 64177-44958
31 XII

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. (De 2 a 5). Almirante Barroso 57. 14 XII

ISAAC HORVITZ
Mentales - Nerviosas
Santa Rosa 1053
2 - 4
30-X-49

Dr. J. MONTERO C.
Hernias. Várices. Hemorroides sin operar.
Rayos X. Diabetes. Reumatismo. Obesidad. Corazón. Pulmón, Estómago, Hígado y Vías biliares. Tratamiento impotencia según Kraft-Ebberling.
Parque Forestal 384, Tel. 83639.
30 IV 49

DR. STUTZIN
Ex Director Hospital Europa
Urinarias, sexología
Impotencia, ultratermia
Ahumada 47 — 3 P.—
Fono 61473—2 a 4 P. M.
26-XI

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas
Puente 776
2-4
9 N.

KLIMPEL
Oídos. Nariz. Garganta.
Huérfanos 972 — 4-6.
29-X

GONDOS
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia-Traumatología Reuma. Deformaciones huesos accidentes trabajo y deporte.
Phillips 16, Fono 82351
H. A.

MEDICOS

DR. CASTARON
Exclusivamente pulmón
Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. DESIDERIO GROSS
Titulado Europa y Chile
2 años en Nueva York
EXCLUSIVAMENTE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Cansancio, presión, aorta, angina coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas.
Providencia 309 - Fono 491402
Consultas: 3-5 p. m. 28-II-49

CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. Sylvester
Examen salud Rayos X
8-10 1|2 y 3-8 — Teléfono 31832 Monjitas 298. 4-I-49

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago.
Nataniel 457. Fono 80691
18 XI.

ABOGADOS

AURELIO MONTENEGRO GUTIERREZ
Abogado
Causas Civiles y Criminales. Asuntos no Contenciosos. Redacción de instrumentos. Constitución de Sociedades. Juicios del Trabajo y Cobranzas Judiciales.
Bandera 140-A. Of. 2, Piso 4.o
Teléfono 68681.
Consultas de 16 a 18 horas.
30-XII

LAURA MULLER DE CABALLERO
FRANCISCO CABALLERO
Propiedades
Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291. Oficina 19. Teléfono 84588.
21 XI.

AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales, Comisiones, Representaciones. Atención provincias. Arturo Prat 722. Departamento 2.
23 XI

ENRIQUE OLIVA MONTANER
Huérfanos N.o 1142, Ofc. 27
23 XI

RUIZ Y CIA.
Abogados
Juicios civiles, criminales, del trabajo. Divorcios. Nacionalización extranjeros. Contratos. Compañía 1066. Oficina 807 (altos cine Plaza). Consulta de 6-7 Sábado 11-12
25 XI

JOSE BERESTESKY
Abogado
Asuntos penales.
Bandera 172.
2 II 49

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350 — Oficina 579.

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Toda clase de asuntos jurídicos. Bandera 140 A, 4.o piso, Of. 2. Atención de 5.30 a 7 P. M. Teléfonos 68661 — 74917
14 XI.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Juicios civiles, comerciales, criminales y trabajo. Atención provincias. Consultas 6 a 8 P. M. Estado 33. Oficina 45.
27 XI

DENTISTAS

DOCTOR A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas y reparaciones en 60 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras.
Consultas de 2.30 a 7.30
Monjitas 486
H. A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes. Placas. Extracciones
Compañía 1852. — Fono 85779
H. A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético, por fundas de porcelana. Reajuste y reparaciones de planchas antiguas. Trabajos urgentes en 24 horas. Doctor RODRIGUEZ. Pasaje Matte 81 Departamento N.o 222.
Fono 33343
H. A.

ARTEMIO BARRIENTOS VEGA
Cirujano Dentista
Rayos X, Placas, Extracciones. Matías Cousiño 150—Ofic. 819
Teléfono 80645
9 XI

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista
Cirujía. Prótesis. Rayos X. Serrano 419 — Telf. 62992.
6-I-49.

GLADYS RAMOS
Dentista
Trabajos muy económicos
5 - 8 P. M.
MONEDA 821
4 XII.

OCULISTAS

DOCTOR DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado Londres. 9.30—6.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3 — 6.30.
Moneda 973. Oficina 531.
Teléfono 82792.
25 N.

MATRONAS

MATERNIDAD ST. JOSEPHS CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 378. Teléfono 34342.
7 XII

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95
25 XI

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Casos urgentes. Consultas permanentes. Santa Filomena 150.
14 N.

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis.
San Diego 267.
30 N.

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamiento casos urgentes. Avda. Santa María 435. Dpto. 311, próximo Escuela Dental. Fono 84931.
30 N.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas.
Serrano 161 Fono 67202.
15 XI

MATRONAS

SARA SAN MARTIN CLINICA
San Francisco 208.
Teléfono 88585.
20-XI

MATERNIDAD SARA ZAVALA
Atención permanente médico
Movilización cuenta de Clínica.
Pensionados $ 1.500
Arturo Prat 1722 — Fono 51056
28 II

**BR